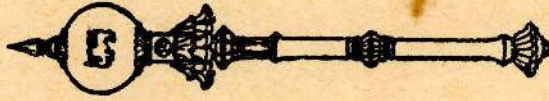


23 වන කාණ්ඩය

1 වන කලාපය

*Budget Debate
Comm. Uice
President - Dejenne
+ Foreign Affairs
Immed. Uice Cat.*

පිටු
1983 මාර්තු 21
අංක



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)



අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදනය :

කර්මාන්තකරණයේ සහතික

ප්‍රශ්නවලට වෘත්තීය පිළිතුරු

විශ්ලේෂණ පනත් කෙටුම්පත, 1983 [අවමන වෙන් කළ දිනය] :

(අර්ථ 1 (ජනාධිපති); අර්ථ 3-13; අර්ථ 168 (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රියා); අර්ථ 155-158 (රාජ්‍ය); අර්ථ 38-44 (රාජ්‍ය ආරක්ෂක); අර්ථ 46 (විදේශ කටයුතු)) කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී.

කල් තැබීමේ යෝජනාව



புள்ளி நூலகத்திர்ப்ப

(விவரம்)

விவரம் 98

(வெள்ளை நிறம்)



புள்ளி நூலகத்திர்ப்ப

புள்ளி நூலகத்திர்ப்ப (விவரம்) 98
 (வெள்ளை நிறம்)
 புள்ளி நூலகத்திர்ப்ப (விவரம்) 98
 (வெள்ளை நிறம்)
 புள்ளி நூலகத்திர்ப்ப (விவரம்) 98
 (வெள்ளை நிறம்)

புள்ளி நூலகத்திர்ப்ப
 (விவரம்) 98
 (வெள்ளை நிறம்)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்பு:

சபாநாயகரின் சான்றிதழ்கள்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 1983 [ஒதுக்கப்பட்ட எட்டாம் நாள்]:

குழுவில் ஆராயப்பட்டது [தலைப்பு 1 (மேன்மைதங்கிய சனாதிபதி); தலைப்புக்கள் 3-13; தலைப்பு 168 (பாராளுமன்ற அலுவல்களும் விளையாட்டுக்களும்); தலைப்புக்கள் 155-158 (இராசாங்கம்); தலைப்புக்கள் 38-44 (பாதுகாப்பு); தலைப்பு 46 (வெளிநாட்டலுவல்கள்)]

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை

Volume 23
No. 1

Monday
21st March 1983

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENT :
Speaker's Certificates

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 1983 [Eighth Allotted Day]:
Considered in Committee [Head 1 (His Excellency the President); Heads 3-13; Head 168 (Parliamentary Affairs and Sports); Heads 155-158 (State); Heads 38-44 (Defence); Head 46 (Foreign Affairs)]

ADJOURNMENT MOTION

2-A69172-2,950 (83/03)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(தொகுதி)

தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது

தமிழ் இனியுடையது

தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது

தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது
தமிழ் இனியுடையது

Monday
21st March 1983

Volume 23
No. 1

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

ADJOURNMENT MOTION
(Debate: Road to Foreign Affairs)
AND SPORTS; Heads 151-158 (State); Heads 23-44
Proceeds; Heads 3-13; Head 168 (Parliamentary Affairs
Considered in Committee [Head 1 (The Executive the
APPROPRIATION BILL, 1983 (Eight Allocated Days)

ANNOUNCEMENT
Speaker's Conference
GRAND ANSWERS TO QUESTIONS

C-469171-730 (81/01)

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(ගැන්සාඩ)

නිල වාර්තාව

23 වන කාණ්ඩය

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
පළමුවන පාර්ලිමේන්තුව

තුන්වන සහ වාරය

1983

දායක ඉන්ද්‍රියය

(සිංහල)

සෞඛ්‍ය ප්‍රති

සංවර්ධන මග 88

සෞඛ්‍ය සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය මාලුම්
සෞඛ්‍ය සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය

සෞඛ්‍ය සංවර්ධන

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු

[1977 ජූලි 21 දින සිට අද වන තෙක් වූ වෙනස් විමද ඇතුළුව]

අ

අතුරුගොඩ, සේපාල (බද්දේගම) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1981 ජූලි 14 ඉල්ලා අස්විය.—1983 පෙබරවැසි 10]

අත්තනායක, අත්තනායක මුදියන්සේලාගේ රම් බණ්ඩා (උඩදුම්බර)

අතපත්තු, වෛද්‍යවාරිය රත්නේ කණිෂ්ඨ පරාක්‍රම (බෙලිඅත්ත) ඉල්ලා අස්විය.—1983 පෙබරවැසි 10]

අතුකෝරාල, ගාමිණී (නිවිතිගල)

අධිකාරී, අදිකාරී මුදියන්සේලාගේ සෝමපාල (කලා වෑව)

අප්පුහාමි, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (බණ්ඩාර වෙල)

අබ්දුල් කාදර්, මොහමඩ් ජබර් (මැද කොළඹ දෙවන)

අබ්දුල් බාකීර් මාකාර්, මොහමඩ් (බේරුවල පළමුවන)

අබ්දුල් මජීඩ්, මොහමඩ් අලි අහමඩ් (සම්මන්තුරෙයි)

අබ්දුසාලි, මොහමඩ් ලෙබ්බේ මරික්කාර් (බලන්ගොඩ)

අබේකෝන්, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (ගාලිඇල)

අබේගුණසේකර, ජේර්ජ් ගෙක්වර් (හතුරන්කෙත)

[අභාවප්‍රාප්ත විය.—1981 ජනවාරි 4]

අබේගුණසේකර රොහාන් (හතුරන්කෙත) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1981 මාර්තු 11]

අබේරත්න, හේරත් බණ්ඩා—(භාපහුව)

අබේවික්‍රම, කීර්තිසේන චන්ද්‍රදාස (දෙතියාය)

අබේවික්‍රම සුමනදාස, (අක්මමන) ඉල්ලා අස්විය.—

1983 පෙබරවැසි 10]

අබේසුන්දර, සුනිල් සුබසිරි (යලිනුවර)

අමරතුංග, ජෝන් ඇන්තනි එම්.එනුවෙල් (වත්තල)

[නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1978 ඔක්තෝබර් 5]

අමරසිරි, මාතරගේ සිරිසේන (හිතියම)

අමීර්නලිංගම්, අප්පාපිල්ලෙයි (කන්කසන්තුරෙයි)

අලවතුටල, සෝමවීර විජේසිංහ (දෙවන්ගස්ලන්ද)

අච්චිගාජේ, ඇලික් (මාතලේ)

අහමඩ්, fපරිත් මීරා ලෙබ්බේ (මඩකලපුව දෙවන)

ආ

ආච්චල, ධර්මසේන (කැස්බෑව) ඉල්ලා අස්විය.—1982 නොවැම්බර් 5]

ආනන්දසංගරී, වීරසිංහම් (කිලිනොච්චි)

ආලාලසුන්දරම්, ආරුමුගම් මුරුගේසු (කෝපායි)

[නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1981 ජූනි 10]

ඇ

ඇතුලත් මුදලි, ලලිත් විලියම් (රත්මලාන)

ඉ

ඉමුලාන, ප්‍රේමචන්ද්‍ර (රුවන්වැල්ල)

ඉරත්තිනම්, කාර්තියේසර් පොන්නම්බලම් (කයිවස්)

ඉෂාක්, මොහමඩ් හලීම් (මැද කොළඹ තුන්වන)

ඊ

උදයරත්න, වික්‍රමතිලක වෛද්‍යාරච්චිලාගේ ගොඩ්දි වසන්ත (අරනායක)

ජ

ජාතනායක, අප්පුහාමිගේ සිංහිරි බණ්ඩා (මැදිරිහිරිය) ජාතනායක, කාරපේරු විජේතුංග රාජපක්ෂ මුදියන් සේලා (දඹුල්ල)

ක

කදිරවේලුපිල්ලෙයි, සිවසුමනියම් (කෝපායි) [අභාව ප්‍රාප්ත විය.—1981 මාර්තු 31]

කත්තන්ගර මහත්මිය, අසිරිනා විමලා (ගලිගමුව)

කනගරත්නම්, මයිල්වංගනම් (පොතුච්චිල් දෙවන)

[මැතිවරණයෙන් තේරී පත් විය.—1977 සැප්තැම්බර් 12 ; අභාවප්‍රාප්ත විය.—1980 අප්‍රේල් 20]

කරුණාතිලක, ලොකුගමගේ රාජසේන (බෙන්තර ඇල්පිටිය)

කරුණාරත්න, චන්ද්‍ර (නාවලපිටිය)

කරුණාරත්න, නුවරපක්ෂ සේවායලාගේ අශෝක මහානාම (රඹුක්කන)

කරුණාරත්න, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (ලාව-පරණගම)

කරුණාරත්න, වනසිංහ මුදියන්සේලාගේ (පස්සර)

කවීරත්න, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ දුංචි බණ්ඩා (රත්තොට)

කාරියවසම්, දේවරාකෝච්චිගේ මේරිල් විජේසේන (අගලවත්ත)

කුමාරදාස, ජයසුන්දර මුදියන්සේලාගේ (වැල්ලවාය).

කුලරත්න, මර්වින් (ඇහැලියංගොඩ) [ඉල්ලා අස්විය.—1983 පෙබරවැසි 10]

කුලරත්න, හිරිපිටියගේ (රක්වාන)

කොරයා, හරිත්චන්ද්‍ර ජයන්ති (හලාවත)

ග

ගන්කන්ද, මුහම්මද්දර්ලාගේ චන්ද්‍රසේන (පැල් මඩුල්ල)

ගනෝෂලිංගම් සුපාලපිල්ලෙයි (පද්දිරිප්පු)

ගුණසේකර, ගමගේ දොන් ප්‍රේමරත්න (මහරගම)

[ඉල්ලා අස්විය.—1983 පෙබරවැසි 10]

ගුණසේකර, රණසිංහ හෙට්ටිආරච්චිගේ පිසුබර් එච්චඩ් රණසිංහ (මහර) [ඉල්ලා අස්විය.—1983 පෙබරවැසි 10]

ගුණසේකර, සෙනරත් ගුණසේකර වීද්‍යනරාලලාගේ බැනවි දියෙස් (මිත්‍රවන්ගොඩ)

ච

චන්ද්‍රපාල, දෙබහාපුවෙ මුදියන්සේලාගේ (කුණඬසමල්)

ජ

ජයකොඩි, ජයකොඩි ආරච්චිලාගේ දොන් සුනිල් රංජන් (පොල්ගහවෙල)

ජයකොඩි, ලක්ෂ්මන් (අත්තනගල්ල) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1980 දෙසැම්බර් 17]

ජයතිලක, ලයනල් (කුලියපිටිය)

ජයතිලක, හිටිහාමි අප්පුහාමිලාගේ ආරියරත්න (දිවුල පිටිය)

ජයවර්ධන, ජුනියස් පීට්ඩ් (බටහිර කොළඹ)

[ජනාධිපති ධුරය භාර ගත්තා—1978 පෙබරවැසි 4]

ජයවර්ධන, මහබාලගේ දොන් හෙන්රි (කඩුවෙල)

ජයවික්‍රම, චෝල්ටර් ජයෝද්ධි මොන්වෙලු (වැලිගම)

ජයසිංහ, බොනල් ඩි ජෙල්ටන් (වත්තල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.—1978 ජූලි 9]

ජයසිංහ නානායකකර අවුලුගමගේ ස්වච්ඡන්ද සිල්වා (දෙහිවල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.—1977 ජූලි 26]

ජයසූරිය, ගාමනී තන්ද (සෝමාගම)

ජලල්දීන් මොහමඩ් අලියාද් මොහොමඩ් (පොතුපිල් පලමුවන) [මැතිවරණයෙන් තේරී පත් විය.—1977 ජූලි 12 පාර්ලිමේන්තු සම්මතියෙන් තෙරපන ලදී.—1983 පෙබරවාරි 25]

ඩ

ඩයස්, දොන් වික්සන්ට් (බදුල්ල)

ඩැනියෙල්, මහතිතාන ආරච්චිගේ අනුර (හේවාහැට) [ඉල්ලා අස් විය.—1982 අප්‍රේල් 18]

ඩැනියල් මෙනෙවිය, මහතිතාන ආරච්චිගේ රූපා ශ්‍රියානි (හේවාහැට) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1982 ජූලි 12]

න

නිරුවෙල්වම් ආචාර්ය නිලකන්ඩන් (වඩ්ඩුක්කෝඩ්ඩි) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1983 මාර්තු 1]

නිරුණවුකරපු, තාමෝදරම්පිල්ලෙයි (වඩ්ඩුක්කෝඩ්ඩෙයි) [අභාවප්‍රාප්ත විය.—1982 අගෝස්තු 1]

නිලකරන්ත, දොන් එඩ්වින් (රත්ගම) [ඉල්ලා අස් විය.—1983 පෙබරවාරි 10]

නිලකසේකර, රයිටර් (අම්බලන්ගොඩ) [ඉල්ලා අස් විය.—1983 පෙබරවාරි 10]

තුරෙයිරත්නම්, කදිරිප්පිල්ලෙයි (පේදුරුතුඩුව)

තොන්ඩමන්, සෞමාඉර්නි (නුවරඑළිය-මස්කෙළිය තුන්වන)

ද

ද අල්විස්, මහා අමරසිංහගේ ආනන්දතිස්ස (කෝට්ටේ)

ද මැල්, රොනල්ඩ් ජෝශප් හොඩ්ප්‍රි (දෙවිනුවර) [ඉල්ලා අස් විය.—1983 පෙබරවාරි 9; බුලත්සිංහල අසුනට නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1983 පෙබරවාරි 9]

දයාරත්න, පැට්ටිගේ (අම්පාර)

දසනායක, දසනායක මුදියන්සේලාගේ ආනන්ද කොත්මලේ

ද සිල්වා, දන්ගෙදර ගමගේ ඇල්බට් (කඹුරුපිටිය) [ගාල්ල අසුන අනිමි විය.—1979 ජූලි 9; කඹුරු පිටිය අසුනට නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1979 නොවැම්බර් 22; ඉල්ලා අස් විය.—1983 පෙබරවාරි 10]

ද සිල්වා, මෙරිල් වර්නන් (මීන්තෝරිය)

දහනායක, ආචාර්ය විජයානන්ද (ගාල්ල) [අතුරු මැතිවරණය, 1979 දෙසැම්බර් 20]

දිසානායක, ලයනල් ගාමිණී (නුවරඑළිය-මස්කෙළිය පලමුවන)

දිසානායක, විරසූරිය දිසානායක මුදියන්සේලාගේ පුංචි බණ්ඩා (ගම්පොල)

දේවනායගම්, කණපතිපිල්ලෙයි විලියම් (කල්කුඩා)

බ

බර්මදස බණ්ඩා, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (බිබිලේ) බර්මලිංගම්, විශ්වනාදර් (මානිපායි)

න

නයිනා, මරිකාර්, මොහමද් හන්ෆිපා මහමුදු (පුත්තලම) නවරත්නම්, වල්ලිපුරම් නල්ලතම්බි (වාචකච්චේරි)

නෙල්සන්, හේවා ගජමත් පත්තිනිගේ (පොළොන්නරුව)

ප

පත්මනාදන් මහත්මිය, රංගනායකී (පොතුපිල් දෙවන) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1980 නොවැම්බර් 20]

පියදාස, සුදුවැලි කොන්දගේ (මාතර)

පිලප්පිය, අබේරත්න බණ්ඩාර හේරත් (කලවාන) [අසුන හිස් විය.—1979 ජනවාරි 5; නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1979 ජනවාරි 17; ඉල්ලා අස් විය.—1981 ජනවාරි 15]

පුංචිනිලමේ, ගල්ගමුව විදානලාගේ (රත්නපුර)

පුංචි බණ්ඩාර, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (මොණරාගල)

පෙරේරා, ඔවිටිගලගේ සෝමදාස (බුලත්සිංහල) ඉල්ලා අස් විය.—1983 පෙබරවාරි 2]

පෙරේරා, කසදෝරු වික්සන්ට් (යටියන්තොට)

පෙරේරා, මයිකල් ජෝසප් වෙන්ස්ලෝස් (වෙන්නප්පුව)

පෙරේරා, මල්ලවාරච්චිගේ ගාමිණී ජයවික්‍රම (කටුගම්පොල)

පෙරේරා, මහපටබැදිගේ ජෝශප් මයිකල් (ජාආල)

පෙරේරා, මැතිවි වික්සන්ට් (උතුරු කොළඹ)

චේපාත්සේකා, ගම්පොලගේ පත්මිත් (පානදුර) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1982 ජනවාරි 20; ඉල්ලා අස් විය.—1983 පෙබරවාරි 10]

ප්‍රනාන්දු, පිරෝන් ලයිල් ඩිලානෝ (මොරටුව)

ප්‍රනාන්දු, නිකලස් ඩෙන්සිල් (මීගමුව)

ප්‍රනාන්දු, වෛද්‍යආචාර්ය සිරිකේකන්තුගේ නෙවිල් ආනර් (පානදුර) [ඉල්ලා අස් විය.—1981 දෙසැම්බර් 23]

පුන්සික්කු, සෝමරත්න දොන් (මුල්කිරිගල); ඉල්ලා අස් විය.—1983 පෙබරවාරි 10]

ප්‍රේමවන්දු, ගම්පොල මොහොමඩ්ගේ (මාවනගම)

ප්‍රේමදාස, රණසිංහ (මැද කොළඹ පලමුවන)

ප්‍රේමරත්න, මිරිසානගේ දොන් (අවිස්සාවේල්ල)

බ

බණ්ඩා, වීරකෝන් මුදියන්සේලාගේ ගෙදර කුඹුරේ ගෙදර පිකිරි (ගලගෙදර)

බණ්ඩාර කුලතුංග දිසානායක මුදියන්සේලාගේ වන්දු සෝම (බටහිර අනුරාධපුරය)

බණ්ඩාරනායක, ප්‍රියදර්ශී අනුර සොලමන් ඩයස් (නුවරඑළිය-මස්කෙළිය දෙවන)

බණ්ඩාරනායක, සැමුවෙල් ඩයස් (ගම්පහ)

බණ්ඩාරනායක මහත්මිය, පිරිමාවෝ රත්වත්තේ ඩයස් (අත්තනගල්ල) [පාර්ලිමේන්තු සම්මතියෙන් තෙරපන ලදී.—1980 ඔක්තෝබර් 16]

බැස්ටියන්, අනුර (බටහිර-කොළඹ) අතුරු මැතිවරණය, 1978 මාර්තු 21

බෙලිගම්මන, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ වන්දුසේන රත්නායක (මාවනැල්ල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.—1980 ජූලි 20]

ම

මත්සුර්, අබ්දුල් රසාක් (කල්ලුනේ)
 මල් ලිමාරවිච්චි, වීරසිංහ (කොලොන්නාව)
 මලවරආරච්චි, දොන් එඩ්වඩ් (කබුරුපිටිය)
 [ඉල්ලා අස්විය.—1979 නොවැම්බර් 19]
 මහරුප්, මොහමඩ් එහ්‍රත්තාර් හජ්ජියාර් (මුතුර්)
 මහින්දසේම, ගමගේ දොන් (කැනරාව)
 මැනිච්චි, කළුමානේවගේ නන්ද (කොලොන්නාව)
 මැනිච්චි, කළුමානේවගේ සිරිල් (කැලණිය)
 මුත්තෙට්ටුවෙගම, සරත්චන්ද්‍ර (කලවාන) [අතුරු මැනි
 වරණය, 1981 ජනවාරි 12]
 මෙන්ඩිස්, විජයපාල (කඩාන)
 මොහමඩ්, මොහමඩ් නර්හිපා (බොරැල්ල)

ය

යෝගේස්වරන්, වෙට්ටිචේලු (යාපනය)

ර

රණතුංග, චන්ද්‍රදාස (මාවනැල්ල) [නාම යෝජනාවක්
 පත් විය.—1980 නොවැම්බර් 20]
 රණරාජ, ජෛවන් (සෙංකඩගල)
 රණසිංහ මහත්මිය, සුනේත්‍රා (දෙහිවල) [අතුරු මැනි
 වරණය.—1977 නොවැම්බර් 11]
 රත්නායක මහත්මිය, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ
 අමරාවතී පියසිලි (වාරියපොල)
 රත්නායක, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ කළුබණ්ඩා
 රත්නායක (පවුළුපිටුවර)
 රාජකරුණ, රාජකරුණ මොහොමඩ් අප්පුහාමිලාගේ
 සරත්චන්ද්‍ර (දොම්පෙ)
 රාජදුරෙයි, සෙල්ලසියා (මඩකලපුව පළමුවන)
 රාජපක්ෂ, භාමණී (තෙල්දෙණිය)
 රාසලිංගම්, තමිබ්පිල්ලෙයි (උඩුප්පිඩ්ඩි)

ල

ලීලාරත්න, හෙට්ටිආරච්චිගේ දොන් උවස් (සේරුවිල)
 ලොකබණ්ඩා, හේරත් මුදියන්සේලාගේ ආරිය
 වර්ධනගේ (ගල්ගමුව)
 ලොකු බණ්ඩාර, විජේසිංහ ජයවීර මුදියන්සේලාගේ
 (හපුතලේ)

ච

චඩිගමංගාව, අබේසිංහ හේරත් මුදියන්සේලාගේ සද්ධා
 තිස්ස (ආනමඩුව) [අසුන අහිමි විය.—1980 පෙබර
 වාරි 18]
 චඩිගමංගාව, අශේක (ආනමඩුව) [අතුරු මැනිවරණය,
 1980 මැයි 7]
 චන්තිනායක, චන්තිනායක මුදියන්සේලාගේ හේරත්
 බණ්ඩා (තිකවැරටිය)
 චනිගරත්න, ආහන කපුගේ දොන් (දැරණියගල)
 චනිගසේකර, හරිස් (හක්මන) [ඉල්ලා අස්විය.—1983
 පෙබරවාරි 10]
 චලගම්බාහු, රාජප්‍රිය දසාරත්න (මිනිත්තලේ)
 චිත්‍රමතිලක, වාල්ස් ඩයස් (බද්දේගම) [නාම යෝජනා
 වෙන් පත්විය.—1981 පෙබරවාරි 6; අභාවප්‍රාප්ත
 විය.—1981 අප්‍රේල් 2]
 චිත්‍රමතිලක, එඩ්වඩ් ඩයස් (බද්දේගම) [අභාවප්‍රාප්ත
 විය.—1980 නොවැම්බර් 28]
 චිත්‍රමසිංහ, දයානන්ද අබේවර්ධන (අතුරුස්ස)

චිත්‍රමසිංහ, රනිල් (බියගම)
 චිජයරත්න, නිශ්ශංක පරාක්‍රම (දදිගම)
 චිජේකෝන්, උක්කුබණ්ඩා (දඹදෙණිය)
 චිජේගුණරත්න, සමරවීර මුදලිගේ දොන් රෙජිනෝල්ඩ්
 වැලන්ටයින් (මතුගම) [ඉල්ලා අස්විය.—1983
 පෙබරවාරි 10]
 චිජේතුංග, සිංගිරි බණ්ඩා (උඩුනුවර)
 චිජේමාන්ත, වින්සන්ට් ලියනෝල්ඩ් (කළුතර) [ඉල්ලා
 අස්විය.—1983 පෙබරවාරි 10]
 චිජේරත්න, මහෙන්ද්‍ර සුරසිංහ (මීරිගම)
 චිජේරත්න බණ්ඩා, ජම්බුගහපිටියගේ ගෙදර (ලන්ගල)
 චිජේසිරි, රත්කැන්තේගේ ප්‍රේමචන්ද්‍ර (භාරිස්පත්තුව
 දෙවන)
 වීරසිංහ, පුවක් දණ්ඩාවේ ජිනදාස (තංගල්ල) [ඉල්ලා
 අස්විය.—1983 පෙබරවාරි 10]
 වෙලගෙදර, සිංගිරි බණ්ඩා (කුරුණෑගල)
 වේරපිටිය, චිකිරි බණ්ඩා (පාතදුම්බර)
 වෛද්‍යරත්න, තෝමන් (බලපිටිය)

ස

සම්පන්දන්, රාජවරෝදයම් (ත්‍රිකුණාමලය)
 සමරනායක, පුත්සිරි සේනරාජා පෙරේරා (බණ්ඩාරගම)
 සමරනායක, රිචඩ් ග්‍රෙගරි (බේරුවල දෙවන)
 සමරච්ඡත්‍ර, ආනන්ද එඩ්මන්ඩ් (නැගෙනහිර කොළඹ)
 සමරවීර, පොල්වත්තේ සමරවීර ආරච්චිලාගේ පර්සි
 (වැලිමඩ)
 සමරවීර, වීරවත්ති මුදියන්සේලාගේ (වියළුව)
 සිරිල්, වෛද්‍යාචාර්ය පට්ටාච්චි මද්දුම බදුගෙ (තිස්සමහා
 රාම) [ඉල්ලා අස්විය.—1983 පෙබරවාරි 10]
 සිරිසේන, ජසේන්තු ලියන (බිංගිරිය)
 සිවසිතම්පරම්, තාමෝදරම් පිල්ලෙයි (වවුතියාව)
 සිවසිතම්පරම්, මුරුගේසු (නල්ලුර්)
 සුමතිරත්න, පියවීර (හබරුදුව) [ඉල්ලා අස්විය.—1983
 පෙබරවාරි 10]
 සුසයිදාසන්, පිලේසියන් සේසෙයි (මන්තාරම)
 සෙනෙවිරත්න, නිශ්ශංක ආරච්චිලාගේ (කාගල්ල)
 සෙනෙවිරත්න, සිරිල් පිත්තු ජයතිලක (මහියංගනය)
 සෙල්ලතම්බු, සේවියර් මාර්ක් (මුලතිව්)
 සේනාධිර මහත්මිය, දයා සේපාලි (කරන්දෙනිය) [නාම
 යෝජනාවෙන් පත් විය.—1982 මාර්තු 26]
 සේනාධිර, බන්දුලගේවා (කරන්දෙනිය) (අභාවප්‍රාප්ත
 විය.—1982 ජනවාරි 13)
 සේනානායක, එඩ්වඩ් ලයනල් (මහනුවර)
 සේනානායක, මෛත්‍රීපාල (මැදවව්විය)

හ

හමිඩ්, අබ්දුල් කාදර් සහල් (භාරිස්පත්තුව පළමුවන)
 හුරුල්ලේ, එඩ්වින් ලොකු බණ්ඩාර (හොරොවිපොතාන)
 හෙට්ටිආරච්චි, ඉන්ද්‍රදාස (හොරණ)
 හේරත්, ජේම්ස් එඩ්වඩ් හැරල්ඩ් (නාත්තන්ඩිය)
 හේරත් මහත්මිය, දුණුතිලක මුදියන්සේලාගේ රේනුකා
 මැණිකේ (වලපනේ)
 හේරත්, චන්තිහාමි යසපාල (නැගෙනහිර අනුරාධපුර)
 හේරත්, සිරිසේන බණ්ඩාර (හිරියල)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය

ජනාධිපතිතුමා

අතිගරු ජුනියස් ඊවඩ් ජයවර්ධන උතුමාණෝ

අමාත්‍ය මණ්ඩලය

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා, මහ මාර්ග කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා ...	...	ගරු රණසිංහ ප්‍රේමදාස මහතා
රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා ...	...	ගරු චෝල්ටර් ජයෝජ්‍ය මොන්ටේරු ජයවික්‍රම මහතා
සමාජ සේවා ඇමතිතුමා ...	...	ගරු නුවරපක්ෂ තේවායලාගේ අශෝක මහානාම කරුණාරත්න මහතා
සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු එඩ්වින් ලොකුබණ්ඩාර හුරුල්ල මහතා
ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා, ගමනාගමන මණ්ඩල පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු මොහමඩ හනිෆා මොහමඩ මහතා
කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ පිළිබඳ ඇමති තුමා ...	...	ගරු ෆාමනි නන්ද ජයසූරිය මහතා
ග්‍රාම සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු අයිතින් විමලා කන්නකර මහත්මිය
කම්කරු ඇමතිතුමා ...	...	ගරු සිරිල් පිත්තු ජයතිලක සෙනෙවිරත්න මහතා
පේෂකර්මාන්ත ඇමතිතුමා ...	...	ගරු විජයපාල මෙන්ඩිස් මහතා
විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු අබ්දුල් කාදර් සාහුල් හමීඩ් මහතා
ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු කනපතිපිල්ලෙයි විලියම් දේවනායගම් මහතා
ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමා ...	...	ගරු සිරිසේන බණ්ඩාර හේරත් මහතා
කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු කළුමානේ මහේස්වරී මැතිවි මහතා
තැපැල් හා විදුලි සංදේශ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු ඩී.ගීට් බණ්ඩා විජේතුංග මහතා
මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන ඇමතිතුමා ...	...	ගරු රොනල්ඩ් ජෝහන් ගොඩ්දි ද මැල් මහතා
ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු ලයනල් ෆාමනි දිසානායක මහතා
පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ...	...	ගරු මැතිවි වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා
වෙළඳ හා නාවුක කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු ලලිත් විලියම් ඇතුලත්මුදලි මහතා
අධිකරණ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු නිශ්ශංක පරාක්‍රම විජයරත්න මහතා
ධීවර කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු රොනල්ඩ් ජෝහන් ජෝහන් පෙරේරා මහතා
ග්‍රාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	...	ගරු සෞම්‍යමුර්ති තොන්ඩමන් මහතා
යෞවන කටයුතු හා රැකිරීම් ඇමතිතුමා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා ...	...	ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
රාජ්‍ය ඇමතිතුමා ...	...	ගරු මහා අමරසිංහගේ ආනන්ද තිස්ස ද අල් විස් මහතා
ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන ඇමතිතුමා ...	...	ගරු චෙල්ලයිසා රාජදුරෙයි මහතා
සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා ...	...	ගරු සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය

අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් තෝරාගත් අමතිවරු

අමතිතුමා	...	...	... විකිට් බණ්ඩා වෙරපිටිය මහතා
අමතිතුමා	...	...	... ජේම්ස් එඩ්වඩ් හැරල්ඩ් හේරන් මහතා
අමතිතුමා	...	...	... ලයනල් ජයතිලක මහතා

[ගරු ජනාධිපතිතුමා, රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට, සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අමාත්‍යාංශයට, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට, ජනතා චක්‍ර සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට, රාජ්‍ය වැලි අමාත්‍යාංශයට හා විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යාංශයට අදාළ විෂයයන් හා කාර්යයන් තමා වෙත පවරාගෙන ඇත]

දිසා ඇමතිවරු

කොළඹ දිසා ඇමතිතුමා	...	...	විරසිංහ මල් ලිමාරච්චි මහතා
ගම්පහ දිසා ඇමතිතුමා	...	...	ජයතිලක හිටිහාමි අප්පුහාමිලාගේ ආදියරත්න ජයතිලක මහතා
කළුතර දිසා ඇමතිතුමා	...	...	ඉන්දුදස හෙට්ටිආරච්චි මහතා
මහනුවර දිසා ඇමතිතුමා	...	...	විරසූරිය දිසානායක මුදියන්සේලාගේ පුංචි බණ්ඩා දිසානායක මහතා
මාතලේ දිසා ඇමතිතුමා	...	...	කාරප්පේරු විජේතුංග රාජපක්ෂ මුදියන්සේලා ඒකනායක මහතා
නුවරඑළිය දිසා ඇමතිතුමා	...	...	දුනුතිලක මුදියන්සේලාගේ ජේණුකා මෑණිකෝ හේරත් මහත්මිය
ගාල්ල දිසා ඇමතිතුමා	...	...	ලොකුගමගේ රූපසේන කදුණතිලක මහතා
මාතර දිසා ඇමතිතුමා	...	...	කීර්තිසේන චන්ද්‍රදස අබේවික්‍රම මහතා
කුරුණෑගල දිසා ඇමතිතුමා	...	...	මල් ලිමාරච්චිගේ ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා
පුත්තලම දිසා ඇමතිතුමා	...	...	චන්තිනායක මුදියන්සේලාගේ හේරත් බණ්ඩා චන්තිනායක මහතා
අනුරාධපුර දිසා ඇමතිතුමා	...	...	කුලතුංග දිසානායක මුදියන්සේලාගේ චන්ද්‍රසේම බණ්ඩාර මහතා
පොළොන්නරුව දිසා ඇමතිතුමා	...	...	මෙයිල් වර්නන් ද සිල්වා මහතා
කෑගල්ල දිසා ඇමතිතුමා	...	...	නිශ්ශංක ආරච්චිලාගේ සෙනෙවිරත්න මහතා
රත්නපුර දිසා ඇමතිතුමා	...	...	කළුච්චේගේ නන්ද මැතිව මහතා
බදුල්ල දිසා ඇමතිතුමා	...	...	රත්නායක මුදියන්සේලාගේ අප්පුහාමි මහතා
මොණරාගල දිසා ඇමතිතුමා	...	...	රත්නායක මුදියන්සේලාගේ අබේකෝන් මහතා
ත්‍රිකුණාමලය දිසා ඇමතිතුමා	...	...	හේවා ගජමත් පත්තිනිගේ නෙල්සන් මහතා
අම්පාර දිසා ඇමතිතුමා	...	...	පැටිකිපිගේ දයාරත්න මහතා
මඩකලපුව දිසා ඇමතිතුමා	...	...	මොහමඩ අලි අහමඩ අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
මන්නාරම දිසා ඇමතිතුමා	...	...	මොහමඩ එපුත්තාර් හජ්ජියාර් මහරුප් මහතා
වවුනියාව දිසා ඇමතිතුමා	...	...	ගමගේ දෙත් මහින්දසේම මහතා
මුලතිව් දිසා ඇමතිතුමා	...	...	අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
යාපනය දිසා ඇමතිතුමා	...	...	ලක්කුබණ්ඩා විජේකෝන් මහතා

නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු

නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ආරක්ෂක ඇමතිතුමා	...	විකීරි බණ්ඩා වෙරපිටිය මහතා
නියෝජ්‍ය ජනතා චක්‍ර සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	ජේමිස් එඩ්වඩ් හැරල්ඩ් හේරත් මහතා
නියෝජ්‍ය මුදල් හා ක්‍රම සංවිධාන ඇමතිතුමා	...	මොහමද හන්දා මහමුදු නයිනා මරිකාර් මහතා
නියෝජ්‍ය සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ඇමතිතුමා	...	ඩී.ගීරි බණ්ඩා වෙලගෙදර මහතා
නියෝජ්‍ය ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා	...	පොල්වත්තේ සමරවීර ආරච්චිලාගේ පර්සි සමරවීර මහතා
නියෝජ්‍ය වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා	...	ඇලික් අළුවිහාරේ මහතා
නියෝජ්‍ය සමාජ සේවා ඇමතිතුමා	...	ජසෙන්තු ලියන සිරිසේන මහතා
නියෝජ්‍ය සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිතුමා	...	වීරකේන් මුදියන්සේලාගේ ගෙදර කුමුරේගෙදර විකීරි බණ්ඩා මහතා
නියෝජ්‍ය ප්‍රවාහන ඇමතිතුමා	...	ගීරිපිටියගේ කුලරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය විදුලිබල හා බලශක්ති පිළිබඳ ඇමතිතුමා	...	පැටිකිරිගේ දයාරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා	...	ප්‍රේමවන්ද ඉබ්‍රාහිම මහතා
නියෝජ්‍ය මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	මොහමඩ් ලෙබ්බේ මරික්කාර් අබ්‍රහාම් මහතා
නියෝජ්‍ය කම්කරු ඇමතිතුමා	...	මහපටබැදිගේ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
නියෝජ්‍ය ධීවර ඇමතිතුමා	...	සුනිල් සුබසිරි අබේසුන්දර මහතා
නියෝජ්‍ය තැපෑල හා විදුලි සංදේශ ඇමතිතුමා	...	මොහමඩ් අලි අහමඩ් අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
නියෝජ්‍ය පේෂකර්ම ඇමතිතුමා	...	රත්නාසක මුදියන්සේලාගේ ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා
නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා	...	පිරෝන් ලසිල් ඩිලානෝ ප්‍රනාන්දු මහතා
නියෝජ්‍ය කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතිතුමා	...	නිකලස් ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමතිතුමා	...	සෙල්වන් රණරාජ මහතා
නියෝජ්‍ය ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමා	...	රාජකරුණා මොහොමඩ් අප්පුහාමිලාගේ සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මහතා
නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ඇමතිතුමා	...	චන්ද්‍ර කරුණාරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	අදිකාරි මුදියන්සේලාගේ සෝමපාල අධිකාරි මහතා
නියෝජ්‍ය වෙළඳ හා තාවකාලික කටයුතු ඇමතිතුමා	...	මාතරගේ සිරිසේන අමරසිරි මහතා
නියෝජ්‍ය යෞවන කටයුතු හා රැකියා ඇමතිතුමා	...	හාමිනි අනුකෝරල මහතා
නියෝජ්‍ය ග්‍රාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	සුදුවැලි කොන්දගේ පියදාස මහතා
නියෝජ්‍ය උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා	...	අත්තනාසක මුදියන්සේලාගේ රම්බණ්ඩා අත්තනාසක මහතා
නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා	...	හරීන්ද්‍ර ජයන්ති කොරයා මහතා
නියෝජ්‍ය මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා	...	ගම්ලත් මොහොමඩ්ගේ ප්‍රේමවන්ද මහතා
නියෝජ්‍ය අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා	...	වීරවත්ති මුදියන්සේලාගේ සමරවීර මහතා
නියෝජ්‍ය ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	සෝමවීර විජේසිංහ අලවතුමල මහතා
නියෝජ්‍ය ගමනාගමන මණ්ඩල පිළිබඳ ඇමතිතුමා	...	හේරත් බණ්ඩා අබේරත්න මහතා

සභාපති තාමාවලිය

ශ්‍රී බී. ඩී. ජේකෝන් මහතා
දේනුකා හේරත් මහත්මිය

වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
ආර්. සම්පත් දත් මහතා

පාර්ලිමේන්තු කාරක සභා

තේරීම් කාරක සභාව

අල් හාජ් එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
එස්. තොන්ඩමන් මහතා
ඩී. බී. විජේතුංග මහතා
එම්. ඒ. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
ඒ. අමර්තලිංගම් මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා
මෙත්‍රිපාල සේනානායක මහතා
සරත් මුත්තේවිට්ටෙගම මහතා

භාග්‍ය කාරක සභාව

අල් හාජ් එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය
වීරසිංහ මල්ලිමාරවිට් මහතා
සෙල්වන් රණරාජ මහතා
එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
පී. ගනේෂලිංගම් මහතා
ඩී. එම්. චන්ද්‍රපාල මහතා
සුනීල් රංජන් ජයකොඩි මහතා
වී. යෝගේස්වරත් මහතා

ස්ථාවර නියෝග පිළිබඳ කාරක සභාව

අල් හාජ් එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, නියෝජ්‍ය
කථානායකතුමා
එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා, නියෝජ්‍ය කාරක
සභාපතිතුමා
ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
කා. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
ටී. සිවසිතම්පරම් මහතා

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාව

අල් හාජ් එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, නියෝජ්‍ය
කථානායකතුමා
එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා, නියෝජ්‍ය කාරක
සභාපතිතුමා
ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා, පාර්ලිමේන්තුවේ සභාකායක
තුමා
ඒ. අමර්තලිංගම් මහතා, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ
නායකතුමා
එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා, ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ
ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා
එක්ස්. එම්. සෙල්ලනම්බු මහතා, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ
ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා
එස්. තොන්ඩමන් මහතා
හරින්ද්‍ර කෝරයා මහතා
සරත් මුත්තේවිට්ටෙගම මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
මෙත්‍රිපාල සේනානායක මහතා

වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා
ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
එස්. තොන්ඩමන් මහතා
ඒ. ඩී. එස්. හමීඩ් මහතා
ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
වී. එන්. නවරත්නම් මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා
ඊ. එල්. සේනානායක මහතා
මෙත්‍රිපාල සේනානායක මහතා

මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව

අල් හාජ් එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
එස්. තොන්ඩමන් මහතා
ඒ. එම්. ආර්. බී අත්තනායක මහතා
රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා
වී. ආනන්දසංගමී මහතා
මෙරිල් කාරියවසම් මහතා
සරත් මුත්තේවිට්ටෙගම මහතා
චන්ද්‍ර රණතුංග මහතා
ආර්. පී. ඩී. ජේසිරි මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව

'බී' ස්ථාවර කාරක සභාව

බබ්ලිච්චි, පී. බී. දිසානායක මහතා
 අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
 ජී. එම්. ප්‍රේමවන්ද්‍ර මහතා
 ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 වි. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
 දයාරත්න වලගම්බාහු මහතා
 මහේන්ද්‍ර විජයරත්න මහතා
 ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
 ආර්. සම්පත්දත් මහතා
 පී. එස්. සුසයිදසන් මහතා

ආරියරත්න ජයතිලක මහතා
 මෙරිල් ද සිල්වා මහතා
 ජී. ඩී. මහින්දසේම මහතා
 එච්. බී. වන්නිනායක මහතා
 එච්. බී. අබේරත්න මහතා
 එස්. බබ්ලිච්චි. අලවතුච්චල මහතා
 වි. ආනන්දසංගප්‍රී මහතා
 ඒ. එම්. ආලාලසුන්දරම් මහතා
 ඒ. ඩී. බී. ඒකනායක මහතා
 පී. බී. කවිරත්න මහතා

පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව

ආරියරත්න ජයතිලක මහතා
 යූ. බී. විජේකෝන් මහතා
 එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
 හරිත්ද කොරයා මහතා
 ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා
 රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා
 ජේ. ඒ. ඊ. අමරතුංග මහතා
 එම්. හමීම් ඉෂාක් මහතා
 ටී. රාසලිංගම් මහතා
 පී. එස්. සුසයිදසන් මහතා

පී. ගනේෂලිංගම් මහතා
 වි. එන්. නවරත්නම් මහතා
 එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
 එච්. ඩී. එල්. ලීලාරත්න මහතා
 එච්. එම්. ඒ. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
 දයාරත්න වලගම්බාහු මහතා
 ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩාර මහතා
 සේනරාජ සමරනායක මහතා

ව්‍යවස්ථාදායක ස්ථාවර කාරක සභා

'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාව

සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය
 කේ. බබ්ලිච්චි. ආර්. එම්. ඒකනායක මහතා
 එච්. ජී. පී. නෙල්සන් මහතා
 හරිත්ද කොරයා මහතා
 පිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
 එම්. එල්. අහමඩ් ටීපරීන් මහතා
 කු. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
 ජබීර් ඒ. කාදර් මහතා
 වන්ද්‍ර. ගන්කන්ද මහතා
 අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
 අමරාවතී පියසිලි රත්නායක මහත්මිය
 ආර්. එම්. කේ. බී. රත්නායක මහතා
 ටී. රාසලිංගම් මහතා
 මහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා
 ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
 ආර්. සම්පත්දත් මහතා
 දයා සේපාලි සේනාධිර මහත්මිය

උසස් නිලතලවලට අයදුම් කරන්නන්ගේ සුදුසුකම් පරීක්ෂා කිරීම පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදස මහතා (සභාපති)
 එස්. තොන්ඩමන් මහතා
 ආනන්දනිස්ස ද අල්විස් මහතා
 අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
 හරිත්ද කොරයා මහතා
 ජෙල්වන් රණරාජ මහතා
 ඒ. අමීර්ලිංගම් මහතා
 පී. එස්. සුසයිදසන් මහතා

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ආර්. ජී. සමරනායක මහතාට
 විරුද්ධ මෝදනා විභාග කිරීමේ විශේෂ කාරක සභාව
 ගාමිණී දිසානායක මහතා (සභාපති)
 හරිත්ද කොරයා මහතා
 අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
 ආර්. සම්පත්දත් මහතා

1972-1977 දක්වා හදිසි අවස්ථාව පවත්වා ගෙන යෑම සම්බන්ධයෙන් ඇමතිවරුන්ගේ වගකීම පිළිබඳව විභාග කිරීමේ විශේෂ කාරක සභාව

හාට්ස් පත් කළ දෙවන මන්ත්‍රීතුමාගේ චෝදනා පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති)
ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා
එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
එම්. එල්. එම්. අබ්‍රහාම මහතා
හරිත් ද කොරයා මහතා

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා (සභාපති)
රේපස්ට් පෙරේරා මහතා
කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා
රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
ජේ. ඒ. ඊ. අමරතුංග මහතා
ජබ් ර්. කාදර් මහතා

කේ. සී. ඊ. ද අල්විස් මහතා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂාකර බැලීමේ විශේෂ කාරක සභාව

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් සම්බන්ධයෙන් පුවත්පත් වල පළ කරන ලද දේ සම්බන්ධිත විශේෂ කාරක සභාව

ආනන්දනිස්ස ද අල්විස් මහතා (සභාපති)
එම්. එල්. අහමඩ් පරීන් මහතා
ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
සරත් මුත්තේවිට්ටෙගම මහතා
ගාමිණී රාජපක්ෂ මහතා

නිශ්ශංක විජයරත්න මහතා (සභාපති)
ගාමිණී දිසානායක මහතා
කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා
රේපස්ට් පෙරේරා මහතා
රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
හරිත් ද කොරයා මහතා
එම්. සිවසිනම්පරම් මහතා

2025 වැටුප් කෙරෙහි පිළිගැනීමේ කොටස
මෙහි ඇති මුදල

(වර්ෂය) 2025 වැටුප් : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00

2025 වැටුප් කෙරෙහි පිළිගැනීමේ කොටස
මෙහි ඇති මුදල

(වර්ෂය) 2025 වැටුප් : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00

2025 වැටුප් කෙරෙහි පිළිගැනීමේ කොටස
මෙහි ඇති මුදල

(වර්ෂය) 2025 වැටුප් : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00

2025 වැටුප් කෙරෙහි පිළිගැනීමේ කොටස
මෙහි ඇති මුදල

(වර්ෂය) 2025 වැටුප් : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00
මෙහි ඇති මුදල : 5.50.00

උපදේශක කාරක සභා

සමාන් පාලන, කිව්‍ය සහ ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති)
- පී. සී. ඉමුලාන මහතා
- වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
- එම්. ඊ. එච්. මහරාජ මහතා
- එච්. බී. අබේරත්න මහතා
- වී. ධර්මලිංගම් මහතා
- එම්. ඩී. ප්‍රේමරත්න මහතා
- මෙත්‍රීපාල සේනානායක මහතා

මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති)
- ජී. එම්. ප්‍රේමවන්ද මහතා
- පී. දයාරත්න මහතා
- අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
- වී. ධර්මලිංගම් මහතා
- පී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
- දයාරත්න වලගම්බාහු මහතා
- මෙත්‍රීපාල සේනානායක මහතා

රාජ්‍යාරක්ෂක කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ටී. බී. වේරපිටිය මහතා (සභාපති)
- ජී. ඩී. මහින්දසෝම මහතා
- විජේන් ප්‍රනාන්දු මහතා
- ජී. එම්. ප්‍රේමවන්ද මහතා
- ඒ. අමර්නලිංගම් මහතා
- ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
- සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා
- ජී. වී. පුංචිතිලමේ මහතා

සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ඩී. බී. වෙලගෙදර මහතා (සභාපති)
- ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
- සු. බී. විජේකෝන් මහතා
- එස්. ඩබ්ලිව්. අලවතුචල මහතා
- ඒ. අමර්නලිංගම් මහතා
- එම්. හලිම් ඉෂාක් මහතා
- ඒ. ඩී. බී. එකනායක මහතා
- මෙරිල් කැරියවසම් මහතා
- සරත් මුත්තේවිට්ටේ මහතා
- යසපාල සේරත් මහතා

උසස් අධ්‍යාපනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා (සභාපති)
- ආරියරත්න ජයතිලක මහතා
- එම්. ඊ. එච්. මහරාජ මහතා
- රොහන් අබේගුණසේකර මහතා
- පී. බී. කවරත්න මහතා
- ආනන්ද දසනායක මහතා
- ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දසනායක මහතා
- දයාරත්න වලගම්බාහු මහතා
- එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

ජනතා වතු සංවර්ධනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- භාරල්ඩ් හේරත් මහතා (සභාපති)
- කේ. අබේවික්‍රම මහතා
- එන්. ඒ. සෙනෙවිරත්න මහතා
- රේනුකා හේරත් මහත්මිය
- ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා
- බැනව් ගුණසේකර මහතා
- කේ. විත්සන්චි පෙරේරා මහතා
- ඒ. කේ. ඩී. වනිගරත්න මහතා
- ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
- ටී. සිවසිතම්පරම් මහතා

රාජ්‍ය වැවිලි පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- රූපසේන කරුණාතිලක මහතා
- එම්. එල්. එම්. අබ්බාලි මහතා
- පර්සි සමරවීර මහතා
- ආර්. එම්. කරුණාරත්න මහතා
- කේ. තුරෙසිරත්නම් මහතා
- පී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
- ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

බිඳුලිබල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- පී. දයාරත්න මහතා (සභාපති)
- එම්. ඒ. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
- ආර්. එම්. පුංචිබණ්ඩාර මහතා
- එච්. ඩී. එල්. ලීලාරත්න මහතා
- අශෝක වඩගමංගාව මහතා
- ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
- ටී. සිවසිතම්පරම් මහතා

රාජ්‍ය පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- මොන්ටේගු ජයවික්‍රම මහතා (සභාපති)
- හරින්ද්‍ර කොරයා මහතා
- සු. බී. විජේකෝන් මහතා
- එම්. එල්. එම්. අබ්බාලි මහතා

කා. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා
පී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
ඊ. එල්. සේනානායක මහතා
මෙත්‍රියාල සේනානායක මහතා

අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
එම්. ඊ. එච්. මහරුප් මහතා
එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා
ඒ. එම්. ආලාලසූන්දරම් මහතා
කේ. විත්සන්ටි පෙරේරා මහතා
ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

වැවිලි කර්මාන්ත පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

මොන්ටේගු ජයවික්‍රම මහතා (සභාපති)
ආලික් අලුවිහාරේ මහතා
හැරල්ඩ් හේරත් මහතා
කේ. අබේවික්‍රම මහතා
මෙරිල් කාරියවසම් මහතා
උක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා
සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා
ටී. රාසලිංගම් මහතා
ඊ. එල්. සේනානායක මහතා

පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති)
එම්. එල්. අහමඩ් ඩිපටීන් මහතා
එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
එච්. එම්. ඒ. ලොකුබණ්ඩා මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

සමාජසේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එන්. එච්. ඒ. එම්. කරුණාරත්න මහතා (සභාපති)
ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා
එම්. එල්. අහමඩ් ඩිපටීන් මහතා
කා. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩා මහතා

කාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගාමනී ජයසූරිය මහතා (සභාපති)
ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා
එච්. ජී. පී. නෙල්සන් මහතා
ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා
කේ. ඩී. එම්. සී. බණ්ඩාර මහතා
වීරවන්ති සමරවීර මහතා
පී. ගනේෂලිංගම් මහතා
ශ්‍රියානි ධානියෙල් මෙහෙවිය
එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ඊ. එල්. බී. හුරුල්ලේ මහතා (සභාපති)
ඩබ්ලිව්. එම්. ජී. පී. බණ්ඩා මහතා
පී. සී. ඉබ්‍රාහිම මහතා
කා. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
ආර්. එම්. කරුණාරත්න මහතා
පී. බී. කවීරත්න මහතා
භාමණී රාජපක්ෂ මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
දයානන්ද වික්‍රමසිංහ මහතා
ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

ග්‍රාම සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

විමලා කන්නන්ගර මහත්මිය, එම්.බී.ඊ., (සභාපති)
ආරියරත්න ජයතිලක මහතා
ජී. එම්. ප්‍රේමචන්ද්‍ර මහතා
ඩී. ආනන්දසංගරී මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා
එච්. ඩී. එල්. ලීලාරත්න මහතා
ඒ. කේ. ඩී. වනීගරත්න මහතා

ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති)
එච්. කුලරත්න මහතා
ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා
එම්. එල්. එම්. අබ්දුලි මහතා
වසන්ත උදයරත්න මහතා
ඩබ්ලිව්. එම්. කරුණාරත්න මහතා
ජේ. එම්. කුමාරදාස මහතා
ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

කම්කරු කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

සී. පී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (සභාපති)
එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
ආර්. එම්. අප්පුහාමි මහතා
ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා
ඩී. එම්. වන්දුපාල මහතා
ඩී. විත්සන්ටි ඩයස් මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා
සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා
පී. එස්. සුසයිදාසන් මහතා

ගමනාගමන මණ්ඩල කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති)
එච්. බී. අබේරත්න මහතා

සෞඛ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය (සභාපති)

නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා

වී. යෝගේස්වරන් මහතා

දයාරත්න වලගම්බාහු මහතා

මෙත්‍රීපාල සේනානායක මහතා

ජ්‍යෙෂ්ඨතම කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

විජයපාල මෙන්ඩිස් මහතා (සභාපති)

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා

මෙරිල් ද සිල්වා මහතා

ඒ. එම්. ආලාලසුන්දරම් මහතා

බානවි ගුණසේකර මහතා

එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

ඒ. කේ. ඩී. වනිගරත්න මහතා

මහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා

විදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ඒ. සී. එස්. හම්ඩ් මහතා (සභාපති)

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා

නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා

හරින්ද්‍ර කොරයා මහතා

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

වී. ධර්මලිංගම් මහතා

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

සරත් මුත්තේච්චුවෙහම මහතා

එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා (සභාපති)

පර්සි සමරවීර මහතා

කේ. ඩබ්ලිව්. ආර්. එම්. ඒකනායක මහතා

ආරියරත්න ජයතිලක මහතා

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දනනායක මහතා

ආර්. පත්මනාදන් මහත්මිය

එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

චන්ද්‍ර රණතුංග මහතා

එක්ස්. එම්. සෙල්ලනම්බු මහතා

ආහාර හා සමුපකාර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එස්. බී. සේරත් මහතා (සභාපති)

සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මහතා

ඒ. ඩී. මනින්දසෝම මහතා

ඉන්ද්‍රදස හෙට්ටිආරච්චි මහතා

වී. ආනන්දදිසානේ මහතා

ආර්. එම්. කේ. බී. රත්නායක මහතා

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

දයා සේපාලී සේනාධිර මහත්මිය

කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

සී. සිරිල් මැතිව මහතා (සභාපති)

එන්. බෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා

අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා

ජේ. ඒ. ඊ. අමරතුංග මහතා

එම්. ඩී. එච්. ජයවර්ධන මහතා

චන්ද්‍ර රණතුංග මහතා

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

තැපැල් හා පිදුලි සංදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ඩී. බී. විජේතුංග මහතා (සභාපති)

එම්. ඒ. අබ්දුල් ජේඩ් මහතා

එච්. බී. චන්තිනායක මහතා

ඒ. එම්. ආලාලසුන්දරම් මහතා

එම්. හලිම් ඉෂාක් මහතා

ඩබ්ලිව්. එම්. කරුණාරත්න මහතා

චන්ද්‍රා ගන්කන්ද මහතා

ඩී. වින්සන්ට් ඩයස් මහතා

ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩා මහතා

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා (සභාපති)

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා

නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා

යූ. බී. විජේකෝන් මහතා

කේ. ඩී. එම්. සී. බණ්ඩාර මහතා

හරින්ද්‍ර කොරයා මහතා

ජේ. ඒ. ඊ. අමරතුංග මහතා

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

පී. එස්. සුසිදාසන් මහතා

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගාමිණී දිසානායක මහතා (සභාපති)

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරි මහතා

එම්. ඒ. අබ්දුල් ජේඩ් මහතා

මෙරිල් ද සිල්වා මහතා

කේ. ඩී. එම්. සී. බණ්ඩාර මහතා

ආනන්ද දසනායක මහතා

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

එච්. එම්. ඒ. ලොකුබණ්ඩා මහතා

ආර්. සම්පත්දන් මහතා

මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගාමිණී දිසානායක මහතා (සභාපති)

එම්. එල්. එම්. අබ්දුල් මහතා

කේ. ඩබ්ලිව්. ආර්. එම්. ඒකනායක මහතා

පී. දයාරත්න මහතා

ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා

රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා

ඒ. ඩී. බී. ඒකනායක මහතා
පී. ගනේෂලිංගම් මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා

පාඨලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා (සභාපති)
එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා
ඉන්ද්‍රදාස හෙට්ටිආරච්චි මහතා
එම්. හැලිම් ඉෂාක් මහතා
ශ්‍රියානි බැනියෙල් මෙනෙවියා
වී. යෝගේස්වරත් මහතා
අමරාවතී පියසීලි රත්නායක මහත්මිය
එක්ස්. එම්. සෙල්ලනම්බු මහතා

වෙළඳ හා නාවුක කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා (සභාපති)
එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
එන්. ඒ. සෙනෙවිරත්න මහතා
එස්. කේ. පියදාස මහතා
එම්. හැලිම් ඉෂාක් මහතා
ජබීර් ඒ. කාදර් මහතා
ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
කේ. තුරෙයිරත්නම් මහතා
දයානන්ද වික්‍රමසිංහ මහතා

අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

තිශ්ශංක විජේරත්න මහතා (සභාපති)
ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා
නෝමන් වෛදාරත්න මහතා
එම්. එල්. අහමඩ් ෆජිර් මහතා
එම්. ඩී. එච්. ජයවර්ධන මහතා
වී. එන්. නවරත්නම් මහතා
අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
ශාමිණී රාජපක්ෂ මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා

සිවර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ෆේපස්ටස් පෙරේරා මහතා (සභාපති)
එස්. එස්. අබේසුන්දර මහතා
හැරල්ඩ් හේරත් මහතා
පියෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
එම්. හැලිම් ඉෂාක් මහතා
කේ. තුරෙයිරත්නම් මහතා
වී. එස්. සුසෙසිදාසන් මහතා

ඉ්‍රාමිය කප්මාන්ත සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එස්. තොන්ඩමන් මහතා (සභාපති)
එස්. කේ. පියදාස මහතා
ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා

මෙරිල් කාරියවසම් මහතා
චන්ද්‍රා ගන්කන්ද මහතා
බැනව් ගුණසේකර මහතා
කේ. තුරෙයිරත්නම් මහතා
එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා

යෞවන කටයුතු හා රැකියා පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (සභාපති)
ශාමිණී අනුකෝරාල මහතා
එච්. බී. චන්තිනායක මහතා
වීරචන්ති සමරවීර මහතා
රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා
ජී. වී. පුංචිතිලුම මහතා
අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
අනුර බැස්ටියන් මහතා
වී. යෝගේස්වරත් මහතා
දයා සේපාලි සේනාධිර මහත්මිය

අධ්‍යාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (සභාපති)
වීරචන්ති සමරවීර මහතා
ලයනල් ජයතිලක මහතා
අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
රේනුකා හේරත් මහත්මිය
ජී. එම්. ජේවෙත්ද මහතා
අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා
අමරාවතී පියසීලි රත්නායක මහත්මිය
වී. රාසලිංගම් මහතා

රාජ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා (සභාපති)
චන්ද්‍ර කැණාරත්න මහතා
නන්ද මැතිවි මහතා
අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
අනුර බැස්ටියන් මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
ආර්. සම්පත් දන් මහතා
ආර්. ජී. සමරනායක මහතා
සේනරාජ සමරනායක මහතා

ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

සී. රාජදුරෙයි මහතා (සභාපති)
එස්. ඩබ්ලිව්. අලුවතුටල මහතා
පී. දසරත්න මහතා
එච්. ජී. පී. තෙල්සන් මහතා
අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
එම්. ඊ. එච්. මහරාජ මහතා
ජී. ඩී. මහින්දසේම මහතා
වී. එන්. නවරත්නම් මහතා
ආර්. පද්මනාදන් මහත්මිය
එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

පාර්ලිමේන්තුව

කරුණාකරණය	...	අල්හාජි එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා
නියෝජ්‍ය කරුණාකරණය හා කාරක සභාපතිතුමා...	...	නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා	...	එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා

ප්‍රධාන නිලධාරී මණ්ඩලය

පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්	...	එස්. එන්. සෙනෙවිරත්න
නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්	...	බී. එස්. බී. තිත්තවැල්ල
සහකාර මහ ලේකම්	...	සී. ඩබ්ලිව්. පත්තිල

වේත්‍රධාරී දෙපාර්තමේන්තුව

වේත්‍රධාරී:	නියෝජ්‍ය වේත්‍රධාරී:
රොනී අබේසිංහ	එච්. ඒ. බී. වතසිංහ

භූමි සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	සහකාර වේත්‍රධාරී:
භූමි සම්පත් සංස්කාරක:	
එන්. පී. ඒ. ඊ. ඩී. ගුණසිංහ	

නියෝජ්‍ය භූමි සම්පත් සංස්කාරක:	පරිපාලන දෙපාර්තමේන්තුව
ඩබ්ලිව්. එම්. ප්‍රනාන්දු	අධ්‍යක්ෂ, පරිපාලන:

සහකාර භූමි සම්පත් සංස්කාරකවරු:	නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ, පරිපාලන:
එම්. ඒ. එම්. එම්. මොහිදින්	කේ. සිවනායගම
ස. මු. පු. බී. සකලසූරිය	
එච්. එල්. ඩබ්ලිව්. දිසානායක	
සීරිල් හේවාට්සමි	
පී. ටී. විජයදස	
බී. ඒ. විජයරත්න	
ටී. එල්. ජුමාට්	
ඊ. සී. ද සිල්වා	

ජ්‍යෙෂ්ඨ භූමි සම්පත් වාර්තාකරුවෝ:	සහ ලේඛන කාර්යාලය:
-----------------------------------	-------------------

එම්. සී. එම්. සාධරා	කේ. ගුණදාස (ප්‍රධාන සභා ලේඛන නිලධාරී)
පී. රාජදෙවේ	ඒ. සුබ්‍රමනියම් (ප්‍රධාන සභා ලේඛන නිලධාරී)
සෙල්ලප්පා නඩරාජා	එච්. එෆ්. පී. ජේෂාන්සේකා
ජේ. ගුණදස	මිල්ටන් ප්‍රනාන්දු
ටී. ඩබ්ලිව්. කරුණාරත්න	දයානන්ද රම්මණ්ඩආරච්චි
කේ. පී. අල්විස්	එච්. එල්. ආරියරත්න
දො. ස. ලෝ. ජයකොඩි	
කේ. ජේ. ඒ. පෙරේරා	
බී. ජී. ධර්මසේන	
කේ. පී. ධර්මබන්දු	
එම්. අනෝමා මිල්ලනස්තැන්න	
ඊ. කදිරවෙලු	

භූමි සම්පත් වාර්තාකරුවෝ:	ආයතන කාර්යාලය:
--------------------------	----------------

ව. ජයවර්ධන ජේ. ප්‍රනාන්දු	ඩී. පරණවිතාන (ප්‍රධාන ආයතන නිලධාරී)
එම්. කේ. එච්. පියසේන	එම්. ටී. මොහන්දස් ඩයස්
ජී. ඒ. රණසිංහ	ලැස්ලි ද සිල්වා
බර්තාඩ් පෙරේරා	ඒ. එෆ්. ඒ. ආර්. ප්‍රනාන්දු
ශාන්ති මාලිනි ප්‍රනාන්දු	
පී. නිලගදස්	
එල්. ඒ. ප්‍රනාන්දු	
එරිකා ප්‍රනාන්දු	

පනත් කෙටුම්පත් කාර්යාලය:	මුදල් හා ගිණුම් කාර්යාලය:
--------------------------	---------------------------

එච්. ඒ. සුගතපාල (ප්‍රධාන පනත් කෙටුම්පත් නිලධාරී)	එම්. එම්. සෝමපාල (ප්‍රධාන මුදල් හා ගිණුම් නිලධාරී)
ඩබ්ලිව්. ඒ. බුද්ධිදාස	එම්. සී. සීරිපාල
යූ. විජේසිංහ	රත්නන් පතිනාදර්
එම්. එල්. ඒ. ධර්මදාස	කේ. ඩබ්ලිව්. සුනිල්
ඩබ්ලිව්. පී. පෙරේරා	

කාරක සභා කාර්යාංශය I :

- කේ. ටී. එන්. ද සිල්වා
(ප්‍රධාන කාරක සභා නිලධාරී)
- රොනල්ඩ් එ්. ද සොයිසා
- එස්. ඩී. ජයසේකර
- එන්. එම්. කේ ප්‍රනාන්දු

කාරක සභා කාර්යාංශය II :

- එස්. එම්. සී. බී. සකලසූරිය (ප්‍රධාන කාරක සභා නිලධාරී)
- කේ. සබ්‍යාසගම්
- ඩබ්ලිව්. පල්ලියගුරුගේ
- ජේ. ආර්. ගජවීර ආරච්චිගේ

සැපයුම් සහ සේවා කාර්යාංශය :

- ජේ. ඉලංගසිංහ (ප්‍රධාන සැපයුම් සහ සේවා නිලධාරී)
- බී. එස්. බෝදරගම
- ඊ. එම්. පෙරේරා
- එම්. ජේ. එම්. පෝලිනස් පිරිස්

පුස්තකාලයාධිපති :

ටී. ටී. ගුණතිලක

සහකාර පුස්තකාලයාධිපති :

ටී. ටී. එස්. එස්. අමරසේකර

ප්‍රධාන පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තක :

ජ්‍යෙෂ්ඨ පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තකයෝ :

එන්. සුබ්‍රමනියම්
ඩබ්ලිව්. එන්. එච්. පී. ද එස්. විජේසිංහ

පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තකයෝ :

එච්. චන්තසිංහ
එස්. කේ. තම්බිපිල්ලෙයි
සෙල්ලියා කුමාරසාමි
එම්. කේ. රාහුලන්
එස්. රාජපක්ෂ
එච්. එම්. ෂෙරිෆ්
ආර්. එස්. වේදනාසගම්

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

தொகுதி 23

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்

முதலாவது பாராளுமன்றம்

மூன்றாம் கூட்டத் தொடர்

1983

ஸ்ரீமத்வாஸுதேவியம்

நான்காம் பாகம்

(பாடல்கள்)

சாஸ்திரம் பாடல்கள்

1891

சென்னை நகரில் அச்சிடப்பட்டது

ஸ்ரீமத்வாஸுதேவியம் அச்சிடப்பட்டது

சென்னை நகரில் அச்சிடப்பட்டது

1891

பாராளுமன்ற அங்கத்தினர்

[21 ஜூலை 1977 இலிருந்து இன்று வரை இடம்பெற்ற மாற்றங்களுடன்]

அ

அக்குறகொட, சேபால (பத்தேகம்) [நியமனம்: 14 ஜூலை 1981; இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

அத்தநாயக்க, அத்தநாயக்க முதியன்சேலாகே றம்பண்டா (உடதும்பற)

அத்தபத்து, வைத்திய கலாநிதி ரஞ்சித் கணிஷ்க பாரக்ரம் (பெலியத்த) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

அத்துக்கோறல, காயினி (நிவித்திகல)

அத்துலத்தமுதலி, லலித் வில்லியம் (இரக்மலானை)

அதிகாரி, அதிகாரி முதியன்சேலாகே சோமபால (கலாவெல)

அப்துல் காதர், முஹம்மத் ஜாபிர் (கொழும்பு மத்தி இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

அப்துல் பாகிர் மாகார், முஹம்மத் (பேருவளை முதலாம் அங்கத்தவர்)

அப்துல் மஜீத், முஹம்மத் அலீ அஹ்மத் (சம்மாந்துறை)

அப்புஹாமி, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே (பண்டாரவெல)

அபூசாவி, முஹம்மத் லெப்பை மரிக்கார் (பலாங்கொடை)

அபேருணசேக்கர, ரெஹான் (ஹங்குரன்கெத்த) [நியமனம்: 11 மார்ச் 1981]

அபேருணசேக்கர, ஜோர்ஜ் ஹெக்டர் (ஹங்குரன்கெத்த) [இறப்பு: 4 ஜனவரி 1981]

அபேகோன், ரத்னாயக்க முதியன்சேலாகே (ஹாலிஎல)

அபேசுந்தர, சுனில் சுபசிநி (யட்டிநுவர)

அபேரத்ன, ஹோத் பண்டா (யாப்பஹுவ)

அபேவிக்கரம், கிரீத்திசேன சந்திரதாச (தெனியாய)

அபேவிக்கரம், சுமணதாச (அக்மீமன) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

அமரசிநி, மாத்தறகே சிநிசேன (ஹினிதும)

அமரதுங்க, ஜோன் அந்தனி இமானுவல் (வத்தளை) [நியமனம்: 5 ஒக்டோபர் 1978]

அமிர்தலிங்கம், அப்பாப்பிள்ளை (காங்கேசந்துறை)

அலவத்துவெல, சோமவீர விஜேசிஹ்ஹ (தொடங்கல்லந்த)

அலுவிஹாரே, அலிக் (மாத்தளை)

அஹ்மத் பரித், மீரா லெப்பை (மட்டக்களப்பு இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

ஆ

ஆட்டிக்கல, தர்மசேன (கெஸ்பால) [இராஜினாமா: 5 நவம்பர் 1982]

ஆலாலசுந்தரம், ஆறுமுகம் முருகேசு (கோப்பாய்) [நியமனம்: 10 ஜூன் 1981]

ஆனந்தசங்கரி, வீரசிங்கம் (கிளிநொச்சி)

இ

இம்புலான, ஹேமசந்திர (ருவான்வெல்ல)

இரத்தினம், கார்த்திகேசர் பொன்னம்பலம் (ஊர்காவற் றுறை)

இராசதுரை, செல்வியா (மட்டக்களப்பு முதலாம் அங்கத்தவர்)

இராசலிங்கம், தம்பிப்பிள்ளை (உடுப்பிட்டி)

இஷாக், முஹம்மத் ஹலீம் (கொழும்பு மத்தி மூன்றாம் அங்கத்தவர்)

உ

உதயரத்ன, விக்கரமதிலக்க வெத ஆரச்சிலாகே கொட்டிரி வசத்த (அறநாயக்க)

ஏ

ஏக்கநாயக்க, அப்புஹாமிகே டிங்கிரி பண்டா (மெதிரிகிரிய)

ஏக்கநாயக்க, காரப்பேறு விஜேதுங்க ராஜபக்ஷ முதியன்சேலா (தம்புள்ள)

ஈ

கண்கந்த, முஹந்திரம்லாகே சந்திரசேக்கர (பெம்மதுல்ல)

கணேசலிங்கம், பூபாலபிள்ளை (பட்டிருப்பு)

கதிரவேலுப்பிள்ளை, சிவசுப்பிரமணியம் (கோப்பாய்) [இறப்பு: 31 மார்ச் 1981]

கருணதிலக்க, லொருகமகே ரூபசேன (பெந்தா-எஸ்டிட்டிய) கருணரத்ன, சந்திரா (நாவலப்பட்டி)

கருணரத்ன, ஹவரபக்ஷ ஹேவாயலாகே அசோக்க மஹாநாம (றம்புக்கண)

கருணரத்ன, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே (ஊவா-பறணகம)

கருணரத்ன, வனசிஹ்ஹ முதியன்சேலாகே (பல்லற)

கவிரத்ன, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே புஞ்சி பண்டார (ரத்தொட்ட)

கன்னங்கர, திருமதி ஜிள் விமலா (கலிகமுல)

கனகரத்தினம், மயில்வாகனம் (பொத்துவில் இரண்டாம் அங்கத்தவர்) [தெரிவு, 12 செப்ரெம்பர் 1977; இறப்பு: 20 ஏப்ரல் 1980]

காரியவசம், தெவரா கோட்டகே மெரில் விஜேசேன (அகலவத்த)

குணசேக்கர, கமகே தொன் பிரேமரத்ன (மஹாகம) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

குணசேக்கர, செனரத் குணசேக்கர விதானராலலாகே பெனற் டயல் (மினுவாங்கொட)

குணசேக்கர, றணசிங்க ஹெற்றியாரச்சிகே ரியூடர் எட்வட் றணசிங்க (மஹற) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

குமாரதாச, ஜயசுந்தர முதியன்சேலாகே (வெல்லவாய)

குலரத்ன, மர்வின் (எஹலியகொட) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

குலரத்ன, ஹிரிபிற்றியகே (றக்வான)

கொறயா, ஹீந்திர ஜயந்தி (சிலாபம்)

ஈ

சந்திரபால, தெபஹப்புவே முதியன்சேலாகே (குண்டசாலை) சம்பத்தன், இராசவரோதயம் (திருகோணமலை)

சமரநாயக்க, புன்சிரி சேனராஜா பெரேரா (பண்டாரகம)

சமரநாயக்க, ரிச்சட் கிரகரி (பேருவளை இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

சமரலிங்கம், ஆதர் எட்மண்ட் (கொழும்பு கிழக்கு)

சமரலி, பொல்வத்தே சமரவீர ஆரச்சிலாகே பேலி (வெலிமட)

சமரலி, வீரவன்னி முதியன்சேலாகே (வியலுவ)

சிவசிதம்பரம், முருகேசு (நல்லூர்)

சிவசிதம்பரம், தாமோதரம்பிள்ளை (வவுனியா)

சிறிசேன, பசந்து விபன (பிங்கிரிய)

சிறில், பட்டபெந்தி மத்துமபதுகே (தில்லமஹாரூம) [இராஜி
மூமா : 10 பெப்ரவரி 1983]

சுமதிரதன், பியவீர (ஹபருதுவ) [இராஜிமூமா : 10 பெப்ர
வரி 1983]

சூசைதாசன், பிலோசியான் சோசை (மன்ஞர்)

செல்லத்தம்பு, சேவியர் மாக் (முல்லைத்தீவு)

செனெவிரதன், சிறில் பிந்து ஜயதிலக்க (மஹியங்களை).

செனெவிரதன், நிலங்க ஆரச்சிலாகே (கேகாலை)

சேனாதீர, திருமதி தயா சேபாவி (காந்தெனிய) [நியமனம் :
26 மார்ச் 1982]

சேனாதீர, பந்துலஹேவா (காந்தெனிய) [இறப்பு : 13 மார்ச்
1982]

சேனாநாயக்க, எட்வட் லயனல் (மஹாநவா)

சேனாநாயக்க, மைத்திரிபால (மதவாச்சி)

L

டபல், தொன் வின்சன்ற் (பதுளை)

டானியல், மஹாஹிதான ஆரச்சிகே அனூர (ஹேவாஹெற்ற)
[இராஜிமூமா : 18 ஏப்ரில் 1982]

டானியல், செல்வி மஹாஹிதான ஆரச்சிகே ரூப்பா சிறி
பாணி (ஹேவாஹெற்ற) [நியமனம் : 12 ஜூலை 1982]

நு

த அல்விஸ், மகா அமரசிங்ஹகே ஆனந்ததில்ல (கோட்டே)

த சில்வா, கங்கெதர கமகே அல்பட் (கம்புறுப்பிட்டிய) [தேர்
தல் செல்லுபடியற்றதாகக்கப்பட்டது (காலி), செப்ரெம்பர்
1979; நியமனம் : (கம்புறுப்பிட்டிய) 22 நொவம்பர் 1979;
இராஜிமூமா : 10 பெப்ரவரி 1983]

த சில்வா, மெரில் வேணன் (மின்னேரிய)

த மெல், ரெண்டன்ட் ஜோசப் கொட்டிபி (தெவிநுவா)
[இராஜிமூமா : 9 பெப்ரவரி 1983; நியமனம் : (புளத்திங்கன)
9 பெப்ரவரி 1983]

தயாரதன், பெற்றிரிகே (அம்பாறை)

தர்மதாச பண்டா, ரத்னயக்க முதியன்சேலாகே (பிபிளை)

தர்மலிங்கம், விசுவநாதர் (மானிப்பாய்)

தஹநாயக்க, கலாநிதி விஜயநாத் (காலி) [இடைத்தேர் தல் :
20 டிசெம்பர் 1979]

தஹநாயக்க, தலநாயக்க முதியன்சேலாகே ஆனந்த (கோத்
மலை)

திருச்செல்வம், கலாநிதி நிலகண்டன் (வட்டுக்கோட்டை)
[நியமனம் : 1 மார்ச் 1983]

திருநாவுக்கரசு, தாமோதரம்பிள்ளை (வட்டுக்கோட்டை)
[இறப்பு : 1 ஓகஸ்ட் 1982]

திலகசேக்கரா, ஹைற்றர் (அம்பலாங்கொடை) [இராஜிமூமா
10 பெப்ரவரி 1983]

திலகரதன், தொன் எட்வின் (றக்கம்) இராஜிமூமா :
10 பெப்ரவரி 1983]

திலநாயக்க, லயனல் காமியீ (நுவரெலிய-மஸ்கெலிய முத
லாம் அங்கத்தவர்)

திலாநாயக்க, வீரசூரிய திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே
புஞ்சிபண்டா (கம்பளை)

அசைரத்தினம், கதிரிப்பிள்ளை (பருத்தித்தறை)

தேவநாயகம், கணபதிப்பிள்ளை வில்லியம் (கல்குடா)
தொண்டமான், சொமியமூர்த்தி (நுவரெலிய-மஸ்கெலிய
முன்னரும் அங்கத்தவர்)

நு

நயிஞ் மங்க்கார், முஹம்மத் ஹனீபா முஹம்மத் (புத்தளம்)
நவரத்தினம், வல்விபுரம் நல்லதம்பி (சாவகச்சேரி)
நெல்சன், ஹேமா கஜமீர் பத்தினிகே (பொன்னத்துவை)

ய

பண்டா, வீரக்கோன் முதியன்சேலாகே கெதரகும்புர கெதா
ரிக்கிரி (கலகெதர)

பண்டார சுவதுங்க திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே சந்திர
சோம (அனுராதபுரம் மேற்கு)

பண்டாரநாயக்க, சமுவுவல் டயஸ் (கம்பஹ)

பண்டாரநாயக்க, திருமதி சிறிமாவோ ரத்வத்தே டயஸ் (அத்
தனகல்ல) [1980 ஒக்டோபர் 16 ஆம் தேதி பாராளுமன்றத்
தீர்மானத்தின் பிரகாரம் வெளியேற்றப்பட்டார்.]

பண்டாரநாயக்க, பிரியதர்சி அனூர சொலமன் டயஸ் (நுவ
ரெலிய-மஸ்கெலிய இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

பத்மநாதன், திருமதி ரங்கநாயகி (பொத்துவில் இரண்டாம்
அங்கத்தவர்) [நியமனம் : 20 நொவம்பர் 1980]

பஸ்தியன், அனூர (கொழும்பு மேற்கு) [இடைத் தேர் தல்,
21 மார்ச் 1978]

பியதாச, சுதுவெலி கொந்தகே (மாத்தறை)

பிரான்ஸிஸ்கு, சோமரதன் தொன் (முல்கிரிகல) [இராஜி
மூமா : 10 பெப்ரவரி 1983]

பிரேமசந்திர, கமலத் மொஹொட்டிகே (மாவத்தகம்)

பிரேமதாச, ரணசிங்ஹ (கொழும்பு மத்தி முதலாம் அங்கத்த
வர்)

பிரேமரதன், பிரிஹானகே தொன் (அவிசாவளை)

பிலபிற்றிய, அபேரதன் பண்டார ஹேரத் (கலவான) [ஆச
னம் வெற்றிடமாக்கப்பட்டது. 5 ஜனவரி 1979; நியமனம் :
17 ஜனவரி 1979; இராஜிமூமா : 15 ஜனவரி 1981]

புஞ்சிநிலமே, கங்கமுவு விதானலாகே (இரத்தினபுரி)

புஞ்சிபண்டார, ரத்னயக்க முதியன்சேலாகே (மொனரூகலை)

பெர்னாண்டோ, வைத்திய கலாநிதி சிறிகாத்தகே நெவில்
ஆதர் (பாணந்தறை) [இராஜிமூமா : 23 டிசம்பர் 1981]

பெர்னாண்டோ, நிக்லஸ் டென்சில் (நீர்கொழும்பு)

பெர்னாண்டோ, ரிரோன் லைல் டிலாநே (மொறட்டுவை)

பெரேரா, ஒஹிற்றிகலகே சோமதாச (புளத்திங்ஹா) [இராஜி
மூமா : 2 பெப்ரவரி 1983]

பெரேரா, கசதோறுகே வின்சன்ற் (யட்டியாந்தோட்டை)

பெரேரா, மத்திவ் வின்சன்ற் (கொழும்பு வடக்கு)

பெரேரா, மல்லவாரச்சிகே காமியி ஜயவிக்ரம் (கட்டுகம்பளை)

பெரேரா, மஹபட்டபெந்திகே ஜோசப் மைக்கல் (ஜாஎல)

பெரேரா, மைக்கல் பெஸ்ரல் வென்சிலோஸ் (வென்னப்புல)

பெலிகம்மன, ரத்னயக்க முதியன்சேலாகே சந்திரசேன ரத்
நாயக்க (மாலனல்ல) [இறப்பு : 20 செப்ரெம்பர் 1980]

பொன்சேக்கரா, கம்பொலகே பத்தினி (பாணந்தறை) [நிய
மனம் : 20 ஜனவரி 1982; இராஜிமூமா : 10 பெப்ரவரி
1983]

ம

மகிந்தசோம, கமகே தொன் (கெக்கிராவ)

மத்திவ், களுவாதேவகே சிறில் (கனனி)

மத்திவ், களுவாதேவகே நந்த (கொலன்ன)

மல்லிமாரச்சி, வீரசிங்ஹ (கொலன்னுவ)

மலவரஆரச்சி, தொன் எட்வின் (கம்புறுப்பிட்டிய) [இராஜி
மூமா : 19 நொவம்பர் 1979]

மஹாத்மா, முஹம்மத் இஹதார் ஹாஜியார் (முதலர்)
முத்தெட்டுவெகம் சரத்சந்திர (கலவான) [இடைத்தேர்தல்:
12 ஜனவரி 1981]
முஹம்மத், முஹம்மத் ஹனிபா (பொர்தை)
மெண்டிஸ், விஜயபால (கட்டான)

ய

யோகேஸ்வரன், வெற்றிவேலு (யாழ்ப்பாணம்)

ர

ரத்னாயக்க, திருமதி ரத்னாயக்க முதியன்சேலாகே அமராவதி
பியசீலி (வாரியப்பொல)
ரத்னாயக்க, ரத்னாயக்க முதியன்சேலாகே கருபண்டா (பண்டு
வஸ்துவர்)
ராஜகருணா, ராஜகருணா மொஹொட்டி அப்புஹாமிலாகே
சரத்சந்திர (தொம்பே)
ராஜபக்ஷ, காமினி (தெல்தெனிய)

ல

லீலராத்ன, ஹெற்றியாரச்சிகே, தொன் லூடஸ் (சேருவில்)
லொக்குபண்டா, ஹேரத் முதியன்சேலாகே ஆரியவர்தனகே
(கல்கமுவ)
லொக்குபண்டா, விஜேசிங்ஹ ஜயவீர முதியன்சேலாகே
(ஹப்புத்தளை)

வ

வடிகமங்காவ, அசோக (ஆனமடுவ) [இடைத்தேர்தல்:
7 மே 1980]

வடிகமங்காவ, அபேசிங்ஹ ஹேரத் முதியன்சேலாகே சந்தா
தில்ல (ஆனமடுவ) [தேர்தல் செல்லுபடியற்றதாக்கப்பட்
டது: 18 பெப்ரவரி 1980]

வணிகசேக்கர, ஹர்ஷ் (ஹக்மன) [இராஜிமுமா: 10 பெப்ர
வரி 1983]

வணிகரத்ன, ஆஹன கப்புகே தொன் (தெரணியகல)

வலகம்பாரு, ராஜபிரிய தயாரத்ன (மிஹிந்தலை)

வன்னிநாயக்க, வன்னிநாயக்க முதியன்சேலாகே ஹேரத்
பண்டா (நிக்கவாட்டிய)

விக்ரமசிங்ஹ, தயானந்த அபேவர்தன (அக்ரூஸ்ல)

விக்ரமசிங்ஹ, ரணில் (பியகம)

விக்ரமதிலக்க, எட்வட் டயஸ் (பத்தேகம) [இறப்பு: 28
நொவம்பர் 1980]

விக்ரமதிலக்க, சால்ஸ் டயஸ் (பத்தேகம) [நியமனம்: 6
பெப்ரவரி 1981; இறப்பு: 1 ஏப்ரில் 1981]

விஜயரத்ன, நிலங்க பாரக்ரம (தெதிகம)

விஜேகுணரத்ன, சமரவீரமுதலிகே தொன் ரெஜிதேல்ட்
வலண்டைன் (மத்துகம) [இராஜிமுமா: 10 பெப்ரவரி
1983]

விஜேகோன், உக்குபண்டா (தம்பதெனிய)

விஜேசிநி, ரன்கெத்தகே பிரமேசந்திர (ஹாரிஸ்பத்துவ
இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

விஜேதுங்க, டிங்கிரிபண்டா (உடுநுவர)

விஜேமான்ன, வின்சன்ற் லியதேல்ட் (கருத்தனா) இராஜி
முமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

விஜேரத்ன பண்டா, ஜம்புகஹபிற்றிகேகெதர (லக்கல)

விஜேரத்ன, மஹேந்திர ரூசிங்ஹ (மீரிகம)

விசிங்ஹ, புலக்தண்டாவே ஜினதாச (தங்கல்ல) [இராஜி
முமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

வெலகெதர, டிங்கிரிபண்டா (குருணாகல)

வேரப்பிற்றிய, டிங்கிரிபண்டா (பாத்ததும்பறை)

வைத்யரத்ன, நோமன் ஜேம்ஸ் (பலப்பிட்டிய)

ற

றணசிங்ஹ, திருமதி கனேத்ரா (தெஹிவகை) [இடைத்
தேர்தல், 11 நொவம்பர் 1977]

றணதுங்க, சந்திரதாஸ (மாவனல்ல) [நியமனம்: 20 நொவம்
பர் 1980]

றணராஜா, ஷெல்ரன் (செங்கடகல)

ஜ

ஜயக்கொடி, லக்ஷ்மன் (அத்தனகல்ல) [நியமனம்: 17 டிசம்
பர் 1980]

ஜயக்கொடி, ஜயக்கொடி ஆரச்சிகே தொன் கனில் ரஞ்சன்
(பொல்கஹவெல)

ஜயசிங்ஹ, டொனல்ட் ஷெல்டன் (வத்தளை) [இறப்பு: 9
செப்ரம்பர் 1978]

ஜயசிங்ஹ, நானாயக்காச அட்டுருகமகே ஸ்ரீபன் த சில்வா
(தெஹிவகை) [இறப்பு: 26 செப்ரம்பர் 1977]

ஜயசூரிய, காமனி நத்த (ஹோமாகம)

ஜயதிலக்க, லயனல் (குளியாப்பிட்டிய)

ஜயதிலக்க, ஜயதிலக்க ஹிடிஹாமி அப்புஹாமிலாகே ஆரிய
ரத்ன (திவுலப்பிட்டிய)

ஜயவர்த்தன, மஹாபாலகே தொன் ஹென்றி (கடுவகை)

ஜயவர்த்தன, ஜூனியஸ் நிச்சட் (கொழும்பு மேற்கு) [சனாதி
பதி பதவியைப் பொறுப்பேற்றல், 4 பெப்ரவரி 1978]

ஜயவிக்ரம, வோல்டர் ஜியொப்பிரி மொண்டேகு (வெலிகம)

ஜலால்தீன், முஹம்மத் அலியார் முஹம்மத் (பொத்துவில்
முதலாம் அங்கத்தவர்) தெரிவு: 12 செப்ரம்பர் 1977;
பாசாளுமன்றத் தீர்மானத்தின்மீது வெளியேற்றப்பட்டார்:
25 பெப்ரவரி 1983]

ஹ

ஹமீத், அப்துல் காதர் ஷாஹூல் (ஹாரிஸ்பத்துவ முதலாம்
அங்கத்தவர்)

ஹூருள்ளே, எட்வின் லொக்குபண்டா (ஹோரவப்பொத்
தானை)

ஹெற்றியாரச்சி, இந்திரதாச (ஹோறண)

ஹேரத், சிறிசேன பண்டார (ஹிரியால)

ஹேரத், திருமதி துணுதிலக்க முதியன்சேலாகே நேனாகா
மெனிக்கே (வலப்பனே)

ஹேரத், வன்னிஹாமி யசபால (அனுசாதபுரம் கிழக்கு)

ஹேரத், ஜேம்ஸ் எட்வட் ஹால்ட் (நாத்தாண்டிய)

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு சனநாயகம்

மேன்மை தங்கிய ஜூனியஸ் நிச்சட் ஜயவர்த்தன

அமைச்சரவை

- | | |
|--|--|
| <p>பிரதம அமைச்சரும், உள்நாட்டு, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்</p> | <p>மாண்புமிகு ரணசிங்ஹ பிரேமதாச</p> |
| <p>பொது நிர்வாக அமைச்சரும் பெருந்தோட்டத் தொழில்கள் அமைச்சரும்</p> | <p>மாண்புமிகு வேல்டர் ஜியொப்ரி மொண்டேகு ஜயலிங்கம்</p> |
| <p>சமூகசேவைகள் அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு துவரபகா ஹேவாயலாகே அசோக்க மஹாநாம கருணாத்ன</p> |
| <p>கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு எட்வின் லொக்குபண்டார ஹுருள்ளே</p> |
| <p>போக்குவரத்து அமைச்சரும் போக்குவரத்துச் சபைகள் அமைச்சரும் தனியார் பஸ் போக்குவரத்து அமைச்சரும்</p> | <p>மாண்புமிகு முஹம்மத் ஹனீபா முஹம்மத்</p> |
| <p>விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு காமனி நந்த ஜயசூரிய</p> |
| <p>கிராம அபிவிருத்தி அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு ஜின் விமலா கன்னங்கா</p> |
| <p>தொழில் அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு சிறில் பிந்து ஜயதிலக்க செனேவிரத்ன</p> |
| <p>புடைவைக் கைத்தொழில் அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு விஜயபால மெண்டியன்</p> |
| <p>வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு அப்துல் காதர் ஷாஹூல் ஹமீத்</p> |
| <p>உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு கணபதிப்பிள்ளை வில்லியம் தேவநாயகம்</p> |
| <p>உணவு, கூட்டுறவு அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு சிறிசேன பண்டார ஹேரத்</p> |
| <p>கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு கருவாதேவகே சிறில் மத்திவ்</p> |
| <p>தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு டிங்கிரி பண்டா விஜேதுங்க</p> |
| <p>நிதி, அமைப்புத்திட்ட அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு ரெணல்ட் ஜோசப் கொட்பிரி த மெல்</p> |
| <p>காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும்</p> | <p>மாண்புமிகு லயனல் காமினி திலாநாயக்க</p> |
| <p>பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்</p> | <p>மாண்புமிகு மத்திவ் வினசன்ற் பெரோ</p> |
| <p>வர்த்தக, கப்பற்றுறை அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு லலித் வில்லியம் அத்துலத்முதலி</p> |
| <p>நீதி அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு நிலங்க பராக்ரம் விஜயரத்ன</p> |
| <p>கடற்றொழில் அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு மைக்கல் பெல்ரஸ் வென்செல்லோஸ் பெரோ</p> |
| <p>கிராமிய தொழில்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு செளமியமூர்த்தி தொண்டமான்</p> |
| <p>இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சரும்</p> | <p>மாண்புமிகு ரணில் விக்ரமசிங்ஹ</p> |
| <p>இராஜாங்க அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு மஹா அமரசிங்ஹகே ஆனந்ததில்ல த அல்வித்</p> |
| <p>பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு செல்வியா இராசதுரை</p> |
| <p>சுகாதார அமைச்சர்</p> | <p>... மாண்புமிகு சுனேத்ரா றணசிங்ஹ</p> |

அமைச்சரவையில் இல்லாத அமைச்சர்கள்

அமைச்சர்
அமைச்சர்
அமைச்சர்

... திரு. ரிகிரி பண்டா வேர்பிற்றிய
... திரு. ஜேம்ஸ் எட்வட் ஹால் ஹோத்
... திரு. லயனல் ஜயதிலக்க

கருத்துப்படி அமைச்சரவையை மீட்டி வரவேண்டுகிறேன்

[பாதுகாப்பு அமைச்சினதும் திட்டச் செயற்படுத்தல் அமைச்சினதும் ஜனதா தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சினதும் அரசு பெருந்தோட்ட அமைச்சினதும் உயர் கல்வி அமைச்சினதும் மின்சக்தி, எரிபொருள் அமைச்சினதும் விடயங்களையும் பணிகளையும் சமூகப்பதி தாமே பொறுப்பேற்றுள்ளார்.]

Faint table with multiple columns and rows, likely a list of names and titles, possibly related to the government mentioned in the text above. The text is very light and difficult to read.

மாவட்ட அமைச்சர்கள்

மாவட்ட அமைச்சர், கொடும்பு	...	திரு. விசகிங்ஹ மல்லிமாரச்சி
மாவட்ட அமைச்சர், கம்பஹ	...	திரு. ஜயதிலக்க ஹிற்றிஹாமி அப்புயாமிலாகே ஜயதிலக்க
மாவட்ட அமைச்சர், கருத்துறை	...	திரு. இந்திரதாச ஹெற்றியாரச்சி
மாவட்ட அமைச்சர், கண்டி	...	திரு. வீரசூரிய திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே புஞ்சிபண்டா திலாநாயக்க
மாவட்ட அமைச்சர், மாத்தளை	...	திரு. காரப்பேறு விஜேதுங்க ராஜபக்ஷ முதியன்சேலா ஏக்க நாயக்க
மாவட்ட அமைச்சர், நுவரேலியா	...	திருமதி துணுதிலக்க முதியன்சேலாகே நேணுகா மெனிக்கே ஹேரத்
மாவட்ட அமைச்சர், காவி	...	திரு. லொக்குமகே ரூபசேன கருணத்திலக்க
மாவட்ட அமைச்சர், மாத்தறை	...	திரு. கீர்த்திசேன சந்திரதாச அபேவிக்கரம
மாவட்ட அமைச்சர், குருணாகல்	...	திரு. மல்லவாரச்சிகே காமினி ஜயவிக்கரம பெரேரா
மாவட்ட அமைச்சர், புத்தளம்	...	திரு. வன்னிநாயக்க முதியன்சேலாகே ஹேரத்பண்டா வன்னிநாயக்க
மாவட்ட அமைச்சர், அனுராதபுரம்	...	திரு. குலதுங்க திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே சந்திரசோம பண்டார
மாவட்ட அமைச்சர், பொலன்னறுவை	...	திரு. மெரில் வேணன் த சில்வா
மாவட்ட அமைச்சர், கேகாலை	...	திரு. நிஸங்க ஆரச்சிலாகே செனெவிரத்தன
மாவட்ட அமைச்சர், இரத்தினபுரி	...	திரு. கருவாதேவகே நந்த மத்திவ்
மாவட்ட அமைச்சர், பதுளை	...	திரு. ரத்னயக்க முதியன்சேலாகே அப்புஹாமி
மாவட்ட அமைச்சர், மொனராகலை	...	திரு. ரத்னயக்க முதியன்சேலாகே அபேகோன்
மாவட்ட அமைச்சர், திருகோணமலை	...	திரு. ஹேவா கஜமன் பத்தினிகே நெல்சன்
மாவட்ட அமைச்சர், அம்பாறை	...	திரு. பெற்றிகிரிகே தயாரத்தன
மாவட்ட அமைச்சர், மட்டக்களப்பு	...	ஜனாப் முஹம்மத் அலீ அஹ்மத் அப்துல் மஜீத்
மாவட்ட அமைச்சர், மன்னார்	...	ஜனாப் முஹம்மத் இஹ்தார் ஹாஜியார் மஹ்ராப்
மாவட்ட அமைச்சர், வவுனியா	...	திரு. கமகே தொன் மகிந்தசோம
மாவட்ட அமைச்சர், முல்லைத்தீவு	...	ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
மாவட்ட அமைச்சர், யாழ்ப்பாணம்	...	திரு. உக்குபண்டா விஜேகோன்

பிரதி அமைச்சர்கள்

பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. ரிகிர் பண்டா வேர்ப்பிற்றிய
ஜனதா தோட்ட அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. ஜேம்ஸ் எட்வட் ஹரல்ட் ஹேரத்
நீதி, அமைப்புத் திட்டப் பிரதி அமைச்சர்	... ஜனப் முஹம்மத் ஹனிபா முஹம்மத் நயினாமரிக்கார்
திட்டச் செயற்படுத்தற் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. டிங்கிரி பண்டா வெலகெதா
உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. பொல்வத்தே சமரவீர ஆர்ச்சிலாகே பேஸி சமரவீர
பெருந்தோட்டத் தொழில்கள் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. அலிக் அலுவிஹாரே
சமூகசேவைகள் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. ஜசெந்து லியன சிறிசேன
கலாசார அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. வீரகோன் முதியன்சேலாகே கெதா கும்புரே கெதா டிங்கிரி பண்டா
போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. ஹிரிபிற்றியகே குலரத்ன
மின்சக்தி, எரிபொருள் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. பெற்றிகிரிகே தயாரத்ன
உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாணப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. பேமசத்திர இம்புலான
மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	... ஜனப் முஹம்மத் லெப்பை மரிக்கார் அபுராலி
தொழிற் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. மஹபட்டபெந்திகே ஜோசப் மைக்கல் பெரோ
கடற்கொழிற் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. சனில் சுபசிறி அபேசுந்தா
தபால், தந்திப் போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர்	... ஜனப் முஹம்மத் அலீ அஹமத் அப்துல் மஜீத்
புடைவைக் கைத்தொழிற் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. ரத்னாயக்க முதியன்சேலாகே தர்மதாச பண்டா
வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. நிரோன் லைல் டிலானோ பெர்னாண்டோ
கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. நிக்கலஸ் டென்சில் பெர்னாண்டோ
நீதிப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. ஷெல்லர்ன் ரணராஜா
உணவு, கூட்டுறவுப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. ராஜகருணா மொஹொட்டி அப்புஹாமிலாகே சாத்சத்திர ராஜகருணா
இராஜாங்கப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. சந்திரா கருணரத்ன
காணி, காணி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. அதிகாரி முதியன்சேலாகே சோமபால அதிகாரி
வர்த்தக, கப்பற்சுறைப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. மாத்தரகே சிறிசேன அமரசிறி
இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. காமினி அத்துகோறன
கிராமிய தொழில்துறை அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. சுதுவெளி கொந்தகே பியதாச
உயர்கல்விப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. அத்தநாயக்க முதியன்சேலாகே ரம்பண்டா அத்த நாயக்க
பொது நிர்வாகப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. ஹீந்திர ஜயந்தி கொறயா
நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. கம்ளத் மொஹொட்டிகே பிரேமசத்திர
கல்விப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. வீரவன்னி முதியன்சேலாகே சமரவீர
பிரதேச அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. சோமவீர விஜேசிங்க அலவத்துவல
போக்குவரத்துச் சபைகள் பிரதி அமைச்சர்	... திரு. ஹேரத்பண்டா அபேரத்ன

தலைவர் குழாம்

திரு. பூ. பி. விஜேகோன்
திருமதி ரேணுகா ஹோத்

திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குண்டரா
திரு. ஆர்.சம்பந்தன்

பாராளுமன்றக் குழுக்கள்

தேரிவுக் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்
(தலைவர்)
திரு. ஆர். பிரேமதாசு
திரு. எம். வினசன்ற் பெரேரா
திரு. எஸ். தொண்டமான்
திரு. டி. பி. விஜேதுங்க
ஜனாப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத்
திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா
திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்
திரு. எம். சிவசிதம்பரம்
திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க
திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்

சபைக் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்
(தலைவர்)
திரு. எம். வினசன்ற் பெரேரா
திருமதி சுனேத்ரா றணசிவ்ஹ
திரு. வீரசிங்க மல்லிமாரச்சி
திரு. ஷெல்லன் றணராஜா
ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்
திரு. பி. கணேசலிங்கம்
திரு. ம. எம். சந்திரபால்
திரு. சுனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி
திரு. வி. யோகேஸ்வரன்

நிலைக் கட்டளைகள் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்
(தலைவர்)
திரு. எம். நோமன் வைத்யரத்ன, பிரதிச் சபாநாயகரும்
குழுத்தலைவரும்
திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம, குழுப் பிரதித் தலைவர்
திரு. ஆர். பிரேமதாசு
திரு. லலித் அத்துலத்முதலி
திரு. கா. பொ. இரத்தினம்
திரு. ஆனந்த தலநாயக்க
திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குண்டரா
திரு. சி. சிவசிதம்பரம்

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்
(தலைவர்)
திரு. எம். நோமன் வைத்யரத்ன, பிரதிச் சபாநாயகரும்
குழுத்தலைவரும்
திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம, குழு பிரதித் தலைவர்
திரு. ஆர். பிரேமதாசு, பாராளுமன்றச் சபை முதல்வர்
திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம். எதிர்க்கட்சி முதல்வர்
திரு. எம். வினசன்ற் பெரேரா, பிரதம அரசாங்கக்
கொறடா
திரு. எக்ஸ். எம். செல்லத்தம்பு, பிரதம எதிர்க்கட்சிக்
கொறடா
திரு. எஸ். தொண்டமான்
திரு. ஹீந்கிர கொறயா
திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்
திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குண்டரா
திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க

சிறப்புரிமைக் குழு

திரு. ஆர். பிரேமதாசு
திரு. நோமன் வைத்தியரத்ன
திரு. லலித் அத்துலத்முதலி
திரு. எஸ். தொண்டமான்
ஜனாப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத்
திரு. ரிரோன் பெர்னாண்டோ
திரு. வி. என். நவரத்தினம்
திரு. எம். சிவசிதம்பரம்
திரு. ஈ. எல். சேனாநாயக்க
திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க

பொதுமனுக் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்
திரு. எஸ். தொண்டமான்
திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க
திரு. ரேகன் அபேகுணசேக்கரா
திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி
திரு. மெரில் காரியவசம்
திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்
திரு. சந்திர றணதுங்க
திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி
திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

அரசாங்கக் கணக்குக் குழு

நிலைக்குழு "பி"

திரு. டபிள்யூ. பி. டி. திஸாநாயக்க
 ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. தயாரத்ன வலகம்பாகு
 திரு. மகேந்திர விஜயரத்ன
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி
 திரு. ஆர். சம்பந்தன்
 திரு. பி. எஸ். குசைதாசன்

அரசாங்க முயற்சிகள் குழு

திரு. ஆரியரத்ன ஜயதிலக்க
 திரு. யூ. பி. விஜேகோன்
 திரு. எம். எஸ். அமரசிநி
 திரு. ஹீந்திர கொறயா
 திரு. ஜே. எல். சிரிசேன
 திரு. ரெஹான் அபேகுணசேக்கர
 திரு. கே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க
 ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்
 திரு. டி. எம். சந்திரபால
 திரு. ரீ. இராசலிங்கம்
 திரு. பி. எஸ். குசைதாசன்

சட்டவாக்க நிலைக் குழுக்கள்

நிலைக்குழு "ஏ"

திருமதி சுனேத்ரா றணசிங்ஹ
 திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க
 திரு. எச். ஜி. பி. நெல்சன்
 திரு. ஹீந்திர கொறயா
 திரு. ரிரோன் பெர்னாண்டோ
 திரு. கா. பொ. இரத்தினம்
 ஜனாப் ஜாபிர் ஏ. காதர்
 திரு. சந்திர கன்கந்த
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 ஜனாப் எம். எஸ். அஹ்மத் பரீத்
 திருமதி அமராவதி பியசீலி ரத்னயக்க
 திரு. ஆர். எம். கே. டி. ரத்னயக்க
 திரு. ரீ. இராசலிங்கம்
 திரு. மகேந்திர விஜேரத்ன
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி
 திரு. ஆர். சம்பந்தன்
 திருமதி தயா சேபாலி சேனாதீர

திரு. ஆரியரத்ன ஜயதிலக்க
 திரு. மெரில் த சில்வா
 திரு. ஜி. டி. மகிந்தசோம
 திரு. எச். பி. வன்னிநாயக்க
 திரு. எச். பி. அபேரத்ன
 திரு. எஸ். டபிள்யூ. அலவத்துவல
 திரு. வீ. ஆனந்தசங்கரி
 திரு. ஏ. எம். ஆலாலசுந்தரம்
 திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க
 திரு. பி. பி. கவிரத்ன
 திரு. பி. கணேசலிங்கம்
 திரு. வீ. என். நவரத்தினம்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க
 திரு. எச். டி. எல். வீலாரத்ன
 திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டார
 திரு. தயாரத்ன வலகம்பாகு
 திரு. ஜே. வி. விஜேரத்ன பண்டார
 திரு. சேனராஜ சமாநாயக்க

உயர்பதவி அபேட்சகர் தகுதி ஆய் நெரிசுழு

திரு. ஆர். பிரேமதாச (தலைவர்)
 திரு. எஸ். தொண்டமான்
 திரு. ஆனந்ததில்ல த அல்விஸ்
 ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 திரு. ஹீந்திர கொறயா
 திரு. ஷெல்ரன் றணராஜா
 திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்
 திரு. பி. எஸ். குசைதாசன்

பாராளுமன்ற அங்கத்தவர் திரு. ஆர். ஜி. சமாநாயக்கவுக்கு
 எதிரான குற்றச்சாட்டுக்களை விசாரிப்பதற்கான
 தெரிசுழு

திரு. காமினி திஸாநாயக்க (தலைவர்)
 திரு. ஹீந்திர கொறயா
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. ஆர். சம்பந்தன்

1972 இல் இருந்து 1977 வரை அவசரகால நிலைமையை நீடித்ததில் அமைச்சர்களின் பொறுப்புப் பற்றி விசாரிப்பதற்கான

தெரிசுழு

திரு. ஆர். பிரேமநாதச (தலைவர்)
 திரு. லலித் அத்துலத்முதலி
 திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா
 திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம்
 திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ
 ஜனாப் எம். எல். எம். அபுசாலி
 திரு. ஹரீந்திர கொறயா

பாராளுமன்ற அங்கத்தினர் சம்பந்தமாகப் புதினப் பத்திரிகை

வெளியீடுகள் பற்றிய தெரிசுழு

திரு. ஆனந்ததில்லை த அல்விஸ் (தலைவர்)
 ஜனாப் எம். எல். அஹமத் பரீத்
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவேகம்
 திரு. காமினி ராஜபக்ஷ

ஹாரிஸ்பத்துவ இரண்டாம் ஆங்கத்தவரது குற்றச் சாட்டுக்கள்பற்றி விசாரிப்பதற்கான தெரிசுழு

திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல் (தலைவர்)
 திரு. பெஸ்ரஸ் பெரேரா
 திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம்
 திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ
 திரு. ஜே. ஏ. ஈ. அமரநங்க
 ஜனாப் ஜாபிர் ஏ. காதர்

திரு. கே. ஸீ. ஈ. த சில்வாவினில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட காரணங்கள்பற்றி விசாரிப்பதற்கான தெரிசுழு

திரு. நிஸ்ஸசங்க விஜயரத்ன (தலைவர்)
 திரு. காமினி திலாநாயக்க
 திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம்
 திரு. பெஸ்ரஸ் பெரேரா
 திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ
 திரு. ஹரீந்திர கொறயா
 திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

ஆலோசனைக் குழுக்கள்

உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மான ஆலோசனைக் குழு

- திரு. ஆர். பிரேமதாச (தலைவர்)
- திரு. பி. சி. இம்புலான
- திரு. வீரசிங்ஹ மல்லிமாரச்சி
- ஜனாப் எம். ஈ. எச். மஹ்ராப்
- திரு. எச். பி. அபேரத்ன
- திரு. வி. தர்மலிங்கம்
- திரு. எம். டி. பிரேமரத்ன
- திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க

நெடுஞ்சாலைகள் ஆலோசனைக் குழு

- திரு. ஆர். பிரேமதாச (தலைவர்)
- திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
- திரு. பி. தயாரத்ன
- ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
- திரு. வி. தர்மலிங்கம்
- திரு. வி. ஜி. மு. லொக்குபண்டார
- திரு. தயாரத்ன வலகம்பாரு
- திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க

பாதுகாப்பு ஆலோசனைக் குழு

- திரு. ரி. பி. வேரபிற்றிய (தலைவர்)
- திரு. ஜி. டி. மஹிந்தசோம
- திரு. பிரேன் பெர்னண்டோ
- திரு. ஜி. வி. புஞ்சிநிலமே
- திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
- திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்
- திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
- திரு. கனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி

திட்டச் செயற்படுத்தல் ஆலோசனைக் குழு

- திரு. டி. பி. வெல்கெதா (தலைவர்)
- திரு. ஆர். எம். அபேகோன்
- திரு. டி. பி. விஜேகோன்
- திரு. எஸ். டபிள்யூ. அலவத்துவல்
- திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்
- ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்
- திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க
- திரு. மெரில் காரியவசம்
- திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்
- திரு. யசபால ஹோத்

உயர்கல்வி ஆலோசனைக் குழு

- திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க (தலைவர்)
- திரு. ஆரியரத்ன ஜயதிலக்க
- ஜனாப் எம். ஈ. எச். மஹ்ராப்
- திரு. ரெஹான் அபேருணசேக்கா
- திரு. பி. வி. கவிரத்ன
- திரு. ஆனந்த தலநாயக்க
- கலாநிதி டபிள்யூ. தகநாயக்க
- திரு. தயாரத்ன வலகம்பாரு
- திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

ஜனதா தோட்டங்கள் அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

- திரு. ஹரல்ட் ஹோத் (தலைவர்)
- திரு. கே. அபேவிக்காம
- திரு. என். ஏ. செனவிரத்ன
- திருமதி ரேணுகா ஹோத்
- திரு. ஜே. எல். சிரிசேன
- திரு. பெனட் குணசேக்கா
- திரு. கே. விஞ்சன் பெரேரா
- திரு. ஏ. கே. டி. வணிகரத்ன
- திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி
- திரு. ரி. சிவசிதம்பரம்

அரசு பெருந்தோட்ட ஆலோசனைக்குழு

- திரு. ருபசேன கருணதிலக்க
- ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாலி
- திரு. பெனி சமாவீர
- திரு. ஆர். எம். கருணரத்ன
- திரு. கே. துரைரத்தினம்
- திரு. வி. ஜி. மு. லொக்குபண்டார
- திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி

மின்சக்தி, எரிபொருள் ஆலோசனைக் குழு

- திரு. பி. தயாரத்ன
- ஜனாப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத்
- திரு. ஆர். எம். புஞ்சிபண்டார
- திரு. எச். டி. எல். லீலாரத்ன
- திரு. அசோக்க வடிகமங்காவ
- திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி
- திரு. ரி. சிவசிதம்பரம்

பொது நிர்வாக ஆலோசனைக் குழு

- திரு. மொண்டேகு ஜயவிக்கரம் (தலைவர்)
 திரு. ஹரிந்திர கொறயா
 திரு. யு. பி. விஜேகோன்
 ஜனாப் எம். எல். எம். அபுசாவி
 திரு. கா. பொ. இரத்தினம்
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்
 திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. ஈ. எல். சேனாநாயக்க
 திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க

பெருந்தோட்டத் தொழில்கள் ஆலோசனைக் குழு

- திரு. மொண்டேகு ஜயவிக்கரம் (தலைவர்)
 திரு. அலிக் அலுவிறாரே
 திரு. ஹரல்ட் ஹோத்
 திரு. கீர்த்தி அபேவிக்கரம்
 திரு. மெரில் காரியவசம்
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. ஆனந்த தலநாயக்க
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்
 திரு. ரி. இராசலிங்கம்
 திரு. ஈ. எல். சேனாநாயக்க

சமூகசேவைகள் ஆலோசனைக் குழு

- திரு. என். எச். ஏ. எம். கருணாத்நன் (தலைவர்)
 திரு. ஜே. எல். சிரிசேன
 ஜனாப் எம். எல். அஹ்மத் பரீத்
 திரு. கா. பொ. இரத்தினம்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க
 திரு. கே. ஜி. விஜேரத்நன் பண்டார

கலாசார அலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

- திரு. ஈ. எல். பி. ஹுருள்ளே (தலைவர்)
 திரு. டபிள்யூ. எம். ஜி. ரி. பண்டார
 திரு. பி. சி. இம்புலான
 திரு. கா. பொ. இரத்தினம்
 திரு. ஆர். எம். கருணாத்நன்
 திரு. பி. பி. கவிரத்நன்
 திரு. காமினி ராஜபக்ஷ
 திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. தயாரத்நன் விக்கரமசிங்ஹ
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி

போக்குவரத்து ஆலோசனைக் குழு

- ஜனாப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்)
 திரு. எச். குலாந்நன்
 ஜனாப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத்
 ஜனாப் எம். எல். எம். அபுசாவி
 திரு. வசந்த உதயரத்நன்
 திரு. டபிள்யூ. எம். கருணாத்நன்
 திரு. ஜே. எம். குமாரதாச
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி
 திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

போக்குவரத்துச் சபைகள் ஆலோசனைக் குழு

- ஜனாப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்)
 திரு. எச். பி. அபேரத்நன்
 ஜனாப் அப்துல் றஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 ஜனாப் எம். ஏ. எச். மஹ்மூப்
 ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்
 திரு. ஏ. எம். ஆலாலகந்தரம்
 திரு. கே. வின்சென்ட் பெரோரா
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி

தனியார் பஸ் போக்குவரத்து ஆலோசனைக் குழு

- ஜனாப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்)
 ஜனாப் எம். எல். அஹ்மத் பரீத்
 ஜனாப் எம். ஹமீம் இஷாக்
 திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டார
 திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி ஆலோசனைக் குழு

- திரு. காமினி ஜயசூரிய (தலைவர்)
 திரு. டபிள்யூ. பி. பி. திஸாநாயக்க
 திரு. எச். ஜி. பி. நெல்சன்
 திரு. ஜயவிக்கரம் பெரோரா
 திரு. கே. டி. எம். சி. பண்டார
 திரு. வீரவன்னி சமரவீர
 திரு. பி. கணேசலிங்கம்
 செல்வி கிறியாலி டனியல்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க

கிராம அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

- திருமதி விமலா கன்னங்கர, எம். பி. ஈ. (தலைவர்)
 திரு. ஆரியரத்நன் ஜயதிலக்க
 திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
 திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி
 திரு. ஆனந்த தலநாயக்க
 திரு. எச். டி. எல். லீலாரத்நன்
 திரு. ஏ. கே. டி. வணிகரத்நன்

தொழில் ஆலோசனைக் குழு

திரு. சி. பி. ஜே. செனெவிரத்ன (தலைவர்)
 திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா
 திரு. ஆர். எம். அப்புறாமி
 திரு. டபிள்யூ. பி. திலாநாயக்க
 திரு. டி. எம். சந்திரபால
 திரு. டி. வின்சன்ட் டயஸ்
 திரு. ஆனந்த தலநாயக்க
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்
 திரு. பி. எஸ். குசைதாசன்

சுகாதார ஆலோசனைக் குழு

திருமதி சுனேத்ரா றணசிங்க (தலைவர்)
 திரு. நோமன் வைத்யரத்ன
 திரு. வி. யோகேஸ்வரன்
 திரு. தயாரத்ன வலகம்பாகு
 திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க

புடைவைக் கைத்தொழில் ஆலோசனைக் குழு

திரு. விஜயபால மென்டிஸ் (தலைவர்)
 திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா
 திரு. மெரில் த சில்வா
 திரு. ஏ. எம். ஆலாலசுந்தரம்
 திரு. பெனட் குணசேக்கர
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க
 திரு. ஏ. கே. டி. வணிகரத்ன
 திரு. மகேந்திர விஜேரத்ன

வெளிநாட்டிலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

ஜனாப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத் (தலைவர்)
 திரு. ரிஜேன் பெர்னாண்டோ
 திரு. நோமன் வைத்யரத்ன
 திரு. ஹீந்திர கொறயா
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. வி. தர்மலிங்கம்
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்
 திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

உள்நாட்டிலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம் (தலைவர்)
 திரு. பேலி சமரவீர
 திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க
 திரு. ஆரியரத்ன ஜயதிலக்க
 கலாநிதி டபிள்யூ. நஹநாயக்க
 திருமதி ஆர். பத்மநாதன்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க
 திரு. சந்திர றணதுங்க
 திரு. எக்ஸ். எம். செல்லத்தம்பு

உணவு, கூட்டுறவு ஆலோசனைக் குழு

திரு. எஸ். பி. ஹேரத் (தலைவர்)
 திரு. சரத்சந்திர ராஜகருணா
 திரு. ஜி. ம. மஹிந்தசோம
 திரு. இந்திரதாச ஹெற்றியாராச்சி
 திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி
 திரு. ஆர். எம். கே. பி. ரத்னாயக்க
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி
 திருமதி தயா சேபால சேனாதீர

கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. சி. சிநில் மத்திஸ் (தலைவர்)
 திரு. என். டென்சில் பெர்னாண்டோ
 ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 திரு. கே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க
 திரு. எம். மி. எச். ஜயவர்த்தன
 திரு. சந்திர றணதுங்க
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி

தபால், தந்திப் போக்குவரத்து ஆலோசனைக் குழு

திரு. மி. பி. விஜேதுங்க (தலைவர்)
 ஜனாப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத்
 திரு. எச். பி. வன்னிநாயக்க
 திரு. ஏ. எம். ஆலாலசுந்தரம்
 ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்
 திரு. டபிள்யூ. எம். கருணாத்ன
 திரு. சந்திரா கண்கந்த
 திரு. டி. வின்சன்ட் டயஸ்
 திரு. ஜே. ஜி. விஜேரத்ன பண்டா

நிதி, அமைப்புத் திட்ட ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல் (தலைவர்)
 ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்
 திரு. நோமன் வைத்யரத்ன
 திரு. பூ. பி. விஜேகோன்
 திரு. கே. டி. எம். சி. பண்டார
 திரு. ஹீந்திர கொறயா
 திரு. ஜே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. பி. எஸ். குசைதாசன்

காணி, காணி அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

நீதி ஆலோசனைக் குழு

திரு. காமினி திசாநாயக்க (தலைவர்)

திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி

ஜனாப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத்

திரு. மெரில் த சில்வா

திரு. கே. டி. எம். சி. பண்டார

திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க

திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க

திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டா

திரு. ஆர். சம்பந்தன்

திரு. நிஸங்க விஜயரத்ன (தலைவர்)

திரு. ஷெல்லர்ன் நணராஜா

திரு. நோமன் வைத்யரத்ன

ஜனாப் எம். எல். அஹ்மத் பரீத்

திரு. எம். டி. எச். ஜயவர்தன

திரு. வீ. என். நவரத்தினம்

திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க

திரு. காமினி ராஜபக்ஷ

திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டா

மகாவலி அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. காமினி திசாநாயக்க (தலைவர்)

ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாவி

திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க

திரு. பி. தயாரத்ன

திரு. டபிள்யூ. பி. பி. திசாநாயக்க

திரு. எம். எஸ். அமரசிநி

திரு. ரேஹான் அபேகுணசேக்கர

திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க

திரு. பி. கணேசலிங்கம்

திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க

கடற்றெழில் ஆலோசனைக் குழு

திரு. பெஸ்ரஸ் பெரேரா (தலைவர்)

திரு. எஸ். எஸ். அபேசந்தர

திரு. ஹரல்ட் ஹேத்

திரு. ரிசேன் பெர்னாண்டோ

ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்

திரு. கே. துரைரத்தினம்

திரு. பி. எஸ். குசைதாசன்

கிராமிய தொழிற்றுறை அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. எஸ். தொண்டமான் (தலைவர்)

திரு. எஸ். கே. பியதாச

திரு. ஜே. எல். சிறீசேன

திரு. மெரில் காரியவசம்

திரு. சந்திரா கண்கந்த

திரு. பெனெற் குணசேக்கர

திரு. கே. துரைரத்தினம்

திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க

திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டா

பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத் துறை ஆலோசனைக் குழு

திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா (தலைவர்)

திரு. எட்டமண்ட் சமரவிக்ரம

திரு. இந்திரதாச ஹெட்டியாராச்சி

ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்

செல்வி சிறியாணி டனியல்

திரு. வீ. யோகேஸ்வரன்

திருமதி அமராவதி பியசிலி ரத்நாயக்க

திரு. எக்ஸ். எம். செல்லத்தம்பு

இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு ஆலோசனைக் குழு

வர்த்தக, கப்பற்றுறை ஆலோசனைக் குழு

திரு. லலித் அத்தலத்தமுதலி (தலைவர்)

திரு. எம். எஸ். அமரசிநி

திரு. என். ஏ. செனெவிரத்ன

திரு. எஸ். கே. பியதாச

ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்

ஜனாப் ஜபீர் ஏ. காதர்

திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி

திரு. கே. துரைரத்தினம்

திரு. தயானந்த விக்ரமசிங்ஹ

திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ (தலைவர்)

திரு. காமினி அத்துக்கோறன

திரு. எச். பி. வன்னிநாயக்க

திரு. வீரவன்னி சமரவிர

திரு. ரேஹான் அபேகுணசேக்கர

திரு. ஜி. வி. புஞ்சிதிலமே

திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க

திரு. அனூர பஸ்தியான்

திரு. வீ. யோகேஸ்வரன்

திருமதி தயா சேபாவி சேனாதிர

கல்வி ஆலோசனைக் குழு

திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ (தலைவர்)
 திரு. வீரவன்னி சமரவீர
 திரு. லயனல் ஜயதிலக்க
 ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 திருமதி ரேணுகா ஹேரத்
 திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம
 திருமதி அமராவதி பியசிலி ரத்னாயக்க
 திரு. டி. இராசலிங்கம்

இராஜாங்க ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஆனந்ததில்ல த அல்விஸ் (தலைவர்)
 திரு. சந்திரா கருணாத்ந
 திரு. நந்த மத்திவ்
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. அனூர பஸ்தியான்
 திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. ஆர். சம்பந்தன்
 திரு. ஆர். ஜி. சமரநாயக்க
 திரு. சேனராஜ சமரநாயக்க

பிரதேச அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. சி. இராசதுரை (தலைவர்)
 திரு. எஸ். டபிள்யூ. அலவத்துவல
 திரு. பி. தயாரத்ந
 திரு. எச். ஜி. பி. நெல்சன்
 ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 ஜனாப் எம். ஈ. எச். மஹ்ரூப்
 திரு. ஜி. டி. மகிந்தசோம
 திரு. வீ. என். நவரத்தினம்
 திருமதி ஆர். பத்மநாதன்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க

புத்த கவிதாவழி கவிதாபதி

- (1) கவிதை) கவிதை, க கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி

புத்த கவிதாவழி கவிதை

- (1) கவிதை) கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி

புத்த கவிதாவழி கவிதைகளைத் துதி

- (1) கவிதை) கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி
- கவிதைகளைத் துதி

பாராளுமன்றம்

சபாநாயகர் ... அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார்
 பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுத் தலைவரும் ... திரு. நோமன் வைத்யரத்ன
 குழுப் பிரதித் தலைவர் ... திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம

பிரதான அலுவலகத்தர்

பாராளுமன்றச் செயலாளர் அதிபதி ... எஸ். என். செனெவிரத்ன
 பிரதிச் செயலாளர் அதிபதி ... பி. எஸ். பி. தித்தவெல
 உதவிச் செயலாளர் அதிபதி ... சீ. டபிள்யூ. பன்னில

படைக்கலச் சேவிதர் திணைக்களம்

படைக்கலச் சேவிதர் :

ரெனீ அபேசிங்ஹ

பிரதிப் படைக்கலச் சேவிதர் :

எச். ஏ. பி. வனசிங்ஹ

ஹன்சாட் திணைக்களம்

ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியர் :

என். பி. ஏ. ஈ. டி. குணசிங்ஹ

ஹன்சாட் பிரதிப் பதிப்பாசிரியர் :

டபிள்யூ. எம். பெர்னாண்டோ

ஹன்சாட் உதவிப் பதிப்பாசிரியர் :

எம். ஏ. எம். எம். முஹ்யித்தீன்
 ச. மு. பு. ப. சகலசூரிய
 எச். எல். டபிள்யூ. திலாநாயக்க
 சிறில் ஹேவாவசம்
 பி. ரி. விஜயதாச
 பி. ஏ. விஜயரத்ன
 ஈ. எல். ஜுமாத்
 ம. ஈ. சி. த சில்வா

சிரேஷ்ட ஹன்சாட் அறிக்கையாளர்

எம். ஸி. எம். லாஹிர்
 பொ. இராசதுரை
 செல்லப்பா நடராசா
 ஜே. குணதாச
 ரி. டபிள்யூ. கருணாரத்ன
 கே. பி. அல்விஸ்
 தொ. ச. லோ. ஜயக்கொடி
 கே. ஜே. ஏ. பெரேரா
 பி. ஜி. தர்மசேன
 கே. பி. தர்மபந்து
 எம். அனோமா மில்லகஸ்தென்ன
 இ. கதிரவேலு

ஹன்சாட் அறிக்கையாளர்

டபிள்யூ. ஜஸ்டின் ஜே. பெர்னாண்டோ
 எம். கே. எச். பியசேன
 ஜி. ஏ. நணசிங்க
 பேனாட் பெரேரா
 சாந்தி மாலினி பெர்னாண்டோ
 பி. திலகதாஸ்
 எல். ஏ. பெர்னாண்டோ
 எரிக்கா பெர்னாண்டோ

உதவிப் படைக்கலச் சேவிதர் :

நிர்வாகத் திணைக்களம்

நிர்வாகப் பணிப்பாளர் :

நிர்வாகப் பிரதிப் பணிப்பாளர் :

கே. சீவநாயகம்

சபை ஆவண அலுவலகம் :

கே. குணதாச (பிரதான சபை ஆவண உத்தியோகத்தர்)
 ஏ. சுப்பிரமணியம் (பிரதான சபை ஆவண உத்தியோகத்தர்)
 எச். எப். பி. பொன்சேக்கா
 மில்ற்றன் பெர்னாண்டோ
 ம. ரம்மண்டஜாச்சி
 எச். எல். ஆரியரத்ன

தாபன அலுவலகம் :

டி. பரணவிதான (பிரதான தாபன உத்தியோகத்தர்)
 எம். ரி. மோகன்தாஸ் டயஸ்
 லசில் த சில்வா
 ஏ. எப். ஏ. ஆர். பெர்னாண்டோ

நிதி, கணக்கு அலுவலகம் :

எம். எம். சோம்பால (பிரதான நிதி, கணக்கு உத்தியோகத்தர்)
 எம். டி. சிறிபால
 ரஞ்சன் பதிநாதர்
 கே. டப்ளியூ. கனில்

சட்டமூல அலுவலகம் :

எச். ஏ. ககதபால (பிரதான சட்டமூல உத்தியோகத்தர்)
 டப்ளியூ. ஏ. புத்ததாச
 பூ. விஜேசிங்ஹ
 எம். எல். ஏ. தர்மதாச
 டப்ளியூ. பி. பெரேரா

குழு அலுவலகம் I

கே. ரி. என். த சில்வா (பிரதான குழு உத்தியோகத்தர்)
 ரெனால்ட் ஏ. த சோய்சா.
 எஸ். ம. ஜயசேகர
 என். எம். கே. பெர்னாண்டோ

சூழ அலுவலகம் II

எஸ். எம். சி. பி. சகலசூரிய (பிரதான சூழ உத்தியோகத்தர்)

கே. சபாநாயகம்

டப்ளியு. பள்ளியருருகே

ஜே. ஆர். கஜவீர ஆர்ச்சிகே

விநியோகம், சேவைகள் அலுவலகம்

ஜே. இலங்கசிங்ஹ (பிரதான விநியோகம், சேவைகள் உத்தியோகத்தர்)

பி. எஸ். போதரகம்

ஈ. எம். பெரேரா

எம். ஜே. எம். போலினஸ் பிரிஸ்

நூனிலையப் பொறுப்பாளர் :

ரி. வி. குணதிலக்க

உதவி நூனிலையப் பொறுப்பாளர் :

ரி. ரி. எஸ். அமரசேக்கர

பிரதம பாராளுமன்றப் பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர் :

சிரேஷ்ட பாராளுமன்றப் பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர் :

என். சுப்பிரமணியம்

டபிள்யு. என். எச். பீ. த விஜேசிங்ஹ

பாராளுமன்றப் பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர் :

எச். வெத்தசிங்ஹ

எஸ். கே. தம்பிப்பிள்ளை

செல்லையா சூமாரசாமி

எம். கே. இராகுலன்

எஸ். ராஜபக்ச

எச். எம். ஷரீப்

ஆர். எஸ். வேதநாயகம்

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

VOLUME 23

**FIRST PARLIAMENT OF
THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF
SRI LANKA**

THIRD SESSION

1983

PARLIAMENTARY
DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

VOLUME 23

FIRST PARLIAMENT OF
THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF
SRI LANKA

THIRD SESSION

1983

MEMBERS OF PARLIAMENT

[From 21st July, 1977 (including changes to date)]

A

- Abdul Bakeer Markar, Mohamed (First Beruwala)
 Abdul Cader, Mohamed Jabir (Second Colombo Central)
 Abdul Majeed, Mohamedali Ahamed (Sammanturai)
 Abeygoonasekera George Hector (Hanguranketa) – (died, 4th January, 1981)
 Abeygunasekera, Rohan (Hanguranketa) (nominated, 11th March, 1981)
 Abeykoon, Ratnayake Mudiyansele (Hali-ela)
 Abeyratne, Herath Banda (Yapahuwa)
 Abeysondera, Sunil Subasiri (Yatinuwara)
 Abeywickrema, Keerthisena Chandrasa (Deniyaya)
 Abeywickrema, Sumanadasa (Akmeemana) – (resigned, 10th February, 1983)
 Aboosally, Mohamed Lebbe Marikkar (Balangoda)
 Adikari, Adikari Mudiyansele Somapala (Kalawewa)
 Ahamed Fareeth, Meera Lebbe (Second Batticaloa)
 Akurugoda, Sepala (Baddegama) – (nominated, 14th July, 1981; –resigned, 10th February, 1983)
 Alaalasuntharam, Arumugam Murugesu (Kopay) – (nominated, 10th June, 1981)
 Alawatuwala, Somaweera Wijesinghe (Dodangaslanda)
 Aluvihare, Alick (Matale)
 Amarasiri, Matarage Sirisena (Hiniduma)
 Amaratunga, John Anthony Emmanuel (Wattala) – (nominated, 5th October, 1978)
 Amirthalingam, Appapillai (Kankasanturai)
 Anandasangare, Veerasingham (Kilinochchi)
 Appuhamy, Ratnayake Mudiyansele (Bandarawela)
 Atapattu, Dr. Ranjith Kaniska Parakrama (Beliatta) – (resigned, 10th February, 1983)
 Athulathmudali, Lalith William (Ratmalana)
 Attanayake, Attanayake Mudiyansele Rambanda (Udadumbara)
 Attygalle, Dharmasena (Kesbawa) – (resigned, 5th November, 1982)
 Atukorale, Gamini (Nivitigala)

B

- Banda, Weerakoon Mudiyansele Gedera Kumburegedera Tikiri (Galagedera)
 Bandara, Kulatunga Dissanayake Mudiyansele Chandrasoma (Anuradhapura West)
 Bandaranaikē, Priyadarsi Anura Solomon Dias (Second Nuwara Eliya-Maskeliya)
 Bandaranaikē, Mrs. Sirimavo Ratwatte Dias (Attanagalla) – (expelled upon Resolution of Parliament, 16th October, 1980)

- Bandaranayake, Samuel Dias (Gampaha)
 Bastian, Anura (Colombo West) – (by-election, 21st March, 1978)
 Beligammana, Ratnayake Mudiyansele Chandrasena Ratnayake (Mawanella) – (died, 20th September, 1980)

C

- Canagaratnam, Mylvaganam (Second Pottuvil) – elected, 12th September, 1977; (died, 20th April, 1980)
 Chandrapala, Debahepuwe Mudiyansele (Kundasale)
 Corea, Harindra Jayanthi (Chilaw)
 Cyril, Patabendi Madduma Baduge (Tissamaharama) – (resigned 10th February, 1983)

D

- Dahanayake, Wijayananda (Galle) (by-election, 20th December, 1979)
 Daniel, Mahahithana Aratchchige Anura (Hewaheta) – (resigned, 18th April, 1982)
 Daniel, Miss Mahahithana Arachchige, Rupa Sriyani (Hewaheta) – (nominated, 12th July, 1982)
 Dassanayake, Dassanayake Mudiyansele Ananda (Kotmale)
 Dayaratne, Petikirige (Amparai)
 de Alwis, Maha Amarasingshe Anandatissa (Kotte)
 de Mel, Ronald Joseph Godfrey (Devinuwara) – (resigned, 9th February, 1983; nominated (Bulathsinhala) – 9th February, 1983)
 de Silva, Dangedera Gamage Albert (Kamburupitiya) – (election declared void, (Galle), September, 1979; nominated (Kamburupitiya), 22nd November, 1979; –resigned, 10th February, 1983)
 de Silva, Merrill Vernon (Minneriya)
 Devanayagam, Kanapathipillai William (Kalkudah)
 Dharmadasa Banda, Ratnayake Mudiyansele (Bibile)
 Dharmalingam, Visvanathar (Manipay)
 Dias, Don Vincent (Badulla)
 Dissanayake, Lionel Gamini (First Nuwara Eliya-Maskeliya)
 Dissanayake, Weerasuriya Dissanayake Mudiyansele Puchi Banda (Gampola)

E

- Ekanayake, Appuhamige Dingiri Banda (Medirigiriya)
 Ekanayake, Karapperu Wijetunge Rajapakse Mudiyansele (Dambulla)

F

- Fernando, Nicholas Denzil (Negombo)
 Fernando, Dr. Sirikkaththuge Neville Arthur
 (Panadura) – (*resigned, 23rd December, 1981*)
 Fernando, Tyrone Lyle Delano (Moratuwa)
 Fonseka, Gampolage Pathmin (Panadura) –
 (*nominated, 20th January, 1982; resigned, 10th
 February, 1983*)
 Franciscu, Thomaratne Don (Mulkirigala) – (*resigned,
 10th February, 1983*)

G

- Ganeshalingam, Poopalapillai (Paddiruppu)
 Gankanda, Muhandiramalage Chandrasekera
 (Pelmadulla)
 Gunasekera, Gamage Don Premaratne
 (Maharagama) – (*resigned, 10th February, 1983*)
 Gunasekera, Ranasinghe Hettiaratchchige Tudor
 Edward Ranasinghe (Mahara) – (*resigned, 10th
 February, 1983*)
 Gunasekera, Senerath Gunasekera Vidaneralalage
 Bennet Dias (Minuwangoda)

H

- Hameed, Abdul Cader Shahul (First Harispattuwa)
 Herat, James Edward Harold (Nattandiya)
 Herat, Sirisena Bandara (Hiriyala)
 Herath, Mrs. Dunutilaka Mudiyansele Renuka
 Menike (Walapane)
 Herath, Wannihamy Yasapala (Anuradhapura East)
 Hettiarachchi, Indradasa (Horana)
 Hurulle, Edwin Loku Bandara (Horowpotana)

I

- Imbulana, Pema Chandra (Ruwanwella)
 Ishak, Mohamed Haleem (Third Colombo Central)

J

- Jalaldeen, Mohamed Aliyar Mohamed (First
 Pottuvil) – (*elected, 12th September, 1977;
 expelled upon Resolution of Parliament, 25th
 February, 1983*)
 Jayakody, Jayakody Aratchchige Don Sunil Ranjan
 (Polgahawela)
 Jayakody, Lakshman (Attanagalla) – (*nominated,
 17th December, 1980*)
 Jayasinghe, Donald Shelton (Wattala) – (*died, 9th
 September, 1978*)
 Jayasinghe, Nanayakkara Atulugamage Stephen de
 Silva (Dehiwala) – (*died, 26th September, 1977*)
 Jayasuriya, Gamini Nanda (Homagama)
 Jayatilleke, Jayatilleke Hitihamy Appuhamilage
 Ariyaratne (Divulapitiya)
 Jayatilleke, Lionel (Kuliypitiya)
 Jayawardena, Mahabalage Don Henry (Kaduwela)
 Jayawickrema, Walter Geoffrey Montague
 (Weligama)
 Jayewardene, Junius Richard (Colombo
 West) – (*assumed office of President, 4th February,
 1978*)

K

- Kannangara, Mrs. Irene Wimala (Galigamuwa)
 Kariyawasam, Dewarakottege Merril Wijesena
 (Agalawatta)
 Karunaratne, Chandra (Nawalapitiya)
 Karunaratne, Nuwarapaksa Hewayalage Asoka
 Mahanama (Rambukkana)
 Karunaratne, Ratnayake Mudiyansele (Uva-
 Paranagama)
 Karunaratne, Wanasinghe Mudiyansele (Passara)
 Karunatileke, Lokugamage Rupasena (Bentara-
 Elpitiya)
 Kathiravelupillai, Sivasupramaniam (Kopay) – (*died,
 31st March, 1981*)
 Kaviratne, Ratnayake Mudiyansele Punci Banda
 (Rattota)
 Kularatne Hiripitiyage (Rakwana)
 Kularatne, Mervyn (Eheliyagoda) – (*resigned, 10th
 February, 1983*)
 Kumaradasa, Jayasundera Mudiyansele
 (Wellawaya)

L

- Leelaratne, Hettiaratchchige Don Lutus (Seruwila)
 Lokubanda, Herath Mudiyansele Ariyawardanage
 (Galgamuwa)
 Lokubandara, Wijesinghe Jayaweera Mudiyansele
 (Haputale)

M

- Maharoor, Mohamed Ehuttar Hadjiar (Muttur)
 Mahindasoma, Gamage Don (Kekirawa)
 Malawaraarachchi Don Edwin (Kamburu-
 pitiya) – (*resigned, 19th November, 1979*)
 Mallimarachchi Weerasinghe (Kolonnawa)
 Mathew, Caluwadewage Cyril (Kelaniya)
 Mathew, Caluwadawage Nanda (Kolonna)
 Mendis, Wijayapala (Katana)
 Mohamed, Mohamed Haniffa (Borella)
 Munsoor, Abdul Razak (Kalmunai)
 Muttetuwegama Sarathchandra (Kalawana) –
 (*by-election 12th January, 1981*)

N

- Naina Marikar, Mohamadu Haniffa Mohamadu
 (Puttalam)
 Navaratnam, Vallipuram Nallathamby (Chava-
 kachcheri)
 Nelson Hewa Gajaman Paththinige (Polonnaruwa)

P

- Pathmanathan, Mrs. Ranganayaki (Second
 Pottuvil) – (*nominated 20th November, 1980*)
 Perera, Kasadoruge Vincent (Yatiantota)
 Perera, Mahapatabendige Joseph Michael (Ja-Ela)

- Perera, Mallwaratchige Gamini Jayawickrema (Katugampola)
 Perera, Mathew Vincent (Colombo North)
 Perera, Michael Festus Wenceslaus (Wennappuwa)
 Perera, Owitigalage Somadasa (Bulathsinhala)—(*resigned, 2nd February, 1983*)
 Pilapitiya, Abeyratne Bandara Herath (Kalawana)—(*vacated seat, 5th January, 1979; nominated, 17th January, 1979; resigned, 15th January, 1981*)
 Piyadasa, Suduweli Kondage (Matara)
 Premachandra, Gamlath Mohottige (Mawatagama)
 Premadasa, Ranasinghe (First Colombo Central)
 Premaratne, Mirihanage Don (Avisawella)
 Punchi Bandara, Ratnayake Mudiyansele (Monaragala)
 Punchinilame, Galgamuwa Vidanelage, (Ratnapura)
- R**
- Rajadurai, Chelliah (First Batticaloa)
 Rajakaruna, Rajakaruna Mohotti Appuhamilage Sarath Chandra (Dompe)
 Rajapakse, Gamini (Teldeniya)
 Ranaraja, Shelton (Senkadagala)
 Ranasinghe, Mrs. Sunethra (Dehiwela)—(*by-election, 11th November, 1977*)
 Ranatunga, Chandradasa (Mawanella)—(*nominated, 20th November, 1980*)
 Rasalingam, Thambipillai (Uduppidy)
 Ratnam, Karthigesar Ponnambalam (Kayts)
 Ratnayake, Mrs. Ratnayake Mudiyansele Amarawathie Piyaseeli (Wariyapola)
 Ratnayake, Ratnayake Mudiyansele Kalubanda (Panduwasnuwara)
- S**
- Samaranayake, Punsiri Senaraja Perera (Bandaragama)
 Samaranayake, Richard Gregory (Second Beruwala)
 Samaraweera, Polwatte Samaraweera Aratchilage Percy (Welimada)
 Samaraweera Weerawanni Mudiyansele (Wiyaluwa)
 Samarawickrema, Arthur Edmund (Colombo East)
 Sampanthan, Rajavarodayam (Trincomalee)
 Sellathambu, Xavier Mark (Mullaitivu)
 Senadheera, Bandulahewa (Karadeniya)—(*died, 13th March, 1982*)
 Senadheera, Mrs. Daya Sepali (Karadeniya)—(*nominated, 26th March, 1982*)
 Senanayake, Edward Lionel (Mahanuwara)
 Senanayake, Maithripala (Medawachchiya)
 Seneviratne, Cyril Pinto Jayatilleke (Mahiyangana)
 Seneviratne, Nissanga Aratchilage (Kegalle)
 Sirisena, Jasenth Liyana (Bingiriya)
 Sivasithamparam, Murugesu (Nallur)
 Sivasithamparam, Thamodarampillai (Vavuniya)
 Soosaitheasan, Pilesiyan Sosai (Mannar)
 5-A69172 (83/03);
- Sumathiratne, Piyaweera (Habaraduwa)—(*resigned, 10th February, 1983*)
- T**
- Thilakasekara, Ryter (Ambalangoda)—(*resigned, 10th February, 1983*)
 Thiruchelvam, Dr. Neelakandan (Vaddukoddai)—(*nominated, 1st March, 1983*)
 Thirunavukkarasu, Thamodarampillai (Vaddukoddai)—(*died, 1st August, 1982*)
 Thondaman, Savumiamoorthy (Third Nuwara Eliya-Maskeliya)
 Thurairatnam, Kadiripillai (Point-Pedro)
 Tillekeratne, Don Edwin (Ratgama)—(*resigned, 10th February, 1983*)
- U**
- Udayaratne, Wickramatilleke Wedaratchilage Godfrey Wasantha (Aranayake)
- W**
- Wadigamangawa, Abeyasinghe Herath Mudiyansele Saddhatissa (Anamaduwa)—(*election declared void, 18th February, 1980*)
 Wadigamangawa, Asoka—(*by-election, 7th May, 1980*)
 Waidyaratna, Norman James (Balapitiya)
 Walagambahu, Rajapriya Dayaratne (Mihintale)
 Wanigaratne, Ahana Kapuge Don (Deraniyagala)
 Wanigasekera, Harish (Hakmana)—(*resigned, 10th February, 1983*)
 Wanninayake, Wanninayake Mudiyansele Herath Banda (Nikaweratiya)
 Weerasinghe, Puwakdandawe Jinadasa (Tangalle)—(*resigned, 10th February, 1983*)
 Welagedera, Dingiri Banda (Kurunegala)
 Werapitiya, Tikiri Banda (Pata Dumbara)
 Wickremasinghe, Dayananda Abeywardane (Akuressa)
 Wickremasinghe Ranil (Biyagma)
 Wickrematillake, Charles Dias (Baddegama)—(*Nominated, 6th February, 1981; died, 2nd April, 1981*)
 Wickrematillake, Edward Dias (Baddegama)—(*died, 28th November, 1980*)
 Wijegooneratne, Samaraweera Mudalige Don Reginald Valentine (Matugama)—(*resigned, 10th February, 1983*)
 Wijekoon, Ukku Banda (Dambadeniya)
 Wijemanne, Vincent Leonald (Kalutara)—(*resigned, 10th February, 1983*)
 Wijeratne, Mahendra Surasinghe (Mirigama)
 Wijeratne banda, Jambugahapitiya Gedera (Laggala)
 Wijesiri, Rankeththage Premachandra (Second Harispattuwa)
 Wijetunga, Dingiri Banda (Udunuwara)
 Wijeratne, Nissanka Parakrama (Dedigama)
- Y**
- Yogeswaran, Vettivelu (Jaffna)

Sumathurac, Piyawera (Habarabawa)-(resigned)
10th February, 1983

T

Tilakasekara, Rayer (Ampalagoda)-(resigned, 10th
February, 1983)

Tiruchelvan, Dr. Noolakandan (Vaduk-
kodi)-(nominated, 1st March, 1983)

Tirunavukarasu, Thambarampillai (Vaduk-
kodi)-(died, 1st August, 1983)

Thondaman, Savaminimoorthy (Third Nuwara Elya-
Maskeiya)

Thurairatnam, Kadim-pillai (Point Pedro)

Tilkeeratne, Don Edwin (Ratnam)-(resigned, 10th
February, 1983)

U

Udayaratne, Wickramatilleke Wedarathilage
Godfrey Wasantha (Atanayake)

W

Wadiganagawa, Abeyasinghe Herath Mudiyansilage
Suddhatissa (Aanandawa)-(election declared void,
18th February, 1980)

Wadiganagawa, Asoka-(by-election, 7th May,
1980)

Waidyaratne, Norman James (Balaqirya)

Walgumbahu, Rajapriya Dayaratne (Mihintale)

Wanigaratne, Anura Kapuge Don (Doranayagala)

Wanigasekera, Harsh (Hakmana)-(resigned, 10th
February, 1983)

Wanninayake, Wanninayake Mudiyansilage Herath
Banda (Nikaweretiya)

Wetasinghe, Puskandawa Jinadasa
Wetasinghe-(resigned, 10th February, 1983)

Wetasinghe, Dingiri Banda (Kurunegala)

Wetapitiya, Tikiri Banda (Rata Dumbura)

Wickramasinghe, Dayananda Abeywardane
(Akutessa)

Wickramasinghe Ranil (Biggama)

Wickramatilleke, Charles Dias (Baddagama)-
(nominated, 6th February, 1981)

Wickramatilleke, Edward Dias (Baddagama)-
(died, 28th November, 1980)

Wijegooneratne, Samarawera Mudalige Don Reginald
Valentine (Matugama)-(resigned, 10th February,
1983)

Wijekoon, Uku Banda (Dambadeniya)

Wijemann, Vincent Leonard (Kalutara)-(resigned,
10th February, 1983)

Wijeratne, Mahendra Sutesinghe (Minigama)

Wijeratne Banda, Jambagapitiya Gedera (Laggala)

Wijesiri, Ranaekelthage Premachandra (Second
Haripattawa)

Wijetunga, Dingiri Banda (Udunuwara)

Wijeratne, Nissanka Parakrama (Dedigama)

Y

Yakkalam, Velivivu (Lalana)

Petera, Mallawaratnige Gamin Jayawickrema
(Katunampola)

Petera, Mathew Vincent (Colombo North)

Petera, Michael Festus Wencelans (Wenapuwra)

Petera, Owigililage Somadasa
(Bulathsinhala)-(resigned, 2nd February, 1983)

Pillapitiya, Abeyratne Bandara Herath
(Kalawana)-(vacated seat, 2nd January, 1979;
nominated, 15th January, 1979; resigned, 15th
January, 1981)

Piyadasa, Sudeweli Kondage (Mata)

Premachandra, Gamalath Mohottige (Mawstagama)

Premadasa, Ranasinghe (First Colombo Central)

Premaratne, Mihiranga Don (Avisswella)

Punchi Bandara, Kannayake Mudiyansilage
(Monaragala)

Punchinilame, Galgamawa Vidanelage, (Ratnapura)

R

Rajaburai, Chelliah (First Batticaloa)

Rajakaruna, Rajakaruna Mohotti Appuhamilage
Sarith Chandra (Dumpe)

Rajapakse, Gamin (Teladeniya)

Ranaraja, Shelton (Senkadagala)

Ranasinghe, Mrs. Sonetha (Dehiwala)-(by-election,
11th November, 1977)

Ranunga, Chandrasena (Mawanela) (nominated,
20th November, 1980)

Rasalingam, Thambipillai (Udubiddiy)

Ratnam, Karthigesan Ponnambalam (Kayts)

Ratnayake, Mrs. Ratnayake Mudiyansilage
Amaratilleke Piyaselli (Wariyapola)

Ratnayake, Ratnayake Mudiyansilage Kaubanda
(Pandunuwara)

S

Samaranayake, Pansiri Senaraja Petera
(Bandaragama)

Samaranayake, Richard Gregory (Second Berwala)

Samarawera, Pabotte Samarawera Arachilage
Percy (Wimalada)

Samarawera, Westaranni Mudiyansilage
(Wiyalawa)

Samarawickrama, Arthur Edmund (Colombo East)

Sampathnan, Rajavardayam (Trincomalee)

Selthamban, Xavier Mark (Mullaitivu)

Senadhera, Bandulalawa (Karandeniya)-(died,
13th March, 1983)

Senadhera, Mrs. Daya Sepali (Karan-
deniya)-(nominated, 10th March, 1983)

Senanayake, Edward Lionel (Maharawara)

Senanayake, Mathipala (Medawachchaya)

Senewiratne, Cyril Pinto Jayatilake (Mahiyangana)

Senewiratne, Nissanga Arachilage (Kegalle)

Shireena, Jasanthi Liyana (Bingiriya)

Sivaratnamparam, Murguru (Nallur)

Sivaratnamparam, Thambarampillai (Vavuniya)

Soontharan, Pileyan Soori (Mannar)

DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

PRESIDENT

HIS Excellency JUNIUS RICHARD JAYEWARDENE

CABINET

Prime Minister, Minister of Local Government, Housing & Construction, Minister of Highways and Leader of the House of Parliament	THE HON. RANASINGHE PREMADASA
Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries	THE HON. WALTER GEOFFREY MONTAGUE JAYAWICKREMA
Minister of Social Services	THE HON. NUWARAPAKSA HEWAYALAGE ASOKA MAHANAMA KARUNARATNE
Minister of Cultural Affairs	THE HON. EDWIN LOKU BANDARA HURULLE
Minister of Transport, Minister for Transport Boards and Minister for Private Omnibus Transport	THE HON. MOHAMED HANIFFA MOHAMED
Minister of Agricultural Development & Research	THE HON. GAMANI NANDA JAYASURIYA
Minister of Rural Development	THE HON. IRENE WIMALA KANNANGARA
Minister of Labour	THE HON. CYRIL PINTO JAYATILLEKA SENEVIRATNE
Minister of Textile Industries	THE HON. WIJAYAPALA MENDIS
Minister of Foreign Affairs	THE HON. ABDUL CADER SHAHUL HAMEED
Minister of Home Affairs	THE HON. KANAPATHIPILLAI WILLIAM DEVANAYAGAM
Minister of Food & Co-operatives	THE HON. SIRISENA BANDARA HERAT
Minister of Industries & Scientific Affairs	THE HON. CALUWADEWAGE CYRIL MATHEW
Minister of Posts & Telecommunications	THE HON. DINGIRI BANDA WIJETUNGA
Minister of Finance & Planning	THE HON. RONALD JOSEPH GODFREY DE MEL
Minister of Lands & Land Development and Minister of Mahaweli Development	THE HON. LIONEL GAMINI DISSANAYAKE
Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip	THE HON. MATHEW VINCENT PERERA
Minister of Trade & Shipping	THE HON. LALITH WILLIAM ATHULATHMUDALI
Minister of Justice	THE HON. NISSANKA PARAKRAMA WIJEYERATNE
Minister of Fisheries	THE HON. MICHAEL FESTUS WENCESLAUS PERERA
Minister of Rural Industrial Development	THE HON. SAVUMIAMOORTHY THONDAMAN
Minister of Youth Affairs & Employment and Minister of Education	THE HON. RANIL WICKREMASINGHE
Minister of State	THE HON. MAHA AMARASINGHAGE ANANDATISSA DE ALWIS
Minister of Regional Development	THE HON. CHELLIAH RAJADURAI
Minister of Health	THE HON. SUNETHRA RANASINGHE

MINISTERS NOT IN THE CABINET

Minister	MR. TIKIRI BANDA WERAPITIYA
Minister	MR. JAMES EDWARD HAROLD HERAT
Minister	MR. LIONEL JAYATILLEKE

(The President has assigned to himself the subjects and functions pertaining to the Ministry of Defence, the Ministry of Plan Implementation, the Ministry of Janata Estates Development, the Ministry of State Plantations, the Ministry of Higher Education and the Ministry of Power and Energy).

DEMOCRATIC SOCIAL REPUBLIC OF SRI LANKA
DISTRICT MINISTERS

District Minister, Colombo	MR. WEERASINGHE MALLIMARACHCHI
District Minister, Gampaha	MR. JAYATILLEKE HITIHAMY APPUHAMILAGE ARIYARATNE JAYATILLEKE
District Minister, Kalutara	MR. INDRADASA HETTIARATCHI
District Minister, Kandy	MR. WEERASURIYA DISSANAYAKE MUDIYANSELAGE PUNCHI BANDA DISSANAYAKE
District Minister, Matale	MR. KARAPPERU WIJETUNGE RAJAPAKSE MUDIYANSELE EKANAYAKE
District Minister, Nuwara Eliya	MRS. DUNUTILAKA MUDIYANSELAGE RENUKA MENIKE HERATH
District Minister, Galle	MR. LOKUGAMAGE RUPASENA KARUNATILLEKE
District Minister, Matara	MR. KEERTHISENA CHANDRADASA ABEYWICKREMA
District Minister, Kurunegala	MR. MALLAWARATCHCHIGE GAMINI JAYAWICKREMA PERERA
District Minister, Puttalam	MR. WANNINAYAKE MUDIYANSELAGE HERATH BANDA WANNINAYAKE
District Minister, Anuradhapura	MR. KULATUNGA DISSANAYAKE MUDIYANSELAGE CHANDRASOMA BANDARA
District Minister, Polonnaruwa	MR. MERRIL VERNON DE SILVA
District Minister, Kegalle	MR. NISSANKA ARATCHILAGE SENEVIRATNE
District Minister, Ratnapura	MR. CALUWADEWAGE NANDA MATHWE
District Minister, Badulla	MR. RATNAYAKE MUDIYANSELAGE APPUHAMY
District Minister, Moneragala	MR. RATNAYAKE MUDIYANSELAGE ABEYKOON
District Minister, Trincomalee	MR. HEWA GAJAMAN PATHTHINIGE NELSON
District Minister, Amparai	MR. PETIKIRIGE DAYARATNE
District Minister, Batticaloa	MR. MOHAMEDALI AHAMED ABDUL MAJEED
District Minister, Mannar	MR. MOHAMED EHUTTAR HADJIAR MAHAROOF
District Minister, Vavuniya	MR. GAMAGE DON MAHINDASOMA
District Minister, Mullaitivu	MR. ABDUL RAZAK MUNSOOR
District Minister, Jaffna	MR. UKKU BANDA WIJEKOON

DEPUTY MINISTERS

Deputy Minister of Defence	MR. TIKIRI BANDA WERAPITIYA
Deputy Minister of Janatha Estates Development	MR. JAMES EDWARD HAROLD HERAT
Deputy Minister of Finance & Planning	MR. MOHAMADU HANIFFA MOHAMADU NAINA MARIKAR
Deputy Minister of Plan Implementation	MR. DINGIRI BANDA WELAGEDERA
Deputy Minister of Home Affairs	MR. POLWATTE SAMARAWEERA ARATCHILAGE PERCY SAMARAWEERA
Deputy Minister of Plantation Industries	MR. ALICK ALUVIHARE
Deputy Minister of Social Services	MR. JASENTHU LIYANA SIRISENA
Deputy Minister of Cultural Affairs	MR. WEERAKOON MUDIYANSELAGE GEDERA KUMBUREGEDERA TIKIRI BANDA
Deputy Minister of Transport	MR. HIRIPITIYAGE KULARATNE
Deputy Minister of Power & Energy	MR. PETIKIRIGE DAYARATNE
Deputy Minister of Local Government, Housing & Construction	MR. PEMA CHANDRA IMBULANA
Deputy Minister of Mahaweli Development	MR. MOHAMED LEBBE MARIKKAR ABOOSALLY
Deputy Minister of Labour	MR. MAHAPATABENDIGE JOSEPH MICHAEL PERERA
Deputy Minister of Fisheries	MR. SUNIL SUBASIRI ABEYESUNDERA
Deputy Minister of Posts & Telecommunications	MR. MOHAMEDALI AHAMED ABDUL MAJEED
Deputy Minister of Textile Industries	MR. RATNAYAKE MUDIYANSELAGE DHARMADASA BANDA
Deputy Minister of Foreign Affairs	MR. TYRONNE LYLE DELANO FERNANDO
Deputy Minister of Industries & Scientific Affairs	MR. NICHOLAS DENZIL FERNANDO
Deputy Minister of Justice	MR. SHELTON RANARAJA
Deputy Minister of Food & Co-operatives	MR. RAJAKARUNA MOHOTTI APPUHAMILAGE SARATH CHANDRA RAJAKARUNA
Deputy Minister of State	MR. CHANDRA KARUNARATNE
Deputy Minister of Lands & Land Development	MR. ADIKARI MUDIYANSELAGE SOMAPALA ADIKARI
Deputy Minister of Trade & Shipping	MR. MATARAGE SIRISENA AMARASIRI
Deputy Minister of Youth Affairs & Employment	MR. GAMINI ATUKORALE
Deputy Minister of Rural Industrial Development	MR. SUDUWELI KONDAGE PIYADASA
Deputy Minister of Higher Education	MR. ATTANAYAKE MUDIYANSELAGE RAMBANDA ATTANAYAKE
Deputy Minister of Public Administration	MR. HARINDRA JAYANTHI COREA
Deputy Minister of Highways	MR. GAMALATH MOHOTTIGE PREMACHANDRA
Deputy Minister of Education	MR. WEERAWANNI MUDIYANSELAGE SAMARA- WEERA
Deputy Minister of Regional Development	MR. SOMAWEERA WIJESINGHE ALAWATUWALA
Deputy Minister for Transport Boards	MR. HERATH BANDA ABEYRATNE

DEPUTY MINISTERS

MR. HERATH BANDA ABEYATNE	Deputy Minister for Transport Boards
MR. SOMAWERA WUISINGHE ALAWATUWALA WEERA	Deputy Minister of Regional Development
MR. WEERAWANNI MUDIYANSelage SAMARA	Deputy Minister of Education
MR. GAMALATH MOHOTTE PREMACHANDRA	Deputy Minister of Highways
MR. HARINDRA JAYANTHI COREA	Deputy Minister of Public Administration
ATTANAYAKE	Deputy Minister of Higher Education
MR. ATTANAYAKE MUDIYANSelage RAMBANDA	Deputy Minister of Rural Industrial Development
MR. SUDUWELL KODAGE PIYADASA	Deputy Minister of Youth Affairs & Employment
MR. GAMINI ATUKORALE	Deputy Minister of Trade & Shipping
MR. MATARAGE SIRISENA AMARASIRI	Deputy Minister of Lands & Land Development
MR. ADIKARI MUDIYANSelage SOMARALA ADIKARI	Deputy Minister of State
MR. CHANDRA KARUNARATNE	Deputy Minister of Food & Co-operatives
MR. RAJAKARUNA MOHOTTI APPHAMILLAGE	Deputy Minister of Justice
MR. SHELTON RANARALA	Deputy Minister of Industries & Scientific Affairs
MR. NICHOLAS DENZIL FERNANDO	Deputy Minister of Foreign Affairs
MR. TYRONNE LYNE DELANO FERNANDO	Deputy Minister of Textile Industries
BANDA	Deputy Minister of Posts & Telecommunications
MR. RATNAYAKE MUDIYANSelage DHARMADASA	Deputy Minister of Fisheries
MR. MOHAMEDALI AHMED ABUL MALIB	Deputy Minister of Labour
MR. SUNIL SUBASIRI ABEYESUNDERA	Deputy Minister of Mahaweli Development
MR. MAHAZATAMBIDIGE JOSEPH MICHAEL PERERA	Construction
MR. MOHAMED LEBBE MARIKAR ABOSALLY	Deputy Minister of Local Government, Housing & Energy
MR. PEMBA CHANDRA IMBULANA	Deputy Minister of Transport
MR. PETIKIRIGE DAYARATNE	Deputy Minister of Cultural Affairs
MR. HIRIPITIYAGE KULARATNE	Deputy Minister of Social Services
KUMBURGEDERA TIKIRI BANDA	Deputy Minister of Plantation Industries
MR. WEERAKOON MUDIYANSelage GEDERA	Deputy Minister of Home Affairs
MR. JASANTHU LIYANA SIRISENA	Deputy Minister of Plan Implementation
MR. ALICK ALUVIHARE	Deputy Minister of Finance & Planning
PERCY SAMARAWERA	Deputy Minister of Defence
MR. BOLWATTE SAMARAWERA ARACHCHIGE	
MR. DINGIRI BANDA WELAGEDERA	
MARIKAR	
MR. MOHAMADU HANIFA MOHAMADU NAINA	
MR. JAMES EDWARD HAROLD HERATH	
MR. TIKIRI BANDA WERAPITIYA	

THE CHAIRMEN'S PANEL

Mr. U. B. Wijekoon
Mrs. Renuka Herath

Mr. W. J. M. Lokubandara
Mr. R. Sampanthan

COMMITTEES OF THE PARLIAMENT

COMMITTEE OF SELECTION

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker
(Chairman)
Mr. R. Premadasa
Mr. M. Vincent Perera
Mr. S. Thondaman
Mr. D. B. Wijetunge
Mr. M. A. Abdul Majeed
Mr. M. Joseph Michael Perera
Mr. A. Amirthalingam
Mr. M. Sivasithamparam
Mr. Maithripala Senanayake
Mr. Sarath Muttetuwegama

Mr. R. Premadasa, Leader of the House of
Parliament
Mr. A. Amirthalingam, Leader of the Opposition
Mr. M. Vincent Perera, Chief Government Whip
Mr. X. M. Sellathambu, Chief Opposition Whip
Mr. S. Thondaman
Mr. Harindra Corea
Mr. Sarath Muttetuwegama
Mr. W. J. M. Lokubandara
Mr. Maithripala Senanayake

COMMITTEE ON PRIVILEGES

Mr. R. Premadasa
Mr. Norman Waidyaratna
Mr. Lalith Athulathmudali
Mr. S. Thondaman
Mr. A. C. S. Hameed
Mr. Tyrone Fernando
Mr. V. N. Navaratnam
Mr. M. Sivasithamparam
Mr. E. L. Senanayake
Mr. Maithripala Senanayake

HOUSE COMMITTEE

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker
(Chairman)
Mr. M. Vincent Perera
Mrs. Sunethra Ranasinghe
Mr. Weerasinghe Mallimarachchi
Mr. Shelton Ranaraja
Mr. M. Haleem Ishak
Mr. P. Ganeshalingam
Mr. D. M. Chandrapala
Mr. Sunil Ranjan Jayakody
Mr. V. Yogeswaran

COMMITTEE ON PUBLIC PETITIONS

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker
(Chairman)
Mr. S. Thondaman
Mr. A. M. R. B. Attanayake
Mr. Rohan Abeygunasekera
Mr. V. Anandasangare
Mr. Merrill Kariyawasam
Mr. Sarath Muttetuwegama
Mr. Chandra Ranatunga
Mr. R. P. Wijesiri
Mr. M. Sivasithamparam

COMMITTEE ON STANDING ORDERS

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker
(Chairman)
Mr. Norman Waidyaratna, Deputy Speaker
Mr. Edmund Samarawickrema, Deputy Chairman
of Committees
Mr. R. Premadasa
Mr. Lalith Athulathmudali
Mr. K. P. Ratnam
Mr. Ananda Dassanayake
Mr. W. J. M. Lokubandara
Mr. T. Sivasithamparam

COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Mr. W. P. B. Dissanayake
Mr. Abdul Razak Munsoor
Mr. G. M. Premachandra
Mr. Lakshman Jayakody
Mr. W. J. M. Lokubandara
Mr. Dayaratne Walagambahu
Mr. Mahendra Wijeratne
Mr. R. P. Wijesiri
Mr. R. Sampanthan
Mr. P. S. Soosaithasan

COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker,
(Chairman)
Mr. Norman Waidyaratna, Deputy Speaker
Mr. Edmund Samarawickrema, Deputy Chairman
of Committees

COMMITTEE ON PUBLIC ENTERPRISES

Mr. Ariyaratne Jayatilleke
Mr. U. B. Wijekoon
Mr. M. S. Amarasiri
Mr. Harindra Corea
Mr. J. L. Sirisena
Mr. Rohan Abeygunasekera
Mr. J. A. E. Amaratunga
Mr. M. Haleem Ishak
Mr. T. Rasalingam
Mr. P. S. Soosaitheasan

LEGISLATIVE STANDING COMMITTEES

Standing Committee "A"

Mrs. Sunethra Ranasinghe
Mr. K. W. R. M. Ekanayake
Mr. H. G. P. Nelson
Mr. Harindra Corea
Mr. Tyronne Fernando
Mr. M. L. Ahamed Fareeth
Mr. K. P. Ratnam
Mr. Jabir A. Cader
Mr. Chandra Gankanda
Mr. Anura Bandaranaike
Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake
Mr. R. M. K. B. Ratnayake
Mr. T. Rasalingam
Mr. Mahendra Wijeratne
Mr. R. P. Wijesiri
Mr. Sampanthan
Mrs. Daya Sepali Senadheera

Standing Committee "B"

Mr. Ariyaratne Jayatilleke
Mr. Merrill de Silva
Mr. D. G. Mahindasoma
Mr. H. B. Wanninayake
Mr. H. B. Abeyratne
Mr. S. W. Alawatuwala
Mr. V. Anandasangare
Mr. A. M. Alaalasuntharam
Mr. A. D. B. Ekanayake
Mr. P. B. Kaviratne
Mr. P. Ganeshalingam
Mr. V. N. Navaratnam
Mr. S. D. Bandaranayake
Mr. H. D. L. Leelaratne
Mr. H. M. A. Lokubanda
Mr. Dayaratne Walagambahu
Mr. J. G. Wijeratne Banda
Mr. Senaraja Samaranayake

SELECT COMMITTEE TO EXAMINE THE
SUITABILITY OF CANDIDATES FOR HIGH POSTS

Mr. R. Premadasa (Chairman)
Mr. S. Thondaman
Mr. Anandatissa de Alwis
Mr. Abdul Razak Munsoor
Mr. Harindra Corea
Mr. Shelton Ranaraja
Mr. A. Amirthalingam
Mr. P. S. Soosaitheasan

SELECT COMMITTEE TO INQUIRE INTO
ALLEGATIONS AGAINST
MR. R. G. SAMARANAYAKE M.P.

Mr. Gamini Dissanayake (Chairman)
Mr. Harindra Corea
Mr. Anura Bandaranaike
Mr. R. Sampanthan

SELECT COMMITTEE TO INQUIRE INTO THE
RESPONSIBILITIES OF MINISTERS FOR THE
CONTINUANCE OF THE EMERGENCY
FROM 1972-1977

Mr. R. Premadasa (Chairman)
Mr. Lalith Athulathmudali
Mr. K. W. Devanayagam
Mr. M. Vincent Perera
Mr. Ranil Wickremasinghe
Mr. M. L. M. Aboosally
Mr. Harindra Corea

SELECT COMMITTEE ON PRESS PUBLICATIONS
RELATING TO MEMBERS OF PARLIAMENT

Mr. Anandatissa de Alwis (Chairman)
Mr. M. L. Ahamed Fareeth
Mr. Lakshman Jayakody
Mr. Sarath Muttetuwegamna
Mr. Gamini Rajapakse

SELECT COMMITTEE ON ALLEGATIONS BY
SECOND MEMBER FOR HARISPATTUWA

Mr. R. J. G. de Mel (Chairman)
Mr. Festus Perera
Mr. K. W. Devanayagam
Mr. Ranil Wickremasinghe
Mr. J. A. E. Amaratunga
Mr. Jabir A. Cader

SELECT COMMITTEE TO INQUIRE INTO THE
REPRESENTATIONS MADE BY MR. K. C. E. DE
ALWIS

Mr. Nissanka Wijeyeratne (Chairman)
Mr. Gamini Dissanayake
Mr. K. W. Devanayagam
Mr. Festus Perera
Mr. Ranil Wickremasinghe
Mr. Harindra Corea
Mr. M. Sivasithamparam

CONSULTATIVE COMMITTEES

Consultative Committee on Local Government, Housing and Construction

- Mr. R. Premadasa (Chairman)
- Mr. P. C. Imbulana
- Mr. Weerasinghe Mallimarachchi
- Mr. M. E. H. Maharoo
- Mr. H. B. Abeyratne
- Mr. V. Dharmalingam
- Mr. M. D. Premaratne
- Mr. Maithripala Senanayake

Consultative Committee on Highways

- Mr. R. Premadasa (Chairman)
- Mr. G. M. Premachandra
- Mr. P. Dayaratne
- Mr. Abdul Razak Munsoor
- Mr. V. Dharmalingam
- Mr. W. J. M. Lokubandara
- Mr. Dayaratne Walagambahu
- Mr. Maithripala Senanayake

Consultative Committee on Defence

- Mr. T. B. Werapitiya (Chairman)
- Mr. G. D. Mahindasoma
- Mr. Tyrone Fernando
- Mr. G. M. Premachandra
- Mr. A. Amirthalingam
- Mr. Lakshman Jayakody
- Mr. Sunil Ranjan Jayakody
- Mr. G. V. Punchinilame

Consultative Committee on Plan Implementation

- Mr. D. B. Welagedera (Chairman)
- Mr. R. M. Abeykoon
- Mr. U. B. Wijekoon
- Mr. S. W. Alawathuwala
- Mr. A. Amirthalingam
- Mr. M. Haleem Ishak
- Mr. A. D. B. Ekanayake
- Mr. Merrill Kariyawasam
- Mr. Sarath Muttetuwegama
- Mr. Yasapala Herath

Consultative Committee on Higher Education

- Mr. A. M. R. B. Attanayake (Chairman)
- Mr. Ariyaratne Jayatileke
- Mr. M. E. H. Maharoo
- Mr. Rohan Abeygunasekera
- Mr. P. B. Kaviratne
- Mr. Ananda Dassanayake
- Dr. W. Dahanayake
- Mr. Dayaratne Walagambahu
- Mr. M. Sivasithamparam

Consultative Committee on Janatha Estates Development

- Mr. Harold Herath (Chairman)
- Mr. K. Abeywickrema
- Mr. N. A. Seneviratne
- Mrs. Renuka Herath
- Mr. J. L. Sirisena
- Mr. Bennet Gunasekera
- Mr. K. Vincent Perera
- Mr. A. K. D. Wanigaratne
- Mr. R. P. Wijesiri
- Mr. T. Sivasithamparam

Consultative Committee on State Plantations

- Mr. Rupasena Karunatillaka
- Mr. M. L. M. Aboosally
- Mr. Percy Samaraweera
- Mr. R. M. Karunaratne
- Mr. K. Thurairatnam
- Mr. W. J. M. Lokubandara
- Mr. R. P. Wijesiri

Consultative Committee on Power and Energy

- Mr. P. Dayaratne (Chairman)
- Mr. M. A. Abdul Majeed
- Mr. R. M. Punchibandara
- Mr. H. D. L. Leelaratne
- Mr. Asoka Wadigamangawa
- Mr. R. P. Wijesiri
- Mr. T. Sivasithamparam

Consultative Committee on Public Administration

Mr. Montague Jayawickrema (Chairman)
 Mr. Harindra Corea
 Mr. U. B. Wijekoon
 Mr. M. L. M. Aboosally
 Mr. K. P. Ratnam
 Mr. Sarath Muttetuwegama
 Mr. W. J. M. Lokubandara
 Mr. E. L. Senanayake
 Mr. Maithripala Senanayake

Consultative Committee on Plantation Industries

Mr. Montague Jayawickrema (Chairman)
 Mr. Alick Aluvihare
 Mr. Harold Herath
 Mr. K. Abeywickrema
 Mr. Merril Kariyawasam
 Mr. Lakshman Jayakody
 Mr. Ananda Dassanayake
 Mr. Sarath Muttetuwegama
 Mr. T. Rasalingam
 Mr. E. L. Senanayake

Consultative Committee on Social Services

Mr. N. H. A. M. Karunaratne (Chairman)
 Mr. J. L. Sirisena
 Mr. M. L. Ahamed Fareeth
 Mr. K. P. Ratnam
 Mr. S. D. Bandaranayake
 Mr. J. G. Wijeratne Banda

Consultative Committee on Cultural Affairs

Mr. E. L. B. Hurulle (Chairman)
 Mr. W. M. G. T. Banda
 Mr. P. C. Imbulana
 Mr. K. P. Ratnam
 Mr. R. M. Karunaratne
 Mr. P. B. Kaviratne
 Mr. Gamini Rajapakse
 Mr. W. J. M. Lokubandara
 Mr. Dayananda Wickremasinghe
 Mr. R. P. Wijesiri

Consultative Committee on Transport

Mr. M. H. Mohamed (Chairman)
 Mr. H. Kularatne
 Mr. A. C. S. Hameed
 Mr. M. L. M. Aboosally
 Mr. Wasantha Udayaratne
 Mr. W. M. Karunaratne
 Mr. J. M. Kumaradasa
 Mr. R. P. Wijesiri
 Mr. M. Sivasithamparam

Consultative Committee on Transport Boards

Mr. M. H. Mohamed (Chairman)
 Mr. H. B. Abeyratne
 Mr. Abdul Razak Munsoor
 Mr. M. A. H. Maharooof
 Mr. M. H. M. Naina Marikar
 Mr. A. M. Alaalasuntharam
 Mr. K. Vincent Perera
 Mr. R. P. Wijesiri

Consultative Committee on Private Omnibus Transport

Mr. M. H. Mohamed (Chairman)
 Mr. M. L. Ahamed Fareeth
 Mr. M. Haleem Ishak
 Mr. H. M. A. Lokubanda
 Mr. M. Sivasithamparam

Consultative Committee on Agricultural Development and Research

Mr. Gamani Jayasuriya (Chairman)
 Mr. W. P. B. Dissanayake
 Mr. H. G. P. Nelson
 Mr. Jayawickrema Perera
 Mr. K. D. M. C. Bandara
 Mr. Weerawanni Samaraweera
 Mr. P. Geneshalingam
 Miss Sriyani Daniel
 Mr. S. D. Bandaranayake

Consultative Committee on Rural Development

Mrs. Wimala Kannangara, M.B.E. (Chairman)
 Mr. Ariyaratne Jayatilleke
 Mr. G. M. Premachandra
 Mr. V. Anandasangare
 Mr. Ananda Dassanayake
 Mr. H. D. L. Leelaratne
 Mr. A. K. D. Wanigaratne

Consultative Committee on Labour

Mr. C. P. J. Seneviratne (Chairman)
 Mr. M. Joseph Michael Perera
 Mr. R. M. Appuhamy
 Mr. W. P. B. Dissanayake
 Mr. D. M. Chandrapala
 Mr. D. Vincent Dias
 Mr. Ananda Dassanayake
 Mr. Sarath Muttetuwegama
 Mr. P. S. Soosaithasan

Consultative Committee on Health

- Mrs. Sunethra Ranasinghe (Chairman)
- Mr. Norman Waidyaratna
- Mr. V. Yogeswaran
- Mr. Dayaratne Walagambahu
- Mr. Maithripala Senanayeke

Consultative Committee on Textile Industries

- Mr. Wijayapala Mendis (Chairman)
- Mr. R. M. Dharmadasa Banda
- Mr. Merrill de Silva
- Mr. A. M. Alaalasuntharam
- Mr. Bennet Gunasekera
- Mr. S. D. Bandaranayake
- Mr. A. K. D. Wanigaratne
- Mr. Mahendra Wijeratne

Consultative Committee on Foreign Affairs

- Mr. A. C. S. Hameed (Chairman)
- Mr. Tyrone Fernando
- Mr. Norman Waidyaratna
- Mr. Harindra Corea
- Mr. Lakshman Jayakody
- Mr. V. Dharmalingam
- Mr. Anura Bandaranaike
- Mr. Sarath Muttetuwegama
- Mr. M. Sivasithamparam

Consultative Committee on Home Affairs

- Mr. K. W. Devanayagam (Chairman)
- Mr. Percy Samaraweera
- Mr. K. W. R. M. Ekanayake
- Mr. Ariyaratne Jayatilleke
- Dr. W. Dahanayake
- Mrs. R. Pathmanathan
- Mr. S. D. Bandaranayake
- Mr. Chandra Ranatunga
- Mr. X. M. Sellathambu

Consultative Committee on Food & Co-operatives

- Mr. S. B. Herat (Chairman)
- Mr. Sarathchandra Rajakaruna
- Mr. G. D. Mahindasoma
- Mr. Indradasa Hettiarachchi
- Mr. V. Anandasangare
- Mr. R. M. K. B. Ratnayake
- Mr. R. P. Wijesiri
- Mrs. Daya Sepali Senadheera

Consultative Committee on Industries & Scientific Affairs

- Mr. C. Cyril Mathew (Chairman)
- Mr. N. Denzil Fernando
- Mr. Abdul Razak Munsoor
- Mr. J. A. E. Amaratunga
- Mr. M. D. H. Jayawardena
- Mr. Chandra Ranatunga
- Mr. R. P. Wijesiri

Consultative Committee on Posts and Telecommunications

- Mr. D. B. Wijetunga (Chairman)
- Mr. M. A. Abdul Majeed
- Mr. H. B. Wanninayake
- Mr. A. M. Alaalasuntharam
- Mr. M. Haleem Ishak
- Mr. W. M. Karunaratne
- Mr. Chandra Gankanda
- Mr. D. Vincent Dias
- Mr. J. G. Wijeratne Banda

Consultative Committee on Finance & Planning

- Mr. R. J. G. de Mel (Chairman)
- Mr. M. H. M. Naina Marikar
- Mr. Norman Waidyaratna
- Mr. U. B. Wijekoon
- Mr. K. D. M. C. Bandara
- Mr. Harindra Corea
- Mr. J. A. E. Amaratunga
- Mr. Lakshman Jayakody
- Mr. Anura Bandaranaike
- Mr. P. S. Soosaithasan

Consultative Committee on Lands & Land Development

- Mr. Gamini Dissanayake (Chairman)
- Mr. A. M. S. Adikari
- Mr. M. A. Abdul Majeed
- Mr. Merrill de Silva
- Mr. K. D. M. C. Bandara
- Mr. Ananda Dassanayake
- Mr. Anura Bandaranaike
- Mr. H. M. A. Lokubanda
- Mr. R. Sampanthan

Consultative Committee on Mahaweli Development

Mr. Gamini Dissanayake (Chairman)
Mr. M. L. M. Aboosally
Mr. K. W. R. M. Ekanayake
Mr. P. Dayaratne
Mr. W. P. B. Dissanayake
Mr. M. S. Amarasiri
Mr. Rohan Abeygunasekera
Mr. A. D. B. Ekanayake
Mr. P. Ganeshalingam
Mr. Ananda Dassanayake

*Consultative Committee on Parliamentary
Affairs & Sports*

Mr. M. Vincent Perera (Chairman)
Mr. Edmund Samarawickrema
Mr. Indradasa Hettiarachchi
Mr. M. Haleem Ishak
Miss Sriyani Daniel
Mr. V. Yogeswaran
Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake
Mr. X. M. Sellathambu

Consultative Committee on Trade & Shipping

Mr. Lalith Athulathmudali (Chairman)
Mr. M. S. Amarasiri
Mr. N. A. Seneviratne
Mr. S. K. Piyadasa
Mr. M. Haleem Ishak
Mr. Jabir A. Cader
Mr. Lakshman Jayakody
Mr. K. Thurairatnam
Mr. Dayananda Wickremasinghe

Consultative Committee on Justice

Mr. Nissanka Wijeyeratne (Chairman)
Mr. Shelton Ranaraja
Mr. Norman Waidyaratna
Mr. M. L. Ahamed Fareeth
Mr. M. D. H. Jayawardena
Mr. V. N. Navaratnam
Mr. Anura Bandaranaike
Mr. Gamini Rajapakse
Mr. W. J. M. Lokubandara

Consultative Committee on Fisheries

Mr. Festus Perera (Chairman)
Mr. S. S. Abeysondera
Mr. Harold Herat
Mr. Tyrone Fernando
Mr. M. Haleem Ishak
Mr. K. Thurairatnam
Mr. P. S. Soosaitasan

*Consultative Committee on Rural Industrial
Development*

Mr. S. Thondaman (Chairman)
Mr. S. K. Piyadasa
Mr. J. L. Sirisena
Mr. Merrill Kariyawasam
Mr. Chandra Gankanda
Mr. Bennet Gunasekera
Mr. K. Thurairatnam
Mr. S. D. Bandaranayake
Mr. W. J. M. Lokubandara

*Consultative Committee on Youth
Affairs & Employment*

Mr. Ranil Wickremasinghe (Chairman)
Mr. Gamini Atukorale
Mr. H. B. Wanninayake
Mr. Weerawanni Samaraweera
Mr. Rohan Abeygunasekera
Mr. G. V. Punchinilame
Mr. Anura Bandaranaike
Mr. Anura Bastian
Mr. V. Yogeswaran
Mrs. Daya Sepali Senadheera

Consultative Committee on Education

Mr. Ranil Wickremasinghe (Chairman)
Mr. Weerawanni Samaraweera
Mr. Lionel Jayatilleke
Mr. Abdul Razak Munsoor
Mrs. Renuka Herath
Mr. G. M. Premachandra
Mr. Anura Bandaranaike
Mr. Sarath Muttetuwegama
Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake
Mr. T. Rasalingam

Consultative Committee on State

Mr. Anandatissa de Alwis (Chairman)
Mr. Chandra Karunaratne
Mr. Nanda Mathew
Mr. Anura Bandaranaike
Mr. Anura Bastian
Mr. W. J. M. Lokubandara
Mr. R. Sampanthan
Mr. R. G. Samaranayake
Mr. Senaraja Samaranayake

Consultative Committee on Regional Development

Mr. C. Rajadurai (Chairman)
Mr. S. W. Alawatuwala
Mr. P. Dayaratne
Mr. H. G. P. Nelson
Mr. Abdul Razak Munsoor
Mr. M. E. H. Maharooof
Mr. G. D. Mahindasoma
Mr. V. N. Navaratnam
Mrs. R. Pathmanathan
Mr. S. D. Bandaranayake

PARLIAMENT

THE SPEAKER
THE DEPUTY SPEAKER AND CHAIRMAN OF COMMITTEES
THE DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES

AL HAJ M. ABDUL BAKEER MARKAR
MR. NORMAN WAIDYARATNA
MR. EDMUND SAMARAWICKREMA

PRINCIPAL OFFICIALS

Secretary-General of Parliament
Deputy Secretary-General
Assistant Secretary-General

S. N. SENEVIRATNE
B. S. B. TITTAWELLA
C. W. PANNILA

DEPARTMENT OF THE SERJEANT-AT-ARMS

Serjeant-at-Arms :
RONNIE ABEYSINGHE

Deputy Serjeant-at-Arms :
H. A. B. WANASINGHE
Assistant Serjeant-at-Arms :

HANSARD DEPARTMENT

Editor of Hansard :
N. P. A. E. D. GUNASINGHE

Deputy Editor of Hansard :
W. M. FERNANDO

Assistant Editors of Hansard :
M. A. M. M. MOHIDEEN
S. M. P. B. SAKALASOORIYA
H. L. W. DISSANAYAKE
CYRIL HEWAWASAM
P. T. WIJAYADASA
B. A. WIJAYARATNE
T. L. JUMAT
D. E. C. DE SILVA

Senior Hansard Reporters :
M. C. M. SAYIRU
P. RAJADURAI
SELLAPPAH NADARAJAH
J. GUNADASA
T. W. KARUNARATNE
K. P. ALWIS
D. S. L. JAYAKODY
K. J. A. PERERA
B. G. DHARMASENA
K. P. DHARMABANDU
M. ANOMA MILLAGASTENNA
E. KATHIRAVELU

Hansard Reporters :
W. JUSTIN J. FERNANDO
M. K. H. PIYASENA
G. A. RANASINGHE
BERNARD PERERA
SHANTI MALINI FERNANDO
P. THILAGADAS
L. A. FERNANDO
ERICA FERNANDO

ADMINISTRATION DEPARTMENT

Director, Administration :

Deputy Director, Administration :
K. SEEVANAYAGAM

Table Office :
K. GUNADASA (Principal Table Officer)
A. SUBRAMANIAM (Principal Table Officer)
H. F. P. FONSEKA
MILTON FERNANDO
D. RAMMANDAARACHCHI
H. L. ARIYARATNA

Establishments Office :
D. PARANAVITANA (Principal Establishments Officer)
M. T. MOHANDAS DIAS
LACILLE DE SILVA
A. F. A. R. FERNANDO

Finance and Accounts Office :
M. M. SOMAPALA (Principal Finance & Accounts Officer)
M. D. SIRIPALA
RANJAN PATHINATHER
K. W. SUNIL

Bills Office :
H. A. SUGATHAPALA (Principal Bills Officer)
W. A. BUDDHADASA
U. WIJESINGHE
M. L. A. DHARMADASA
W. P. PERERA

Committee Office-I :
K. T. N. DE SILVA (Principal Committee Officer)
RONALD A. DE SOYSA
S. D. JAYASEKERA
N. M. K. FERNANDO

Committee Office-II :

S. M. C. B. SAKALASOORIYA (Principal Committee Officer)

K. SABANAYAGAM

W. PALLIYAGURUGE

J. R. GAJAWEERA ARACHCHIGE

Supplies and Services Office :

J. ILANGASINGHE (Principal Supplies and Services Officer)

B. S. BODARAGAMA

E. M. PERERA

M. J. M. PAULINUS PEIRIS

Librarian :

T. V. GOONETILLEKE

Assistant Librarian :

T. T. S. S. AMARASEKERA

Chief Parliamentary Interpreter :

Senior Parliamentary Interpreters :

N. SUBRAMANIAM

W. N. H. P. DE WIJESINGHE

Parliamentary Interpreters :

H. WETTASINGHE

S. K. THAMBIPILLAI

SELLIAH KUMARASAMY

M. K. RAHULAN

S. RAJAPAKSE

H. M. SHERIFF

R. S. VETHANAYAKAM

ADMINISTRATION DEPARTMENT

Director, Administration :
 Deputy Director, Administration :
 K. SEELAYAGAM

Table Office :
 K. GUNADASA (Principal Table Officer)
 A. SUBRAMANIAM (Principal Table Officer)
 H. F. T. LONSEKA
 MILTON FERNANDO
 D. RAMANANDARACHCHI
 H. L. ARIYARATNA

Establishments Office :
 D. PARANAVITANA (Principal Establishments Officer)
 M. T. MOHANDAS DIAS
 FACILLE DE SILVA
 A. R. A. R. FERNANDO

Finance and Accounts Office :
 M. M. SOMARAJA (Principal Finance & Accounts Officer)
 M. D. SIRIPALA
 RANJAN PATHINATHAR
 K. W. SUNIL

Bills Office :
 H. A. SUGATHARAJA (Principal Bills Officer)
 W. A. SIDDHAPASA
 U. WIRISINGHE
 M. L. A. DHARMAPASA
 W. P. PERERA

Committee Office-I :
 K. T. N. DE SILVA (Principal Committee Officer)
 RONALD A. DE SOUSA
 S. D. JAYASEERA
 N. M. F. FERNANDO

HANSARD DEPARTMENT

Editor of Hansard :
 N. F. A. E. D. GUNASINGHE

Deputy Editor of Hansard :
 W. M. FERNANDO

Assistant Editors of Hansard :
 M. A. M. M. MOHIDREN
 S. M. P. B. SAKALASOORIYA
 H. L. W. DISSANAYAKE
 CYRIL HEWASAM
 P. T. WIJAYADASA
 B. A. WIJAYARATNE
 T. J. JUMAT
 D. E. C. DE SILVA

Senior Hansard Reporters :
 M. C. M. SAYRU
 P. RAJAGURAI
 SELLAPPAH NADARAJAH
 J. GUNADASA
 T. W. KARUNARATNE
 K. P. ALWIS
 D. S. I. JAYAKODY
 K. L. A. PERERA
 B. G. DHARMASENA
 K. P. DHARMABANDU
 M. ANOMA MULLAGASTENNA
 E. KATHIRAVELU

Hansard Reporters :
 W. JUSTIN J. FERNANDO
 M. K. H. PIVASENA
 G. A. RANASINGHE
 BERNARD PERERA
 SHANTI MALINI FERNANDO
 P. THILAGADAS
 L. A. FERNANDO
 ERICA FERNANDO

පාර්ලිමේන්තු විවාද

නිල වාර්තාව

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පළමුවන පාර්ලිමේන්තුව
තුන්වන සභාවාරය

23 වන කාණ්ඩය

පාර්ලිමේන්තුව

පාරාලුමන්රම

PARLIAMENT

1983 මාර්තු 21 වන සදද

திங்கட்கிழமை 21, மார்ச் 1983

Monday, 21st March 1983

ප. ක. 10 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [අල් හාජි එම්. අබ්දුල් බාකීර් මහතා] මූලාසනය විය.

පාරාලුමන්රම (ප. ප. 10 මණිලි කිරීමේ කොටස). පාරාලුමන්රම අවුරුදු [අල් හාජි මහතා] මුලාසනය විය. පාරාලුමන්රම අවුරුදු [අල් හාජි මහතා] මුලාසනය විය.

The Parliament met at 10 A.M. MR. SPEAKER [AL. HAJ. M. ABDUL BAKEER MARKAR] in the Chair.

නිවේදනය

அறிவிப்பு

ANNOUNCEMENT

කථානායකතුමාගේ සහතික

சபாநாயகரது சான்றிதழ்

SPEAKER'S CERTIFICATES

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

I wish to announce that I have, under the provisions of Article 79 of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, endorsed the Certificate on the following Bills on 18th March 1983 :

Payment of Gratuity, Local Authorities (Commercial and Industrial Enterprises)

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැනවීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்

PAPERS PRESENTED

List of Proposed Alterations in the Legend of the Draft Estimates, 1983.—(Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Finance.)

සහමුද්‍රිත මත නිලිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பித்ததில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

බී. ආර්. ඒ. දයාවතී මහත්මිය : පාරිතෝෂික දීමනාව

திருமதி பி. ஆர். ஏ. தயாவதி : பணிக்கொடை

MRS. B. R. A. DAYAWATHIE : GRATUITY

133/83

1. ආවාදය බලිලිවී. දහනායක මහතා

(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க—காலி)

(Dr. W. Dahanayake—Galle)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : මිනින්දෝරු දෙපාර්තමේන්තුවේ කමිකරුවකු ව සිට 1981 ජූලි මාසයේ දී මිය ගිය ස්වකීය ස්වාමිපුරුෂයා වූ ජෝන් ගුණසේකර වෙනුවෙන් ගාල්ලේ ජස්ටිස් කන්දේ බී. ආර්. ඒ. දයාවතී මහත්මියට පාරිතෝෂික දීමනා ආදිය ගෙවන්නේ කවදාද?

காணி, காணியபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா : (அ) 1981 ஜூலையில் மரணமடைந்த நில அளவைத் திணைக்களச் சிற்றாழியர் காலஞ்சென்ற ஜோன் குணசேகரவின் விதவை காலி, ஜஸ்டிஸ் கந்தவில் வசிக்கும் திருமதி பி. ஆர். ஏ. தயாவதிக்குரிய பணிக்கொடை முதலியன எப்போது வழங்கப்படும்?

asked, the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development : When will gratuity, etc., be paid to Mrs. B. R. A. Dayawathie of Justinkanda, Galle, on account of her late husband, John Gunasekera, labourer, Survey Department, who died in July 1981 ?

එම්. ටින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ලිමේන්තු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா—பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுக்கள் அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera—Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I answer on behalf of the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development.

Payment has already been made on 18.1.1983.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා

(කලාநிති උපදේශක. ත්‍රිකුණාමල්)

(Dr. W. Dahanayake)

Thank you.

**ගෘහ විද්‍යා විචාරණ සහතිකය ලද්දේ : 'ගුරු පත්වීම්
මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් තුමා : ජයවර්ධනායක**

HOME SCIENCE DIPLOMA HOLDERS: TEACHING APPOINTMENTS

134/83

2. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා

(කලාநிති උපදේශක. ත්‍රිකුණාමල්)

(Dr. W. Dahanayake)

සෞඛ්‍ය කටයුතු සහ රුකිරණ ඇමතිතුමා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) ගෘහ විද්‍යා විචාරණ සහතිකය ලබා ඇති, රුකිරණ වර්ගීකරණය 150 කට වැඩි සංඛ්‍යාවක් සිටින බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) පාසල් විශාල සංඛ්‍යාවක් පුරප්පාඩු ඇති බැවින්, ඔවුන්ට වහාම පත්වීම් දීමට එතුමා කටයුතු කරන්නේද? (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

இனையர் விவகாரம், தொழில் அமைச்சரும், கல்வி அமைச்சரும் ஆணவரைக் கேட்ட வினா: (அ) மணியியல் திட்ட நோமாத் தகுதி பெற்ற 150 க்கு மேற்பட்டவர்கள் வேலையற்றிருக்கின்றார்கள் என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) பெருந் தொகையான பாடசாலைகளில் வெற்றிடங்கள் இருப்பதினால் அவர்களுக்கு உடனடியாக நியமனம் வழங்குவாரா? (இ) இல்லையெல், ஏன்?

asked the Minister of Youth Affairs and Employment and Minister of Education : (a) Is he aware that there are over 150 who have obtained the Home Science Diploma and are not employed? (b) As there are vacancies in a large number of schools, will he give them appointments at once? (c) If not, why?

ගාමිනී අතුකෝරල මහතා (නියෝජ්‍ය සෞඛ්‍ය කටයුතු සහ රුකිරණ ඇමතිතුමා)

(තිரு. காமினி அத்துகோறல்—இனையர் அலுவலர்கள், தொழில் வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. Gamini Atukorale—Deputy Minister of Youth Affairs & Employment)

(අ) මෙම සහතික නිකුත් කිරීම මගේ අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථයට නොවැටෙන හෙයින් නොදැනිමි. (ආ) පාසල් වල ඇති ගෘහ විද්‍යා උපගුරු පුරප්පාඩු, එයට අදාළ බඳවා ගැනීමේ පරිපාටිය අනුව යථා කාලයේදී පිරවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ. (ඇ) පැන නොනගී.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා

(කලාநிති උපදේශක. ත්‍රිකුණාමල්)

(Dr. W. Dahanayake)

Does the scheme of recruitment of Home Science teachers exclude diploma holders?

ගාමිනී අතුකෝරල මහතා

(තිரு. காமினி அத்துகோறல்)

(Mr. Gamini Atukorale)

Sir, I will look into this and give an answer to the hon. Member.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා

(කලාநிති උපදේශක. ත්‍රිකුණාමල්)

(Dr. W. Dahanayake)

The position, Sir, is that while there are hundreds of vacancies and while there are hundreds of diploma holders, nothing seems to be done.

ගාමිනී අතුකෝරල මහතා

(திரு. காமினி அத்துகோறல்)

(Mr. Gamini Atukorale)

ගුරු කථානායකතුමා, පිළිතුරේ (ආ) යටතේ එය මෙසේ සඳහන් වී තිබෙනවා :

" (අ) පාසල් වල ඇති ගෘහ විද්‍යා උපගුරු පුරප්පාඩු, එයට අදාළ බඳවා ගැනීමේ පරිපාටිය අනුව යථා කාලයේදී පිරවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ."

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා

(කලාநிති උපදේශක. ත්‍රිකුණාමල්)

(Dr. W. Dahanayake)

"In due course" is not a satisfactory answer, Sir. Anyway thank you.

සහකාර කාර්යාල පොලිස් කොන්ස්තැබල් විද්‍යාලීය : ස්ඵර කිරීම

சேமப் பொலிசு ஊர்காவலர் : நிரந்தரம்

RESERVE WOMEN POLICE CONSTABLES :

PERMANENCY

135/83

3. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා

(කලාநிති උපදේශක. ත්‍රිකුණාමල්)

(Dr. W. Dahanayake)

ඇමතිතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය ඇමති තුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) ගාලු පොලිස් ස්ඵානයේ, වසර 4 කට වැඩි කාලයක් දැඩි කැප විමකින් යුතුව සේවය කර ඇති, සහකාර කාර්යාල පොලිස් කොන්ස්තැබල් විද්‍යාලීයන් 4 දෙනෙකු සිටින බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) ඔවුන් සේවයෙහි ස්ඵර කිරීමට කටයුතු කරන්නේද? (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

அமைச்சரும் பிரதிப் பாதுகாப்பு அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா: (அ) 4 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக உகந்த முறையில் பணியாற்றிவரும் சேமப் பெண் பொலிசு ஊர்காவலர் (R. W. P. Cs) 4 பேர் காலி பொலிசு நிலையத்தில் உள்ளனர் என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இவர்கள் நிரந்தரமாக்கப் படுவார்களா? (இ) இல்லையெல், ஏன்?

asked the Minister, and Deputy Minister of Defence : (a) Is he aware that there are 4 R/WPCs in the Galle Police Station who have worked with great acceptance for over 4 years? (b) Will they be made permanent? (c) If not, why?

ටී. බී. වෙරපිටිය මහතා (ඇමතිතුමා සහ නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය රක්ෂක ඇමතිතුමා)

(திரு. சி. பி. வேரபிற்றியா—அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சரும்)

(Mr. T. B. Werapitiya—Minister, and Deputy Minister of Defence)

(a) There are Six R/WPCs at the Galle Police Station. (b) When an R/PC is recruited no assurance is given that he or she will be absorbed into the

Regular Force. However an R/PC can be considered for enlistment in the Regular Force only if an application is made when vacancies are advertised and if the conditions laid down for enlistment in the Regular Force are all satisfied. (c) Does not arise.

சாதிவே பகிரேபி, துணைமை அமைச்சர்

(கனாநிதி டிபன்யு. துணைநாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

Is it a fact that there is a very large number of vacancies for police constables in the service ?

டி. வி. வெரப்பிதியா

(திரு. டி. வி. வெரப்பித்தியா)

(Mr. T. B. Werapitiya)

There is a fair number. These persons can apply if they have the necessary qualifications.

கலாநாயகர்

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

But you said that they have to apply when applications are called for.

டி. வி. வெரப்பிதியா

(திரு. டி. வி. வெரப்பித்தியா)

(Mr. T. B. Werapitiya)

Yes.

பெர்பரண பணத் தொகுப்பை, 1983

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 1983

APPROPRIATION BILL, 1983

காங்கிரஸ்காரர்களுக்கு வழங்கும் தொகை

[கலாநாயகர் அவர்கள் கவனத்திற்கு]

[சபாநாயகர் அவர்கள் கவனத்திற்கு]

[சபாநாயகர் அவர்கள் கவனத்திற்கு]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 வது தொகுப்பை பணத் தொகுப்பைக் கொடுப்பதில் உடனடி நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுகிறேன்.

1 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 1 ordered to stand part of the Bill.

2 வது தொகுப்பை 3 வது தொகுப்பை தவிர்த்து 1 வது தொகுப்பை மட்டும் கருத்தில் கொள்ள வேண்டுகிறேன்.

இரண்டாம் வாசகத்திலிருந்து 9 ஆம் வாசகம் வரை, அட்டவணைகள் பரிசீலிக்கப்படும் வரை ஒத்திப்போடப்படல் வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 2 to 9 ordered to be postponed until after consideration of the Schedules.

6-A69172 (83/03)

பொது சேவைகளுக்கான தொகை

பொது சேவைகளுக்கான தொகை

முதலாம் அட்டவணை

பொதுச் சேவைகளுக்குச் செலுத்தப்படும்பாலைவான பணத்தொகைகள்

FIRST SCHEDULE

SUMS PAYABLE FOR GENERAL SERVICES

1 வது திட்டம்.—பொது சேவைகளுக்கான தொகை

1 வது திட்டம் பொதுச் சேவைகளுக்கான தொகை ரூ. 2,58,74,000

தலைப்பு 1—மேன்மை தங்கிய சனநாயகம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—குடியரசின் சனநாயகத்திற்கு தத்துவங்களைப் பிரயோகித்தல்—மீண்டுமொருமுறை செலவு ரூபா 2,58,74,000.

HEAD 1.—HIS EXCELLENCY THE PRESIDENT

Programme 1.—Exercise of Powers as the President of the Republic — Recurrent Expenditure, Rs. 25,874,000

பி. அமிர்தலிங்கம் (பி. அமிர்தலிங்கம்)

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்—எதிர்க்கட்சி முதுவர்)

(Mr. A. Amirthalingam—Leader of the Opposition)

I move,

* That the programme be reduced by Rs. 10 *.

Mr. Chairman, this is a formal cut in the Votes of His Excellency the President, Parliament and the Supreme Court regarding which we cannot speak very much except upon a substantive Motion. I do, however, wish to make a few observations.

We are in the Sixth year of the Parliament that was elected in July 1977. The term of office of this Parliament actually comes to an end on 3rd August 1983. In terms of the amendment to the constitution that has been passed subsequently the new Parliament will start functioning from that date for a further period of six years. I do not want to revive the Debate on the democratic nature or otherwise of the step that has been taken, but I wish to say one thing. His Excellency the President stated in an interview to the Indian press that the Government, out of respect for the views of the voters as expressed at the Referendum will be holding a number of by-elections. I can only say that if the Government is really keen on accepting the verdict of the people at the Referendum, then there are several electorates where the voters have given a verdict against the Government. I am sure the Hon. Prime Minister will agree with me that if there is to be any logic in our profession of accepting the verdict of the people, then by-elections should be held in all the electorates where the people had voted against the proposal of the Government.

The Government has taken a very devious route in deciding the electorates where Members should resign and for which by-elections would be held.

[ඒ. අමරසේන මහතා]

I am particularly concerned with the Tamil speaking areas, that is, the Northern and Eastern Provinces. As you know, Mr. Chairman, my party, the TULF, has contested those seats and represents the voters of the Northern and Eastern Provinces.

In the Northern Province, in all fourteen electorates the voters have endorsed our stand.

In the Eastern Province, in the Trincomalee electorate which my party represents, the voters have endorsed our stand. In the Mutur electorate which is represented by a Government party Member, the voters have rejected the Government's stand. So that it is absolutely necessary that the voters' views be respected and a by-election held in Mutur. In Seruwila, no doubt the voters have, by a small margin, endorsed the Government's stand.

As far as the Batticaloa district is concerned, the voters in Kalkudah have rejected the Government's proposal by a majority of over five thousand votes. In the Batticaloa electorate, which is a multi-member seat, 21,000 have voted for the Government as against 31,000 who have voted against the Government. It is nothing but fair that the views of the voters of Batticaloa be taken into consideration and a by-election be held in the Batticaloa district. Then, in Paddirippu, the voters have endorsed the stand of the TULF, which represents that electorate. Now, Sir, in the Amparai district we are concerned only with one seat and one electorate.

As the Hon. Prime Minister knows, and as you know, Mr. Chairman, at the General Elections, elections to the multi-member seat of Pottuvil could not be held because one of the candidates died in an accident. The elections were belatedly held, I think about two months later, and in that election Dr. Jalaldeen who is no longer with us and the late Mr. Kanagaratnam who contested on the TULF ticket were elected as Members.

Now the voters of Pottuvil which is the second multi-member seat have given enough votes to the Government only for one member. I am sure, the District Minister for Amparai who is a very honourable person still agree with me that in the Pottuvil electorate a predominant majority of the Tamil voters have voted against the Government. That does not mean that they are against the Government's policy or anything like that but they want a Member of their choice and not a nominated Member. If the late Mr. Kanagaratnam had continued to be a Member of Parliament, it may be said that he had been elected by the voters. But subsequently that place was filled by a nominated Member. Now that the elected Member of the UNP is also out, you may as well pull the nominated Member out and hold a by-election in the Pottuvil electorate so that you may give a chance, both to the Muslim voters and the Tamil voters of Pottuvil to return the Members of their liking and their choice, if the Government wants to respect the democratic rights of the voters. In the

entire Amparai district there was only one Tamil Member elected and in fact at the time of the delimitation Pottuvil was made a multi-member electorate in order to enable Tamil Member of Parliament be elected from that electorate and the voters did vote for the TULF Member in the 1977 election.

It is not fair, it is not democratic for a Member nominated by some other party to hold that seat particularly in the context of the Member elected from that very party being expelled from this House on certain other ground. I would appeal to the democratic conscience of the Hon. Prime Minister and ask him to see that an election for both these seats in the Pottuvil electorate is held.

These are some of the observations that I want to make. Beyond that, I do not want to go into the other matters. I would only like to say that His Excellency who is clothed with full executive power, at the time of the last Elections pledged in their Manifesto to the voters of the country, that they would take steps to work out a solution to the problems which have driven the Tamil-speaking people to demand a separate State. In spite of all the efforts that the President has made, in spite of certain legislative provisions that have been made, I would submit to your consideration, Mr. Chairman, that the problem has accelerated and not been solved.

I would use this opportunity to remind His Excellency the President and the Government of their duty to find a solution to the problem of the Tamil-speaking people. Merely including in the Constitution certain provisions relating to the use of the Tamil Language serves no purpose. Though it is five years since the Constitution came into operation those provisions remain a dead letter yet. The provisions of the Constitution relating to the use of the Tamil language are not yet operative. The Ministry of Regional Development and Tamil Language Affairs was expected to issue a Circular to make those provisions operative. Even after five long years, the Circular has not yet been issued and the provisions relating to the Tamil Language have not come into operation. I am sure, every one of us who are Tamil-speaking Members are aware that I have received letters only in Sinhala from some of the Ministries, for instance, from the Ministry of Education and Youth Affairs and sometimes from the Ministry of Educational Services. I think that is a clear violation of the provisions of the Constitution. The Government should see that that part of the provisions is implemented.

I know that the Hon. Prime Minister is very keen on making the District Development Councils function satisfactorily, but in spite of all the goodwill on his part, the District Development Councils are not yet able to function effectively. Though the Government agreed last year to provide for a District Budget, nothing has been done, except to provide the Rs. 2½ million under the decentralized budget which is allocated to each Member of Parliament. The District Service has not yet been set up. I

am fully aware that the Hon. Prime Minister summoned a conference of the District Council Chairmen and the District Secretaries and instructed them with regard to their participation in the One Million Housing Scheme and various other matters. But they must be clothed with power, with the capacity to do these things. I think it is high time that action was taken and I hope at least by the time the next Budget is presented, which will be in November this year, there would be definite provision for a District Budget wherein in respect of the 15 subjects which are assigned to the District Development Councils, monetary provision is made for each District Development Council to carry out the projects that fall within its purview.

The officers functioning under the District Development Councils must also be made answerable to the Executive Committee of the District Development Council. There is a certain amount of tussle with regard to the composition of some of the Executive Committees. In Vavuniya, recently, a fourth member has been nominated to the Executive Committee. I brought to His Excellency's notice that in terms of the District Development Councils Act any member can be appointed to the Executive Committee only in consultation with the elected Chairman. His Excellency telephoned me and told me that he had overlooked that provision of the law and he will rectify the matter. I am fully aware, whenever matters like this are brought to his notice, he is ready to rectify, but somehow or other these mistakes occur and they go on like this. So that, I use this opportunity of the discussion of the Vote relating to His Excellency to remind the Government of their duty to take meaningful steps. Just words, just indulging in platitudes, just making appeals to us to co-operate will not do. The problem has to be gone into and a solution worked out. I would therefore appeal to them to give their minds to the working out of a solution to the problem confronting the Tamil speaking people. I would again like to tell them that some of the events that are taking place in the North and the East are not very conducive to a solution of the problem. When we discuss the Votes under the Ministry of Defence I will deal with those matters.

Now, coming to the question of Parliament, I want to say only one thing. In the past HANSARD used to be available on the next day, and particularly during the Budget Debate, the previous days, proceedings were available to us the next day, so that even Members who were not present here to follow the proceedings could read up HANSARD and make their observations regarding any speeches made and make any additional contributions in respect of those matters. Unfortunately, except for the proceedings of the 8th, that is the Budget Speech, none of the other proceedings are available. I think the proceedings of

the 10th have come today. I know that the Editor of HANSARD is a competent person who is anxious to good service. I have known his devotion to his work. I am sure the delay may be in the printing. I think it is high time that some steps were taken ; maybe, we may have to have a press of our own for Parliament to have its printing done. Whatever the method may be I think you should see that HANSARD is made available to the Members the next day. We were very much hampered in the course of the Budget Debate because of the non-availability of HANSARD. That is all that I want to say, Mr. Chairman.

ඩී. වින්සන්ට් ඩයස් මහතා (බදුල්ල)
 (திரு. டி. வினசன்ட் டயஸ்—பதுளை)
 (Mr. D. Vincent Dias—Badulla)

ගරු සභාපතිතුමනි, පසුගිය අයවැය විවාදය අවස්ථාවේදී මම පැමිණිල්ලක්, වෝදනාවක් ඉදිරිපත් කළා නමුත් නාන්සේ මතක ඇති. පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලය පාර්ලිමේන්තු සංගමයට සහ අන්තර් පාර්ලිමේන්තු සංගමයට අයත් මහජන මුදල් සහ අන් රටවලින් ලැබුණු ප්‍රදාන මුදල් නොමනා ලෙස පරිහරණය කිරීම පිළිබඳව සහ ඒ පිළිබඳ වෝදනා කිපයකුයි ඒ අයවැය විවාදයේ පළමුවැනි වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡා, කරන අවස්ථාවේ මම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළේ. මම මේ ගරු සභාවේදී විවිත් විට, නැවත නැවතත් එය ඔබ තුමාගේ අවධානයට ලක් කළා. ලක් කළාට පසුව ඒ ඒ පිළිබඳව සෝදිසි කරන්නට මේ ගරු සභාවෙන් කාරක සභාවක් පත් කළා. ඒ කාරක සභාව මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්නට කීප දවසක් වාඩි වී තිබෙනවා. පසුව මගේ ඒ පැමිණිල්ලට අදාළ වෝදනා පිළිබඳ ගිණුම් කටයුතු සෝදිසි කිරීමට කාරක සභාවෙන් ඔබ්ටර්-ජනරාල්වරයාට නියම කළා.

මට මතක හැටියට, නොවැම්බර් මාසයේ 26 වැනිදා මේ ගරු සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී මම තමුත් නාන්සේගෙන් ඇසුවා ඔබ්ටර්-ජනරාල්වරයාගේ වාර්තාව පාර්ලිමේන්තුවට ලැබී තිබෙනවාද නැද්ද කියා. ඒ අවස්ථාව වන විට මේ සංගම් දෙකේම ගිණුම් පරීක්ෂා කර බලා ඔබ්ටර් ජනරාල්තුමාගේ වාර්තාව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ලැබී තිබුණු බව මට විශ්වාසයි. එය මට දැන ගන්නට ලැබී තිබෙනවා. ඒක පාර්ලිමේන්තුවට නොවෙයි එව්වේ, ඒක එව්වේ කාරක සභාවටයි කියා තමුත් නාන්සේ දැන් මට කියන්න එපා. මට විශ්වාසයි. ඔබ්ටර්-ජනරාල්වරයා ගිණුම් වාර්තා දෙකම එවා තිබෙන්නේ මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නටයි. නොවැම්බර් 26 වැනිදා මම ඒ ප්‍රශ්නය මේ ගරු සභාවේ නැඟ අවස්ථාවේදී එවැනි වාර්තාවක් ලැබී නැහැයි කියා ගරු පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා මට පිළිතුරක් වශයෙන් කිව්වා. සමහර විට එතුමා එවැනි ප්‍රකාශයක් කරන්නට ඇත්තේ එතුමාට ලැබුණු තොරතුරු අනුව වෙන්නට ඇති. සමහර විට ඒ අංශ දෙකේ ක්‍රියා කරන නිලධාරීන් එතුමාට දුන් තොරතුරු අනුව වෙන්නත් පුළුවන්. එතුමා මාර්ගයෙන් මේ ගරු සභාව නොමග යවන්නට උත්සාහ කර තිබෙන බවයි මට මෙතැනදී පෙනුම් කරන්නට ඕනෑ. තමුත් නාන්සේ ගෙන් මම මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් ඉල්ලා

[ඔ. වික්සන්ට වසස් මහතා]

සිටින්නේ කරුණාකර මේ ගැන සෝදිසි කර බලන්න ලෙසයි. තොවැම්බර් 26 වැනිදා ම, ඒ ප්‍රශ්නය නැගූ අවසාන වන විට ඔබට්ට්-ජනරාල්වරයාගේ වාර්තාව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ලැබී තිබුණද තුද්ද කියා සොයා බලන ලෙසත් එම වාර්තාව සභාගත කරන ලෙසත් මම තමුන් තාත්සේගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

පූ. හා. 10.30

මේක බැරෑරුම් ප්‍රශ්නයක්, සභාපතිතුමනි, තමුන් තාත්සේ දන්නවා, මම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක්. මගේ යම්කිසි වගකීම් සම්භාරයක් තිබෙනවා. මේ පැමිණිල්ල මම ඉදිරිපත් කළේ යම් කාරණාවක් උඩයි. ඒ පැමිණිල්ලෙන් පස්සේ තව තවත් පැමිණිලි ගලා එන්නට පටන් ගත්තා. ඒ ඔක්කොම කරුණු එක් රැස්කර මම කොමිටිය හමුවට ඉදිරිපත් කළා. දැන් මාස තුනක් ගතවී තිබෙනවා. තවමත් ඒ වාර්තාව සභාගත කරන්නට බැරි වුණේ ඇයිද කියා මම තමුන් තාත්සේගෙන් ප්‍රශ්න කරන්නට කැමතියි. එම වාර්තාව පාර්ලිමේන්තුවට එවා තිබෙනවා නම්, දැන් මාස තුනක් ගතවෙලත් තිබෙනවා නම්, මේ ගැන මම ප්‍රශ්න කරලත් තිබෙනවා නම්, තමුන්තාත්සේට ඒ වාර්තාව සභාගත කරන්නට බැරි ඇයි? කොමිටියේ නිර්දේශයන් පසුව සභාවට දැනුම් දෙන්න පුළුවන් තමුන් ඔබට්ට්-ජනරාල්වරයාගේ තාත්වය මොකක් ද? පාර්ලිමේන්තුවේ ගිණුම් පරීක්ෂා කර බලා වාර්තාවක් මේ ගරු සභාවට එවා තිබෙනවා නම් ඇයි ඒ වාර්තාව හංගලා තියෙන්නේ? අපට කවුරුවත් ආරක්ෂා කරන්න වුවමනා නැහැ.

මේ පාර්ලිමේන්තුව උත්තරීතර ආයතනයක්. ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය යටතේ දූෂණ, අකටයුතු, අසාධාරණකම් නැති කරන්නටයි අපි පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් ඉන්නේ. තල්මසුන්, මෝරුන් මේවා කර ගැලවිලා ඉන්නවා නම්, එළිපිටම ඉන්නවා නම්, ඒවාට ඉඩ දෙන්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. මෙම වෝදනා මම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේ මට නොයෙකුත් තර්ජන ආවා. මම පුංචි මිනිසෙක් නිසා වෙන්න ඇති, මට නොයෙකුත් තර්ජන ආවා. වෙහාට ලියුම් කැලී ආවා. “ඔලුව ගලේ හප්පා ගන්න එපාය”, “උඹව පාර්ලිමේන්තු වෙන් එළියේදී අල්ලා ගන්නම්” කියා ලියුම් කැලී ආවා. හැමදාම තැපෑලෙන් ලියුම් ආවා. ඒවාට හයෙන් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීකම් කරන්න අපි මොනතට ඇවිත් නැහැ. යුක්තිය, සාධාරණය වෙනුවෙන් මේ මන්ත්‍රීකම ගැලවිලා ගියත් කමක් නැහැ. හාල මැස්සෙක්—අර පොඩි එකෙක්—මොකක් හරි කළා නම් එය ලොකුවට හාරගත්තවා.

මේ සිද්ධියේදී පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තු සංගමයේ කටයුතු හාරව වැඩ කළ එක් නිලධාරියෙක් අත්අඩංගුවට ගෙන ඔහුගේ වැඩ නැවැත්වුවා. අන්තර් පාර්ලිමේන්තු සංගමයේ ගිණුම් පිළිබඳව ඔබට්ට්-ජනරාල්වරයාගෙන් ලැබුණ වාර්තාව අනුව ක්‍රියා කළා නම්, ක්‍රියා කරනවා නම්, කපානායකතුමා ඒ ගැන සෝදිසි කරනවා නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළ

නිලධාරියා තවමත් ගැලවිලා ඉන්නේ, නිදහසේ ඉන්නේ කොහොමද කියායි මම කල්පනා කරන්නේ. අපි කොහොමද හොඳ සේවයක් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ? එම නිලධාරියා පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ ලේකම් පදවියට පත් කර යවන්න තරම් මේ ඊයේ පෙරේදා ඇති වුණ ලොකු කුමන්ත්‍රණයක් සමත් වුණා. නමුත් පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා ඔහුව ප්‍රතික්ෂේප කළා, ඔහුව හාරගත්ත බැහැයි කිව්වා, වෝදනා ගැන හොඳටම දන්න නිසා.

මේ ගැන අපි කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ. මගේ තාත්වය මොකක්ද? මම මේ වෝදනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මගේ ගරුත්වය ආරක්ෂා වෙන්න ඕනෑ. දැන් මෙතරම් කාලයක් ගතවී තිබෙනවා. මම මේ වෝදනා ඉදිරිපත් කළේ පසුගිය අවුරුද්දේ අයවැය විවාදයේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී, මේ සභාවේ වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡාවට භාජනයවූ අවස්ථාවේදීයි. යළිත් වරක්, ඊළඟ අවුරුද්දේ වැය ශීර්ෂ යටතේ මේ සභාවේ නැගිට මේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නද තමුන් තාත්සේ මට කියන්නේ? ඒ වගේම ඔබට්ට් ජනරාල් වරයාගේ තාත්වය ආරක්ෂා වෙන්න ඕනෑ. මාස තුනක් තිස්සේ මේ වාර්තාව සභාගත නොකර ඉන්නේ ඇයි? මම ගරු සභාපතිතුමාගෙන් විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, අවධාරණයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ගරු අගමැතිතුමාගෙන් හා මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා, එම වාර්තාව සභාගත කරන්න කියා. එම වාර්තාව තොවැම්බර් 26 වෙනි දිනට පෙර පාර්ලිමේන්තුවට ලැබී තිබෙන බව මට විශ්වාසයි. එහෙම නම් පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ දැන ගැනීම පිණිස එම වාර්තාව මේ සභාවට ඉදිරිපත් නොකරන්නේ ඇයි? මේ කාරණය ගැන ගරු සභාපතිතුමාගෙන්, ගරු අගමැතිතුමාගෙන් අවධානය යොමු කරවන ලෙස මම ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් වුවමනා නම් තවත් හොඳ හොඳ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවනි. තමුන්තාත්සේ දන්නවා ඇති, නොබැඳි ජාතීන්ගේ සම්මේලනයක් ලංකාවේ පැවැත්වූ බව. එම සම්මේලනයට පැමිණි විදේශිකයින්ගෙන් මෙහි සේවකයන්ට ලැබුණු තුටු පවුරු පවා ගහපු මිනිසුන් තමයි මේ. අර ‘ටිප්’ කියලා දෙන්නේ, අන්න ඒවටත් ගහල තිබෙනවා. මේවා මේ සභාවේදී කියන්න තරම් ලැජ්ජයි. මේවා මේ සභාවේදී කියන්න පුළුවන් ඒවා නොවෙයි. වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීම තව තවත් පමාවෙන තිසයි මේ කරුණු එකින් එක කියන්න හිතෙන්නේ. ඒ නිසා එම වාර්තාව සභාගත කිරීම සඳහා කඩිනම් ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීමට ඔබතුමාගේ කඩිනම් අවධානය යොමු වෙනවා ඇතැයි විශේෂයෙන් මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ඊළඟට ඉතාමත් කෙටි කාලයක් පමණක් තිබෙන නිසා තව කරුණු දෙක තුනක් පමණක් ඉදිරිපත් කර මගේ කතාව අවසන් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපේ විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා ඉතාමත් වැදගත් අවශ්‍යතාවයක් ගැන සඳහන් කළා. එනම් මුද්දාලයක් ගැනයි. මේ අයවැය විවාදයේ පළමුවැනි

රැස්වීමේ නිල වාර්තාව අද අපේ මේසය උඩ තිබෙන බව පෙනෙනවා. අයවැය විවාදයේ නිල වාර්තා අපට ඉක්මනින් ලැබෙනවා නම් ඉතාමත් පහසුයි. ඒ නිසා මේ තරම් පහසුකම් තිබෙන මේ පාර්ලිමේන්තු ලොකයාගේ ජේ මුද්‍රණාලයක් ඇති කර ගත්තොත් මීට වඩා පහසු වෙන් අපේ මුද්‍රණ කටයුතු කරගෙන යන්න පුළුවන් වේවිය කියා මා හිතනවා.

ඒ එක්කම ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ යුතුකමක් තිබෙනවා මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට, අපට අව පරණ පාර්ලිමේන්තුවේදීත්, මේ පාර්ලිමේන්තුවේදීත් සේවය කරන මේ අභිංසක සුළු සේවකයින් ගැන යමක් කරන්නට. අපි පාර්ලිමේන්තුවට ආවාම නොයෙක් විට මැසිවිලි කියනවා. හෝජනාගාරයට ගියාම මැසිවිලි කියනවා; විවේකාගාරයට ගියාම මැසිවිලි කියනවා. එනිසා මා මෙය ඉදිරිපත් කරන්නේ වෝදනා මුඛයෙන් නොවෙයි, තමන් තාන්සේලාගේ කාරුණික අවධානයට භාජනය කරන්නයි; විශේෂයෙන්ම ගරු අගමැතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නටයි.

මේ ගරු සභාවේ. අළුතෙන් අපි මෙහාට ආවාට පසුව, පුරප්පාඩු රාශියක් පැවතුණා. අපේ මේ සුළු සේවකයන් අතර ඉන්නවා හොඳ දනුමක් ඇති, සම්මාන තියෙන ආය. මට දනගන්නට ලැබුණා. එක සුළු සේවකයෙක් ඉන්නවා දැන් නීතියත් හඳාරනවා, ඒ ඒ ඒ ඒ කරනවා. මේ අය ගැනත් අපි බලන්නට සිතා. මෙපමණ කාලයක් සේවය කරනවා. මේ ලයිට් එක ආන කොට දැවගෙන එනවා, මැෂින් එක වගේ. අපි පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භයට ආවාට පස්සේ සිටුවෙන තුරු අපට හොඳ කිසි ආරක්ෂාවක්, නිසි සේවයක් මේ අභිංසක සුළු සේවකයන් ලබා දෙනවා. ඒ නිසා මම වෝදනා මුඛයෙන් පව සනවා නොවෙයි, විශේෂයෙන් ගරු අගමැතිතුමාගේ කාරුණික අවධානයට මේක ඉදිරිපත් කරන්නේ මෙහි උසස්වීම් පිරිනමන විට ඒ සුළු සේවකයන් ගැනත්, ඒ අයගේ සුදුසුකම් ගැනත් පරීක්ෂා කර බලා ඒ සුළු සේවකයන්ගෙන් පුරප්පාඩු පුරවලා, ඊට පසුව පිටින් පිරිස ගන්නා හැටියටයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මම මේ කාරණා ඉදිරිපත් කිරීමේ දී පොඩ්ඩක් වේගවත් වුණා කියා මට හිතෙනවා. එහෙම වුණ නම් මම තමුත්තාන්සේගෙන් සමාව ඉල්ලනවා. විශේෂයෙන්ම පසුගිය අයවැය විවාදයේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී මේ වැය ශීර්ෂ යටතේ මම තමුත්තාන්සේට ඉදිරිපත් කළා, මේ අන්තර් පාර්ලිමේන්තු සංගමයේත් ඒ වාගේම පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තු සංගමයේත් යම් යම් කැණු වගයක්. මම මේ පැමිණිල්ල කරන්නේ යම්කිසි සත්‍යතාවයක් උඩයි. විගණකාධිපති වාර්තාව අනුව එය පැහැදිලි වෙනවා; බල්පු වෙනවා. ඒ නිසා මේක සහවා තබන්නට නිසි කෙනකුට බැහැ, මොන ආකාරයකින්වත්. තව මාස තුනක් නොවෙයි, හයක් නොවෙයි, අවුරුද්දක් පසු කළත්, බදුල්ලේ මන්ත්‍රීවරයා මම නොවුණත්, ඊළඟට එන මැති වරණයේදී ඉවත් වුණත්, කවදාහරි, මේ සභාවට ඒ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළයුතුවම තිබෙනවා. ඕනෑ හංගලා වැඩක් නැහැ. ඒ නිසා යුක්තියෙන්, සාධාරණත්වයෙන් කාමයෙන් මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඒ වාර්තාව සභාගත කරන්න කියා, ස්තූතියි.

එම. මින්සන්ව පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ලිමේන්තු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(*திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா—பாராளுமன்ற அலுவலர் கள். விளையாட்டுக்கள் அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொள்கையரும்*)

(Mr. M. Vincent Perera—Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

ගරු සභාපතිතුමනි, බදුල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා සිය කතාවේදී සඳහන් කළා පසුගිය නොවැම්බර් 26 වැනිදා විසිර යාමේ යෝජනා අවස්ථාවේදී අන්තර් පාර්ලිමේන්තු සංගමයේ—අයිපියු සංගමයේ—ගණන් වාර්තාව, ඔබ්ටර්-ජනරාල් වාර්තාව ලැබී තිබුණාය, නමුත් එය ලැබුණේ නැති බවට මම ප්‍රකාශයක් කළාය කියා. මම එසේ කිව්වේ මට නොලැබුණු නිසයි. කාට ලැබුණද, නොලැබුණද කියා මම දන්නෙ නැහැ. ඒ වන විට මගේ අතට ඒ වාර්තාව ලැබී නොතිබුණු නිසයි, ඒ ප්‍රකාශය කළේ. [බාබා කීරීමක්] එහෙම පිළිගන්නා නම්, ඒ වෝදනාව කථානායකතුමාට කියලා—[බාබා කීරීමක්]

ඒ සම්බන්ධව පාර්ලිමේන්ත අනුකාරක සභාවක් මගින් දැන් පරීක්ෂා කරගෙන යනවා. ඒක බොහොම හොඳට අපි කරගෙන යනවා අපක්ෂපාතිව. මම මන්ත්‍රීතුමාට කියන්නට කැමතියි, ඒ අනුකාරක සභාව කිසිම කෙලෙස් ආරක්ෂා කර ගන්න පත් කළ කාරක සභාවක් නොවෙයි, අපක්ෂපාත වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්නටයි ඒක පත්කර තිබෙන්නේ, කියා, ඒ ගැන හොඳ පරීක්ෂණයක් කර හැකි ඉක්මණින් වාර්තාව ලැබෙන්නට සලස්වන බව මන්ත්‍රීතුමාට මතක් කරන්න කැමතියි.

සභාපතිතුමා

(*சுலைவர்*)

(The Chairman)

මන්ත්‍රීතුමාට යමක් කියන්න තිබෙනවාද?

ඩී. මින්සන්ව ඩයස් මහතා

(*திரு. டி. வின்சன்ட் டயஸ்*)

(Mr. D. Vincent Dias)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම ගරු ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශය ගැන සැන්තෝෂවෙනවා. මම ඇමතිතුමා සම්බන්ධයෙන් ද්වේෂ සහගත හැටිමහින් කතා කළා නොවෙයි, ඒ අවස්ථාවේ නොවැම්බර් 26 වැනිදා මම මෙය ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේ ඒ වාර්තාව පාර්ලිමේන්තු මන්දිරයට, මහ ලේකම්තුමාට ලැබී තිබුණා. ඒ අංශයට ලැබී තිබුණු බව මට හොඳටම විශ්වාසයි. මගේ පැමිණිල්ල, මගේ වෝදනාව, නිවැරදි පිළිතුර ඔබතුමාට සපයා තිබුණේ නැහැ නැහැ කියන එකයි. මට විශ්වාසයි තමුත්තාන්සේලා මේ කාරක සභාවෙන් නියම විධියට අපක්ෂපාතිව ඒ කටයුතු කරගෙන යන බවට. නමුත් මම මේ අවස්ථාවේ ඉල්ලා සිටින්නේ විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තා දෙක සභාගත කරන්න කියලයි.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (අන්තර්ගල්ල)

(*திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—அந்தளச்சல்ல*)

(Mr. Lakshman Jayakody—Attanagalla)

I am sorry to say that we have little time to discuss the Heads, His Excellency the President and the other Heads, that have been scheduled for discussion today.

[ලක්මන් ජයකොඩි මහතා]

Therefore, we can cut short our comments and submit them to you, and through you get an answer from the Hon. Prime Minister about the sum of Rs. 650 million provided.

I do not wish to dwell at length, after the speech of the hon. Leader of the Opposition, with regard to the functions of the President and on the question of the political sectors where the President comes in. But I would like to deal with two aspects. Apart from the political sectors, I whole-heartedly endorse, almost everything that the hon. Leader of the Opposition said, especially pertaining to the minority problem in this country. We in the SLFP have been in government and there have been earlier UNP governments. I must confess that none of our governments did actually delve deep into the problems of the minorities in this country. Therefore, a confession is being made after much thought, and I feel that it is high time that, instead of escalating the situation, instead of allowing the problem to build up into one of a very serious nature we had a round-table conference to discuss these matters with the leaders of parties, especially when we have a President who is an executive President, so as to come to some understanding as to how to solve this problem.

When one thinks deeply into it one sees that there are certain grievances. There is fear among the Sinhalese; there is fear among the Tamils; this is a fear politically common to both sides, to the two predominant communities in the population of this country. I do not think that none of us should live in fear. Therefore when we see the large amounts that are being spent on defence, and especially the secret votes that have been put into the Budget, we fear a lot. Hence, I would like to make these remarks in order to facilitate a solution and not allow this situation to escalate, because this problem has been canvassed in international forums as well as in our own Parliament here. I think saner thinking should prevail. We have had for some time gruesome battles and political warfare, and again, I think, we are going to engage in a similar situation at the by-elections—to start this political battle again. Let us, Sir, therefore, keep this in mind when we have the by-elections in the very near future.

ප්‍ර. හා. 10.45

Now, I would like to speak on something else which the President should go into. That is with regard to the role of the Auditor-General in this country. I am very worried about the situation. Those of us who are connected with financial matters, find that the power of the Auditor-General is gradually being eroded. Just now I heard the lament of the hon. Member for Badulla with regard to a Report. That is just a speck. But what is really happening in this country? The

other day I came to know of this. I do not know how the post of Auditor-General is filled. I hear now that there is an acting appointment. I hope it is only an acting appointment. There is a Senior Deputy Auditor-General. The Senior Deputy Auditor-General's post is a specialized post. So, there should be automatic succession especially in the case of a Department like the Auditor-General's Department and may be the Treasury also, because the quality of work should not deteriorate when the next man takes over. The same quality must prevail in that department. And I must say, as far as the Auditor-General's Department, which is a very valuable and a most important department in this country, is concerned, one has to be extra careful in appointing its head because he has to be non-biased—first non-biased, second non-biased, and thirdly also non-biased. He must give the exact and the true picture of the financial situation of this country. I would therefore urge this Government to see, in making this appointment, that the financial scrutiny of this country does not get overpowered by any political activity, as is happening in most of the corporations.

With regard to this matter, I would like to place it on record that I am astonished that the Government cannot probe into the Rs 2,400 million contribution that has been made by the Treasury to Air Lanka. I have come many times to this House to find out why Air Lanka cannot be probed. They say it is a separate body. But we must remember that we have pumped money into it from the Treasury. All that the Treasury can ask is whether the money has been received or not; beyond that they cannot go. We are made to understand that next to the Mahaweli Project the biggest contribution made by this Government is to Air Lanka.

සභාපතිතුමා

(තலைவர்)

(The Chairman)

Order, please! I would like to draw the attention of the hon. Member to the fact that there are three others who want to speak and the Prime Minister has to reply at 11 o'clock. So, in fairness to the others, please make your speech short.

ලක්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I will make it short, Sir.

Then there is the GCEC account. Here again, the Public Accounts Committee cannot intervene, the Treasury cannot intervene. We are pumping Rs. 700 million into it this year from our Treasury Fund. Then there are various hotel investments which the Government and the Treasury have guaranteed; we cannot look into them. Then we find various funds that

are operating. The Treasury has made certain observations on them but the Auditor-General cannot look into them. This shows that there is something apart from Treasury control or the Auditor-General's control; things have gone out of hand. I would therefore urge the Hon. Prime Minister to allow the House to discuss these contributions, why we have paid so much of money to these organizations.

Coming to the GCEC—this is another subject coming under His Excellency—this year we are giving Rs. 50 million for infrastructural work for public utility and public oriented institutions. We are putting that money into a private sector business organization calling it a profit-oriented public institution. There is no public institution there other than those into which we have put monies in the GCEC through the Treasury. What is the situation in the GCEC? For three years after the GCEC was originated there was development. Then the downfall started. Originally three or four companies had to close down, for example, Ranamayura, Raneliya and two other garment manufacturers—Cinetex which is doing sub-contract, is not getting foreign orders any more; then there is Kundanmals also doing sub-contracts. Like that, in the garment manufacturing trade you find the downward trend.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

What can the Government do?

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Precisely. That is exactly what I am saying. I am very happy he said "What can the Government do?"

Secondly, take for instance, L. M. K. Browns. Browns bolted; luckily they bailed off. L. M. K. is almost on the verge of coming down. Then we have all the rubber organizations. We know the Plymouth Rubber Enterprises, Glowave, George Stuart, Asia Limited, Korean Footwear—the Government is also involved in it through the D. S. A. Organization. All these things are crashing, coming down. Either they have closed down or they have suspended the workers or they cannot get proper orders. Bad machinery has been installed and we cannot get the marketing facilities.

සභාපතිතුමා

(தலைவர்)
(The Chairman)

Order, please! I think the hon. Member will have to wind up. He must give a chance to the other hon. Members also.

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, it is very unfair for you to check us like this, because you allowed the hon. Member for Badulla to speak.

සභාපතිතුමා

(தலைவர்)
(The Chairman)

I am afraid I have got only ten minutes more for three other speakers. How do you want me to manage it?

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, this is our official Opposition day and you must allow—

සභාපතිතුමා

(தலைவர்)
(The Chairman)

You must try to express what you wish to say in the shortest possible time.

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

A lot of money is involved in this.

සභාපතිතුමා

(தலைவர்)
(The Chairman)

You must co-operate with me.

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I only request the Hon. Prime Minister to give us a chance to discuss this matter by submitting to this House a report whether these organizations are doing well or not, because it is very important. I feel that they are coming down.

Sir, with regard to the comment that was made about Mr. Paul Perera and Mr. Upali Wijewardene, I would like to say that the concept was started by Mr. Upali Wijewardene and it is now being continued by Mr. Paul Perera. We know that it was started by him and it is being continued. I would say that I do not agree with either of the submissions that has been made on both these matters. You can be one hundred per cent sure about it. I have always said that I would prefer a FIAC rather than a GCEC. This is a debate that has been going on, not among ourselves only, but among most of the others as well, whether we like to have a GCEC or a FIAC. I would still say that a FIAC has better control and better management.

[ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා]

With regard to Mr. Paul Perera's personal matters, I am one of the Members who never come out with the personal matters of any individuals. I would say that both are wrong. Therefore, I would like the Hon. Prime Minister to have a better picture because the Government has put money into so many other companies. I am not interested in other money. If any institutions into which Government has put in money are crashing, we would like to know. If the Treasury has put in money, and they are crashing, we would like to know. When it comes to the case of industries, I will take those matters up in a different—

සභාපතිතුමා

(*ඡායාරූපය*)

(The Chairman)

Is that not sufficient? Please help the others also.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි*)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Finally, I would also like to reiterate the situation with regard to this Parliament itself. This one I think you would like. You know very well, Sir, that there is a thing called parliamentary control over the finances, and you know very well, Sir, that the Auditor General should look into the activities of the—

සභාපතිතුමා

(*ඡායාරූපය*)

(The Chairman)

I only hear you. That is about all.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි*)

(Mr. Lakshman Jayakody)

As you are aware, not only should the report be submitted to this House—just because a report is submitted, that is not going to satisfy the situation—but also that the report should show the present situation, the existing situation. Have you made any changes because of these facts? Have you made any changes in the control of the finances of the CPA? Have you made any changes in the control of the finances of the IPU? If you have, then you are on the correct path. If not, Sir, whatever wrong that has been done earlier will not be righted by just allowing it to drag on. Therefore, I hope the Hon. Minister of Parliamentary Affairs will answer this question.

Finally, Sir, I wish to say something about the workers who are working in the Parliament. There has been a change from one Parliament to the other. We know that. There has been a seniority concept in Parliament and if that seniority concept has been shelved, then I think that is dangerous. Therefore, I ask the Hon. Prime Minister to look into the seniority

concept and see that no member of the staff of this Parliament is harassed or deprived of his rightful place when the changes take place.

සභාපතිතුමා

(*ඡායාරූපය*)

(The Chairman)

I have only my ears to hear, but no tongue to speak!

වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා (හපුතලේ)

(*ශ්‍රී ලංකා වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා*)

(Mr. W. J. M. Lokubandara—Haputale)

සභාපතිතුමනි, අපි අලුත් පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ එක්තරා අදහසක් ඇතිවය කියා මා හිතනවා. මේ අලුත් පාර්ලිමේන්තුව ගොඩනැගීම සඳහා ශ්‍රී ජයවර්ධන පුරයම තෝරා ගත්තේ විශේෂ හේතුවක් උඩයි. ඒ සඳහා මොරටුව-ගල්කිස්ස පැත්තට නොයා ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර යට ආවේ අර්ථයක් ඇතිවයි. අපේ පාර්ලිමේන්තුවට අයත්—අපේ භාෂාව, සාහිත්‍යය, සංස්කෘතිය—ගැන කල්පනා කළාම අපට බොහොම සන්තෝෂ වන්න පුළුවනි, අපේ අලුත් පාර්ලිමේන්තුව ගැන.

පළමුවෙන්ම, අපේම මුද්‍රණාලයක් අපට තිබිය යුතුය කියන යෝජනාව මාත් අනුමත කරන බව කියන්න කැමතියි. එවැනි මුද්‍රණාලයක් අපට තිබුණත් එයින් මුද්‍රණය කැරෙන හැන්සාඩ් වාර්තාවේ වුණත් පළ වන්නේ අප මෙතැන කපා කරන දේවලයි. නමුත් මේ හැන්සාඩ් වාර්තාවේ පළ වන ඇතැම් දේවල් සිංහල පමණක් දන්නා කෙනෙකුට තේරුම් ගන්න බැහැ. මා කතාශාලුවන්නේ අන්න ඒ ගැනයි.

සභාපතිතුමනි, නමුත් නාන්සේ මෙතැන මූලාසනයට ආරුච්ච වෙලා කියන සමහර දේවල් පවා, සිංහල විතරක් දන්නා අයට තේරුම් ගන්න පුළුවන් ආකාරයට තොවෙයි. පළ වී තිබෙන්නේ මාත් සාමාජිකයකු වන 'ඒ' ස්ථාවර කරක සභාවේ සාමාජිකයන් නම් කිරීමත් පළ වී තිබෙන්නේ ඉංග්‍රීසියෙන් විතරයි. අපේ ගමේ-රටේ සිංහල විතරක් දන්නා මිනිසුන්ට, මාත් ඒ කරක සභාවේ ඉන්නවය කියන එක දැන ගන්න තිබුණොත් බොහොම හොඳ දෙයක් තේද? එම නිසා මා ඉතා කරුණා වෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඔබතුමා ඔය මූලාසනයේ සිට කියන දේවල් හැන්සාඩ් වාර්තාවේ සිංහලෙන් සටහන් වන තත්ත්වයක් ඇති කරන්නය කියා. අපේ ආණ්ඩුව බොහොම ඕනෑකමින් සිංහල රාජ්‍ය භාෂා පනත ක්‍රියාත්මක කරන්න කටයුතු කරන විටෙක මෙබඳු දේවල් සිදු වන එක ඉතාම කනගාටුවට කාරණයක්. එම නිසා, ඔබතුමා මේ ගැන කරුණු සොයා බලා අවශ්‍ය කටයුතු කරනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ.

අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 23 හා 24 යන වගන්ති වල ඉතා පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා, මේ රටේ නීති පනවීමේ භාෂාව සහ අධිකරණයේ භාෂාවත් සිංහල බව. එවහන්සේ අද තිබෙන තත්ත්වය සම්බන්ධයෙන් නම් අපට සන්තෝෂ වන්න බැහැ. අපටත් කරන්න තිබෙන්නේ මේ තත්ත්වය ගැන මතක් කරන එක විතරයි. ඊට හේතුව 'ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය' කියන එක හරියටම 'ලයිට්

මෝලක්' වගේ එකක් විමයි. වැරදිලා හෝ දැනගෙන හෝ එය අතපත ගැවොත් පිවිවෙනවා. ඒක ඒ තරම් හයානකයි. මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාව දන්නේ එවිට රයි. උසාවිය කියන්නේ එවැනි තැනකටයි.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 136 වැනි වගන්තියේ ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් වී තිබෙනවා, රෙගුලාසි හදන්න ශ්‍රේෂ්ඨ ධාධිකරණයට තිබෙන බලතල ගැන. ඒ රෙගුලාසි අනුව තමයි, නඩුවලට පෙනී සිටින්න නීතිඥයන් පත් කරන්නේත්. එතැනදී නීති විද්‍යාලයන් ඊට සම්බන්ධ වෙනවා, නීති විද්‍යාලය ගැන කල්පනා කළාම මට දුකයි. සෙනසුරාදා-ඉරිදා දවස්වලත්, හැන්දෑවටත් ඒක වහලා. හැම වෙලාවෙම ඒක වහලා. හොඳ පුස්තකාලයක් එහෙමත් එහි තිබෙනවා. නමුත් එයින් උපරිම ප්‍රයෝජන ගන්නේ නෑ. යටත් විජිත යුගයේදී-අවුරුදු 100 කටත් වැඩිය ආත කාලයේදී, එකදහස් අටසිය ගණන්වලදී-හදපු නීති-රීති අනුවයි, තවමත් ඒක පාලනය කැරෙන්නේ.

ග්‍රාමෝදය මණ්ඩල, ප්‍රාදේශීය සභා, දිස්ත්‍රික් සංවර්ධන සභා යනාදිය තිබෙන මේ යුගයේදී, මේ නීති විද්‍යාලයන් උපරිම ප්‍රයෝජන ගන්න අපට බැරි ඇයි? එම නිසා ඒ ශ්‍රේෂ්ඨධාධිකරණයේ උත්තමයන්ගේ අවධානය ඒ ගැනත් යොමු කරවන්න කැමැතියි. අපේ ශ්‍රේෂ්ඨධාධිකරණය රටේ ඕනෑ-එපාකම් ගැන කල්පනා කර වැඩ කටයුතු කළේ නැත්නම් ලොකු විප්ලවයක් ඇති වන්න පුළුවන්. ග්‍රාමෝදය මණ්ඩල සභාපතිතුමන්ලාට නීතිය පිළිබඳව යම්කිසි විධියක පාඨමාලාවක්-සිප්ලෝමාවක් එගේ එකක්-ලබා දීම සඳහා හැන්දෑ වැරදිව මේ නීති විද්‍යාලය පාවිච්චි කරන්න බැරිද? ඒ වගේම ප්‍රාදේශීය සභා, දිස්ත්‍රික් සංවර්ධන සභා වගේ ඒවායේ සාමාජිකයන්ට ඒ විධියට නීති විද්‍යාලයෙන් ප්‍රයෝජන ලබා දෙන්න පුළුවනි, මේ රටේ නීතිය හදන ආයතනය වන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන්ට නීති විද්‍යාලයේ ප්‍රයෝජනයක් අත් කර දෙන්න බැරි ඇයි? අපේ මන්ත්‍රීවරුන්ට ලබා ගන්න බැරි අමුතු දැනුමක් නොවෙයි, ඔය නීතිඥ වරුන්ට තිබෙන්නේ. ඒ නීති විද්‍යාලයේ නීතිය පිළිබඳ අවබෝධයක් ලබා ගන්න පොදුවේ අපේ මන්ත්‍රීවරුන්ට භාග්‍යය නොලැබීම, සමහර විට නීතිඥයන්ගේ වාසනාවක් වෙන්න පුළුවන්ය කියා මට හිතෙනවා. අපේ මන්ත්‍රී වරුන්ට, නීතිය පිළිබඳ ඒ දැනුම ලැබෙනවා නම් ඔය රාජනීතිඥවරු කලේ. එම නිසා, ඒ ගැනත් කල්පනා කර බලන්නය කියා මම ඉල්ලා සිටිනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම නීති විද්‍යාලයේ දොර මීට වඩා අරින්න ඔනෑ.

බාහිර නීති ශිෂ්‍යයන්ට දී තිබෙන කරදර හිරිහැර ගැන කල්පනා කළාම, මේ රටේ විශ්ව විද්‍යාලවල මේ තරම් බරපතල විධියේ උද්ඝෝෂණ ඇති වුණේත් නීති විද්‍යාලයේ තිබෙන දරදඬු ප්‍රතිපත්තිය නිසාය කියා වෝදනා කරන්න පුළුවනි. එම නිසා, නීති විද්‍යාලය මීට වඩා විවෘත කරන්නය කියා මා නැවතත් කියන්නේ, කතහොටුවෙකුයි.

ඒ වගේම සභාපතිතුමනි, මම අත්තනලේලේ මන්ත්‍රීතුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) වගේ වැඩිය කාලය කන කෙනෙක් නොවෙයි. කාලයෙන් උපරිම

ප්‍රයෝජන ගනිමින් මම එක දෙයක් කියන්න ඕනෑ. ආස්තමේන්තුවල 11 වැනි ශීර්ෂය තිබෙන්නේ, රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව පිළිබඳවයි. ඒ රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවට අනුබද්ධ කමිටුවක් තමයි, අධ්‍යාපන සේවා කමිටුව. ඒ කමිටුව සඳහා අපි දැනටමත් රුපියල් දස දහස් ගණනින්-සැහෙන තරමට-මුදල් දී තිබෙනවා. ඉස්සර වගේ නොවෙයි දැන් නම් එහි බොහොම හොඳ සභාපතිවරයෙක් ඉන්නවා. එතුමා, අඩු තරමින් අපි කපා කළාම ඇහුම්කන් දෙනවා. පත් විමි, මාරු කිරීම්, උසස් කිරීම් සඳහා ඒ විධියට කමිටුවක් තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒ මාරු කිරීම් කැරෙන විට සාධාරණව කටයුතු කැරෙන්න ඕනෑ. මගේ ආසනයේ ගුරුවරු 27 දෙනෙක් මාරු කර තිබෙනවා. අනුප්‍රාප්තිකයන් නැතිව, ඕනෑ නම් ඒ ලැයිස්තුව සහ ගත කරන්න පුළුවනි. මේවා ගැන කාටද, කියන්නේ? කමිටුවට කීවාම ඒ අය කියනවා, ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂව කීවාම කියනවා, ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂව කීවාම කියනවා, ඒවා වෙනත් නියෝගයක් පිට ක්‍රියාත්මක කැරුණාය කියා එහෙම නම් මෙතැන ලොකු විසංවාදයක් තිබෙනවා. ඒ ගැන මේ වැය ශීර්ෂය යටතේම කියන්න ලැබීම වැඩිය හොඳයි. කොහොම වුණත් ඒ වැඩයත් සාධාරණ විධියට ඉෂ්ට කරන්නය කියා මම ඉල්ලා සිටිනවා.

පූ. භා. 11.00

සභාපතිතුමනි, තවත් කියන්න තිබෙන්නේ එක් දෙයක් පමණයි. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 136 වැනි වගන්තිය යටතේ, ඇප දීම යනාදිය ගැන රෙගුලාසි හදන්නේත් ශ්‍රේෂ්ඨධාධිකරණයයි. ඒ ගැන සභාපතිතුමා හොඳට දන්නවා. ශ්‍රේෂ්ඨධාධිකරණයේ උත්තමයන් හොඳට මොළය පාවිච්චි කරල, ඔය හොර සල්ලි ගහන එවුන්ට ලේසියෙන් ඇප දෙන්න බැරි වෙන්න රෙගුලාසි හදන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබඳ නඩු අමු අමුවීම, ඉතා ඉක්මනින්ම විසඳලා-දමන්න ඕනෑ. නමුත් දැනට මේ නඩු අවුරුදු 10-12 ඇදී-ඇදී යනවා. ඒ හොර සල්ලිම දීල නීතිඥයන් අල්ලගන්නවා ඇති. එම නිසා ඒ වගේ නඩු ඉතා ඉක්මනින් විසඳීම සඳහා විශේෂ උනන්දුවක් දක්වන්න ඕනෑ.

අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව පිළිබඳවත් නිතරම අවදියෙන් ඉන්න ඕනෑ. අපේ රටේ කාලීන අවශ්‍යතා වත් අනුව නීතිය කවර කවර අංශවලින් දියුණු තියුණු විය යුතුය කියා නිරන්තරයෙන් සෝදිසියෙන් ඉන්න, පොඩි කමිටුවක් නැත්නම් කොමිසමක් වගේ එකක් තිබෙන්න ඕනෑ.

ඒ වගේම, ඔබතුමා-කපානායකතුමා--ඇතුළු පාර්ලිමේන්තුවේ කාර්ය මණ්ඩලයයේ සියලු දෙනාගේම දැඩි සහයෝගය අපට ලැබෙන බව අමුතුවෙන් කියන්න ඕනෑ නැහැ. කියන්න තියෙන ප්‍රධානම දේ තමයි, අපි මේ සභාවේ රු වනතුරු කාලය ගත කරන අවස්ථාවල දී සුළු සේවකයන්ට එහෙම ඒ සහනය ලැබෙන්නේ නැති බව. හයෙන්, හතෙන් පස්සේ ඒ අය හිටියත් එකයි, නොහිටියත් එකයි. එහෙම වුණම නොහිටින තත්ත්වයක් තමයි, වැඩිපුරම ඇති වන්නේ. ඒ ගැනත් කල්පනා කළොත්, අවධානය යොමු කළොත් හොඳ බව මතක් කරමින් ඔබතුමාට හොඳ ඉසුරුබර යුගයක් උදා වේවායි මම ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

ආදී. ප්‍රේමදාස ගෙනා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා, ව්‍යාපාරික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභාපාලකතුමා)

(සිංහ. මු. පිරිමිපාස—පිරිමිපාස අමාත්‍යවරයාණන්ගේ මහලක්කරු, බේරුමාපු, බිරිමාණ අමාත්‍යවරයාණන්ගේ මහලක්කරු, බේරුමාපු, බිරිමාණ අමාත්‍යවරයාණන්ගේ මහලක්කරු)

(Mr. R. Premadasa—Prime Minister, Minister of Local Government, Housing & Construction, Minister of Highways, and Leader of the House of Parliament)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අවුරුද්දේ අයවැය සාකච්ඡා කිරීමට අවස්ථා දෙකක් මේ සභාවට ලැබෙන බව මම ප්‍රථමයෙන්ම කියන්න කැමතියි. අපි මේ කරන සාකච්ඡා වත් නොවැම්බර් මාසයේ තවත් එකකුත් වශයෙන් ඒ අවස්ථා දෙක ලැබෙනවා. පක්ෂ නායකයන් මේ කාරක සභා අවස්ථාවේ දින ගණන අඩු කර ගත්තේ ඒ ගැන කල්පනා කරලායි. මා හිතන හැටියට, මේ කාලය හුඟක් දුරට සීමා කරන්න සිදු වී තිබෙන්නේ ඒ නිසායි. මේ වැඩ පිළිවෙලත් විපක්ෂ නායකතුමාගේ කාර්යාලයෙන් ඉදිරිපත් කළේ ඒ සීමිත දින ගණන අනුවයි. එම නිසා, තවත් දීර්ඝ ලෙස සාකච්ඡා කරන්න නොවැම්බර් මාසයේ දී අවස්ථාවක් ලැබෙයි මම විශ්වාස කරනවා.

විපක්ෂ නායකතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නිල කාලය පිළිබඳවත් අතුරු මැතිවරණ සම්බන්ධවත් ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කලා. පළමුවැනි පාර්ලිමේන්තුවේ නිල කාලය එන අගෝස්තු මාසයේදී අවසාන වන බව එතුමා දන්නවා. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ ඒ නිල කාලය දීර්ඝ කරන්නට මේ පාර්ලිමේන්තුවට බැහැ. ශ්‍රී ලංකා-සමසමාජ-කොමියුනිස්ට් ආණ්ඩුවේ ව්‍යවස්ථාව අනුව නම් පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් තුනෙන් දෙකක් තීරණය කළොත් නිල කාලය දීර්ඝ කරන්න පුළුවන්. පසුගිය රජය ඒ විධියට දීර්ඝ කලා. 1970 දී පත් වී 1975 දී ඉවර කරන්න තිබුණු නිල කාලය, පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකේ බලයෙන් දීර්ඝ කරගෙන ඒ ආණ්ඩුව 1977 වනතුරු සිටියා. නමුත් දැන් තිබෙන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව එහෙම කරන්න බැහැ. වෙනම ඡේදයක් තිබෙනවා, මහජනතාවගේ කැමැත්ත, මහජනතාවගේ ඡන්දය නැතිව එහෙම කරන්න බැරි බවට. ඒ කැමැත්තත් ගන්න ඕනෑ වැඩි ඡන්දය අනුවම පනවෙයි. වැඩි ඡන්දය අනුවම නම් බොහෝම ලේසියි. ජනමත විචාරණය ගැන කියන ඡේදය ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙනවා. ඒ, 83 වැනි වගන්තිය. එය ක්‍රියාත්මක කරන හැටි 85 වැනි වගන්තියෙන් විස්තර කර තිබෙනවා. ඒ අනුව, ඡන්දය දුන් සංඛ්‍යාවෙන් සියයට 50 කට වැඩිය ලබාගන්න ඕනෑ, 'ඇබ්සොලියුට් මැජෝරිටි' කියන පැහැදිලි තීරණය ලබා ගන්නට. ඒ තීරණය ලබා ගන්නම ඕනෑ. ඒකෙන්, ඡන්ද දායකයන් අඩු ගණනේ තුනෙන් එකක් ඡන්දය දෙන්න ආවේ නැත්නම්, ඒ ජනමත විචාරණයත් අහෝසි වෙනවා. තුනෙන් දෙකකට වැඩිය ඡන්දය පාවිච්චි කළොත් අර 'ඇබ්සොලියුට් මැජෝරිටි' කියන පූර්ණ වැඩි ඡන්ද ප්‍රමාණයෙන් ඒ තීරණය කෙරෙනවා. ඒ නිසා, ඒ කාරණය මූලිකම අපි පැහැදිලි කර ගන්න ඕනෑ.

මේ පළමුවැනි පාර්ලිමේන්තුවේ නිල කාලය තවත් අවුරුදු ගයකින් දීර්ඝ කර ගන්නට අපේ රජය ජනමත විචාරණයක් මගින් අවකාශ ලබා ගත් බව මම කියන්න කැමතියි.

කැමතියි. ඒකට තමයි, පණතක් ඉදිරිපත් කළේ. මහ ජනතාව ඉදිරියට අපි ගියා. ගිහිත් මොකක්ද අපි ජනතාවට කිව්වේ? අපේ වැඩ පිළිවෙළ සමීපව කිරීම පිණිස අපට තවත් අවුරුදු ගයක් අවශ්‍ය බව කිව්වා. ඊට කලින් මුළු රටේම ජනතාව සහභාගි කරගෙන, පැවැත්වූ ජනාධිපතිවරණයේදී, ජනාධිපතිතුමා සියයට 52 කට වැඩි ඡන්ද ප්‍රමාණයකින් ජයග්‍රහණය ලබා තිබෙනවා. එසේ නම් එයින් කියන්නේ, මේ ප්‍රතිපත්ති ඉදිරියට ගෙන යනවාට ජනතාව කැමති බවයි. එසේ කරන්න නම් මේ පාර්ලිමේන්තුවට තවත් අවුරුදු 6 ක් දෙන්න තමුත්තාත්සේලා සුදානම් ද යන ප්‍රශ්නය අප ජනතාවගෙන් ඇසුවා. ඒ ප්‍රශ්නයට දුන්නේ 'ඔව්' යන පිළිතුරයි. එසේ නැතිව, ඒ ජනමත විචාරණයේදී, ඒ ඒ, ආසනයේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරයා හොඳද නැද්දැයි තීරණයක් ගන්නා ලෙස අප ජනතාවට කිව්වේ නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නිල කාලය දික් කිරීමට කැමතිද නැද්ද යන්නයි, මුළු රටේම ජනතාවගෙන් ඇහුවේ. එසේ ඇසුවාම ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ නම කියම කර තිබෙන ආකාරයටත් වඩා හොඳින්, ඒ වරම ජනතාව අපට දුන්නා.

එවිට ප්‍රශ්නයක් මතු වෙනවා, එසේ නම්, රජය ආසන ගණනාවකට දැන් අතුරු මන්ත්‍රී තරඟ පවත්වන්නට බලාපොරොත්තුවන්නේ මන්ද කියා. එය අපේ පක්ෂයේ තීරණයක් බව මා කියන්න කැමතියි. අප කල්පනා කළ එක් වැඩ පිළිවෙලක් අනුව, ඡන්දය දුන් ආකාරය ගැන සලකා අප තීරණයක් ගන්නා, මේ ආසනවල තත්ත්වය ගැන විමර්ශනයක් කරන්නට, ඒ පිළිබඳව ව්‍යවස්ථාව ඉදිරිපත් කළ වෙලාවේ. මේ අනුව, ඕනෑම පක්ෂයකට ඒ පක්ෂය කැමති විදියට ක්‍රියා කරන්නට අපි අවකාශ දී තිබෙන බව තමුත්තාත්සේලා පෙනෙන්නට ඇති. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුවමයි, යම් ඇබර්තු වන ආසනයකට ඒ පක්ෂයේ නියෝජිතයෙක් තෝරා, නාම යෝජනා කරන්නට බලය දී තිබෙන්නේ, අත්තන ගල්ල ගරු මන්ත්‍රීතුමා අද මෙම ගරු සභාවේ සිටිනවා නම් ඒවාගේම තවත් එවැනි ගරු මන්ත්‍රීවරු කීප දෙනෙක් මේ ගරු සභාවේ සිටිනවා නම් එසේ සිටින්නේත්, එම ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ බලය අනුවයි. අප එය තවදුරටත් පැහැදිලි කලා. යම් පක්ෂයකට නාම යෝජනා නොකර ඡන්දයකින් තමන්ගේ අපේක්ෂකයා ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැත්තක් තිබෙනවා නම්, යම් පක්ෂයකට නාම යෝජනා මාර්ගයෙන් මේ ඇබර්තු වීරවීම හොඳ නැහැයි ලැජ්ජාවක් තිබෙනවා නම් එම පක්ෂය එසේ නාම යෝජනා ඉදිරිපත් නොකර සිටියාම, මාසයක් ඇතුළත, මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා අතුරු මන්ත්‍රී තරඟයක් පවත්වනවා.

අපේ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු ගණනාවක් ඉල්ලා අස්වී තිබෙනවා. මොන මොන ආසනවලට නාම යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවාද, එසේ නැත්නම් නාම යෝජනා ඉදිරිපත් නොකරන සිටිනවාදැයි දැන් අපේ පක්ෂයට තීරණයක් ගැනීමට සිදු වෙනවා. එසේ ඉදිරිපත් නොකර සිටියාම මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයාට, ඒ සඳහා අතුරු මැතිවරණ පවත්වන්නට සිදු වෙනවා. මේ නිදහස අපේ පක්ෂයට පමණක් නොවෙයි, ව්‍යවස්ථාවෙන් දැන් දී තිබෙන්නේ. ඕනෑම පක්ෂයකට දැන් දී තිබෙනවා. යම් පක්ෂයකට ජනමතය සොයන්න ඕනෑනම් මන්ත්‍රීවරයෙකුට ඉල්ලා

අස් වන්නට පුළුවන්. ඒ පක්ෂයට පුළුවන් නාම යෝජනා ඉදිරිපත් නොකර සිටින්නට. ඒ අනුව, අතුරු මැතිවරණයක් පවත්වන්නට පුළුවන්. ඒ නිදහස දැන් හැම පක්ෂයකටම තිබෙනවා. අපේ විපක්ෂ නායකතුමා වත් ඒ අනුව කැමති තීරණයක් ගන්නට පුළුවන් යයි මා විශ්වාස කරනවා. අනෙක් දේශපාලන පක්ෂවලටත් ඒ විදියට තීරණයක් ගෙන ක්‍රියා කරන්න පුළුවන් මා නියම තත්ත්වයයි මේ අවසානවේදී පැහැදිලි කළේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, දුටුව භාෂාව කථා කරන ජනතාව සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාගේ කථාවේදී සඳහන් කලා. මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් අපේ රජයේ තිබෙන ආශාව එතුමා ප්‍රකාශ කලා. කිසිම ජන කොටසකට භාෂාව නිසා, ජාතිය නිසා, කුලය නිසා, පන්තිය නිසා අසාධාරණයක් වෙනවාට අප කොහෙත්ම කැමැති නැහැ. විපක්ෂ නායකතුමා පිළිගනියි මිට කලින් තිබුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රජය පවා— එතුමන්ලාගේත් සහභාගිත්වයෙන් 1965 දී තිබුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රජය පවා—මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට යම් යම් පියවරවල් ගත් බව. නමුත් ඒ අවස්ථාවේදී එවකට තිබුණු විපක්ෂය විසින් මහජනතාව මුළු කොට මහා ආන්දෝලනයක් ඇති කර මහා කලබලාහි ඇති කර මහා විනාශයක් කලා. අද අත්තනලේලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට පුළුවන්කම තිබෙනවා විපක්ෂයේ වැඩි වි ඉද ගෙන මේ දුටුව භාෂාව කථා කරන උදවියගේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට ඕනෑය කියා මෙතන කරුණු ඉදිරිපත් කර ඒ එක්කම සිංහල උදවියගේ අසහනයකුත් තිබෙනවාය දුටුව උදවියගේ අසහනයත් තිබෙනවාය කියමින් ඉදිරියටත් යම් පියවරකට අවස්ථාව සලසා තබා ගන්නට. මම එකක් කියන්නට කැමතියි.

විපක්ෂයේ හිටියත් බලයේ හිටියත් මේ රජය මේ රටේ හැම ජන කොටසකටම සාධාරණය ඉෂ්ට වෙන්නට ඕනෑය කියන ප්‍රතිපත්තිය පිළිගන්නවා. 1965 ත් 1970 ත් අතර කාලයේ තිබුණු රජය එදා ගත් යම් යම් පියවරවල් සම්බන්ධයෙන් එදා තිබුණු විපක්ෂය විසින් මේ රටේ ජනතාව තුළ ඇති කළ වැරදි වැටහීම් උඩ තමුන්නාන්සේ දන්නවා එදා ජාතිවදී විලෝපනයක් ඇති කරන්නට ගිය නිසා, බඩිලි සේනානායක අගමැතිතුමාට පවා සිද්ධ වුණා, ඒ ගත් යම් යම් පියවරවල් අත්හිටුවන්නට. විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා ඒක හොඳාකාරව දන්නා දෙයක්. නමුත් මේ රජය ඒ කිසිම බලපෑමකට යටත් වෙන්නේ නැතිව පියවර කීපයක් අරගෙන තිබෙනවා. දුටුව භාෂාව කථා කරන ජනතාවට සාධාරණය ඉෂ්ට කිරීමට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් අපි පියවර කීපයක් අරගෙන තිබෙනවා. යම් යම් වක්‍ර ලේඛන එහෙම නිකුත් කර නැත කියා, විපක්ෂයේ නායකතුමා කිවවා. නමුත් මම කියන්නට කැමතියි, රජයක් හැටියට, මේ හැම නියෝගයක්ම ක්‍රියාත්මක කිරීමට අපි තීරණය කරලත් තිබෙනවා; ඒ වගකිවයුතු අය ඒ කටයුතු කරන්නත් ඕනෑ බව. එහෙම නොකෙරී තිබෙන තැන් ගැන අපි නිසි පියවර ගන්නට සූදනම් බව රජය වෙනුවෙන් මම ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපි සංවර්ධන සභා වැඩ පිළිවෙල ඇති කළේ දුටුව භාෂාව කථා කරවන ජනතාවගේ ප්‍රශ්න විසඳන්නට පමණක් නොවෙයි. මේ රටේ ඇත පිටිසර ගම්බද ප්‍රදේශවල, නගරයේත් බැහැර, කොළඹින් බැහැර, ජීවත් වන ජනතාව පරිපාලනයට සම්බන්ධ කර ගැනීම ඉතාම දුර්වල තත්ත්වයක තිබෙන බව අපි පිළිගත් නිසයි. හැම දෙයක්ම කොළඹින් කෙරෙන තත්ත්වයකට පත් වී තිබුණු නිසා, අපි කල්පනා කලා සංවර්ධන සභා වැඩ පිළිවෙලෙන් පරිපාලන තන්ත්‍රය විමධ්‍යගත කරන්නට. ඒ ගැන කොයි තරමට අපි ක්‍රියා කර තිබෙනවාද කිව්වොත් විපක්ෂ නායකතුමා දන්නවා අපි විටින් විට අන්තර් පක්ෂය එක්ව කළ සාකච්ඡා අනුව ඒ සංවර්ධන සභා පනත යටතේ පැවරිය යුතු බලතල පිළිබඳව තීරණ ගෙන ඒවා ක්‍රියාත්මක කළ බව. ඒ ඒ අමාත්‍යාංශ මගින් ඒ ඒ දිස්ත්‍රික්වල සංවර්ධන සභාවලට පවරා දිය යුතු බලතල මොනවාදැයි තීරණය කර ඒ විෂයයන් මොනවාදැයි තීරණය කර අප හැම අමාත්‍යාංශයකටම දැනුම් දී තිබෙනවා, ඒ බලතල ඒ ඒ දිස්ත්‍රික්කවල දිස්ත්‍රික් අමාත්‍යවරුන්ට පවරන්නය කියල. තමුන්නාන්සේ දන්නවා අද හැම දිස්ත්‍රික්කයකම දිස්ත්‍රික් අමාත්‍යවරයෙක් සිටින බව. මෙම වැඩ පිළිවෙලෙන් සාධාරණය ඉෂ්ට වෙන්නේ භාෂාමය වශයෙන් ඇති වී තිබෙන අසාධාරණයට පමණක් නොවෙයි. සංවර්ධනය, නිෂ්පාදනය හා රජයේ කාර්යයන්ට සම්බන්ධවීම අතින් තිබෙන බලවත් වූ අසාධාරණයට—රටපුරාම හැම දිස්ත්‍රික්කයකම ඇති වී තිබෙන අසාධාරණයට—පිළියමක් වශයෙන් මෙම වැඩ පිළිවෙල හඳුන්වන්නට පුළුවනි. තවදුරටත් මෙම කාර්යයන් සාර්ථක කර ගන්නට නම් මේවා පවු දේශපාලන පක්ෂ කරුණු හැටියට සලකන්නේ නැතිව අප කවුරුත් එකතු වී වැඩ කරන්නට වුවමනා බව මම විපක්ෂ නායක තුමාට මතක් කර දෙන්නට කැමතියි.

ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය නම් සංවර්ධන සභා ක්‍රමය ප්‍රතික්ෂේප කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමසමාජ හා කොමියුනිස්ට් පක්ෂත් සංවර්ධන සභා ක්‍රමය ප්‍රතික්ෂේප කර තිබෙනවා. අපට ඒකට කරන්නට දෙයක් නැහැ. නමුත් දුටුව එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණ එය පිළිඅරගෙන තිබෙනවා. මගේ කල්පනාව නම් අපි තව දුරටත් මෙම වැඩ පිළිවෙල ක්‍රියාත්මක කරන්නට සහ භාගි වෙලා සම්බන්ධ වෙලා ඉදිරියටත් ඒ වැඩ කටයුතු ආරම්භ කළ යුතු බවයි. ඒවා, හොඳින් ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යා යුතුයි. මන්ද, මගේ අයවැය ලේඛනය පිළිබඳ කථාවේදී කිවවා, වාගේ මේ අසහනය නැති කරන්නට තිබෙන එකම ක්‍රමය මේ පරිපාලන තන්ත්‍රය විමධ්‍යගත කොට එය දිස්ත්‍රික් මට්ටමෙන් ප්‍රාදේශීය මට්ටමෙන් ඒවා ගේම ග්‍රාමීය මට්ටමෙන් කිරීමයි. දැන් ග්‍රාමෝදය මණ්ඩල තිබෙනවා. ඒ වාගේම ප්‍රාදේශීය මණ්ඩල සහ සංවර්ධන සභා තිබෙනවා. ඒ මට්ටමෙන් ඒ කාර්යයන් කෙරෙන්නට ඕනෑ. ඒවා පොදු කාර්යයන්. මේක ජාතියකට, කුලයකට, පන්තියකට අයිති කාර්යක් නොවෙයි. මේවා, පොදු මහජන ජීවිතයට සම්බන්ධයි. එම නිසා මහජනතාව තුළ තිබෙන අසහනය අපි දන්නවා. ඒවා තව දුරටත් ප්‍රමාණය වශයෙන්, කුල, පන්ති වශයෙන් නොයෙක් ආකාරයට ක්‍රියාත්මක වෙනවා. එසේ ක්‍රියාත්මක වන්නේ සහ භාගිත්වය අඩුවීම නිසයි. එම නිසා මෙම වැඩපිළිවෙල

[ගුරු ප්‍රේමදාස මහතා]
 සාර්ථකව ක්‍රියා කරවීමට ද්‍රව්‍ය එක්සත් විමුක්ති පෙර
 මුණේ සහයෝගය හා සම්බන්ධය අපි බලාපොරොත්තු
 වෙතවා.

සභාපතිතුමනි, “අයි.පී.සු.” හෙවත් “අන්තර් පාර්ලි
 මේන්තු සංගමය” හා “සී.පී.එ” හෙවත් පොදු රාජ්‍ය
 මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තු සංගමය” යනුවෙන් මන්ත්‍රී
 වරුන්ගේ සංගම් දෙකක් පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙනවා.
 මෙම පාර්ලිමේන්තු සංගම් දෙකෙහි ක්‍රියාකාරිත්වය
 පිළිබඳව විටින් විට පැමිණිලි ලැබී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්
 බදුල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් මේ සම්බන්ධයෙන්
 පැමිණිලි ලැබී තිබෙනවා. ඒ හැර තවත් පැමිණිලි ලැබී
 තිබෙනවා. තමුත්තාත්සේ ඔබ්ටර් ජනරාල්වරයාගේ
 වාර්තාවක් අනුව කරුණු වශයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබේ
 නවා. දැන් මේ සම්බන්ධව කරුණු විභාග කිරීම සඳහා
 පක්ෂ නායකයන්ගේ සහ නියෝජිතයන්ගේ විශේෂ
 කාරක සභාවකට පවරා තිබෙනවා. අපේ පාර්ලිමේන්තු
 කටයුතු භාර ඇමතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් එම විභාගය
 කරගෙන යනවා. එම විභාගය අවසන් වූ විට සෑම වාර්තා
 වක්ම සභාගත කිරීම සුදුසුය කියා මා හිතනවා. එසේ
 සභාගත කරයි කියාත් මා විශ්වාස කරනවා.

සභාපතිතුමනි, ඊළඟට මා තමුත්තාත්සේ ට කියන්නට
 ඕනෑ. හැන්සාඩ් වාර්තාව පිළිබඳව මතු කළ කාරණය
 ගැන. මෑතක සිට හැන්සාඩ් වාර්තාව ලැබීම ප්‍රමාද වී
 තිබෙනවා. නමුත් පහුගිය කාලයේදී රජයේ මුද්‍රණාලයේ
 වැඩ පිළිවෙළ නිසා ඉතාමත් කඩිනමින් ඒ වාර්තා
 ලැබුණා. අපි මෙම ස්ථානයට එන්නටත් පෙර එම වාර්තා
 ලැබුණා. නමුත් දැන් අපට පෙනෙනවා එම වාර්තාවේ
 ප්‍රමාදයක් තිබෙන බව. ඇත්ත වශයෙන්ම, පාර්ලිමේන්තු
 වේ නිල පත්‍රිකා මුද්‍රණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් රජයේ
 මුද්‍රණාලයෙන් විශේෂ සහයෝගයක් ලැබුණු බව පාර්ලි
 මේන්තුවේ පරිපාලන අංශයන් තමුත්තාත්සේලාට
 කියයි. ඒ වාගේම හොඳ තත්ත්වයකින් එය කෙරෙන
 බවත් මට පෙනේ. රජයේ මුද්‍රණාලයේ මුද්‍රණ කටයුතු
 පිළිබඳව වැඩ වැඩි වීමක් තිබෙන බව මා පෞද්ගලික
 වශයෙන් දන්නවා. අපි යම් විධියකින් පාර්ලිමේන්තුවට
 වෙනමම මුද්‍රණාලයක් ඇති කර ගත්තොත් ඇත්ත වශ
 යෙන්ම අපේ කාර්යයන් කරගෙන යාමට අපට පුළුවන්
 වෙනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ. නමුත් ඒ සඳහා විශාල
 මුදලක් ආයෝජනය කරන්නට සිදු වන බවත් අපි මතක
 තබා ගන්නට ඕනෑ. මේ අවස්ථාවේ දැනට රජයේ මුද්‍රණ
 ලයේ සංවිධානය වී තිබෙන අපේ අංශය තව දුරටත්
 ශක්තිමත් කරන්නට, ඒ අංශයට අවශ්‍ය පහසුකම් ලබා
 දෙන්න පුළුවන් නම්, මා හිතනවා වෙනමම ආයතනයක්
 තබන්න කුරන්නට යන විට ඇති වෙන හැරදුර තත්ත්
 වය නැති වීමට පුළුවන් කියා කෙසේ වෙතත් මා විශ්
 වාස කරනවා, සභාපතිතුමා මේ කරුණු ගැන ඊට අදාළ
 අමාත්‍යාංශය සමග සාකච්ඡා කර විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක්
 යොදයි කියා. ඒ වාගේම රජයේ මුද්‍රණාලය භාරව දැන්
 කටයුතු කරන තරුණ මහතා ඉතාමත් දක්ෂ කෙනෙක්
 බව මා කියන්න ඕනෑ. එමෙන්ම එහි සේවක පිරිසත්
 පාර්ලිමේන්තුවේ සෑම නිල මුද්‍රණයක්ම ඉතා හොඳින්
 කරනවා. මේ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් යම් අමාරුවක්
 තිබෙනවා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් සොයා බලා උදව්
 කරන්නට අපි සූදානම් කිරීමට සූදානම් වෙමු. මේ සම්බන්ධයෙන්

මා විශේෂයෙන් රාජ්‍ය ඇමතිතුමා සමග සාකච්ඡා කර
 යම් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කිරීමට බලාපොරොත්තු
 වෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ අත්තනගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රී
 තුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) නිදහස් වෙළඳ කලා
 පය සම්බන්ධයෙන් කතා කළා. අත්තනගල්ලේ මන්ත්‍රී
 තුමාගෙන්වත්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන්වත් අපි
 ආරම්භ කරන අලුත් ආයෝජන ක්‍රම පිළිබඳව කවදාවත්
 හොඳ වචනයක් අහන්නට ලැබේය කියා මම හිතන්නෙ
 නැහැ. මොකද? ඒවා කවදාවත් නොපිළිගන්නා, ඒවා
 හෙළාදකින පිරිසක් තිසයි. නමුත් මම කියන්න ඕනෑ,
 සාධාරණයක් වශයෙන් මෙම වෙළඳ කලාපය සම්බන්ධ
 යෙන්. දුෂ්කරතා රාශියක් මැද්දේ ඉතාම හොඳින් එහි
 කටයුතු කරගෙන යන බව මම මතක් කරන්න ඕනෑ.
 මෙම නිදහස් වෙළඳ කලාපය ඇති කිරීමේ වැඩපිළිවෙල
 අපේ ජනාධිපතිතුමා කල්පනා කර ඉදිරිපත් කළ වැඩ
 පිළිවෙළක්. මේ රජය ඇති වෙන්නට බොහොම කලින්
 විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ඉන්න අවස්ථාවේදී, අපි අපේ ප්‍රති
 පත්ති සකස් කරන අවස්ථාවේදී තමයි මේ අදහස
 සලකා බැලුවේ. එතුමාගේ මේ අදහස එතුමාගේ
 ප්‍රධානත්වයෙන් තිබුණු කාරක සභාවේදී, ඊට
 පසුව මගේ ප්‍රධානත්වයෙන් තිබුණු කාරක සභාවේදී
 සාකච්ඡාවට භාජන වුණා. එතුමා විශේෂයෙන්ම
 ඉදිරිපත් කළ අදහසක් තමයි, මෙම නිදහස්
 වෙළඳ කලාපය පිළිබඳ වැඩ පිළිවෙල ක්‍රමානු
 කූලව සකස්විය යුතු බව. ඒ පිළිබඳව නීතිරීති සකස්
 කිරීම සහ ඒ ක්‍රමය ඇති කිරීම ආදිය එතුමාගේ
 පෞද්ගලික මැදහත්වීම අනුව කෙරුණු වැඩ පිළිවෙළක්.
 මේ අනුව ලබා තිබෙන ප්‍රගතිය ගැන, දීර්ඝ වශයෙන්
 කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න වෙලාවක් නැති වීම ගැන මම
 කතාහැටු වෙනවා. වෙලාව අඩු වුණාම විපක්ෂයට පම
 ණක් නොවෙයි, ආණ්ඩු පක්ෂයටත් මෙයින් අසාධාරණ
 යක් වෙනවා. මට කියන්න පුළුවනි, මේ වැඩ පිළිවෙළ
 සම්බන්ධයෙන්, මෙන්න මෙහෙම :

The Katunayake Investment Promotion Zone consists of
 an area of 520 acres, of which 240 acres have been
 earmarked as industrial sites. As at 31st December 1982,
 the total capital expenditure incurred in the development
 of the Zone amounted to Rs. 173 million, and 180 acres
 out of the total area earmarked for industrial sites have
 been leased to enterprises. As almost 80 per cent of the
 land area earmarked for industrial sites at the Katunayake
 Investment Promotion Zone has been leased out already,
 the Commission has begun developing a second Investment
 Promotion Zone in Biyagama.

I know the hon. Member for Gampaha (Mr. S. D.
 Bandaranayake) urged that a larger area be taken in, but I
 want to assure hon. Members that, in the first instance, we
 want to make a success of what we have taken over. Now,
 Sir, 89 agreements so far signed with the Commission have
 an employment potential of 46,000 persons at capacity
 operation. Of this 25,000 are already in employment in the
 56 enterprises already in commercial production. The hon.
 Member referred to some organizations that have pulled out
 or gone out of business. But, that is an individual matter,

as the hon. Member for Badulla pointed out to him. But if you want to pass any comment, you must take the totality of a project.

The exports of GCEC enterprises for the years 1979-1982 are as follows: 1979 Rs. 152 million, 1980 Rs. 529 million, 1981 Rs. 1,163 million, 1982 Rs. 1,655 million. Corresponding nett foreign exchange earnings generated from these exports amounted to: 1979 Rs. 30.1 million, 1980 Rs. 119.6 million, 1981 Rs. 290.6 million, 1982 Rs. 437.5 million.

கனெய் பீடமொடி மொழி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Is it earnings or gains?

ஈ. பீ. பீ. மொழி

(திரு. ஆர். பிரேமதாசு)

(Mr. R. Premadasa)

Nett foreign exchange earned. This is what we have got.

If you want to analyse a project you must take the totality first, without picking up this firm and that firm, this company and that company. It is not fair. I do not want to dwell further on that.

The hon. Member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody) also gave a short sermon to us as to how we should appoint the Auditor-General! I want to tell the hon. Member for Attanagalla that we know very well how they appointed various generals. I do not think they followed the criteria that he mentioned on the Floor of this House. Our basis is not only seniority but seniority plus merit. That is very important. That must be kept in mind. I would like to know from the hon. Member, even now while you are in the Opposition are you following the principle that you are advocating on the Floor of this House today within your own party?

கனெய் பீடமொடி மொழி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

That has nothing to do with this.

ஈ. பீ. பீ. மொழி

(திரு. ஆர். பிரேமதாசு)

(Mr. R. Premadasa)

You are asking about estimates, funds and things like that. In your own party, when did you last submit your statement of accounts? Who audited that? Please tell us. For the last several years you could not hold your annual general meeting, you could not submit your accounts. You cannot get up on the Floor of this House and tell us that you will do a better management of the finances of this country on the basis of the performance of your party. Can you tell us on the Floor of this House what the position of your party is as far as its finances are concerned,

how much you collected for the new building, how much of such monies individuals invested in various private organizations, how much monies were utilised to put up private bungalows for the leader's relations?

கனெய் பீடமொடி மொழி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

You will also be questioned about finances.

ஈ. பீ. பீ. மொழி

(திரு. ஆர். பிரேமதாசு)

(Mr. R. Premadasa)

These are things that are very difficult for him to answer. Why am I raising these things? He is trying to make out that they can manage the affairs of this country better than this Government. But, then show us your performance.

In regard to the appointment of the Auditor-General, Sir, as I said, let it be any General, we consider not only the seniority, but also capability, capacity, and the suitability of the individual. In this particular instance—I do not want to take much time. Now that he has raised this matter, I want to state that the Auditor-General who was there went on two months' leave on the 19th February, 1983. Therefore, an acting appointment had to be made.

There are two Deputy Auditors-General, namely, Mr. Siriwardene and Mr. Gamini Epa. Both have the same academic qualifications.

கனெய் பீடமொடி மொழி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Now, who is senior of the two?

ஈ. பீ. பீ. மொழி

(திரு. ஆர். பிரேமதாசு)

(Mr. R. Premadasa)

Acting appointments are normally given—

கனெய் பீடமொடி மொழி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Who is senior?

ஈ. பீ. பீ. மொழி

(திரு. ஆர். பிரேமதாசு)

(Mr. R. Premadasa)

Wait, wait. I will tell you. If I fail to answer that, you raise it. Do not be impatient. I know you got very worried about the party funds.

கனெய் பீடமொடி மொழி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I am not worried at all.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

Yes. But first wait, because the hon. Member for Medawachchiya is listening to all what I am saying here.

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

So. Never mind.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

He would contradict you the moment you come out with something wrong.

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I do not know about that.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

There are two Auditors-General: namely, Mr. Siriwardene and Mr. Gamini Epa. Both have the same academic qualifications.

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Yes.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

Both are Chartered Accountants and both are graduates. Mr. Epa has been trained overseas in audit-planning, procedure, etc. Mr. Epa had been in the Department for 16½ years, holding various executive posts. Mr. Siriwardene had been in the Department for only 4½ years. I hope you got the answer.

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

What?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

Mr. Epa has more experience in the Department than Mr. Siriwardene.

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Who is the senior Deputy Auditor-General?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

Therefore, Mr. Epa was appointed as Acting Auditor-General.

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Who is the senior out of these two gentlemen?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

Mr. Siriwardene had been in the Department for only 4½ years. Mr. Epa for 16½ years.

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

No, Sir. It is not correct.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

But as I said, apart from the seniority—

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I challenge.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

This is a note provided to me by the Secretary to the President.

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

No. No.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

As you know the 'Auditor-General' comes within the purview of the President.

කේ.එම්. ජයකොඩි මහතා

(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Yes. But who is the senior?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(ති.රු. ආර්. පිරිමෙතාස)

(Mr. R. Premadasa)

Forget about the seniority.

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(තිரு. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොදි.)
(Mr. Lakshman Jayakody)
No.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(තිரு. ජයර. පිරොමතාස.)
(Mr. R. Premadasa)

I told you we go on the basis of suitability, capability, capacity. Now that is a matter that the President has to decide and he has decided on this acting appointment.

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(තිரு. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොදි.)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Mr. Siriwardene's designation is 'Senior Deputy Auditor-General'. The other gentleman's designation is only 'Deputy Auditor-General'. If that is so—

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(තිரு. ජයර. පිරොමතාස.)
(Mr. R. Premadasa)

At that rate I cannot be Prime Minister here today.

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(තිரு. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොදි.)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Why not.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(තිரு. ජයර. පිරොමතාස.)
(Mr. R. Premadasa)

If you go on the basis of seniority? (Interruption).

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(තිரு. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොදි.)
(Mr. Lakshman Jayakody)

What are the criteria?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(තිரு. ජයර. පිරොමතාස.)
(Mr. R. Premadasa)

What are the criteria! I told you the criteria. There are members of our party here who are senior to me (Interruption). Do not talk like that for your own purpose.

ගරු සභාපතිතුමනි, 'එයාර් ලංකා' ගැන අත්තන ගල්ලේ මෝනිත්‍රිතුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා) කතා කලා. එතුමා යම් ප්‍රශ්නයක් මේ සභාවේ ඇසුවා නම් පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්. අංශ හැම එකක් ගැනම පිළිතුරු දී තිබෙනවා. 'එයාර් ලංකා' සමාගම, සමාගම් ආඥාපනත යටතේ ලියාපදිංචිවී සමාගමක්. නමුත් මේ සභාවේදී එතුමා යම් ප්‍රශ්නයක් ඇසුවා නම්, දිය හැකි පිළිතුරු අපි දී තිබෙනවා. මෙහිදී මම එක කරුණක් මතක් කරන්න කැමතියි. නමුත් නාන්දේශයේ රජය ලේකම් සමුළු ආයතනය රජයට පවරා ගන්න වේලාවේදී, එදා රජයේ ආයතනයක් හැටියට තිබෙන කොට මම ප්‍රශ්නයක් ඇහුවීම, නමුත් නාන්දේශයේ නායිකාව පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් මොකද කිව්වේ? 'එක ගැන

මම කිසිම උත්තරයක් දෙන්නේ නැහැ" යි කිව්වා නේද? අපි එහෙම කර නැහැ. දෙන්නට පුළුවන් ප්‍රමාණයකට උත්තර දී තිබෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි, ලියාපදිංචි වූ සමාගමක යම්කිසි වැරදි වැඩ පිළිවෙලක් තිබෙනවා නම්. ඒ ගැන සමාගම් ආඥාපනත යටතේ ඕනෑම කෙනෙකුට පියවර ගන්න පුළුවන්. රජයේ ආයතනයක් සම්බන්ධයෙන් නම් පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්, මේ සභාවේදී අපි ඒක කර තිබෙනවා, ඒ ප්‍රමාණයට. මන්ද? එතුමා කිව්වා වාගේ රජයේ මුදලින් ඒකට ගොඩ තිබෙන නිසයි. එම නිසා ඒ අහන ප්‍රශ්නවලට අපි පිළිතුරු දී තිබෙනවා.

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා

(තිரு. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොදි.)
(Mr. Lakshman Jayakody)

සල්ලිවලට මොකද වුණේ?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(තිரு. ජයර. පිරොමතාස.)
(Mr. R. Premadasa)

'එයාර් ලංකා' වැඩ පිළිවෙල ඉතා ලගදී ආරම්භ කළ වැඩ පිළිවෙලක්. එම නිසා ඊට අවකාශයක් දී බලන්න ඕනෑ, ඒ සම්බන්ධයෙන් මෙයට වඩා ඒ ගැන මම කියන්න යන්නේ නැහැ.

"1 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රු. 2,58,74,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

1 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි තීරණය කරන ලදී.

"තலைப்பு 1, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 2,58,74,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 1, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 25,874,000, for Head 1, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 1, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 වන වැඩ සටහන—ජනරජයේ ජනාධිපතිවරයා වශයෙන් බලතල ක්‍රියාත්මක කිරීම—මූලධන වියදම්, රු. 13,40,20,000

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—குடியரசின் சனாதிபதியாகத் தத்துவங்களைப் பிரயோகித்தல்—ஆக்கப்பொருட் செலவு, ரூபா 13,40,20,000

Programme 1.—Exercise of Powers as the President of the Republic—Capital Expenditure, Rs. 134,020,000.

"1 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම් සඳහා රු. 13,40,20,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

1 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි තීරණය කරන ලදී.

"தலைப்பு 1, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவுக்கான ரூபா 13,40,20,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 1, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 134,020,000, for Head 1, Programme 1, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule", put, and agreed to.

Head 1, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

3 வது குறிப்புகள்.—சூப்பிரீம் கர்டின் தீர்மானம்

1 வது வடிவ வகை—சூப்பிரீம் கர்டின் ஆயத்தகம்—மீளிடக்கூடிய செலவு, ரூபாய் 19,43,000

தலைப்பு 3.—உயர் நீதிமன்ற நீதிபதிகள்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—நீதி நிருவாகம்—மீளிடக்கூடிய செலவு, ரூபாய் 19,43,000

HEAD 3.—JUDGES OF THE SUPREME COURT

Programme 3.—Administration of Justice—Recurrent Expenditure, Rs. 1,943,000.

"3 வது குறிப்புகளில் 1 வது வடிவ வகை, மீளிடக்கூடிய செலவு ரூபாய் 19,43,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகள் சேர்த்துள்ளன" என உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

3 வது குறிப்புகளில் 1 வது வடிவ வகை, மீளிடக்கூடிய செலவு உடனடி செலவுகளில் சேர்த்துள்ளன" என உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

"தலைப்பு 3, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீளிடக்கூடிய செலவுகளை ரூபாய் 19,43,000 அட்டவணியில் சேர்க்கப்படுமா" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 3, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீளிடக்கூடிய செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 1,943,000, for Head 3, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule", put and agreed to.

Head 3, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

4 வது குறிப்புகள்.—செயலகம் மற்றும் அமைச்சரவை

1 வது வடிவ வகை—செயலகம் மற்றும் அமைச்சரவை அலுவலகம்—மீளிடக்கூடிய செலவு, ரூபாய் 12,84,000

தலைப்பு 4.—அமைச்சரவை அலுவலகம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—அமைச்சரவைகளைச் செயல்படுத்தும் செயலகங்களும் மேன்மைதங்கிய சமூகப்பணிகளில் அல்லது அமைச்சரவையினால் குறித்தோடுகப்பட்ட பிற பணிகளும்—மீளிடக்கூடிய செலவு, ரூபாய் 12,84,000

HEAD 4.—OFFICE OF THE CABINET OF MINISTERS

Programme 1.—Secretarial Services to the Cabinet of Ministers and other functions assigned by His Excellency the President or the Cabinet of Ministers—Recurrent Expenditure, Rs. 1,284,000.

"4 வது குறிப்புகளில் 1 வது வடிவ வகை, மீளிடக்கூடிய செலவு ரூபாய் 12,84,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகள் சேர்த்துள்ளன" என உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

4 வது குறிப்புகளில் 1 வது வடிவ வகை, மீளிடக்கூடிய செலவு உடனடி செலவுகளில் சேர்த்துள்ளன" என உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

"தலைப்பு 4, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீளிடக்கூடிய செலவுகளை ரூபாய் 12,84,000 அட்டவணியில் சேர்க்கப்படுமா" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 4, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீளிடக்கூடிய செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 1,284,000, for Head 4, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule", put and agreed to.

Head 4, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

5 வது குறிப்புகள்.—பார்லிமென்ட்

1 வது வடிவ வகை—பார்லிமென்ட் சேவைகள்—மீளிடக்கூடிய செலவு, ரூபாய் 4,21,58,000

தலைப்பு 5.—பாராளுமன்றம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—பாராளுமன்றச் சேவைகள்—மீளிடக்கூடிய செலவு, ரூபாய் 4,21,58,000

HEAD 5.—PARLIAMENT

Programme 1.—Parliamentary Services—Recurrent Expenditure, Rs. 42,158,000.

"5 வது குறிப்புகளில் 1 வது வடிவ வகை, மீளிடக்கூடிய செலவு ரூபாய் 4,21,58,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகள் சேர்த்துள்ளன" என உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

5 வது குறிப்புகளில் 1 வது வடிவ வகை, மீளிடக்கூடிய செலவு உடனடி செலவுகளில் சேர்த்துள்ளன" என உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

"தலைப்பு 5, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீளிடக்கூடிய செலவுகளை ரூபாய் 4,21,58,000 அட்டவணியில் சேர்க்கப்படுமா" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 5, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீளிடக்கூடிய செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 42,158,000, for Head 5, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule", put and agreed to.

Head 5, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 வது வடிவ வகை—பார்லிமென்ட் சேவை உடனடி செலவு, ரூபாய் 5,00,000

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—பாராளுமன்றச் சேவைகள்—ஆக்கப் பொருட் செலவு, ரூபாய் 5,00,000

Programme 1.—Parliamentary Services—Capital Expenditure, Rs. 500,000.

"5 வது குறிப்புகளில் 1 வது வடிவ வகை, மீளிடக்கூடிய செலவு ரூபாய் 5,00,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகள் சேர்த்துள்ளன" என உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

5 வது குறிப்புகளில் 1 வது வடிவ வகை, மீளிடக்கூடிய செலவு உடனடி செலவுகளில் சேர்த்துள்ளன" என உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

"தலைப்பு 5, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவுகளை ரூபாய் 5,00,000 அட்டவணியில் சேர்க்கப்படுமா" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 5, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 500,000, for Head 5, Programme 1, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule", put and agreed to.

Head 5, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

6 வது அட்டை.—பொது நிர்வாகம்

1 வது உட்பகுதி—பொது நிர்வாகம், மீளும் செலவு, ரூபா 2,34,51,500

தலைப்பு 6.—கணக்காய்வாளர் அலுவலகம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—கணக்காய்வுச் சேவைகள்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 2,34,51,500

HEAD 6.—AUDITOR-GENERAL

Programme 1.—Audit Services—Recurrent Expenditure, Rs. 23,451,000.

“6 வது அட்டையின் 1 வது உட்பகுதி, மீளும் செலவு, ரூபா 2,34,51,500 க்கு உட்பகுதி சேர்த்துள்ளதில் உள்ளது” எனப் பரிசீலனை செய்து, சபை ஒப்புதல் செய்தது.

6 வது அட்டையின் 1 வது உட்பகுதி, மீளும் செலவு, ரூபா 2,34,51,500 க்கு உட்பகுதி சேர்த்துள்ளதில் உள்ளது” எனப் பரிசீலனை செய்து, சபை ஒப்புதல் செய்தது.

“தலைப்பு 6, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 2,34,51,500 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 6, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 23,451,000, for Head 6, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 6, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

7 வது அட்டை.—பார்லிமென்ட் அலுவலகம்

1 வது உட்பகுதி—பார்லிமென்ட் அலுவலகம், மீளும் செலவு, ரூபா 5,38,000

தலைப்பு 7.—பார்லிமென்ட் அலுவலகம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, பொது நிர்வாகம்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 5,38,000

HEAD 7.—OFFICE OF THE LEADER OF THE HOUSE OF PARLIAMENT

Programme 1.—General Administration—Recurrent Expenditure, Rs. 538,000.

“7 வது அட்டையின் 1 வது உட்பகுதி, மீளும் செலவு, ரூபா 5,38,000 க்கு உட்பகுதி சேர்த்துள்ளதில் உள்ளது” எனப் பரிசீலனை செய்து, சபை ஒப்புதல் செய்தது.

7 வது அட்டையின் 1 வது உட்பகுதி, மீளும் செலவு, ரூபா 5,38,000 க்கு உட்பகுதி சேர்த்துள்ளதில் உள்ளது” எனப் பரிசீலனை செய்து, சபை ஒப்புதல் செய்தது.

“தலைப்பு 7, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 5,38,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 7, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 538,000, for Head 7, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 7, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

7-A69172 (83/03)

8 வது அட்டை.—பார்லிமென்ட் அலுவலகம்

1 வது உட்பகுதி—பார்லிமென்ட் அலுவலகம், மீளும் செலவு, ரூபா 4,60,000

தலைப்பு 8.—பார்லிமென்ட் அலுவலகம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—பொது நிர்வாகம்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 4,60,000

HEAD 8.—OFFICE OF THE LEADER OF THE OPPOSITION IN PARLIAMENT

Programme 1.—General Administration—Recurrent Expenditure, Rs. 460,000.

“8 வது அட்டையின் 1 வது உட்பகுதி, மீளும் செலவு, ரூபா 4,60,000 க்கு உட்பகுதி சேர்த்துள்ளதில் உள்ளது” எனப் பரிசீலனை செய்து, சபை ஒப்புதல் செய்தது.

8 வது அட்டையின் 1 வது உட்பகுதி, மீளும் செலவு, ரூபா 4,60,000 க்கு உட்பகுதி சேர்த்துள்ளதில் உள்ளது” எனப் பரிசீலனை செய்து, சபை ஒப்புதல் செய்தது.

“தலைப்பு 8, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 4,60,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 8, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 460,000, for Head 8, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 8, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

9 வது அட்டை.—பார்லிமென்ட் அலுவலகம்

1 வது உட்பகுதி—பார்லிமென்ட் அலுவலகம், மீளும் செலவு, ரூபா 7,79,74,000

தலைப்பு 9.—தேர்தல் அலுவலகம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—தேர்தல் சட்டங்களின் நிர்வாகமும் தேர்தல் கள் நடாத்துதலும்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 7,79,74,000

HEAD 9.—DEPARTMENT OF ELECTIONS

Programme 1.—Administration of Election Laws and Conduct of Elections—Recurrent Expenditure, Rs. 77,974,000.

“9 வது அட்டையின் 1 வது உட்பகுதி, மீளும் செலவு, ரூபா 7,79,74,000 க்கு உட்பகுதி சேர்த்துள்ளதில் உள்ளது” எனப் பரிசீலனை செய்து, சபை ஒப்புதல் செய்தது.

9 வது அட்டையின் 1 வது உட்பகுதி, மீளும் செலவு, ரூபா 7,79,74,000 க்கு உட்பகுதி சேர்த்துள்ளதில் உள்ளது” எனப் பரிசீலனை செய்து, சபை ஒப்புதல் செய்தது.

“தலைப்பு 9, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 7,79,74,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 9, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 77,974,000, for Head 9, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 9, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

10 வன ஸீரீசய.—ஈபிகர்டன் ஸேலா கெமீஷன் ஸயா காரீயாலய

1 வன வுல ஸவகன—ஈபிகர்டன் ஸேலா, கெமீஷன் ஸயாவ வெந ஸுபரீ ஈகி காரீயலயன் ஓபு கிரீசெ—புனரூவரீதன விடரூ, ரூ. 12,02,000

தலைப்பு 10.—நீதிச்சேவை ஆணைக்குழு அலுவலகம்
நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—நீதிச் சேவை ஆணைக்குழு அலுவலகத்துக் குப் பொறுப்பு ஒப்படைக்கப்பட்ட கடமைகளை நிறைவேற்றல்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 12,02,000.

HEAD 10.—OFFICE OF THE JUDICIAL SERVICE COMMISSION
Programme 1.—Performance of duties entrusted to the Judicial Service Commission—Recurrent Expenditure, Rs. 1,202,000.

“10 வன ஸீரீசயேகி 1 வன வுல ஸவகன, புனரூவரீதன விடரூ ஸரூபா ரூ. 12,02,000 க ஓரூரூ ரூபரூரீவனயவ ஈதுலுன் கல ஸுதுய” ஸன பூரீதய விசென ரூரீன், ஸயா ஸமீதன விட.

10 வன ஸீரீசயேகி 1 வன வுல ஸவகன, புனரூவரீதன விடரூ ரூபரூரீவனயேகி கெவெஸன் ஸுபெவ கிரீசய ஸுதுயகி திரீயேல கரீதன ரூரீ.

“தலைப்பு 10, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 12,02,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 10, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 1,202,000, for Head 10, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 10, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

11 வன ஸீரீசய.—ரூபா ஸேலா கெமீஷன் ஸயாவ

1 வன வுல வுல ஸவகன—ஸமீதன பரீசாரூபய ஸய காரீய ஓஈவரீ ஸேலா—புனரூவரீதன விடரூ, ரூ. 27,04,000

தலைப்பு 11.—அரசாங்கசேவ ஆணைக்குழு
நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—பொது நிருவாகமும் பதவியினர் சேவையாளரும்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 27,04,000

HEAD 11.—PUBLIC SERVICE COMMISSION
Programme 1.—General Administration and Staff Services—Recurrent Expenditure, Rs. 2,704,000.

“11 வன ஸீரீசயேகி 1 வன வுல ஸவகன, புனரூவரீதன விடரூ ஸரூபா ரூ. 27,04,000 க ஓரூரூ ரூபரூரீவனயவ ஈதுலுன் கல ஸுதுய” ஸன பூரீதய விசென ரூரீன், ஸயா ஸமீதன விட.

11 வன ஸீரீசயேகி 1 வன வுல ஸவகன, புனரூவரீதன விடரூ ரூபரூரீவனயேகி கெவெஸன் ஸுபெவ கிரீசய ஸுதுயகி திரீயேல கரீதன ரூரீ.

“தலைப்பு 11, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 27,04,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 11, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 2,704,000, for Head 11, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 11, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

12 வன ஸீரீசய.—பரீசாரூப கவெஸுது பிஓரீடி பார்லிமென் து கெமீஷனரீச

1 வன வுல ஸவகன—ஸமீதன பரீசாரூபய—புனரூவரீதன விடரூ, ரூ. 14,66,000

தலைப்பு 12.—நிருவாகத்துக்கான பாராளுமன்ற ஆணையாளர்
நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—பொது நிருவாகம்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 14,66,000

HEAD 12.—PARLIAMENTARY COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION
Programme 1.—General Administration—Recurrent Expenditure, Rs. 1,466,000.

“12 வன ஸீரீசயேகி 1 வன வுல ஸவகன, புனரூவரீதன விடரூ ஸரூபா ரூ. 14,66,000 க ஓரூரூ ரூபரூரீவனயவ ஈதுலுன் கல ஸுதுய” ஸன பூரீதய விசென ரூரீன், ஸயா ஸமீதன விட.

12 வன ஸீரீசயேகி 1 வன வுல ஸவகன, புனரூவரீதன விடரூ ரூபரூரீவனயேகி கெவெஸன் ஸுபெவ கிரீசய ஸுதுயகி திரீயேல கரீதன ரூரீ.

“தலைப்பு 12, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 14,66,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 12, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 1,466,000, for Head 12, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 12, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

13 வன ஸீரீசய.—ஈதர் ஓபு பகீயேல பூவான ஸவீவியகனே காரீயாலய

1 வன வுல ஸவகன—ஸமீதன பரீசாரூபய—புனரூவரீதன விடரூ, ரூ. 4,88,000

தலைப்பு 13.—பிரதான அரசாங்கக் கட்சிக் கொறடாவின அலுவலகம்
நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—பொது நிருவாகம்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 4,88,000

HEAD 13.—OFFICE OF THE CHIEF GOVERNMENT WHIP
Programme 1.—General Administration—Recurrent Expenditure, Rs. 488,000.

“13 வன ஸீரீசயேகி 1 வன வுல ஸவகன, புனரூவரீதன விடரூ ஸரூபா ரூ. 4,88,000 க ஓரூரூ ரூபரூரீவனயவ ஈதுலுன் கல ஸுதுய” ஸன பூரீதய விசென ரூரீன், ஸயா ஸமீதன விட.

13 வன ஸீரீசயேகி 1 வன வுல ஸவகன, புனரூவரீதன விடரூ ரூபரூரீவனயேகி கெவெஸன் ஸுபெவ கிரீசய ஸுதுயகி திரீயேல கரீதன ரூரீ.

“தலைப்பு 13, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 4,88,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 13, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 488,000, for Head 13, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 13, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

168 வது கிளப்பல்.—பாடீலிமென்තු கல்வியு கலா த்ரிவி
புலிமையலர்சா

1 வது விலகி கலவண.—த்ரிவி கல்வியு வலர்வண கிடுகி—புலிமையலர்வண
விலகி, ரூ. 1,70,92,000

தலைப்பு 168.—பாராளுமன்ற அலுவலர்கள், விளையாட்டுத் துறை
அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—விளையாட்டு முயற்சிகளின் மேம்பாடு—
மீண்டுமருக்கு செலவு, ரூபா 1,70,92,000

HEAD 168.—MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS AND
SPORTS

Programme 1.—Promotion of Sports Activities—
Recurrent Expenditure, Rs. 17,092,000.

வி. யோகேசுவரன் மலகா (கலாநாயகி)
(திரு. வெ. யோகேசுவரன்—யாழ்ப்பாணம்)
(Mr. V. Yogeswaran—Jaffna)

I move,
“That the Vote be reduced by Rs.10.”

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාද්ලීමේන්තු කල්වි
කලා ත්ரிවි අමාත්‍යවරයා සහ ආණ්ඩු පාද්ලීමේ ප්‍රධාන සංවි
ධායකවරයා)

(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா—பாராளுமன்ற அலுவலர்
கள், விளையாட்டுக்கள் அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்க
கொறடராவும்)

(Mr. M. Vincent Perera—Minister of Parliamentary
Affairs & Sports and Chief Government Whip)

Sir, before the hon. Member goes further, may I have
your indulgence to give a short summary of the work done
by my Ministry. Do you agree?

කලානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Yes.

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

The two chief aims of this Ministry are the promotion
of mass participation in sports and the raising of existing
standards in competitive sports. Of these two objectives,
the former is handled mainly by my Ministry and its
officers whilst the latter is handled chiefly by the National
Associations of Sports.

Sports Centres have been established in every A.G.A.'s
Division. The number of Centres varies from two to four
in each such Division. These Centres are manned by Sports
Officers, and basic training is conducted in sports such as
Athletics, Volleyball, Football, Elle and Netball.
Equipment to the value of approximately Rs. 1,000/- is
given per year for each Centre. Members of the public,
irrespective of age and sex, attend these Centres for
sporting activities.

Sports Clubs have been established in many Grama
Sevak Divisions and members of these clubs are encouraged
to attend the closest Sports Centre to get specialized
training which is made available at these Centres.

The School of Sports was inaugurated in 1979 and
during the course of last year the third batch of students
numbering 33 persons completed the nine month course
leading to a Diploma Certificate. Up-to-date, 90 Sports

Officers have been trained at the school. Due to the lack
of adequate facilities, it is not possible to take in large
numbers.

In addition to the nine month Diploma Course, it is
proposed to establish short-time courses lasting for about
two weeks for those involved in sports at Community
Centres, government corporations, private clubs, etc.

During the year under review, an up-to-date Badminton
Hall costing over Rs. 1 million was built and is now used as
a Training Centre for the national players. A Strength
Training Hall with equipment donated by the West German
Government and costing over Rs. 1½ million was also
set up. This hall is air-conditioned so as to provide ideal
conditions for intensive strenght training. This equipment
is being made use of, not only by high level sportsmen such
as the National Cricket Team and the National Athletic
Team, but also by physical fitness enthusiasts on payment
of a nominal charge. Approximately three thousand is
received every month and is credited to revenue.

The long overdue repairs and improvements to the
Ministry playground commenced in November last year.
This playground is a very popular centre, not only for
sportsmen but also for keep-fit enthusiasts and walkers.

One of the most important projects undertaken by this
Ministry was the conducting of the National Sports Festival.
This competition starts at Grama Sevaka level and ends
with the Inter Provincial Competition. About 200,000
competitors participate at various stages. The games in this
competition are Volleyball, Netball, Soccer, Elle, Cycling
and Athletics. This is the biggest sporting event in Sri Lanka
and it gives an opportunity to rural youth to participate in
a competition at national level and is, hence, eagerly
looked forward to by them. This meet has unearthed
several talented rural sportsmen who would otherwise have
had no opportunity of showing their talents. The 9th
National Sports Festival was held in September, 1982 in
Matale under the distinguished patronage of His Excellency
the President of Sri Lanka. Last year, the National Sports
Festival was conducted for the first time on an inter-
district basis and not on an inter-provincial basis. This
resulted in more intense competition among the
participants and also recorded an increase in the number of
competitors.

An extent of approximately 22 acres of Crown land
from the former Havelock Race Course has been set aside
by the Government for the construction of a National
Sports Complex. The Cabinet has approved, in principle, its
construction. The Hon. Minister of Trade and Shipping and
I are jointly preparing a plan to commercialize this project
and have it constructed without funds from the Treasury.
Today international participation in sports is highly
competitive for which certain basic physical and technical
facilities are required. Sri Lanka hardly possesses any of
the basic ingredients. The construction of this Sports
Complex will be the first step towards realizing these goals.

[එම්. ටී. ජයවර්ධන මහතා]

The Sugathadasa Stadium is another place of importance for sports. This stadium, which is presently managed by the Colombo Municipal Council, is in a dilapidated condition. With the paucity of finances available to us, this Ministry was not able to give any substantial assistance to attend to urgent needy improvements. Due to the timely intervention of the Hon. R. Premadasa, the Prime Minister, who was himself an active sportsman during his young days, a complete re-development of this stadium is being undertaken by the Urban Development Authority under the Hon. Prime Minister at a cost of about 20 million rupees. This is another laudable step.

One of the most significant steps taken in the field of sports in 1982 was the establishment of the Sri Lanka Cricket Foundation. This Foundation which was created by the Hon. Gamini Dissanayake, functions as a charitable trust and helps the promotion of cricket. At present it has a sum of approximately ten million rupees to its credit. The Cricket Board is very fortunate that it can now obtain its funds from this Foundation.

As mentioned earlier, competitive sports are mainly handled by the national associations of sport which are manned by voluntary workers. Unfortunately, many of them do not find the time to perform their functions satisfactorily and I have been compelled to cancel the registration of a few of these associations which have failed to carry out their duties and functions. I have appointed boards in their places.

The biggest sporting event in Asia last year was the 9th Asian Games held in New Delhi. Sri Lanka fared very poorly at these Games. I appointed a one-man commission to inquire into the reasons for our poor performance at the last Asian Games and to report on the steps that should be taken to remedy this situation. This report was received by me a few days ago. It states that the National Olympic Committee is responsible for the selection of teams to the Asian Games in terms of its own constitution and the Sports Law. It is also their duty to provide funds for the transport, maintenance, equipment and training of such teams.

Under the present law I have power to give directions to the National Olympic Committee, which I have done, but some of my directions were not implemented. However, I have no power to take remedial action in terms of the Law. The Commissioner has, therefore, suggested that the Law be suitably amended. He has also recommended that certain other steps be taken. I am examining these recommendations. The implementation of these recommendations however, will require additional funds from Government. Today international participation in sports is highly competitive for which basic physical and technical facilities are essential. The provision of these facilities are absolutely necessary if sports are to be improved.

ම. ජයවර්ධන මහතා (යාපනය)
(ශ්‍රී. බෙ. ජ්‍යාතෙක්ෂරාණ්—ආච්ඡාදනායක)

(Mr. V. Yogeswaran—Jaffna)

Last year the budgetary provision for sports, I believe was .03 per cent of the total budget. For this year though I have not made a study of it, it must be really .01 per cent of the total budget. With that financial provision you cannot expect the Hon. Minister of Sports to do much, because the financial position is very important and sports must be taken into the provinces which is expensive. Within limitations, I think he has done a fair amount of work. I myself is in the Parliamentary Consultative Committee for Parliamentary Affairs and Sports and after cajoling him for the last six years I got a small amount of money for Jaffna. The Jaffna city of course caters to a sporting population which is almost as large as that in Colombo City. I was able to get Rs. 60,000 to put up small tiers type of seats for people to sit in the Jaffna Central College Stadium. Under the present budget I am sure he will give us at least ten times that amount for the Jaffna electorate. I know the Hon. Minister will do that. Even the Hon. Member for Kayts told me that the Hon. Minister of Sports has given him some money, some 50,000 for the Stadium. Some more money is needed to complete that and I am sure the Hon. Minister will grant that also.

While on this question of sports—I really want to speak on this topic under the head of Parliament as parliamentary affairs and sports and are intertwined Parliamentarians also must indulge in sporting activity and the employees of Parliament also must indulge in sporting activity. I think that is one reason why Parliamentary Affairs and Sports are under one Ministry. At Sravasti where we stay—the Chairman himself may have seen—there are about 30 to 40 young boys. In the evenings they want to play, but discipline also must be maintained. They are denied the opportunity of playing. From my room I can see them play sometimes from four to six in the evening; they thoroughly enjoy themselves. They are boys of 17, 18 and 20 years. Some are Advanced Level qualified and some Ordinary Level qualified. They must be permitted to play. I have seen the Hon. Member for Galgamuwa, Mr. H. M. A. Lokubanda joining them. The Hon. Member for Teldeniya Mr. Gamini Rajapakse always plays with them. Hon. Member for Mannar also do plays with them. I think these boys work 17 hours a day. I think, at least on rotation from 4 to 6 p.m. they must be allowed to indulge in sporting activity. I do not know whether this should be addressed to the Hon. Chairman or the Minister of Sports. Let them be permitted to play. They play Volley Ball and Badminton. They must be allowed to play at least on rotation one set of boys once, and the other set next.

සභාපතිතුමා

(කමිසරි)

(The Chairman)

We have no objection to their playing but only they must play and nobody else.

වී. යෝගේස්වරන් මහතා

(*திரு வெ. யோகேஸ்வரன்*)

(Mr. V. Yogeswaran)

They also must be permitted to watch television because they are young boys who are growing up. They must also physically attune themselves for future activities, and for this they must have recreation facilities. Food also must be given free. Now Rs. 150 is deducted from their salary for food. I think they get Rs. 400 which is grossly inadequate. Some of them have to look after their parents.

I appeal to the Chairman to appoint a committee with the Deputy Minister of Justice as Chairman to go into their terms and tenure of service and recommend ways and means of ameliorating them because we who legislate must look after people who look after us. We must be model employers. If some employer comes to see me, at Sravasti I must be able to say, "Here see how we are looking after our employees. Look after your own employees like that." I think something must be done to see that letters of permanency are given to them. They have been made permanent, but they have not got their letters yet. I hope the Hon. Chairman will look into this and see that justice is done to them. They are 17, 16 year old boys. In the evenings they must play. If they do not play of course they would divert their energy in other directions, which is bad.—(*Interruption*)—I never meant it in that way. The hon. Deputy Minister of Labour is laughing. Anyway, I never had that in my mind.

සහායකයා

(*தலைவர்*)

(The Chairman)

Are you making suggestions?

වී. යෝගේස්වරන් මහතා

(*திரு வெ. யோகேஸ்வரன்*)

(Mr. V. Yogeswaran)

No, Sir. Mr. Chairman, one bad thing that ha been happening recently is, whenever any emergency arises the army is stationed at the Jaffna Stadium and the Batticaloa Stadium, so that the stadiums are not available to be used for sports activities. At Batticaloa there is only one stadium called the Reverend Webber Stadium, which is there due to the untiring efforts of Reverend Webber. I must tell you that for the last three years the army is stationed there—(*Interruption*)—That of course we must play in a different field. So, for three years they are stationed there and no sports activity can take place. In the Jaffna District also this sort of thing takes place, when the slightest incident occurs the army is rushed there, so no sports activities can be held there for months. Incidentally, sir, the Jaffna Stadium also needs a lot of repairs. The Hon. Minister of Parliamentary Affairs and Sports spoke about the Sugathadasa Stadium and the money which they are going to spend to renovate and re-do that whole Stadium. I am sure the Hon. Minister will allocate some money for the Jaffna Stadium also. Even the sports equipment, foot-balls, volley-balls and things like that, they get from

foreign countries should be channelled to reach the provinces, to reach the Jaffna district and other parts of the area also.

Now, Sir, the Batticaloa Development Council wanted to advance money to a leather-ball Cricket association to conduct a tournament and things like that. But it was stopped saying that there was no provision and that the Development Councils cannot do that sort of thing. But the Development Councils also must be encouraged to do this sort of things; the amount may be small, maybe two to three thousand rupees, but they must be permitted to give that money. I must say that within limitations the Hon. Minister has done some work. The money allocated for sports activities is utterly insufficient and more money must be voted. But within those limits his officials have done a good job of work. While I was in Jaffna just after the Referendum, there were all sorts of rumours to say that that minister was going and this minister was going and that the Hon. Minister of Sports was also going. When I heard that, I was very unhappy because he is one who is doing good work, and he and his officials must be congratulated. And I am also sure this year for 1983, you will vote ten times more than what you have voted in 1982 for the Jaffna District.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி*)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Mr. Chairman, after the recent Asian Games debacle some of my friends who played cricket and rugby with me suggested that I should stand up in Parliament and ask the Hon. Minister for a national inquiry into the reasons as to why our sports have deteriorated. We have seen what happened to cricket, when we even lost the last match. We know what happened to the Melbourne athletics team, and the Asian Games team. Of course we cannot obviously dream of the Olympics. But sometime ago we produced a Duncan White, a Rosa, a Wimaladasa; there was someone to bring at least a bronze to our country. Sir, there may be a very deep reason as to why we cannot shine in any field of sports, at least in one of the sports that are well known I am not saying that we have the best cricketers in the world. There are various sports like cricket, rugby, soccer and so on, and we should be competent in at least one game. Take for instance Pakistan. The other day I was very happy to see that Pakistan had won against India in one field, and that was hockey. Like that, cannot we concentrate in one field of sport and be the best in the world in that? Here we are trying everything under the sun.

So, therefore, I would like the Hon. Minister to please consider getting men from various clubs, sports enthusiasts and also competent people on this subject and having a committee to go and collect evidence and find out why we are so bad and why we are deteriorating at this rate. One reason, of course, we all know. During our time in the evenings we found all the children going out to the field to play cricket or rugger or some sport. Today, we find them clustering round the T.V. set or taking a motor bicycle and then running here and there, instead of going for sports. That may

[ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා]
 be one reason. But, I think there is a deep meaning in all this. So, I would like the Hon. Minister, Sir, to speak to some of the competent men in this country and have a national committee of inquiry and let that committee of inquiry go into this aspect and report to this house as to what steps we should take. I do not say that we are all competent in everything. And there is this situation with regard to the cricket team which has been divided into two now, one going to South Africa and they have been asked not to play, and the other team going elsewhere. Sir, I met Mr. Roy Dias and I asked him what all this is about and, he was telling me that he has not got the spirit to work. You know when you lead a very very weak side, even the competent men cannot show their capabilities, and we in that side, we have only two very good men. The others are, of course, coming up. And, therefore, Sir, I think it is high time that we consider having a full national inquiry by all competent people rather than having a one man committee. I am very happy that he has appointed at least one gentleman who looked into it and that is the correct policy decision. I would like to ask him whether he would consider inquiring into the whole question then give us a programme of work when we can give some money for these sports, sir.

ඩී. චින්සන්ට් ඩයස් මහතා (බදුල්ල)

(*திரு. டி. வினசன்ட் டயஸ்—பதுளை*)

(Mr. D. Vincent Dias—Badulla)

ගරු සභාපතිතුමනි, ක්‍රීඩා අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ යටතේ වචන දෙක තුනක් කපා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙතවා. මම විශේෂයෙන්ම නැගී සිටියේ ගරු ඇමතිතුමාටත් එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයටත් විශේෂ සතුකියක් කරන්නයි. මේ රටේ ක්‍රීඩාව නතරවීම් පිණිස ශ්‍රාමීය මට්ටමින් හා ප්‍රාදේශීය මට්ටමින් එතුමාත්, එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයත් විශාල ප්‍රයත්නයක් යෙදී සිටින බව අපට අපහනවනවා. පසුගිය කාල පරිච්ඡේදයේදී දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් ක්‍රීඩා කටයුතු දියුණු කරන්නට ගරු ඇමතිතුමා විශාල මුදලක් මෙන්ම පරිශ්‍ර මයක් දරා ඇති බව අපට පෙනෙනවා.

මම බොහෝම ස්තූතිවන්ත වෙතවා බදුල්ල ක්‍රීඩාංගනයේ දියුණුවට රුපියල් ලක්ෂයක පමණ මුදලක් එතුමා පරිත්‍යාග කර තිබීම ගැන. අපි එහි සැහෙන වැඩ කොටසක් කරගෙන යනවා. ලබන අවුරුද්ද වන විට අංශ සම්පූර්ණ එමෙන්ම ජාත්‍යන්තර මට්ටමක සුදුසු ක්‍රීඩාංගනයක් බදුල්ල නගරයේ බිහි වන බව මම බොහෝම සන්තෝෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමතියි. ඉතිරි කටයුතුත් නිම කිරීම පිණිස ගරු ඇමතිතුමාගේත් එම කාර්ය මණ්ඩලයේත් අවධානය ඒ කෙරෙහි යොමු කරන්නය කියා මම විශේෂයෙන්ම ඉල්ලනවා.

පාසල් ළමයින්ගේ ක්‍රීඩා තත්ත්වය දියුණු කිරීම පිණිස ක්‍රීඩා අමාත්‍යාංශයත්, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයත්, පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශයත් කියන අමාත්‍යාංශ කීපයක් එකතු වී දිස්ත්‍රික් මට්ටමෙන් දිස්ත්‍රික් ක්‍රීඩා මධ්‍යස්ථාන විශාල ක්‍රීඩාංගන ආශ්‍රිත පාසල්වල දැන් පිහිටුවා තිබෙනවා. මම

බොහෝම සන්තෝෂයි ඒ වැඩ පිළිවෙල ගැන. මම බොහෝම උනන්දුවෙන් ඒ වැඩ පිළිවෙල ක්‍රියාත්මක කිරීම පිණිස කටයුතු කරනවා. ගිය මාසයේ මම ඔක්කොම ශාරීරික අභ්‍යාස ගුරුවරුන් ගෙන්වා ඒ පිළිබඳව සංකල්ප කර වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කලා. හුඟක් බාධා තිබෙනවා. ක්‍රීඩා කටයුතු දියුණු කිරීමට සිටින ගරු ඇමතිතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලය ඉතා සිමිතයි. එක ආසනයකට එක්කෙනෙක් සිටිනවා, හැම ක්‍රීඩාවක් සදහාම. සමහර විට ඔහුගේ නිපුණත්වය පෙන්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැ, හැම ක්‍රීඩාවකටම. අපි පාපන්දු අභ්‍යාස පන්තියක් දැමීමෙන් සමහර විට ශිෂ්‍යයින් 900 ක් පමණ සිටිනවා. කොහොමද එක ක්‍රීඩා නිලධාරියෙක් මේ කටයුත්ත කරන්නේ? හරි අමාරුයි. නමුත් අපට තිබෙනවා අවශ්‍ය සම්පත් ගන්නට නැතක්. පාසල්වල සිටිනවා, ශාරීරික අභ්‍යාස ගුරුවරු, පිසිකල්, වරේනින් ඉන්ස්ට්‍රක්ටර්ස් ලා හෙටත් පිටිඅයිලා. ඇයි ඒ අය තව විකක් මෙයට සම්බන්ධ කර ගන්නෙ නැත්තේ? අපි ඇසුවා මොකක්ද බාධාව කියා. එතකොට කියනවා ඒ අයගේ කාල සටහන හදන විට අමාත්‍යාංශයෙන් අනුමැතිය දෙන්නේ නැතිලි ක්‍රීඩාංගනයට ගොස් මෙවැනි අමතර පුහුණු පන්ති පවත්වන්නට. මේ වගේ ප්‍රංචි ප්‍රංචි බාධා තිබෙන විට කොහොමද මෙය කරන්නේ? ඒ නිසා දිස්ත්‍රික් ක්‍රීඩා මධ්‍යස්ථාන වැඩ පිළිවෙල සාර්ථක කරන්නට නම් කරුණාකර අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයත් සමග සාකච්ඡා කර ශාරීරික අභ්‍යාස පුහුණු ගුරුවරු වික උදේ වරුවේ පැය කීපයකුත් සවස් වරුවේ පැය කීපයකුත් මුදාහර ක්‍රීඩාංගනයේ පුහුණු කදවුරුවලට යොමු කරවනනට හැකි වන සේ කාල සටහන හරිගස්සන්නට වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා. එය වැදගත් වෙනවා. එහෙම නොවුණොත් ක්‍රීඩා මධ්‍යස්ථාන සම්පූර්ණයෙන් ඇණහිටිවි.

අතික ක්‍රීඩා භාණ්ඩ ගැනයි. රුපියල් තිස් හතලිස් දහසක ඒප්‍රවබෝල් නෙට් බෝල් වැනි ක්‍රීඩා භණ්ඩ විකක් ලැබී තිබෙනවා. නමුත් හොකි ක්‍රීඩාවට ස්ටික්ස් ලැබීලා නැහැ. එමෙන්ම ක්‍රිකට් ක්‍රීඩාවට අවශ්‍ය දේවල් ලැබීලා නැහැ. බොහෝම මිල අධිකයි. කතන්දරය තේරෙනවා. නමුත් අපේ ගම්වල අයත් මේ ක්‍රීඩාව සදහා යොමු කරන්න ඕනා. එහෙම නැත්නම් අපේ මේ වැඩ පිළිවෙලේ තේරුමක් නැහැ, අපි ලක්ෂ ගණන් වියදම් කර ක්‍රීඩාංගන දියුණු කර එක්තරා මට්ටමකට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. අන්තනගල්ලේ මන්ත්‍රීතුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) කී එක ගැන මම සම්පූර්ණයෙන්ම එකඟ වෙතවා. පාපන්දු ක්‍රීඩාවට දක්ෂයින් සිටින නගරයක් බදුල්ල. ඒ තත්ත්වය ක්‍රමානුකූලව හින වෙලා ගිහිල්ලා ඒ අයට අත දෙන්න කවුරුවත් නැහැ.

තවත් එක කරුණක් මතක් කරන්න කැමතියි. ක්‍රීඩා භාණ්ඩ බෙදන විට වැඩි වැඩියෙන් දිස්ත්‍රික් මට්ටමට යවන්න සලස්වන්න. ඒ වාගේම භණ්ඩ තීරු බද්දෙන් නිදහස් කරන්නය කියා මම ඉල්ලනවා. ගරු වෙළඳ ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ මෙහි සිටීම ගැන මම බොහෝම සන්තෝෂයි. සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. එක ක්‍රීඩා භාණ්ඩ බෙදා හරිනවා, වෙනම අංශයක් ඇති කරලා, කැසික හා මානසික වශයෙන් අපේ දරුවන්ගේ සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න හොඳ පුරවැසියෙක් බිහි කරන්න මේ ක්‍රීඩා භාණ්ඩ තීරු බද්දෙන් නිදහස් කරන්නය කියා මම ඉල්ලනවා. ජර්මනිය වැනි රටවල ක්‍රීඩා භාණ්ඩ ගැනීම බොහෝම ජනප්‍රිය

වී තිබෙනවා මම දැක්කා. එම නිසා මේවා තීරු බද්දෙන් නිදහස් කරන්න. හොඳ, විනයානුකූල, කායික සහ මානසික වශයෙන් සංවර්ධිත පුද්ගලයෙක් සමාජයට බිහි කරන්න නම් ක්‍රීඩා භාණ්ඩවල මිල තීරු බද්දෙන් නිදහස් කරන ලෙස මම ඉල්ලා සිටිනවා. එහෙම කළොත් ඊළඟට අපේ දුප්පත් ආසන මට්ටමෙන්, දිස්ත්‍රික්ක මට්ටමෙන් ක්‍රීඩාවන් නංවාලීමට අපට පුළුවන් වෙනවා.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ලිමේන්තු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(ශ්‍රී ලං. ආ. වි. සභාවේ පෙරේරා—පාරාමන්ත අමාත්‍යවරයාගේ, විනයාධිකාරීන් අනුමැතියට යොමු වූ ප්‍රධාන කොටස)

(Mr. M. Vincent Perera—Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I thank hon. Members for all that they have said. Now, the Hon. Member for Jaffna had said that he got Rs. 60,000 to construct the Stadium. He is fortunate, because this Ministry gets only Rs. 1,000,000 and it is distributed among the 143 electorates. He would have got only eight thousand rupees. So, he is extremely fortunate in getting more than six times what he would have got if it is divided proportionately. However, I shall look into his request that something more should be given during the current year.

He also referred to about Sravasti. That is a matter which comes under you, Sir. I think under your Vote this year you will make some provision to provide sport facilities to your staff at Sravasti. Then, Sir, they also brought to our notice that the Army is occupying the Stadiums in Jaffna and Batticaloa. That is for Government purposes. If there is any Sugathadasa Stadium improvements financed by Hon. Prime Minister through public funds, anyway, I will look into this matter about any repairs that have to be done. I will bring it to the notice of the authorities concerned and see that the requests are attended to.

The hon. Member for Attangalla referred to Asian Games, and the committee appointed. I admitted that we have acted very poorly. We have appointed a one-man commission. I am studying that report. After that if it is necessary, I shall see whether we should appoint a committee as suggested by you.

Then, Sir, hon. Member for Budulla was asking for sports equipment. With the limited finances we get, we are giving what is possible. We cannot give anything more than that. If you provide the Hon. Minister with more money, definitely we shall supply you with more equipment for sports. Then, the sports goods all this time was free of custom duty; now I understand that the Government has recently imposed a 5 per cent duty. All these years sports goods were exempted, and it is only this year that they have done this. I shall make representations and see that sports goods are also exempted.

I do not want to take much of your time. I would thank all the Members who had spoken about the Ministry of Sports, and I think although my deputy is not here, it is my duty to thank him for the co-operation given to me during the time he was there. I also thank the Secretary, the members of the staff including minor employees, newspapers, the S.L.F.P. and all the others who helped towards the development of Sports. If the S.L.B.C. supports sports, we will thank them as well; up to now they have not done so. Also, I would once again mention the assistance given to the Ministry of Sports by the Hon. Prime Minister, the Hon. Minister of Trade and Shipping and the Hon. Minister of Lands towards the development of sports.

“168 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 1,70,92,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

168 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

“තலைப்பு 168, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 1,70,92,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 168, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 17,092,000, for Head 168, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

HEAD 168, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule

1 වන වැඩ සටහන—ක්‍රීඩා කටයුතු වර්ධනය කිරීම—මූලධන වියදම රු. 33,71,000

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1—வினையாட்டு முயற்சிகளின் மேம்பாடு ஆக்கப் பொருட் செலவு, ரூபா 30,71,000

Programme 1.—Promotion of Sports Activities, Capital Expenditure Rs. 3,071,000

“168 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 30,71,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සහ සම්මත විය.

168 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 168 நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவுக்கான ரூபா 30,71,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 168, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 3,071,000, for Head 168, Programme 1, Capital Expenditure be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

HEAD 168, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule

සහසභකීතුමා

(தலைவர்)

(The Chairman)

Order, please ! The Sitting is suspended till 2 p.m.

உள்விவரம் போன்றவைகளைக் கவனிக்கவேண்டி, ஏ. டி. 2-ல்
நினைவுக் கட்டுப்பாடுகளை [சென்னை வேலூர் கிளை] கள்
பயன்படுத்தவேண்டி உடனடி நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

அதன்படி, அமர்வு பி. பி. 2 மணிவரை இடை நிறுத்தப்பட்டு,
மீண்டும் ஆரம்பமாயிற்று. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு.
நோமன் வைத்யரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 2.00 p.m. and then resumed.
MR. DEPUTY SPEAKER [MR. NORMAN WAIDYARATNA]
in the Chair.

சபாபதிநிலை

(தலைவர்)

(The Chairman)

We now consider Heads 155-158.

155-வது தலைப்பு—பொது நிர்வாகம்

1-வது தலைப்பு—பொது நிர்வாகம்—புது நிர்வாகம்—புது நிர்வாகம்
பெறுதல் ரூ. 1,27,34,000

தலைப்பு 155.—இராசாங்க அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1.—பொது நிர்வாகம் பகிரங்கப்படுத்தலும்—
மீண்டுமென்ற செலவு ரூபா 1,27,34,000

HEAD 155.—MINISTER OF STATE

Programme 1:—General Administration and Publicity—
Recurrent Expenditure, Rs. 12,734,000

பொது நிர்வாகம் (வெள்ளிகோட்டை)

(கலாநிதி நீலன் திருச்செல்வம்—வட்டுக்கோட்டை)

(Dr. Neelan Thiruchelvan—Vaddukodai)

I move,

“ That the Programme be reduced by Rs. 10 ”

Having formally moved the cut, may I at the outset say that the Ministry of State is one of the most important Ministries in this Government. It is, on the one hand, responsible for the development of the tourist industry, which makes such a significant contribution towards the diversification of sources of foreign exchange for the country; and, more importantly, the Ministry is responsible for the dissemination of information and the formation of values in our society through its supervision of the activities of the Sri Lanka Broadcasting Corporation and the Rupavahini Corporation.

Sir, Members of the House will all agree that the government is very fortunate in having such an elegant, accommodating and liberal Minister in charge of this Ministry. The Minister himself is very fortunate that he has a highly competent Secretary and that the Heads of the different corporations and statutory bodies under his authority, many of whom I have known personally for many years, are some of the ablest that are available today.

Having said that, may I make some observations with regard to the development of tourism! If one examines the figures relating to tourist growth one finds that in January 1982 alarm signals were conveyed by the substantial drop in tourism in Sri Lanka during that month. It appears that thereafter there has been a significant up-turn so that for the first nine months of 1982 the figure of 301,636 was a 60 per cent increase from the figure for the corresponding period in 1981. But I think the figures with regard to tourism are somewhat distorted by the influx of tourists who come for the purpose of shopping in the Duty Free Complex. When you disaggregate the figures you find, for example, that the arrivals for the first nine months from Western Europe are lower than that recorded for the first nine months in 1981. Again, with regard to tourist earnings, we find a marginal increase of 12.5 per cent for the period ending June 1982 as opposed to the comparable period during the last year. And perhaps what is disturbing in regard to tourism is that an analysis of the sources of earning shows that in the hotel sector there was a decline by 5.3 per cent, and a marginal decline of hotel accommodation from 55 per cent to 54.3 per cent during the period.

I think the hon. Minister must examine the reasons for this decline, given the state of entrenched recession in Western Europe today. One has to undertake a systematic study of the problems of expansion and the problems of marketing, given the expansion of hotel accommodation that is envisaged for the years 1983 and 1984.

The subject of tourism has been a controversial one. It often raises issues of economic justice and human integrity. It relates to people as consumers and to commodities. It involves cultural confrontation between persons of highly affluent socio-economic groups and those of relatively poor groups. It is in this context that some of the more disturbing developments relating to the tourist industry calls for the attention of the Minister. I do not want in any way to sensationalise or over-dramatize this issue. This is a problem which has been highlighted in the recent press—homosexuality and sexual exploitation of young persons over the last few years.

I believe that there is a magazine called “ Spartacus Gay Guide ” which has been promoting the image that Sri Lanka is a paradise for gay people. The 1983 “ Spartacus Gay Guide ” gives the alarming indication that there are about two thousand youths, young kids, who are utilized, who are exploited by the commercialization of sex in relation to the tourist industry. “ Spartacus ” 1983 seems to suggest this phenomenon is declining, but, Mr. Deputy Chairman, whatever views one may hold with regard to conduct between consenting adults, the exploitation of our

young persons by the commercialization of sex in the National and International sense is a very disturbing phenomenon. I do not want to over-state and exaggerate the phenomenon, but it is sufficiently disturbing for the Minister of State and the Tourist Board to examine this and disclose to the public the true state of affairs relating to it. On the other hand if the objective of promoting tourism is to maximize the economic benefits in terms of direct and indirect employment, in terms of linkages to other sectors of the economy, in terms of maximization of our sources of foreign exchange, I believe the Hon. Minister will concede the need to minimise the social consequences, the cultural degradation and the potential exploitation of local people that may be involved in the promotion of such tourism.

What is to me the critical factor is that tourism should not evolve in a manner which violates our sense of self-esteem, and in this respect may I have your indulgence to refer to an article by Nick Stout which was published in the "International Health Tribune" dated 3rd December, 1982. It is entitled "From Sri Lanka, a Complaint," I would like to read a few paragraphs.

"But if a tourist's first impressions are the truest, then Sri Lanka is neither mango nor pearl. To this visitor at least, it is a teardrop, shed for the dearth of dignity in a jungle of beggars and underage touts, where palms of flesh, lean and outstretched, seem to outnumber the coconut variety.

More than poverty must be at play, because the poor in Asia are not always so bereft of pride.

Thongs of teen-aged boys wait outside the gates of a beachfront hotel, waving madly at any guest who shows his face at the entrance. They pounce upon those who venture outside the hotel grounds and badger with offers of cheap taxi rides and pleas for rupees, T-shirts and ballpoint pens. They spoil what could be a pleasant walk through the country greenery, among the unleashed goats and cows that wander along the road."

The pity is that this harassment at every turn can keep the visitor from appreciating the island's charm."

I think that the Tourist Board can do a great deal to spread awareness amongst those persons who today operate as parasites on the tourist industry awareness that they could deal on equal terms with dignity and pride and enjoy directly and indirectly the benefits of tourism without the kind of degradation and dearth of dignity that has been characterized by this particular article in the "International Health Tribune."

May I now, Sir, move on to two of the important agencies which all come under the Ministry of State in regard to the dissemination of knowledge, of information and of culture. The Minister of State, in view of his own antecedents, is regarded by many people as the guardian of the rights and responsibilities of journalists in our society. If freedom of expression, which is one of the pillars of a free society, is to be

meaningful, then the political conditions must exist for journalists to conduct their profession freely and effectively and without interference. I think a special responsibility vests in the Ministry of State to ensure that those conditions do in fact, exist and the appropriate facilities, like in other societies such as those in India where we have the Indian Press Institute, which provide facilities for training, facilities for members of the profession to develop their sense of professionalism and make a meaningful contribution to the developmental processes in their own society. At the same time you have to evolve codes of conduct for journalists. Journalists themselves must internationalize the values of even-handedness and fairness which gives persons who are the objects of their criticism and their review an opportunity to express the other point of view. I think we are in a very important phase in the development of the media in our society, given the vast technological strides that are taking place and given the objective constraints under which journalists have to perform their functions today.

අ. න. 2.15

The Rupavahini Corporation, which was established in 1979, is one of the most important vehicles through which information is disseminated and programmes with cultural and social content are broadcast. The Chairman of the corporation, whom I have known for many years, is a person of undoubted integrity and ability. But a survey of Rupavahini Corporation points to a number of important issues relating to programme content which must receive the attention of the corporation. These relate to the content of news. There is concern that there is inadequate attention devoted to the activities of non-governmental organizations, that news events are built around pseudo-media events involving, for example, inauguration of programmes, seminars, etc.

Thirdly, there has always been audience reaction, particularly in the North and the East, that inadequate attention is paid to social, cultural and other developmental activities in the North and the East. These are criticisms which, I think, the Hon. Minister must take note of in evolving the programme content of the Rupavahini Corporation.

There is also concern with regard to the package programmes that are displayed on Rupavahini, that there is a greater need to have recourse to indigenous producers, indigenous directors and have evolved programmes of an indigenous content. Even with regard to foreign programmes, films and documentaries that are displayed, the Report, which I am sure the Hon. Minister has a copy of, points out that :

"There is a mood of desperation behind the demand of parents, especially in the rural areas, for sub-titles in Sinhala and Tamil in regard to both children's programmes in English and other foreign serials and documentaries".

[ආචාර්ය නිලන් කිරුවෙල්වම් මහතා]

The Hon. Minister, if he has visited Japan, would have noticed John Wayne often speaking in perfect Japanese in many of these Japanese programmes. I think the technology is available for sub-titles and other means by which the programmes of high educational, cultural and entertainment value could be made accessible to the vast majority of the people who do not understand the English language.

There is also concern in regard to some of the entertainment programmes that are available on ITN and Rupavahini, that they are often interwoven in a culturally determined package, and there is a need to diversify the sources from public television, perhaps from the United States and Britain, from France, Germany from the Socialist countries, the People's Republic of China, Latin America, Africa and from some of the most creative programmes in film and theatre in India. I think there is a great need to diversify the source from which some of the package programmes are displayed.

I shall in this regard quote from an article which calls for "A Plea for Humanized Communication", which appeared in Development Dialogue, 1981-1982, which says :

"Focus for a moment on the information in entertainment programming—Manix, I love Lucy, Dallas and Walt Disney. Entertainment or Drama programmes represent complex patternings of information in which value judgments and behavioural norms are interwoven in a culturally determined package".

May I move on to the Sri Lanka Broadcasting Corporation. The Sri Lanka Broadcasting Corporation has been in existence from the late 60s, and earlier the State has for more than half a century enjoyed a monopoly with regard to broadcasting in this country.

I wish to point out to the Hon. Minister that there is provision in the Broadcasting Corporation Act for the Hon. Minister to license private broadcasting stations. You find that in the Philippines, in Indonesia and in many Latin American countries there is provision for the licensing of private broadcasting stations. Many community-based organizations, non-governmental groups and social groups have private broadcasting stations. The diversity of the cultural expression in a society is given the fullest expression through these private broadcasting stations. I think the Hon. Minister should seize this opportunity to take advantage of the provision in the Broadcasting Act to evolve a system of licensing by these groups to have access to private broadcasting stations. I realise that this is a somewhat radical suggestion, but I think that the Hon. Minister, who is sensitive to the need for diversity of expression, would afford this opportunity to non-governmental groups to open private broadcasting stations.

In regard to the Sri Lanka Broadcasting Corporation, I need also to make one further observation. I believe the Hon. Minister is taking steps to establish a regional broadcasting station in Jaffna, as he has done in a number of other areas. But such a station has not yet been established and I hope that meaningful and early steps would be taken to do so.

There are two other Corporations that come under the Hon. Minister's jurisdiction. That is the State Printing Corporation and the Government Press. Both of these institutions have available to them printing facilities which are quite exceptional for a developing country. I think the Hon Minister should consider the State Printing Corporation and the Government Press going into public ventures forming a subsidiary for publishing, which enables foreign publications being reprinted in Sri Lanka and available to students at subsidised cost.

I also want to make a final note about the HANSARD. The HANSARD is now printed at the Government Press. But, if you take for example the debate in this House on the 11th of March, today is the 21st and we still do not have the HANSARD relating to that debate! I do realise you have a good man in charge of the Government Press, who is under many constraints, but the purpose of the HANSARD is lost unless it is available during the course of a debate, so that subsequent speakers may draw on the ideas and concepts which have been developed by previous speakers.

Thank you.

විරවන්ති සමරවීර මහතා (නියෝජ්‍ය අධ්‍යාපන ඇමති තුමා)

(*திரு. வீரவள்ளி சமரவீர—கல்விப் பிரதி அமைச்சர்*)
(Mr. Weerawanni Samaraweera—Deputy Minister of Education)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම හත්තෝෂ වෙනවා සුළු වේලාවක් හෝ මට ලබා දීම පිළිබඳව. ඒ මොකද? රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය රටේ ඉතා වැදගත් වගකීම් සම්භාරයක් දරණ අමාත්‍යාංශයක් නිසා, විශේෂයෙන් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය දෙස බලන විට මෙම රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශයෙන් පාසල් අධ්‍යාපනයට බලපාන කරුණු රාශියක් අපට සාකච්ඡා කිරීමට තිබෙනවා. ගරු මුදල් ඇමතිතුමා මෙවර අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී මුදල්වලට පමණක් නොවෙයි, ඊට වඩා බාහිර කරුණු රාශියක් ගැන අවධානය යොමු කළා. මේ රටේ සමාජ ආර්ථික සංවර්ධනයක් ඇති වන වෙලාවේ භෞතික සම්පත් දෙස පමණක් නොව මිනිසෙකුගේ මානසික හැඟීම් පවා වෙනස් විය යුතුයයි එතුමා කිවවා ඊට බලපාන අමාත්‍යාංශයක් පිළිබඳවයි අපි අද සාකච්ඡා කරන්නේ. රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ මම කැමතියි කිසියම් ආයතනයක් කරන්න රට ගමන් කරන ආර්ථික සංවර්ධනයට වුවමනා කරන විධියේ මානසික පරිසරයක්, සාරධර්ම වලට තැන ලැබෙන පරිසරයක් මේ රටේ සියලුම ජනසන්නිවේදන මාධ්‍යයන් තුළින් අද ඇති වී තිබෙනවාද කියා අපේ විමසුමට භාජනය කරන්න කියා.

මේ අවුරුද්දේ ගත වූ මේ මාස කීපය තුළදී තරුණයන් සඳහා එක එක සංවිධාන මගින්-ජාත්‍යන්තර හා දේශීය සංවිධාන මගින්-සන්නිවේදන සම්මන්ත්‍රණ පවත්වාගෙන යනවා. මත්පැන් වලින්, මත් පෙනි වලින්, දුම් පානයෙන් පාසල් දරුවන් බේරාගන්න දැන් සම්මන්ත්‍රණ පවත්වාගෙන යනවාලු. මේ හැම දෙයක් පිළිබඳවම බාල පරපුර දිනා බලන්නේ, කපා කරන්නේ වැඩිහිටි පක්ෂයයි. මේ රටේ කිසියම් දියුණුවක් ඇති කරන්නට අවශ්‍ය වී තිබෙනවා නම් අනාගතයේදී රටේ නායකත්වය භාර ගන්නට ඉන්න අනාගත පරම්පරාවේ මානසික මට්ටම සංවර්ධනය කර යහපත් පැත්තට ඔවුන් යොමු කරන්නට වුවමනා කරන විධියේ සන්නිවේදන මාධ්‍යයක් හැඩ ගස්වා තිබෙනවාද කියා අපි විමසා බලන්නට ඕනෑ. අද පුවත්පත් වලින් අපට නිතරම දකින්නට ලැබෙන්නේ දරුවන්ගේ සිත් තුළ කිසියම් වංචලයක් ඇති කරවන හැඟීම් වලින් යුත් කාරණායි. අද පුවත්පත් දෙස බලන විට පිටු සිය ගණන් පිරෙනසේ වචන ලක්ෂ ගණන් ලියමින් ඉතාමත් වැදගත් තැනක් දෙන්නේ මේ රටේ මිනීමරුවන්ටයි, මංකොල්ල කන උදවියටයි.

ජාතික වශයෙන් බලපාන පුවත්පතක එක වචනයක වචනාකම මුදල් වලින් සල්ලි වලින් නියම කරන්නට බැහැ. මිනිසුන්ගේ හැඟීම් වෙනස් කිරීමේ පුදුම අත්දැමේ බලයක්, ශක්තියක් තිබෙනවා පුවත්පත්වලට. හොඳ පැත්තකට හෝ නරක පැත්තකට හෝ වැරදි පැත්තකට හෝ හරි පැත්තට හෝ සමාජයක් ගමන් කරවන්නට පුළුවන් මාධ්‍යයක් ජන සන්නිවේදන මාධ්‍යය. කොහේ හෝ පළාතක තර්ජනයක්, බලහත්කාරකමක්, මංකොල්ල කෑමක්, මිනී මැරීමක් කළ කෙනෙක් නීතියේ රැහැනට අසු වුණාම ඔහු පිළිබඳව, ඔහුගේ උත්පත්තිය පිළිබඳ විස්තරයෙන් පවත් ගෙන ඔහුගේ විවාහය පිළිබඳව, ඔහුගේ පාසල් ජීවිතය පිළිබඳව, ඔහුගේ මුළු පරම්පරාවම පිළිබඳව පත්‍ර වලින් පුදුම විධියේ ප්‍රසිද්ධියක් දෙනවා. මේවා දෙස බලාගෙන චිත්‍රපටි හදන්න තරම් පහත් මානසික තත්ත්වයකට අද සමහරු වැටී තිබෙනවා.

“ මරු සිරු ” මේ රටේ පුදුම වීරයෙක්. “ සේපාල ඒක නායක ” පුදුම වීරයෙක්. පවුල් ජීවිතය හදිසාකාර ගෙන යන්න බැරුව පවුලයි දරුවයි තමන්ගෙන් වෙන් වුණාම මුළු ලෝකයම කම්පා කරවමින් මේ රට ලෝකයා අතර තරමක පුලුප්පා ජනක තත්ත්වයකට පත් කළ පුද්ගලයෙක්. බලහත්කාරයෙන් යානයක් අරගෙන ආ කෙනෙකුට පුදුම විධියේ ප්‍රසිද්ධියක් පුවත්පත්වලින් දෙනවා.

දැන් මේ දවස්වල පුවත්පත්වල යනවා පොඩි විජේ ගැන. [බාබා කීර්මී] මිනීමරුවන් ගැන, සමාජය තුවිලි කොට පිළිකුල් කොට සැලකිය යුතු අය ගැන මේ ආකාරයට පුවත්පත්වල පළ වන විට-හොරකම් කළ හැටි, මිනී මැරූ හැටි, තර්ජනය කළ හැටි, අහිංසක හැරුණිත් බලහත්කාරයෙන් අරගෙන ගිය හැටි, ඒ දරුවා බලහත්කාරයෙන් විනාශ කළ හැටි පළ වන විට---අපේ තරුණ පරපුර ඒ වර්තවල ජීවත් වෙනවා. අද රට පුරා හැම තැනම මංකොල්ලකෑම් සිදු වෙනවා. ඇයි පේන්න තිබෙන්නේ ඒ වාගේ දේවල් නොවැ? ජාතික සංවර්ධනයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා නම් ඒක භෞතික පැත්තෙන් පමණක් කරන්නට අපට කිසි අමාරුවක් නැහැ. ඒක

එහෙම නම් වඩු බාස් කෙනෙකුටයි මේසන් බාස් කෙනෙකුටයි වැඩේ භාර දී අපට නිකම් කරලාගෙන ඉන්න පුළුවන්. භෞතික වශයෙන් පමණක් දියුණු වෙලා මදි. සාරධර්ම මිනිසුන්ගේ හදවත් තුළට ඇතුළු වෙන්නට ඕනෑ.

ඒ නිසා, කපානායකතුමනි මේ කෙටි කාල සීමාවේදී වුණත් අපට සිද්ධ වෙනවා මේ ආයාචනය කරන්න නීතියකින් අමාරුයි. රූපවාහිනිය පාසල් දරුවන් සඳහා වැඩ සටහන් සකස් කරගෙන යනවා. ඒ ගැන අපි ඉතා මත් සන්තෝෂ වෙනවා. උසස් පාසල්වලට, මහා විද්‍යාල වලට අපි විශාල ප්‍රමාණයක් රූපවාහිනිය යන්ත්‍ර බෙදා දී තිබෙනවා. පාසල් වැඩ සටහන් පමණක් නොවෙයි, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් වැදගත්කමක් දක්වන වැඩ සටහන්, ප්‍රවෘත්ති අදියත් විසුරුවා හරින්නට ඉඩ දෙන දෙන ලෙස ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මම ඉතාමත් කරුණා වෙන් ඉල්ලා සිටින්නට කැමතියි.

අ. භා. 2.30

ගරු සහාපතිතුමනි, කල්වේලා මදි නිසා මම ඉතාමත් නෙටියෙන් කියන්නේ. මැරවර ක්‍රියා, වෙඩි තබන දේවල්, ඒ විධියේ රූප, වර්ත චිත්‍රපට අද රූපවාහිනියෙන් දකින්නට ලැබෙනවා. ඒ වාගේම අද රූපවාහිනියක් තිබෙන්නේ චිත්‍රපට ශාලාවක නොවෙයි, ගෙදරකයි. පවුලේ දෙමාපියන්, දරුවන්, සහෝදර සහෝදරියන් එකට එකතුවෙලා ඒ විධියට පවුල කියන සමාජය තුළ ඉදගෙන එකිනෙකා සිප වැළඳ ගන්නා දර්ශන මිනී මරන දර්ශන, මංකොල්ල කන දර්ශන බලන්නට සුදුසුද කියා මේ චිත්‍රපට, රූපවාහිනි විසුරුවා හරින උදවියගෙන් මම ඉතාමත් කරුණාවෙන් අහන්නට කැමතියි. මෙහි ප්‍රතිඵලය අපේ ජීවිතවලට නො එන්නට පුළුවන්. නමුත් අනාගතයේදී අපි වගකීමෙන් අහකට ගියාම, වැඩිහිටි ලෝකයෙන් අහකට ගියාම, දරුවන් මේ තැන්වලට ආවාම ඔවුන් බිහි කරන සමාජය මීට වඩා පහත් තත්ත්වයකට වැටෙන්නට පුළුවන්. ඒ අදහස පිළිබඳව සියලු දෙනාගේම අවධානය යොමු කරන ලෙස ඉල්ලමින් කාල වේලා ඉක්ම යන නිසා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මන්දා ගත්කන්ද මහතා (පැල්මඩුල්ල)
 (කීරු. ජන්තිරා කණ්කන්ත-බෙල්ලාගල)
 (Mr. Chandra Gankanda—Pelmadulla)

රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ වචන ස්වල්පයක් ප්‍රකාශ කරන්නට අවස්ථාව දීම ගැන මම පළමුවෙන්ම තමුත්තාත්සේට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. සුළු කාලයක් තුළදී ගරු ඇමතිතුමා මෙම අමාත්‍යාංශය යටතේ රූපවාහිනිය මෙතරම් දියුණු තත්වයකට ගෙන විත් තිබීම ගැන පළමුව මා එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. කාට වුණත් අඩුපාඩු කියන්නට පුළුවන්. නමුත් ගත වූ සුළු කාලය තුළදී රූපවාහිනිය මේ තත්ත්වයට දියුණු කිරීම ගැන අපි එතුමාට ස්තූති වන්න වෙන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මම මේ අවස්ථාවේදී එක් කරුණක් පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි. අද රූපවාහිනිය මොන තරම් දියුණු තත්වයක තිබුණත් අපේ ප්‍රදේශය දිනා බැලුවාම, අපේ

[வந்த உண்மைக்கு மகிழ்ச்சி]

புத்தேயவே தனதாவடு ரூபலாசினிய னடுகடு பெனேனே
நடன. மஹ கிதந விடியடு பூலேமடுலே ஈகனயடு படு
ஹக் நோவேடி, ஹடு ரநநபுர டீசுநிநகயடும லய
நலபானல. லடுமநிய லீ பிலிநடுவடு நடுநீநநீசேனே
லீசேச ஈடுமநய ஹடு கடுலநீநடு கடுமநிடி. ஈடு
கியலே டேநாடும ரூபலாசினிய னடுகடு நலுநீநடு
புடுலநீ வந விடியடு நடுநீநநீசே ஹடு ஈந யடு
பியலடுநீ ஈநீநல நடு ஹடுடி. பூலேமடுலே ஈகனயே
தனதாவ டுநடு ரூபலாசினி யநீநு டகஈ ஈகனநீ ஈடு
ஈநை நலுநல. லீ தனதாவ வடுபேலே ஈடுகநீ கடுல
ஈடுலிடுநீ ஈடுடடுல ஈடுநீ விடுலியடு ஈடுநீ டேநல, லீ
ஹடும நடுநீநடு ரூபலாசினிய னடுகடு. ஈடு கடுகடு
புத்தேயவே தனதாவ விடுலிய நடு ஹடுநீ கடு ஈடுலிடு
மடுபேயேநீ ரூபலாசினிய னடுகடு. நடுநீ ஈடுபே புத்தே
யேயடு ரூபலாசினிய னடுகடு நோபேனை நிய லய னடு
ஈடு பெனேனீநடு ஈகஈ கடு டுநீநோநீ ஈடு கியலே
டேநாம ஈடுநீநீநடு வேநல, கடுல நடுநி நிய மனே
கடுலல ஹடுநீ ஈடுகநீ கடுநல

ஹடுமேன் தயகோடி மகந (ஈநநகலேடு)

(திரு. லக்ஷமன் ஹயக்கொடி—ஈதநகல்)

(Mr. Lakshman Jayakody—Attanagalla)

Mr. Chairman, I do not wish to speak at length. But I would like to bring to the notice of the Hon. Minister, moving away from the subject that we have been discussing all this time, the destruction of the fauna and flora of many of our forests. The Hon. Minister is aware that in the dry zone area, in our national parks, as well as in the wet zone area, migrant birds come over at a certain period of the year to build their nests and to lay their eggs. And we found that in certain tracts—

மநீநிடுலேகீ

(ஈங்கதவர ஹடுவர)

(A Member)

In Yala.

ஹடுமேன் தயகோடி மகந

(திரு. லக்ஷமன் ஹயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I am not talking about Yala.—(Interruption)—Do not play the fool. I want to bring to his notice that there are sanctuaries within the Attanagalla Electorate also. Not only there but, even outside these areas, there is wanton destruction—

மநீநிடுலேகீ

(ஈங்கதவர ஹடுவர)

(A Member)

That is at Horagolla ?

ஹடுமேன் தயகோடி மகந

(திரு. லக்ஷமன் ஹயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

—of valuable timber trees, valuable trees that have been planted by the well-known planters of days gone

bye. We have noticed that lots of the bird population, the migratory birds that use to come, have not come as a result. I want to bring to his notice, that there are vandals at this time of the year who go into the jungle and cut down trees and sell them. Complaints have been made to the Police, complaints have been made to various officers of the Ministry. But I am very sorry to say, no one seems to care, or is it that no one has the power even today, to take anyone to Court ! I would like to know from the Hon. Minister how many prosecutions have been made under the Fauna and Flora Act ? How many cases have been taken to Court ? I am informed that there have been no prosecutions made. The fauna and flora of this country are not safe in this country.

Secondly, I understand that, especially with the opening up of areas coming under the Mahaweli and other sectors of jungle, there are certain areas where he will have to work in conjunction with the Hon. Minister of Irrigation, especially, in those areas where you get the major irrigation works coming through. Now Attanagalla is one of them. That is the area that feeds the entire *samba* bowl of Gampaha. Right along the upper regions of Attanagalla Oya there were rain belts in the village of Alawela. All the trees have been cut down by illicit timber fellers. Therefore, I would like the Hon. Minister to get in close liaison with the Hon. Minister of Irrigation and carry on a very aggressive campaign to stop this type of thing. If it goes on, I am very sorry to say, most of the waters that feed the fields of Gampaha right up to Horape and Ja-Ela, will completely dry up. Thereby losing a very valuable area from which we get *samba*.

I hope the Hon. Minister will look into this which is going on in my Electorate openly and brazenly.

க. பூ. டுரநீநிடுலே மகந (கடுலிடு)

(திரு. கா. பூ. டுரநீநிடுலே—ஈடுகடுவரநுஹை)

(Mr. K. P. Ratnam—Kays)

ஈடு தலைவரவர்களு, ஹடுங்கைத் தடுலைக்காடுசியப் பந
நியும் ஹடுங்கை வடுடுலையப் பந்நியும் நான் ஹடுகே சில
குநிடுபுக்கள் கடுவிடும்புகடுறேன்.

“ஹடுங்கைத் தடுலைக்காடுசி” ஈன்ற சட்டத்திலே, நான்
கள் ஹடுநடு படுரடுநடுமந்நடுதிலே சடுன்னதை ஈற்றுக்
கடுண்டடுன்னரும் “ஹடுவடுஹினி” ஈன்ற சடுல்லைத்
“தடுலைக்காடுசி” ஈந மடுற்றுக்கள் ஈநக் கடுட்டால் ஈடுதலை
“மடுற்றடுடியடுது” ஈன்றுகடுஹும் ஹடுநிலே ஹடுடுப்படுது மிகவும்
மனவடுகுத்தமடுன சடுயலாகும். ஈங்கடுடுடைய மடுழியிலே
நடுங்கள் விரும்பிய ஹடு சடுல்லை ஈடுடுமுடியமல், ‘ஹடுன்ன
சடுல்லைத்தான் நடுங்கள் புகடுத்துக்கள்’ ஈன்று சடுல்வடுது
ஈந்தவடுழியிலும் நடுதியும் நடுயடுமும் ஈடுகடுது. ஹடு ‘ஈடுண்
டான்—ஈடுமை’ நிலேயைத்தான் மீண்டும் ஈடுடுத்துக்காடுடு
கடுது. “ஹடுலினிஷடுஹக்கு”, “தடுலைக்காடுசி” ஈன்று சடுல்
ஹடுப்படுது, ஈந்தசு சடுல்ஹடுக்கு ‘ஹடுலிடுப்படுதி’, ‘ஹடுலிடுபான்
‘ஹடுலிடுகடுமுடியினிகடுகடுஷன்’ படுன்னவற்றுக்கடுகடுல்லாம்

“தொலை” என்ற அடியைவைத்து எப்படிச் சொற்களை ஆளுகின்றோமோ அவ்விதமே இத்தொடரையும் ஆளுகின்றோம் என்பதை அமைச்சரவர்களின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகிறேன். அதுமட்டுமல்ல; “ஒசை”, “சதொச” “லக்சல”, “மாவத்த” போன்ற பல சிங்களச் சொற்களைத் தமிழிலே புகுத்துகின்ற சூழ்நிலையிலேதான் இந்தச் சொல்லும் புகுத்தப்பட்டிருக்கிறதென்பது அமைச்சருக்குத் தெரியாதிருக்கலாம். ஆகவே, இதற்கென்று ஒரு போராட்டத்தை ஏற்படுத்தாமல், “தொலைக்காட்சி” சட்டத்திலே பயன்படுத்தப்பட்ட சொல்லையே வழங்குமாறு நான் அமைச்சரைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

அடுத்ததாக, எனக்குமுன்பு பேசிய வட்டுக்கோட்டைப் பிரதிநிதி (கலாநிதி நிலன் திருச்செல்வம்) அவர்கள் இத்தொலைக்காட்சியில் தமிழுக்கு ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்ற நேரத்தைப்பற்றிக் குறிப்பிட்டார். தமிழுக்குக் கொடுக்கப்படுகின்ற நேரம் குறைவு என்பதை நான் அமைச்சரவர்களின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகிறேன். தொலைக்காட்சிச் சேவை சம்பந்தமாக நான் கேட்ட ஒரு கேள்விக்கு அமைச்சரவர்கள் கொடுத்த மறுமொழியை அடிப்படையாகக்கொண்டு நான் இங்கு சில குறிப்புக்களைத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். ஜூலை மாதத்தில், 31 நாட்களுக்கு 44 மணித்தியாலங்களும் 10 நிமிடங்களும் சிங்கள மொழியுடைய நிகழ்ச்சிகளை ஒலிபரப்புவதற்காகக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. தமிழ் மொழிக்கென 11 மணித்தியாலங்களும் 15 நிமிடங்களும் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. செய்திகளுக்கென ஒவ்வொருநாளும் 15 நிமிடங்களைக் கழித்துவிட்டால் கலை நிகழ்ச்சிகளுக்கெனச் சிங்கள மொழிக்கு 36 மணித்தியாலங்களும் 40 நிமிடங்களும் ஒதுக்கப்படுகின்ற அதேநேரத்திலே தமிழுக்கு 4 மணித்தியாலங்கள் மட்டுந்தான் ஒதுக்கப்படுகின்றன. கலை நிகழ்ச்சிகளுக்கு ஒருநாளைக்கு 72 நிமிடங்கள் சிங்கள மொழிக்குக் கொடுக்கப்படுகின்ற அதேநேரத்தில் தமிழுக்கு 8 நிமிடங்கள்தான் கொடுக்கப்படுகின்றன. இது எப்படியென்றால் அமைச்சரவர்கள் தங்களுடைய வீட்டுக்கு இரு தேசிய இனத்தவர்களையும் சேர்ந்த இருவரை அழைத்து, பெரும்பான்மையினத்தைச் சேர்ந்தவருக்கு அறுசுவை உண்டியைக் கொடுத்துவிட்டுத் தமிழ்த் தேசிய இனத்தைச் சேர்ந்தவருக்கு ஒரு கரண்டி சோற்றைக் கொடுத்து, “ஒரு மிளகாயைக் கடித்துச் சாப்பிடும்” என்று சொல்வதுபோல்தான் இருக்கின்றது. இப்படித்தான் ‘தொலைக்காட்சி’, சிங்களத்திலும் தமிழிலும் கலைநிகழ் தளிக்கின்றது.

சிங்களத்திற்கு இன்னும் அதிக நேரத்தைக் கொடுங்கள். அதை நாங்கள் ஆட்சேபிக்கவில்லை. ஆனால், தமிழுக்கு உரிய நேரத்தைத் தாருங்கள். தமிழுக்குப் போதிய நேரம் கொடுக்கப்படவில்லை என்பது ஒரு பத்திரிகையிலே மிகச் சிறப்பாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. நான் இங்கே குறிப்பிடுவது “DAWN” என்ற ஆங்கிலப் பத்திரிகையை. அப்பத் திரிகை “1st to 15th March” எனத் தேதி விடப்பட்டிருக்கின்றது. அப்பத்திரிகையின் தலைங்கத்தில்— “Why this discrimination—RUPAVAHINI”— என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறார்கள். அமைச்சரவர்களுக்குத் தெரியாமலேயே தொலைக்காட்சி அலுவலகத்தில் சில காரியங்கள் நடக்கின்றன. அப்பத்திரிகையிலே மேலும் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதாவது :—

That his Ministry should be used by scheming officials for the express purpose of expressing racial or religious prejudice is an insult to the Minister and a studied affront to the policies of the President himself.

Sir, this is a Muslim paper. I have no time to read the whole of it. I commend this to the notice of the Hon. Minister—

இந்த நிலைமை மாறவேண்டும். சிங்களப்பூரைப் பின்பற்றுகிறோம் என்று சொல்லுகிறீர்கள், அங்கே உள்ள தொலைக்காட்சியில் தமிழ், மலாய், ஆங்கிலம், சீனம் ஆகிய நான்கு மொழிகளுக்கும் சமமான நேரத்தை ஒதுக்கி நிகழ்ச்சிகளை நடத்துகிறீர்கள். எனவே, உடனே இதனைக் கவனிக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

அடுத்து, ‘சிந்தாமணி’ என்ற பத்திரிகையில் “ஏமாற்ற மளித்த ரூபவாஹினியின் முதலாவது ஆண்டு விழா” பற்றி எழுதி இருக்கிறீர்கள். அமைச்சர் அவர்கள் அதுமுழுவதையும் மொழிபெயர்த்துப் படிக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். ஏமாற்றம் அளித்த ரூபவாஹினி முதலாண்டு விழா என்ற தலைப்பின்கீழ் ‘சிந்தாமணி’ எழுதி உள்ளது. முதல் ஆண்டு விழா நடத்தப்பட்டதை நானும் நேரில் பார்த்தேன். தமிழை எப்படி ஒதுக்குகிறீர்கள் என்பதை அதைப்பார்த்தவர்கள் எல்லோரும் அறிவர். இதை நான் சொல்லவில்லை. ‘சன் குறாப்பைச்’ சேர்ந்த பத்திரிகையான ‘சிந்தாமணி’ இதை மிக வன்மையாகக் கண்டித்து எழுதி இருக்கிறது. அதில் இருந்து இரண்டொரு குறிப்புக்களை மட்டும் வாசிக்கிறேன் :

இலங்கை ஒரே நாடாக விளங்கவேண்டும் என்று உளமார விரும்பும் தமிழர்கள்கூட ஏன் நமக்கென்று ஒரு தனி ரூபவாஹினி அமையக்கூடாது என்று என்னும்படி செய்துவிட்டார்கள் ரூபவாஹினிக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள அமைச்சரும், செயலாளரும், சபைத் தலைவரும் சேர்ந்து!

என்று ‘சிந்தாமணியே’ எழுதும் அளவுக்கு அன்று விடயங்கள் நடைபெற்றிருக்கின்றன. தொடர்ந்தும்,

பாவம், ஒரு காட்சிப்பொருளாக மேடையில் அமர்ந்திருந்தார் திருமதி ஆர். ஆர். நல்லையா. அவரும் பணிப்பாளர்சபை உறுப்பினர்களில் ஒருவர். அவராவது தமிழில் பேசியிருக்கலாமே!

என்ன இருந்தாலும் தமிழ்மக்களுக்குப் படு ஏமாற்றம். இந்த நாட்டில் நானும் சொந்தம் கொண்டாட முடியுமா என்று ஒருவித விரக்தி!

தமிழ் அமைச்சர்கள் தேவநாயகம், தொண்டமான், இராசதுரை என்ன பதில் சொல்வார்கள்?

என்று எழுதி இருக்கிறது. எனவே, நான் முன்னர் கேட்ட பொழுது, ஆமாம் சாமியை நாம் போடவில்லை என்று சொன்னார்கள். ஆனால் ரூபவாஹினியில் இருக்கின்ற அம்மையார் என்ன செய்கிறாரோ தெரியவில்லை. அவருக்கு என்ன தகுதி என்பதை நான் இப்பொழுது சொல்ல விரும்பவில்லை. ஆகையால் தங்களுடைய உரிமையை நிலைநாட்டத்தக்கவர்களை—தங்களுடைய கடமைகளைப் பயப்படாமல் செய்யத்தக்கவர்களைத்—தமிழர் சார்பில் நியமிக்கவேண்டும் என்பதை இப்பொழுதாவது நான் அமைச்சர் அவர்களுக்குச் சொல்லி வைக்கவேண்டும்.

இதன்தொடர்பில் இன்னொரு விடயம்பற்றிக் கூறவிரும்புகிறேன். 12.1.83 ஆம் திகதி நடைபெற்ற யாழ்ப்பாண மாநகரசபையின் மாதாந்தக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட ஒரு தீர்மானத்தை இங்கு வாசிக்க நேரமின்மையால் அதனை ஊன்சாட்டில் சேர்ப்பதற்காக சமர்ப்பிக்கின்றேன்.*

* லைவ் டிஸ்கஸனடே 23 டிசம்பர் 1983.

* உரையின்முடிவில் தரப்பட்டுள்ளது.

* Produced at end of speech.

අමාත්‍යාංශයක් වන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ ඇමතිතුමා ගැන අපට සැහෙන විශ්වාසයක් තිබෙනවා. මීට පසුවත් රජය යම්කිසි ගිවිසුමකට අත්සන් කරනවා නම් මහජන තාවගේ දැන ගැනීම සඳහා ඒ ගිවිසුම ගැන 'පබ්ලිසිටි' එකක් නැත්නම් ප්‍රසිද්ධියක් ලබා දෙන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා. ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම් ගැන මෙතෙක් තිබුණු අදුර ආලෝකයකට පරිවර්තනය කරන්න කියා ඉල්ලා සිටිනවා. දැන් අන්ධකාර යුගයකයි, අපි ගමන් කරන්නෙ. රට වෙනුවෙන් අත්සන් කරන, ජාතිය වෙනුවෙන් අත්සන් කරන ගිවිසුම් ගැන වගකීම තිබෙන්නේ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශයටයි. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය පියවර ගන්නා හැටියට තංමුත් නාන්සේ ගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

වත්දා කරුණාරත්න මහතා (නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ඇමතිතුමා)

(*කි.රු. சந்திரா கருணாரத்ன—இராசாங்கப் பிரதி அமைச்சர்*)
(Mr. Chandra Karunaratne—Deputy Minister of State)

ගරු සභාපතිතුමනි, තමුත් නාන්සේ දන්නවා, රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය යටතේ දෙපාර්තමේන්තු රාශියක් හා සංස්ථා රාශියක් තිබෙන බව. වැඩි කාලයක් නැති නිසා මම මේ අවස්ථාවේදී සෑම සංස්ථාවක් සම්බන්ධවත්, සෑම දෙපාර්තමේන්තුවක් සම්බන්ධවත් කතා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ නැහැ. පස්වරු 3.30 වන විට මේ වැය ශීර්ෂය සාකච්ඡා කර අවසන් කරන්නත් තිබෙනවා. පසුගිය අවුරුදු කීපය තුළදී රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන සංස්ථා හා දෙපාර්තමේන්තු ඉතාම උනන්දුවෙන් ක්‍රියාකර තිබෙන බව මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම තමුත් නාන්සේ දන්නවා ඇති ප්‍රවාන්තී දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව, සංචාරක මණ්ඩලය, වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව, රූපවාහිනී සංස්ථාව ආදී සංස්ථා හා දෙපාර්තමේන්තු කීපයක්ම අපේ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන බව. මේවා භාරව සිටින සභාපති වරුන්, දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරීන්, ඒ වගේම වැඩ කරන සේවකයින් පසුගිය කාලය තුළදී ඉතාම උනන්දු වෙත්, ඉතාම මහන්සියෙන්, ඉතාම ඕනෑකමින් වැඩ කළ බව ඉතාම සන්තෝෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ. අපට තිබෙන්නේ ඉතාම කෙටි කාලයක් නිසා ඇමතිතුමා මේ දෙපාර්තමේන්තු හා සංස්ථා සම්බන්ධයෙන් වචන ස්වල්පයක් කතා කරුවි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මම බලාපොරොත්තු වන්නේ, විශේෂයෙන් එක් දෙපාර්තමේන්තුවක් ගැන--වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව ගැන--වචන ස්වල්පයක් කතා කරන්නයි. ඒ මන්ද? අත්තනගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රී තුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) ඒ සම්බන්ධව ඉතාම වැදගත් කාරණයන් ඉදිරිපත් කළා. කාලයක් තිස්සේම කැලෑ කැපීම නිසා මේ රටේ බොහෝ ප්‍රදේශ අද කාන්තාර බවට පත් වෙගෙන යන බව කවුරුත් දන්නා කාරණයක්. විශේෂයෙන්ම මහවැලි ගඟ ආසන්න ප්‍රදේශයක් නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට මා සඳහන් කරන්න කැමතියි, මේ විශාල ගංගාව, කෝටි ගණනක මදල් ප්‍රමාණයක් වැය කර මින් කරන මහවැලි ව්‍යාපාරයට සම්බන්ධ මහවැලි ගඟ අද සාමාන්‍ය ඇළක තත්ත්වයට පත් වී තිබෙන බව.

තමුත් නාන්සේලා ඒ ප්‍රදේශයට ගිහින් බැලුවොත් පෙනී යාවි, ඒ අවට කැලෑව සම්පූර්ණයෙන්ම කපා දැමීම නිසා එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන බව. මේ සම්බන්ධයෙන් මම කිසිම රජයකට චෝදනා කරනවා ඉතාම වෙයි. පසුගිය රජය කාලයේදී තෙල් මිල වැඩි වුණු හැටියේම මේ පළාත්වල රක්ෂිතව තිබුණු වනාන්තර කීපයක්ම කපා ඒවායේ තිබුණු දැව ස්ටෝරු ආදියේ පාවිච්චිය සඳහා ගත් බව තමුත් නාන්සේලා දන්නවා ඇත. ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රී වරු ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රකාශ කළා යාල වාගේ අහස භූමිවල ජනපද ඇති කරන්නට ඕනෑය කියා.

අත්තනගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට (ලක්ෂ්මන් ජයකො මහතා) මතක් කරන්න ඕනෑ පසුගිය රජය කාලේ දිවුලපිටිය ප්‍රදේශයේ තිබුණු විශාල තේක්ක ගස් ගැන. ඒවාට මොකද වුණේ කියා මම අහන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] මම අහන්නේ ඒවාට වුණේ මොකක්ද කියලා.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*කි.රු. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, we have no teak in that area. (*Interruption*) Of course, we do not have teak plantations. There are only coconut trees. (*Interruption*) Sir, they are all mad. He made a statement that there are teak plantations.

වත්දා කරුණාරත්න මහතා

(*කි.රු. சந்திரா கருணாரத்ன*)
(Mr. Chandra Karunaratne)

There are trees here and there.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*කි.රු. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

They belong to private individuals. You only get coconut trees there. These people are mad.

ගාමිණී අතුකෝරල මහතා (නියෝජ්‍ය යෞවන කට පුතු හා රැකියා ඇමතිතුමා)

(*කි.රු. காமினி அத்தகோரல்—இளைஞர் அலுவலர்கள், தொழில் வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்*)
(Mr. Gaminī Atukorale—Deputy Minister of Youth Affairs & Employment)

A certain gentleman cut the trees and took them away. මන්ත්‍රීවරයකුගෙ සහෝදරයෙක්.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*කි.රු. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Who is that? Name them! Do not just throw mud at people. (*Interruption*) Will you please name him outside the House? I challenge the hon. Member for Nivitigala (Mr. Gaminī Athukorale) to mention the name outside this House. Do not come here and just throw mud at people.

ශාමිනී අතුකෝරල මහතා

(*திரு. காமினி அத்துகோரல்*)

(Mr. Gamini Atukorale)

ජයකොඩි!

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி*)

(Mr. Lakshman Jayakody)

You are fudging to mention the name. Are you scared to name the people? I challenge you to name that person outside this House.

චන්ද්‍රා කරුණාරත්න මහතා

(*திரு. சந்திரா கருணாரத்ன*)

(Mr. Chandra Karunaratne)

මෙම තේක්ක ගස් සම්බන්ධව මම වැඩිය කියන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. නමුත් මේ රජයෙන්, රක්ෂිත ඉඩම්වල තිබෙන ගස් ආරක්ෂා කරන්නට කටයුතු කරගෙන යන බව මා අත්තනාගල්ලේ මන්ත්‍රීතුමාව මතක් කරන්න මිනා. මේ අවස්ථාවේදී අප අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන අනෙක් සංස්ථා සම්බන්ධව අමතී තුමා සාමාන්‍ය වශයෙන් වචන කිහිපයක් කියයි. මම නැවත වතාවක් කියන්නට මිනා, අපි ඉතාමත්ම ඕනෑ කමින් බලාපොරොත්තු වෙන දෙයක් බව මේ රක්ෂිත ඉඩම්වල තිබෙන ගස් ආරක්ෂා කිරීම. මේ රටේ තිබෙන වන සම්පත ආරක්ෂා කරලා ඒවා මේ රටේ අනාගත දරු දැරියන්ට දීම, අපේ යුතුකම බව සඳහන් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරන්නවා.

ආනන්දනිසිස ද අල්විස් මහතා (රාජ්‍ය ඇමතිතුමා)

(*திரு. ஆனந்தநிஸிச த அல்விஸ்—இராஜ்ய அமைச்சர்*)

(Mr. Anandatissa de Alwis—Minister of State)

Mr. Chairman, before I come to the Estimates of my Ministry, I want to dispose of some remarks made in this House, remarks apparently made in my absence by my good Friend the hon. Second Member for Nuwara Eliya-Maskeliya (Mr. Anura Bandaranaike) because I find from the typed copy of the Official Report made available to me that there had been an attempt made by him to show that there was a conflict of opinion between the Hon. Prime Minister and myself in regard to the development of our people.

The hon. Member had tried to quote a statement which I had made about what constitutes a great city and some references I made to buildings. In this attempt he has somewhat cleverly made it appear that there is a conflict of opinion between the Hon. Prime Minister and myself on whether great building programmes do constitute the building of a great people. Sir, I appreciate the need for some mischief of that order. That is a part of the political process in which we all indulge. I want, however, to make it clear that wherever I go, particularly among school children, I try to impress upon them the relevance that great buildings—even buildings like our Parliament—are made greater only by those who use them and that the quality of the human mind is a greater component of development than the grandeur of our buildings.

That in no way is a barbed criticism of the tremendous work that the greatest builder of modern times, the Hon. Prime Minister himself, is engaged in at the present moment in not only clearing our slums but also building new cities and homes for thousands of our people all over the Island. I can fully appreciate the anxiety of my Friend to try and create friction on the Front Benches of the Government. Seasoned as we are for the need to do that, I would like to remind him that success is not likely to come upon his ventures for a long time.

I welcome the cut in the Votes proposed by the hon. Member for Vaddukodai (Dr. Neelan Tiruchelvam). It was one of those kind cuts. I also appreciate that we can look forward to a young Member of Parliament who will bring to bear upon the Estimates of various Ministries not only wisdom but also a balanced view on the philosophical bases upon which we are trying to build this Government.

අ. හා. 3

Before I go into the somewhat intricate question of "Spartacus" and tourism, I want to refer to the hon. Member's remark about the problems of journalists. Not only he but the Deputy Minister of Education also raised that issue. You may remember, Sir, that in my Budget speech some years ago I raised the question of the problem of working journalists in Sri Lanka, and from that time onwards we have made some efforts to deal with this problem. What was attempted was firstly—(Interruption.)

With your permission, Sir, I will wait till the other House has adjourned.

සභාපතිතුමා

(*தலைவர்*)

(The Chairman)

It has.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(*அங்கத்தவர் ஒருவர்*)

(A Member)

Home and home.

ආනන්දනිසිස ද අල්විස් මහතා

(*திரு. ஆனந்தநிஸிச த அல்விஸ்*)

(Mr. Anandatissa de Alwis)

Well, you know how it is between Poland and the Soviet Union. That is also home and home. How interesting! How is Walesa these days? He is all right? So is my Friend.

As I was saying, Sir, we tried firstly to bring to the working journalists some recognition in two ways. Firstly, that his wage should be no less than he deserves. Secondly, after a long and arduous spell of work the working journalist should be able to look

forward to a retirement benefit, not merely a gratuity but a pension. Great studies were done on this subject, and I must compliment a former Additional Secretary of the Ministry of State, Mr. Tom Pathmanathan, who prepared an excellent report on this subject which aided me and the Cabinet in our deliberations. The conclusion of the Cabinet on this matter was that a proposal regarding the setting up of a press centre was approved. The Government agreed to help financially and otherwise once the centre was set up. This matter has been referred to the Press Council, and the Press Council has reported to me that they are giving their minds to the setting up of the centre as soon as possible and some land has been promised to them.

The Government also approved the proposal to set up a wages board for working journalists, and the Minister of State was asked to examine the question of legislation for the working conditions of journalists and the Minister of Labour to take steps to provide for a wages board for working journalists. I have referred this matter to my hon. Friend the Minister of Labour. I have urged him to take early steps to discuss matters with the proprietors and the managements of newspaper companies with a view to implementing this decision.

Finally, in regard to the proposal to set up a pension fund, it was felt that this was desirable but that it should be the responsibility of the proprietors of newspapers who should use such funds as gratuities and so on for this purpose. I was requested to proceed on this basis.

Now, in regard to the content of journalism this is a subject we have debated before, this is a subject as old as the hills. There will be no resolution in an open society as to what a journalist shall write or shall not write. Strangely enough, in this morning's "Ceylon Daily New" there was the report of an argument—a strange one for those of you who have not seen it, and it is fundamental that I must refer to it. The incident was simply this.

There was a man who telephoned the police and told them that he was going to set himself on fire. A television cameraman and a reporter rushed to the scene. The police could not find the man. The man finally emerged. He had soaked himself with some of the fluid that you normally put into a lighter and he said, "Now I am going to set myself on fire". He used three matches before he could set himself alight. The cameraman and crew photographed him for 36 seconds before they set out to rescue the man from the fire.

Now, Sir, the fundamental question that has been debated all over the world and is being debated now is, what should the journalists have done? Here the television cameraman was a journalist. The television

is also a medium. The television cameraman's argument was: "My duty is to record events as they happened. Here was a man and he was going to set himself on fire. My business is to record the event", which he did for 36 seconds. And then the human being in the man took over and said, "Now I must save him from death". So he accomplished both.

I know, Sir, that my friend behind me, the Hon. Deputy Minister of Education, would be really beside himself with grief that this should be the way of things in the world of journalists. But, like any medium where the argument has gone on about, "should we kill the patient where there is no chance of recovery ever"—there are mercy-killings—this argument goes on and on and on. Among lawyers they argue as to whether, if they know a man is guilty of murder, they should continue to defend him. So, in my view, society changes views on what it should have, and it is the building up of social values that should ultimately determine whether or not journalists, print media and other media should conform to what you may call the "acceptance levels" of the viewer, the reader or the listener. So the programme must go on unrelentingly, trying to bring up those social levels of awareness so that the values of society will rise to those heights to which hon. Members in this House appear to want this country steadily to go.

Then, Sir, the hon. Member for Vaddukkodai (Mr. Neelam Tiruchelvam)—I must say he was a very, very welcome and refreshing substitute for the one we were going to have a few months ago from that constituency!—also talked of the problem of "Spartacus" and tourism. To those who have a little sensitivity, Sir, "Spartacus" is a publication for "Gays"—this is a new word for the good old expression "male homosexuals". "Spartacus" wrote to me as Minister and asked me whether I do not want to grow up. Whether we are so old-fashioned. They argued that today this kind of relationship between adult men is part of life and that therefore we should not, the country should not, try to live completely in the past and so on. So I made it very clear to this gentleman that if we caught anybody indulging in male homosexuality in this country we would deport them at once, and we proceeded to be as good as our word, and two or three of them from Negombo were deported. I had discussions with His Excellency the President and he said, "Name the man, find the place, give me a ring and the next morning the man will be in a plane". There can be no compromise on that. Then "Spartacus" continued to have correspondence with the Chairman of the Tourist Board, who reiterated the position we have taken. But I must say that there is no problem solved by threatening to deport people suspected to be indulging in this.

[ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා]

There were some films taken by some of these people in this country using tiny little boys. They are brought to my Ministry to be shown to some of the officials and myself. I must confess, Sir, that they were brought by the Secretary to the Ministry of Plan Implementation. We could not go beyond the first half of the first film which was nauseating and disgusting. And to think that these films were made in Ceylon with our little children was something that enrages anybody. I can assure this House and the hon. Member for Vaddukkoddai particularly that every cent available to the Government will be used to deal with this subject, but we know that legislation and the deportation of people may not be the answer. There may be deep-rooted social problems that have to be faced and overcome, and it is only then that we can meet this problem. There is no point in threatening the owners and inn-keepers with higher penalties. We have to build in the country an understanding of the seriousness of what they are facing and that money at any price is not the basis upon which healthy tourism can be built here or in any other country. I assure the hon. Member that we are tremendously proud of the traditions that we have built up—not we, when I say we, but our ancestors—and that we are determined not to let them down and that we will do everything in our power to preserve those values for which we are fighting every day.

Sir, the hon. Member raised a question about Rupavahini and the survey that had been undertaken. That was only a preliminary survey. It was really undertaken at a time when Rupavahini had not even properly begun and ITN was the most operative of our television stations. The report, which was done excellently by the Marga Foundation, provided us with valuable background material giving us an indication of our audience preferences, listening times in the villages and towns, and so on. It is only something to go by, nothing very conclusive, but we will continue. We have much more experience now, Sir, and we will continue to refine our approach to audiences from the experience of the last few months.

Just last month we celebrated the first year of Rupavahini. I am very sorry the hon. TULF Member should feel that in this Ministry we are unmindful of the sensitivity of the Tamil people. Generally in this country when we open a public corporation we have *pirith* and we light a lamp. Sir, the Chairman of Rupavahini and his board, when we had a ceremony to enter this building, confronted me with Buddhist monks who were to recite *pirith*, with representatives of the Church of Ceylon, the Roman Catholic Church, Hindu priests and Muslim priests. All of them in their own way brought blessings upon us—perhaps the reason why Rupavahini is held with such affection in all parts

of the country from then to now. Then, Sir, when they had their anniversary concert at the BMICH—I was the chief guest—every single item was announced in the three languages, Sinhala, English and Tamil. Not only that. There were Tamil items as well, to an audience which was I think 80-90 per cent Sinhala. Sir, there was a concerted and serious attempt to bring in the interests of all races and religions in the presentation of that programme, a willing and intentional effort. So I hope the hon. Member for Kayts, who is generally suspicious of everything we do, will be less harsh in descriptions of us in the future. I believe he has had a running battle particularly with a tough lady in the SLBC.

මන්ත්‍රිවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

What lady?

අ. නා. 3.15

ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා

(திரு. ஆனந்ததிஸ்ஸ த அல்விஸ்)

(Mr. Anandatissa de Alwis)

Tough! But, I am sure that those problems can also be resolved.—(Interruption)—I will tell you quietly.

In regard to the SLBC itself, there was a suggestion made that we should have, because the Act permits it, a number of broadcasting stations through out the Island. Now, I know that in Thailand there are 18 broadcasting stations and in some other countries they have many more. The United States boasts of 2,500 broadcasting stations. Here, Sir, we have made a beginning by taking broadcasting to the rural people. We opened a station in Anuradhapura, as you know. I dealt with it last year. We want to Matara; we have a station ready in Jaffna, ready to be opened, but I have not opened it as yet because of some anxieties that both sides of the House share in these days of conflict and argument. I hope very soon when things settle down we will be able to open that broadcasting station.

In regard to the rural countryside, I think, next month His Excellency the President himself will declare open a broadcasting station which will particularly concentrate upon the needs of the new thousands who are going to settle down under Mahaweli. We have a station in Kandy which I hope to open quite soon. So, what we are doing is we are decentralizing the activity of the SLBC and successfully doing so. Matara for instance, found itself a revenue of a million rupees of its own from its commercial advertising. The NCP has not done so well in terms of money because it is a rural area much less commercial than the South, but it has created an avenue for new talent to prosper and flourish. That is the objective of taking broadcasting to the people.

I know the hon. Member's idea is much bigger than that. He wishes these stations to be managed by private parties and for them to have flexibility in producing programmes. There is a demand and desire even for television to be run by private parties, but as you will see, this is a difficult decision for any Government like ours to take because it is funny to ask people to start television and broadcasting stations and then come into conflict with them over matters of policy and then to have to take them over. So, in developing countries of this nature, until we have evolved to a certain stage when media will be used for the purpose of meeting the needs of the audience rather than the private needs of those who control them, we will not be able to go one step further and enter the area of activity which the hon. Member for Vaddukodai has recommended.

The SLBC has done extremely well, Sir. That is why it has no critics in this House today. It made very substantial profits, not only from the sale of air time. You will find in this year's Estimates a very small sum of Rs. 3.4 million for some capital project, for a new transmission station, and the rest of the money the SLBC finds for itself—over Rs. 100 million income from the licensing fees and from the sale of air time to our people.

I must say that the infant Rupavahini has done excellently although it has only 4½ to 5 hours of broadcasting time to offer and is restricted by the fact that it has only one channel to offer to all the three languages. I hope my Friends across the Floor, especially of the TULF, will understand the difficulty of trying to use television for four to five hours a day and to do all the languages on a single channel, whereas the SLBC can divide its language channel into English, Sinhalese, Tamil, Hindi also—they even do Arabic—because they have the capacity for simultaneous transmission; Rupavahini has not, and therefore until we can improve on that situation in the years to come there will be some grumble at all times between those who want to listen to Tamil only, those who want to listen to Sinhala only and those who want to listen to all three languages.

I have asked the Chairman of Rupavahini to try to give a synopsis before a Tamil film begins—to tell us what it is all about in a few words—so that the Sinhala people will be able to follow. The objective is that I would like to encourage the Sinhala people to look at Tamil films, stories, and Tamil people to look at and enjoy Sinhala stories.

சி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(Mr. A. Amirthalingam)

It is done in the case of Tamil films but not in the case of Sinhala films.

ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා

(திரு. ஆனந்ததிஸ்ஸ த அல்விஸ்)

(Mr. Anandatissa de Alwis)

We will put that right. We want to do it both ways for this reason. The reason is that we want everyone to realise an ordinary simple fact, that whatever divisions of language there may be in our discourse with each other, we are born alike, we suffer alike, we dream alike, we die alike, and that really there is no substantial differences because we are all part of this great humanity. An understanding of each other's ways of life is faster and quicker when we see upon the silver screen how people cry, how people laugh, how people are hurt; there is never a difference. So I hope Rupavahini in that way will make a very tiny contribution, not a great contribution, to inter-communal, inter-racial, inter-religious harmony in this country for which we strive all the time.

Now I am sorry to have to strike a very sad note. I am going to say something, not in anger but in sadness. We had a Tourist Exhibition in Berlin last week. All the countries selling tourism had stalls there. Sri Lanka had a stall there. A large number of Tamil young men walked into the exhibition grounds wearing, what they called, Vampire suits. On the Vampire suits were slogans in German against Sri Lanka. They walked up and down in front of the Sri Lanka stall. I had one of the slogans translated. I am not asking you to be responsible for it, but I want you to know this. "They said: "J. R. is a human butcher!" It is all right if you say that among ourselves here. Do you think it right and proper that in foreign countries young Tamils should go around telling people that against J. R. Jayewardene—one man who has stretched his hand to you, one man who is earnestly trying to be your friend, sitting down and talking with you, restraining some of us who sometimes react with some hostility, sometimes with anger because of some of the things that happen in our country. I do not want to go into the whole area of terrorism, deaths, and mayhem, and all that. But in a country like Germany or anywhere outside, in an exhibition—and they had said further in those slogans that every Mark you spend, going to Sri Lanka, will pay for a bullet to kill a Tamil! I have the video cassette of that. I do not wish to show that in Rupavahini. I will show it to you, I will show it to His Excellency. I do not want to show it on Rupavahini and be the cause of a single incident. We must be responsible and restrain ourselves. But it is necessary that you should know that this is the kind of propaganda that is being conducted against this country by the Tamil Movement abroad. And this happened last week, in Germany. The Chairman of the Tourist Board brought the cassette to me yesterday, and I saw it yesterday with such grief and sorrow. I know the police. I saw the police taking the people away. They even brought a young Tamil girl with a child into the picture.

Now, Sir, the purpose of that exercise was to deal with the problem that the hon. Member for Vaddukodai mentioned, namely, the slight drop in our tourist figures from Western Germany last year. I

[අනන්තරාජ්‍යය ද අලිඛිත මහතා]

would ask the House and the country not to be alarmed at this. This was an anticipated drop. There is, as you know, a recession in Europe. His Excellency the President, I think, even in his speech in New Delhi referred to the fact that there are 30 million Western young men and women unemployed. In such a situation, tourism is hardly likely to be the first choice of those with money to spare, but the situation is correcting itself fairly fast.

We are also taking steps to strengthen our marketing in European territory. We have installed a young man with his own office in Paris. We have an office in Milan. We are going to increase our attention to those markets, spend more money, go into more exhibitions and give more facilities to the private trade in this country to expand in those markets. We have got five representatives in the United States of America and some slight tremor is being experienced from that area.

Tourism is healthy, Sir. We finished last year with a contribution from tourism to the wealth of this country to the value of Rs. 3 billion. Only 27 per cent of that—the hon. Member for Vaddukodai (Dr. Neelan Tiruchelvam) would be interested in that figure—is an out-flow for the servicing necessary for the industry. So, it is a very substantial contribution and the multiplier effect of investment is about 1.5, which is healthy. It also employs 55,000 people in a kind of employment which people welcome and want to go into. There is hardly a person who draws anything under Rs. 2,000 who is employed in a tourist hotel of any note.

It is true that the occupancy rates have fallen during the last two months and this is because we tend sometimes to price ourselves, to use a phrase in the bazaar, 'as high as the market will bear'. But pricing like that, as high as the market will bear, is likely to lead to the kind of situation that we had last year, in the last three months, of a drop in occupancy. So we have learnt our lessons—not we but the trade—and I think the pricing will adjust itself.

We are going to have some substantial improvement in this industry. We will have probably next year, a substantial growth in the number of rooms in Colombo itself. I do not want to mention the names of some of the hotels because they are going public, and I do not wish to be part of the advertising of share issues. So it is not fair to mention any of them, but all of them, I think, will contribute to making a very valuable tourism plant which will generate a greater impact on the markets of the world. By 1984/85, we hope to be able to generate 500,000 tourists into this country and I hope the TULF will bring its mind to bear on

developing a tourism plan for the North of the country. We have avoided the North of the country not because we wish to, but because we have been told, "Please leave the North alone", not by us, but by representatives of your nation. I hope you will re-think that situation, and you can join us in providing a plan for the Northern area which is one of the most beautiful in its own way that we have in this country.

There was a reference made to HANSARD and the Government Printer. May I say, Sir, that we have a few difficulties about HANSARD but those difficulties will be over very soon. I have had a word with the Government Printer and the Secretary-General of Parliament and we will resolve that problem quite soon, I must say the delay will be over by the end of April this year.

But now that you have said something about the Government Press, Sir, before I finish I must pay a tribute to the excellence of everyone involved in the Press. You will realize the very enormous work it has done.

We had two elections last year the Presidential Election in October and then again the Referendum in December. This meant, Sir, the printing of two sets of documents and ballot papers. All this was done without a single day's delay. If you will give some consideration to what that means, you will realize that a splendid job has been done, not only by the Government Printer but by the entire establishment which we call the Government Press. Also, there has been a tremendous efficiency I am very proud of this. All the institutions under my Ministry—every one of them—are examples of dedication, of excellent work, of devotion. Not only that. You can have dedication and devotion and be a failure. Here it has been dedication, devotion and success.

For the first time after a number of years the Government Press has not gone to the Treasury and asked for more money. In fact, it has used its own money to finance what I would call our first steps in the decentralization of government printing. We are decentralizing first with Valaichenai, where all the Tamil printing of government will be done. There is no point in bringing all that paper down here and doing the printing here. What is needed in Tamil is sent here when the paper is available in Valaichenai. We can send the text, print it and despatch it from there to the North and East. The Press is almost ready to open now. The former Government Printer, Mr. Peiris worked wholeheartedly and devotedly to see that it became a great success. We will go then, Sir, I hope, to the South and establish a branch of the Government Press in that area. We do not want to do everything in Colombo. I hope the District Minister does not mind.

We want to take some of these big establishments from the main city and send them to our friends in other parts of the country.

Not to be outdone, the State Printing Corporation has continued to run at a profit. After its first grant from the Government it has not gone to the Government for anything. As a matter of fact, it is paying its dues. It is producing at least 40 per cent of all the text-books the country needs; the balance is being printed by the Government Printer. There has never been a delay. The quality of printing is as good as any other printing that you can produce in this country. I must congratulate the Chairman and the board and the staff of the State Printing Corporation for the excellence of its work.

My favourite subject, as you know, Sir, has been dealt with already by my hon. Deputy Minister which is the Conservation of Wild Life. So I will not take time discussing that subject. And as my time is overrun by two minutes, I would apologize to all those of my departments whom I may have overlooked in my anxiety, like the Hotels Corporation. We are going great guns there, Sir, under great difficulties. We are going to develop our Kandy hotels to a high level of efficiency. We are playing a very notable role in servicing the tourist industry. We have had great difficulties in the past. Our chairman has been overburdened with so many responsibilities. So we had some discussions with my new Secretary and we agreed that he should be given some assistance, and we have persuaded a few other people to take over some of the chairman's responsibilities so that he can concentrate on the new dynamic role that the CHC is going to play in the future. And in all these, the unseen, unheard of Department of Information, Sir, goes on handling conferences, taking media people all over the Island, producing leaflets, holding exhibitions, keeping a low profile and yet giving service all the way. And I would like to take this opportunity to ask the House to remember that without becoming a blatant propaganda machine the Department of Information has given the information upon which opinions can be built, I hope, Sir, that, during the year we have been fair. Fairness is something we really work at, and I hope my assurance that all of us will in the new year continue to be as fair will be taken seriously and will be believed.

Thank you, Sir.

“155 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 1,27,34,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

155 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිතිය සුනුසයි නියෝග කරන ලදී.

“තலைப்பு 155, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 1,27,34,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 155, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு, அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 12,734,000, for Head 155, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule” put and agreed to.

Head 155, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 වන වැඩ සටහන.—සාමාන්‍ය පරිපාලනය සහ ප්‍රචාරය—මූලික වියදම, රු. 74,60,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1—பொது நிர்வாகமும் பரிசீலிக்கப்படுதலும்—ஆக்கப்பொருட் செலவு, 74,60,000

Programme 1—General Administration and Publicity—Capital Expenditure Rs. 7,460,000

“155 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, මූලික වියදම සඳහා රු. 74,60,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

155 වන ශීර්ෂයෙහි 1 වන වැඩ සටහන, මූලික වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිතිය සුනුසයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 155, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவுக்கான ரூபா 74,60,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 155, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 7,460,000, for Head 155, Programme 1, Capital Expenditure be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 155, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

2 වන වැඩ සටහන.—සාමාන්‍ය කටයුතු වැඩි දියුණු කිරීම හා සංවර්ධනය කිරීම—පුනරාවර්තන වියදම රු. 6,50,00,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 2—சுற்றுலா அபிவிருத்தியும் மெம்பர்டும்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 6,50,00,000

Programme 2—Promotion and Development of Tourism—Recurrent Expenditure Rs. 65,000,000

“155 වන ශීර්ෂයෙහි 2 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 6,50,00,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

155 වන ශීර්ෂයෙහි 2 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිතිය සුනුසයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 155, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 6,50,00,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 155, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு, அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 65,000,000 for Head 155, Programme 2, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 155, Programme 2, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

2 வது வகுப்பு—புதிதாக கட்டப்படும் கட்டடங்களைக் கட்டும் செலவு, ரூபா 25,00,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 2—சுற்றுலா அபிவிருத்தியும் மேம்பாடும்—ஆக்கப்பொருட் செலவு, ரூபா 25,00,000

Programme 2—Promotion and Development of Tourism—Capital Expenditure Rs. 2,500,000

“155 வது குறிப்புகள் 2 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 25,00,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

155 வது குறிப்புகள் 2 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 25,00,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

“தலைப்பு 155, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 2, ஆக்கப்பொருட் செலவுக்கான ரூபா 25,00,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 155, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 2, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 2,500,000, for Head 155, Programme 2, Capital Expenditure be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 155, Programme 2, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

156 வது குறிப்புகள்—அச்சுத் துறை அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு—இருக்க வேண்டிய செலவுகள்—ஆக்கப்பொருட் செலவு, ரூபா 11,87,78,000

தலைப்பு 156.—அரசாங்க அச்சுத் துறை அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு—இருக்க வேண்டிய செலவுகள், ரூபா 11,87,78,000

HEAD 156—DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING Programme 1—Print Production—Recurrent Expenditure Rs. 118,778,000

“156 வது குறிப்புகள் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 11,87,78,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

156 வது குறிப்புகள் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 11,87,78,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

“தலைப்பு 156, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மின்வெருத் செலவுக்கான ரூபா 11,87,78,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 156, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மின்வெருத் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 118,778,000 for Head 156, Programme 1, Recurrent Expenditure, inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 156, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

157 வது குறிப்புகள்—வன அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு—வன அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 1,38,94,000

தலைப்பு 157.—வன அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு—வன அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 1,38,94,000

HEAD 157—DEPARTMENT OF WILD LIFE CONSERVATION Programme 1—Conservation of Fauna and Flora—Recurrent Expenditure, Rs. 13,894,000

“157 வது குறிப்புகள் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 1,38,94,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

157 வது குறிப்புகள் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 1,38,94,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

“தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மின்வெருத் செலவுக்கான ரூபா 1,38,94,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மின்வெருத் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 13,894,000, for Head 157, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 157, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 வது வகுப்பு—வன அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு—வன அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 10,00,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1—தாவர விலங்கினங்களின் பாதுகாப்பு—ஆக்கப்பொருட் செலவு, 10,00,000

Programme 1—Conservation of Fauna and Flora—Capital Expenditure Rs. 1,000,000

“157 வது குறிப்புகள் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 10,00,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

157 வது குறிப்புகள் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 10,00,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

“தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவுக்கான ரூபா 10,00,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 1,000,000 for Head 157, Programme 1, Capital Expenditure be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 157, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

158 வது குறிப்புகள்—வன அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு—வன அமைச்சரவைத் தலைவர் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 70,10,000

தலைப்பு 158.—விலங்கினக் காட்சிச்சாலைகள் நினைக்கப்படும் நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1—விலங்கினக் காட்சிச்சாலைச் செலவுகள்—மின்வெருத் செலவு, ரூபா 70,10,000

HEAD 158—DEPARTMENT OF ZOOLOGICAL GARDENS Programme 1—Zoological Gardens Services—Recurrent Expenditure Rs. 7,010,000

“158 வது குறிப்புகள் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 70,10,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

158 வது குறிப்புகள் 1 வது வகுப்பு, இலாப விநியோக ரூபா 70,10,000 க்கு உட்பட உடனடி செலவுகளைக் கட்டும்” எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது.

“தலைப்பு 158, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மின்வெருத் செலவுக்கான ரூபா 70,10,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 158, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மின்வெருத் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 7,010,000 for Head 158, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 158, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 வது வடிவ வகை.—பன்லேயுணை உள்வ—இலட்சம் ரூபாய், ரூ. 13,00,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1—விவகாரங்களைக் காட்டுகின்ற சேவைகள்—ஆக்கப்பொருள் செலவு, ரூபா 13,00,000

Programme 1—Zoological Gardens Services—Capital Expenditure Rs. 1,300,000

“158 வது தலைப்பில் 1 வது வடிவ வகை, இலட்சம் ரூபாய் செலவு ரூ. 13,00,000 க்கு இடம் ஒதுக்கப்படுமா என்பதைக் குறித்து விசாரணை” எனப் பின்னம் சேர்த்துக் கொடுக்க வேண்டும்.

158 வது தலைப்பில் 1 வது வடிவ வகை, இலட்சம் ரூபாய் செலவு ஒதுக்கப்படுமா என்பதைக் குறித்து விசாரணை” எனப் பின்னம் சேர்த்துக் கொடுக்க வேண்டும்.

“தலைப்பு 158, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருள் செலவுக் கணக்கு ரூபா 13,00,000 அட்டவணியில் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 158, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருள் செலவு அட்டவணியில் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 1,300,000, for Head 158, Programme 1, Capital Expenditure be inserted in the Schedule”, put and agreed to.

Head 158, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

38 வது தலைப்பு—ரட்சா துறை அமைச்சர்

1 வது வடிவ வகை.—பொது நிர்வாகம் மற்றும் பாதுகாப்பு முகாமையும்—மீண்டும் செலவு, ரூபா 11,06,27,000

தலைப்பு 38.—பாதுகாப்பு அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1—பொது நிர்வாகம் மற்றும் பாதுகாப்பு முகாமையும்—மீண்டும் செலவு, ரூபா 11,06,27,000

HEAD 38—MINISTER OF DEFENCE

Programme 1—General Administration and Management of Defence—Recurrent Expenditure Rs. 110,627,000

பி. வி. வெங்கடேசன் (அமைச்சர்) க்கு கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா?

(திரு. சி. பி. வேரப்பிரதீயம்—பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. T. B. Werapitiya—Minister and Deputy Minister of Defence)

Before we start, Sir, may I request you to give me half an hour to reply ?

கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா?

(குழு பிரதி தலைவர்)

(The Deputy Chariman of Committees)

Certainly.

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(Mr. A. Amirthalingam)

We would not take very long. We have instructed our Members to be very short in their speeches.

Mr. Chairman, I formally move,

“That the Vote in respect of the Ministry of Defence be reduced by Rs. 10”.

I wish to make a few observations. I do not want to speak at length on all the aspects. I think the hon. Member for Nallur will be speaking on this vote. I wish to refer to a few matters. The Hon. Minister of Public Security—I prefer to call him Minister in charge of that, rather than Deputy Minister—to be more correct, is fully aware that after the traumatic experiences we had in this country in June 1981, particularly, in the northern part where the custodians of law and order ran amok, set fire to half the Jaffna city, set fire to the public library, set fire to the home of the hon. Member for Jaffna, even the headquarters of the TULF, and the only Tamil daily news paper published in Jaffna, the “Ila Nadu”. After all that, the TULF and the Government discussed the situation, and there were certain matters that were accepted. In fact, Professor Virginia Leary who submitted a report to the International Commission of Jurists on the unfortunate events, not only in Jaffna, but what happened in August/September in the rest of the country, made a point of the fact that one of the reasons why the police and the armed forces ceased to be effective where communal issues are concerned, is that the position of the police and the armed forces is lopsided, that there is today not even one per cent of Tamil-speaking persons in the Army, Navy or Air Force. In the Police, if I remember the figures correctly, out of about 17,500 men in the Police Force there are hardly 800 Tamils.

பி. வி. வெங்கடேசன்

(திரு. சி. பி. வேரப்பிரதீயம்)

(Mr. T. B. Werapitiya)

There are 950.

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(Mr. A. Amirthalingam)

May be 950, but it works roughly to about five per cent of the total. As a result, Sir, though His Excellency agreed with our request that, in order to prevent a repetition of the type of events that took place in Jaffna in June 1981, a majority of Tamil-speaking policemen be stationed in the Tamil-speaking areas, they have not been able to implement it because there are not sufficient Tamil-speaking policemen available.

The Government agreed and, in my presence, the hon. Deputy Minister for Internal Security gave orders to the Police Officers in charge of recruitment that, in recruitment in the future, a higher percentage than has hitherto been done of Tamil-speaking officers should be recruited. But I am sorry to say that this does not appear to have been carried out. I would like the Hon. Minister in his reply to give us figures with regard to the latest recruitment, so that we may know for certain what has been happening in this respect. In the Army, Navy and the Air Force the situation is the same.

[ඒ. අමරසිංහම මහතා]

In fact, I had occasion to mention in the course of my speech on the Second Reading of the budget what was reported to me by a Tamil young man who applied to join the Air Force. He had Advanced Level qualifications and qualifications in sports, etc. He went through the preliminary interviews and went for the final interview. The officers who interviewed him told him point blank: How can we trust you? How can we be sure that you will not divert one of our Air Force planes to some other place? If that is the attitude, if the Government and the Services look with suspicion upon every Tamil young man who applies to join the Police or the Armed Forces, then the situation can never be put right. You are going through a very strict police check on all the applicants. By all means do that. I am not saying that the situation is not difficult for the Government, but if you want to tar everybody with the same brush and say that you distrust every Tamil applicant, then what is the point of calling upon these young men to apply? This is a problem which has to be solved. The more you treat young men who apply to join the Air Force like this, the more give you them ideas. You are telling them, "You have no place in our Air Force or the Navy and the Army, you go elsewhere!" And, in frustration, quite a number of these young men may turn to other channels of giving vent to their feelings! I want to say that we have repeatedly said, and I am sure the Hon. Minister for Internal Security will himself be satisfied that we have been doing our very best to discourage all violence. But one has to face the fact that there is youth violence in the Tamil areas. I do not deny that. What is the way to solve the problem? What is the way to meet it?

His Excellency is fully alive to the situation, and he has always felt that repression or heaping hardships more and more on the people is not the way. But in actual practice what is happening?

There was an unfortunate incident of somebody trying to blow up a bridge in Paranthan, and in the process shooting at some army personnel. As a reaction to that—this happened in Paranthan, in the far north, in Point Pedro—students from Hartly College who were returning after a cricket match were beaten by army personnel who arrived in two trucks. Their bicycles were thrown into the sea, and the students boycotted school for a day as a mark of their protest. But of course, Hartly College is one of the leading educational institutions which has sent the largest number of students to the Universities. So those boys went back to the school the next day. That is not all.

I have with me a letter sent to me by the Secretary of the Cement General Workers' Union. In the Cement Factory workers work in shifts. So there is a big crowd

on the roads just before the shift starts and immediately after a shift coming to an end of workers getting to work and workers who have finished their work returning home.

On the 10th of March, at about 6 p.m. army men had arrived in two jeeps and assaulted the workers who were getting out of the Cement Factory with sticks and rifle butts, and also assaulted the people who were on the road just in front of the Cement Factory.

I do not want to read this letter. But I think I should table this letter which gives the exact details. This is not an irresponsible letter. Mr. K. Subramaniam, the Secretary of the Cement General Workers' Union has sent this letter.

He has addressed this letter to the Government Agent with a copy to me as Member of Parliament for Kankasanturai and Leader of the Opposition. He has also sent a copy to the Hon. Prime Minister and the Works Manager of the Cement Corporation. This letter is in Tamil. I do not want to read it out but I will table it.*

Sir, this is not the way in which this situation can be brought under control. I would like to ask the Hon. Minister what action has been taken to recruit more Tamils to the Police. I think I have already mentioned in this House the attitude of an Air Force officer who interviewed a young Tamil who went before him. In fact I have gone through his certificates and I know how highly qualified he is and I also know that he and his family are far removed from any politics. He was only interested in sports and wanted to get into the Air Force. What will the Hon. Minister do to stop this type of remark being made, because this will only drive more and more youths into undesirable channels? I would urge the Hon. Minister to act because whenever a matter of this nature has been brought to his notice, he has acted with promptitude to see that this sort of thing is stopped.

For some time now these assaults had not been taking place but now they are on the increase, particularly during the last month or so. This sort of thing has to be stopped.

The other day I mentioned about the complaint made by Father Singarayar who is in custody. In a letter he wrote to His Excellency the President, he said that he was tortured and assaulted by Army personnel. I had the occasion to speak to His Lordship the Bishop of Jaffna last week. His Lordship had visited Father Singarayar in prison and told me that he had definite information that the priest had been stripped and assaulted by Army personnel. Is this the way a priest is treated? After all, there is no complaint that the priest had used any gun or done

* කළුව ලබාගතයේ පළ කර ඇත.

* உரைநிலைநூலில் தரப்பட்டுள்ளது.

*Produced at end of speech.

anything. The only charge against him is that he had some information and that he did not pass on that information. That is the only charge.

We know that Catholic priests receive confessions so that when a person goes to him and admits anything, he is, by the nature of his calling, not bound to divulge that information. In that context, can you expect—

பி. னி. வேரப்பியை

(திரு. டி. பி. வேரப்பியை)

(Mr. T. B. Werapitiya)

If I might be permitted to interrupt the Hon. Leader of the Opposition, plaint has been filed in this case.

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(Mr. A. Amirthalingam)

Sir, I am not on the case, but I am only on the question of the complaint of assault.

பி. னி. வேரப்பியை

(திரு. டி. பி. வேரப்பியை)

(Mr. T. B. Werapitiya)

The contents of the letter he wrote are relevant to the case which has been filed.

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(The Chairman)

The letter he wrote to the President?

பி. னி. வேரப்பியை

(திரு. டி. பி. வேரப்பியை)

(Mr. T. B. Werapitiya)

Yes.

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(The Chairman)

Then will that not prejudice the case?

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(Mr. A. Amirthalingam)

I am not on the question of whether he knew or not.

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(The Chairman)

Only the fact that he wrote?

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(Mr. A. Amirthalingam)

Yes, and that he complained of assault and torture.

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(The Chairman)

I think it is best that you avoid that. The question of assault by the Police may prejudice the case.

பி. அமிர்தலிங்கம்

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)

(Mr. A. Amirthalingam)

I see! On the question of admissibility of confession. He has been charged under the Prevention of Terrorism Law and this will be relevant on the question of admissibility. I will not go into it in detail, but I only referred to it as an instance of a responsible person making a complaint of this type. It is obvious that the complaint made by one youth or the other is justified.

I have twice raised this question with the Hon. Minister of one young man who was taken into custody and who is yet missing. He is Kanagakulasingham. The Hon. Minister has always said that he has been released. I am now fully satisfied that he has been killed by the Army and the body has been disposed of, and they say he has been released. Of course his soul has been released from this earth. That much is definite. The man's body has been disposed of by the Army. That is the only conclusion that one can come to. I know the family of this poor young man. His father is a cycle shop owner, in the Pandaitheerpu area. I know him very well and the mother is partially demented from the time of the disappearance of this young man. I do not know what connection he had with anybody. He was running a tea boutique near the Pandaitheerpu Hindu College. He was taken into custody, and I know definitely that the story that he was released is absolutely incorrect because the Army and the Police were there in that area doing their search till late in the night and he was put into the jeep and taken away. So that I have repeatedly asked the Hon. Minister to investigate this matter. Let this House at least be told the truth with regard to this young man. Let the parents at least perform the last rites of this young man knowing full well that he has been done to death. I appeal to the Hon. Minister to see that at least the parents are told the truth at this stage. I am sure he is not capable of running away somewhere because he is a very weak, thin young man. I knew him very well. If the Hon. Minister sees him he will know that he is not capable of any violence against anybody. These are some of the matters that I wanted to bring to the Hon. Minister's notice and see that this sort of thing is brought to a halt.

There is only one other matter. That is the conduct of the police leaves a lot to be desired. Not only in the North even in the South. This morning we read in the "Sun" newspaper of a clash between some newspapermen and the police. I am not seeking to aggravate the situation in any way. But I think the Hon. Minister should look into it and should see that nothing further happens. The newspaper may keep on writing and the police may keep on harassing, and this sort of thing should not be allowed.

[ஈ. டி. அகிலாஜி அவர்கள்]

Even in the North recently there has been an unfortunate incident. An Inspector and a driver in Point Pedro had been killed. It is very very unfortunate. I think if that inspector had taken some elementary precautions this may not have happened. Unfortunately there has been very many complaints. One of the incidents which has been brought to my notice by a very senior lawyer in Point Pedro was the conduct of the Point Pedro Police with regard to the buses plying between Point Pedro and Colombo. They want to get free seats. If it is only for one man it is all right. One particular officer had asked for five seats to be given free one day. The bus management said all right and they gave him the five seats. On the next day he wanted another five seats. The Manager of the bus service said, "No, we cannot do that. The proprietor will blame me." The officer said, "All right I will look into it." The bus was fully loaded with passengers to Colombo and it had got on to the road.

This officer arrived at the scene and said. "Your side-lights are not working, drive to the police station". The bus was taken to the police station and all the passengers were made to get down and the bus was detained in the police station for four days. Are you surprised if police officers who behave like this are treated in this way by the angry public? This sort of thing should be brought to a stop. There have been complaints of even she-goats being taken, skinned and the meat consumed in the police station at Point Pedro. These are all matters which have come to light and these are some of the things which culminate in unfortunate incidents. I am not holding a brief for anybody. We condemn them as much as you do and we are anxious to stop them as much as you are, and in fact we ourselves are prepared to risk anything in order to see that violence is brought to a stop. But I want the Hon. Minister to see that the police behave themselves. That is all I want to say, Sir.

பொதுமக்கள் சபை தலையெழுத்து:

சபாபிடத்து வைக்கப்பட்ட கடிதம்:

Letter tabled:

சீமெந்து பொதுத் தொழிலாளர் யூனியன்

சீமென்ட் பொதுத் தொழிலாளர் யூனியன்

Cement General Workers Union

President: திரு. ச. கணபதிப்பிள்ளை

Joint Secretaries: திரு. சி. கதிரவேலன்

திரு. சுப்பிரமணியம்

Treasurer: திரு. ஆ. சி. கந்தையா.

அரசாங்க அதிகாரி அவர்களுக்கு,

யாழ்ப்பாணம்,

கனம் ஐயர்,

இராணுவத்தினரின் தாக்குதல்கள்

இராணுவத்தினரின் தாக்குதல்கள் வரவா அதிகரித்துக் கொண்டே செல்கின்றன. ஏதும் அறியாத அப்பாவிப் பொதுமக்களும், எமது தொழிற்சாலை ஊழியர்களும் மிருகத்தனமாகக்

பதிவு இல. } 681
Regd. No. }

Main Street,
Kankasanturai,
11.03.1983.

தாக்கப்படுகின்றனர். இதனால் தொழிற்சாலைக்குக் கடமையாற்ற வருவதற்கே தொழிலாளர் அஞ்சுகின்றனர். குறிப்பாக 10.03.83 மார்ச் 6.00 மணியளவில் இரு ஜீப் வாகனங்களில் வந்துகொண்டிருந்த இராணுவத்தினர் ஜீப் சென்றுகொண்டிருக்கும்போதே தடிகளாலும், துப்பாக்கிகளாலும் தொழிற்சாலையிலிருந்து சென்ற தொழிலாளர்களையும், பாதையில் சென்றுகொண்டிருந்த பொதுமக்களையும் தொழிற்சாலை வாசலில் வைத்து மிருகத்தனமாகத் தாக்கியுள்ளனர். இதன்காரணமாக நிற்பகுதியில் பெரும் பதட்டநிலை உருவாகியுள்ளது. நமது அத்தியாவசிய தேவைகளுக்கே பாதையில் செல்லமுடியாத சூழ்நிலையும், பயப் பிராந்தியமும் ஏற்பட்டுள்ள காரணத்தால் தொழிற்சாலையின் வேலைகள் ஸ்தம்பிதமடையும் நிலை உண்டாகிறது. இதனால் தொழிற்சாலையின் உற்பத்தி பாதிக்கப்பட்டு, நாட்டின் பொருளாதாரத்திலும் வீழ்ச்சி ஏற்படலாம்.

எனவே, இவ்விடயத்திற்கு தாங்கள் நூரித நடவடிக்கை மேற்கொண்டு இராணுவத்தினரின் தேவையற்ற தாக்குதல்களை உடனிறுத்த ஆவன செய்யுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.
நன்றி.

இங்ஙனம்,
உண்மையுள்ள,
க. சுப்பிரமணியம்,
செயலாளர்.

பிரதிகள் : தேசிய பேரவை உறுப்பினர்/எதிர்க்கட்சி முதல்வர் காங்கேசன்துறை.
பிரதம அமைச்சர், கொழும்பு.
தொழில் அதிகாரி, கா. சி. தொ.

சபைத் தலைவர்

(தலைவர்)

(The Chairman)

Order, please! The Sitting is suspended till 4.30 p.m.

4.30 மணிக்கு இடைநிறுத்தப்பட்டு, 4.30 மணிக்கு மீண்டும் தொடங்கும் தலைவர் அவர்கள் [திரு. எட்மன் சமரவிக்ரம] தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 4.30 p.m. and then resumed, MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [MR. EDMUND SAMARAWICKREMA] in the Chair.

சபைத் தலைவர் அவர்கள் (ஊய்க்கொடி)

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—அத்தனகல்ல)

(Mr. Lakshman Jayakody—Attanagalla)

I do not wish to take much time on this particular Vote. On 11th March, the Hon. Minister would remember, I raised a matter with regard to foreign ships that were coming to our harbours and from the report in HANSARD and from what I gather I feel the position can be taken up where people could feel that Sri Lanka has changed its position with regard to warships that come to our ports. I want the hon. Deputy Minister to reiterate Sri Lanka's position that when these foreign vessels come to our ports there would be no discrimination one against the other and that, above all, they do not carry nuclear devices.

I asked this question on the last occasion when the "SS America" came here. The Hon. Prime Minister as well as the hon. Leader of the Opposition visited that

ship. I would like to tell them that I did a little research to find out whether this particular warship carried missiles or not. On going through this book on ships, "Jane's Fighting Ships. 1975-76, Seventy-eighth year of issue. The Standard Reference of the World's Navies edited by Captain John Moore of the Royal Navy", I came across some very startling news about what this ship is.

Sir, "SS America" is a ship that was built in 1965 with a displacement tonnage of 80,000 full load and beam height of 130. The draught is also given. Above all with regard to missile launchers it says that two twin Terrier surface-to-air launchers have been fixed, and the main engines 4-geared turbines. It says that the construction cost of this particular ship has been about 277 million US dollars. The type of missiles that they carry is also given very clearly. It says :

"The three Terrier-armed ships have a Mk 10 Mod 3 launcher on the starboard quarter and a Mod 4 launcher on the port quarter

The America has updated Terrier launchers and guidance system that can accommodate Standard missiles ; the *Constellation* and *Kitty Hawk* retain older Terrier HT systems"

I want to table his book so that the Deputy Minister of Defence can read it.

My question is this. We are a country devoted to non-alignment. We have worked so hard for it from 1976. I think there was also a note sent down by the foreign Ministry, at that time the Ministry of Defence and External Affairs, to say that we do not allow entry of warships into our ports if they carry missiles or nuclear warheads. I think round about March last year when the 'Enterprise' started demonstrations and when it tried to enter Japan's ports—we know that Japan is a country that is beholden to America ; now they have the Pacific Treaty—there was opposition in Japan because a ship with nuclear devices was coming into their ports. Therefore, I would like to reiterate that we must be told clearly whether we have changed our position with regard to this matter.

I suppose the Hon. Minister is aware that about three months ago NATO decided that they should have an Eastern Command in our part of the world. There is a Western Command—everyone knows that—and now they want to have an Eastern Command. Therefore, we must be alive to this type of visits by ships of various navies.

The Hon. Prime Minister, in replying to the question raised by me on this matter, tried to show that 63 vessels of the United States, 70 vessels of the USSR, 14 vessels of Britain, 29 vessels of Australia and 18 vessels of Pakistan had come to ports in Sri Lanka. We are not interested in that. We are interested in the type of vessel. We do not mind thousands of vessels coming

here as long as they do not have nuclear warheads. We must find out whether they were combat vessels, and if they were combat vessels we must know whether they were conventional combat vessels or not, whether they carried nuclear warheads or not. That is the criterion. I hope the Prime Minister and the Deputy Minister of Defence, who are here with us, will give us the breakdown as to the type of vessel and whether they were combat vessels or non-combat vessels. In other words, you should let us know whether they were combat vessels or non-combat vessels that came here. If they were combat vessels, it is all right provided they carry only conventional weapons. If they are non-combat vessels we do not mind because various types of non-combat vessels come into this country. You get tankers ; you get research explorers and even deep-sea fishing explorers. It is perfectly all right. They are harmless. In fact, we must encourage them to come into this country provided they do not carry nuclear warheads. That is one question, and I would like the Deputy Minister to give a reply. I would like to table the relevant information with regard to "SS America" so that it will get into HANSARD*.

I would also like to ask the hon. Deputy Minister whether he has looked into the question of the Voice of America Station that the Government has decided to permit here from the angle of defence. Sir, as you know, there has been some exchange of letters. I would not at this moment say that there has been an agreement. We do not know whether there is an agreement. But there has been an exchange of letters. The exchange of letters has been with regard to the siting of this station. We do not know whether it is going to be in Puttalam or Muthurajawela. I have been told that it is coming back to Puttalam again. Now in this respect I would wish the Defence Ministry to come to the know of it. It may be that the question is being dealt with only from the Foreign Ministry's angle, but if there has been any exchange of letters that is where the SLBC transmitter comes in. Though the hon. Deputy Minister of State says, "We do not want to discuss with SLBC, there is much to discuss with SLBC at a later stage. We would like to know whether there has been an exchange of letters between Sri Lanka and Voices of America—the new term is "Voices of America" because "Voice of America" has joined with so many other radio organizations in that country and is proposing to become "Voices of America".

Lastly, I would like to comment on today's press report which has been passed over to me by the hon. Member for Kotmale. He said that a very unfortunate incident had taken place between the police and journalists. As far as I am concerned, I cannot be

* கனடா ஒலியைக் கேட்கும் புகார் ஏதும், உரைநிலைநிலையில் தரப்பட்டுள்ளது.

Reproduced at end of speech.

[உணர்ச்சி மிகுந்த உரையின்]
anti-police. As the hon. Deputy Minister know, we have had the opportunity of working together and we have shared many things with regard to police matters. I have known him from my school days. Therefore, I am very happy that the hon. Deputy Minister is prepared to let us know actually what happened in the incident at Kotmale. I do not want to comment on it because I do not know the truth about it. We will have to wait for the full police report. But I must commend, and the whole House must commend, one thing which I feel is very extraordinary, and that is with regard to the editorial that has been written by the chief editor of the "Island" newspaper under the headline "Police achievements and challenges". Ultimately, after all what happened, he says: "On the occasion of this

Police Day"—today is Police Day—"the police have made an appeal for donations to the President's Fund to be channelled for the building of houses for police officers. Houses are one of the most urgent needs of the police". They are battling for the police in spite of the fact that they have been hammered by the police. That is something which is extraordinary, and I would like to congratulate the "Island" for taking that position because that is the spirit in which, I believe, problems can be looked into. I would like to know from the hon. Deputy Minister whether he received the report on this incident, and if not, whether he will give an assurance that immediately he receives that report he would get the permission of the other Ministers and let us know what happened to the "Sun" and the "Island" reporters.

සහන කරන ලද ලියවිල්ල:
சுபாட்டித்து வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:

Document tabled:

Aircraft Carriers.—Continued

4 ATTACK AIRCRAFT CARRIERS (CVA/CV) : "KITTY HAWK" CLASS

Name	No.	Builder	Laid down	Launched	Commissioned
KITTY HAWK	CV 63	New York Shipbuilding Corp. Camden, NJ	27 Dec 1956	21 May 1960	29 Apr 1961
CONSTELLATION	CVA 64	New York Naval Shipyard	14 Sep 1957	8 Oct 1960	27 Oct 1961
AMERICA	CVA 66	Newport News Shipbuilding & Dry Dock Co.	9 Jan 1961	1 Feb 1964	23 Jan 1965
JOHN F. KENNEDY	CV 67	Newport News Shipbuilding & Dry Dock	22 Oct 1964	27 May 1967	7 Sep 1968

Displacement tons	
<i>Kitty Hawk</i>	60,100 standard : 80,800 full load
<i>Constellation</i>	60,100 standard : 80,800 full load
<i>America</i>	60,300 standard : 80,800 full load
<i>John F. Kennedy</i>	61,000 standard : 87,800 full load
length feet (metres)	990 (301 8)wl
<i>Kitty Hawk</i>	1 062 5 (323 9) oa
<i>Constellation</i>	1 072 5 (326 9) oa
<i>America J F K</i>	1 047 5 (319 3) oa
Beam feet (metres)	
<i>Kitty Hawk</i>	
<i>Constellation</i>	129 5 (38 5)
<i>America J F K</i>	130 (39 6)
Draught feet (metres)	35 9 (10 9)
Flight deck width.	
Feet. (metres)	
<i>J F K</i>	252 (76 9) maximum
Others	249 (76 0) maximum
Catapults	4 steam
Aircraft	approx. 85 in <i>Kitty Hawk</i> and <i>Constellation</i> approx. 95 in <i>America</i> and <i>John F. Kennedy</i>
Main site launchers	2 twin Terrier surface-to-air launchers (Mk 10) in <i>Kitty hawk</i> , <i>Constellation</i> , <i>America</i> 3 Basic Point Defence Missile System (BPDMS) launchers (Mk 25) with Sea Sparrow missiles in <i>John F. Kennedy</i>
Main engines	4 geared turbines (Westinghouse) 280,000 shp. 4 shafts 8-1 200 psi (83 4 kg cm ²)
Boilers	(Foster Wheeler) 35 knots
Speed	2 800 (150 officers, approx. 2 645 enlisted men) plus approx. 2 150 assigned to attack air wing for a total of 4 950 officers and enlisted men per ship.
Complement	

these ships were built to an improved "Forrestal" design and are easily recognised by their smaller island structure which is set further aft than the superstructure in the four "Forrestal" class ships. Lift arrangements also differ (see design notes). The *Kitty Hawk* was authorised in Fiscal Year 1956 new construction programme, the *Constellation* FY 1957, the *America* in FY 1961, and the *John F. Kennedy* in FY 1963. Completion of the *Constellation* was delayed because of a fire which ravaged her in the New York Naval Shipyard in December 1960. *Constellation* of the *John F. Kennedy* was delayed because of Debate over whether to provide her with conventional or nuclear propulsion.

Construction costs were \$265 200 000 for *Kitty Hawk*, \$264 500 000 for *Constellation*, \$248 800 000, for *America*, and \$277 000 000 for *John F. Kennedy*.

CLASSIFICATION. Officially known as the 'Kitty Hawk' class; generally referred to as improved "Forrestals". The *John F. Kennedy* is officially a separate one-ship class.

These ships are being modified to operate as multi-purpose aircraft carriers, embarking anti-submarine aircraft as well as fighter/attack aircraft, *Kitty hawk* redesignated CV 63 vice CVA 63 on 29 April 1973. *John F. Kennedy* redesignated CV 67 vice CVA 67 on 1 Dec. 1974, others will follow in 1976.

DESIGN. These ships are officially considered to be of a different design than the "Forrestal" class. The island structure is smaller and set farther aft in the newer ships with two deck-edge lifts forward of the superstructure a third lift aft of the structure, and the port-side lift on the after quarter (compared with two lifts aft of the island and the port-side lift at the forward end of the angled deck in the earlier ships). This lift arrangement considerably improves flight deck operations. All four of these ships also have a small radar mast aft of the island structure. The *John F. Kennedy* and *America* have stern anchors because of their bow sonar domes.

ELECTRONICS. All four ships of this class have highly sophisticated electronic equipment including the Naval Tactical Data System (NTDS). The *America* and *John F. Kennedy* have bow-mounted SQS-23 sonar, the first US attack carriers with anti-submarine sonar (several ASW carriers have been fitted with sonar during modernisations)

All four ships have SPS-43 search radar antenna on island structure ; three ships also have a three-dimensional SPS-52 search radar antenna on island and an SPS-30 search radar antenna on second mast while the *John F. Kennedy* has SPS-48 antenna on second mast ; being fitted with SPS-58 radar to detect low-flying aircraft and missiles. All ships have TACAN navigation pods or " bee-hives ".

MISSILES. The three Terrier-armed ships have a Mk 10 Mod 3 launcher on the starboard quarter and a Mod 4 launcher on the port quarter.

The *America* has updated Terrier launchers and guidance system that can accommodate Standard Missiles ; the *Constellation* and *Kitty Hawk* retain older Terrier HT systems which will be replaced by three NATO Sea Sparrow launchers (Mk 29).

Three Sea Sparrow BPDMS launchers were fitted in the *John F. Kennedy* early in 1969.

NOMENCLATURE. US aircraft carriers are generally named after battles and historic ships. However, the *Kitty Hawk* better honours the site where the Wright brothers made their historic flights than the converted aircraft ferry of that name which served in World War II. The *Constellation* remembers a frigate built in 1797 and a later ship still afloat at Baltimore, Maryland, although no longer in Navy commission. The name *America* was previously carried by a 74-gun ship of the line launched in 1782, and presented to France, by the racing schooner which gave her name to the America's Cup, and by the German liner *America* which was taken over by the US Navy in World War I, renamed, and used as a troop transport. The *John F. Kennedy* remembers the martyred president who was assassinated in 1963.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාන)

(සිංහල: சரத் முத்துவெகம்—கலவான)

(Mr. Sarath Muttetuwegama—Kalawana)

පොලීසිය ගැන විශේෂයෙන් වචනයක් කියන්නට මම බලාපොරොත්තු වෙතවා ; පොලීසියට අනවශ්‍ය ලෙස වෛද්‍ය කරන්නට තොවෙයි. නමුත් පසුගිය කාලයේ සිදු වූ සිදුවීම් කීපයක් ගැන මතක් නොකරම බැහැ. මේ ආණ්ඩුව බලයට ආවට පසුව 1977 සිට ලංකාවේ විවිධ පොලීස් ස්ථානවල අත්අඩංගුවේ සිටිද්දී මිය ගිය උදවියගේ සංඛ්‍යාව කොපමණද කියා මම ගරු සභාවේ කල් දී ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් නඩු තිබෙනවාය, නොයෙක් නොයෙක් විභාග පවත්වනවාය, ඒ නිසා ඒවා තවම එළිදරව් කරන්නට බැරිය කියා ගරු ඇමතිතුමා ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තර දුන්නේ නැහැ. නමුත් පසුගිය අවුරුදු පහක, හයක කාලය තුළ-සාමාන්‍යයෙන් මෙවැනි සිද්ධීන් සිදු වෙනවා-වෙන කාලසීමාවලට වැඩියෙන් පොලීස් අත්අඩංගුවේදී යම් යම් උදවිය මිය ගොස් තිබෙනවාය යන්න අවිවාදයෙන් පිළිගන්නට සිදු වී තිබෙනවා. මෙය හොඳ ප්‍රවණතාවක් නොවෙයි. මෙය ඉතා භයානක තත්ත්වයක් නිසා මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්නට ඕනෑ. මන්ද අද සමහර උදවිය පොලීසියට යන්න බයයි ; පැමිණිල්ලක් කරන්නට යන්නත් බයයි. බොහොම හොඳ පොලීස් නිලධාරීන් ඉන්නවා. නමුත් ඒ වාගේම නරක පොලීස් නිලධාරීන් ඉන්නවා. ඒ නිසා ඒ උදවිය ගැන මිට වඩා විකක් පරීක්ෂාකාරීව කටයුතු කරන්නට ඕනෑ.

අ. භා. 4.45

පසුගිය සති දෙක ආතුළතදී විශ්ව විද්‍යාල ශිෂ්‍යයන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයේදී, පොලීසිය කටයුතු කර තිබෙන ආකාරය පිළිබඳව, මා විශේෂ සිද්ධියක් හැටියට මතු කරන්නට කැමතියි. එයට පොලීසියට දොස් කියන්නට බැහැ. රජයේ වගකිවයුතු උදවිය ඒ වගකීම භාරගන්නට ඕනෑ. මන්ද, පසුගිය දින කිහිපය තුළ තමුන් නාන්සේලා කවුරුත් කොළඹ විශ්ව විද්‍යාලය පසු කරගෙන ගියා නම්, තර්ස් වන් පාර පොලීස් කදවුරක් බවට පත් වී තිබෙනවා දකින්නට ඇති. ශිෂ්‍යයන් සිටිය යුතු ප්‍රදේශයේ පොලීසිය පදිංචි වී තිබුණා. ජයවර්ධනපුර විශ්ව විද්‍යාලය ආතුළේත් පොලීසිය පදිංචි වී තිබුණේ.

අද උදේ ඇතිවී තිබෙන සිද්ධිය ගැන විශේෂයෙන් මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. විජයාරාම මංසන්ධියේ සිට පල්ලෙහාට යන පාරේ ශිෂ්‍යයන් කීප දෙනෙක් උඩහට එනකොට මිරිහාන පොලීසියේ යම්කිසි කණ්ඩායමක් ඒ ශිෂ්‍යයන්ට පහර දී තිබෙනවා. පහරදීම සිදුවෙද්දී දෙගොල්ලන් අතරේ ගල් මුල් හුවමාරුවකුත් කරගෙන තිබෙනවා. මට ආරංචි විධියට එක පොලීස් නිලධාරියෙකුට තුවාල ලැබී තිබෙනවා. මෙහිදී පොලීසියේ නිලධාරියෙකුට තුවාල ලැබීම කණගාටුදායක සිද්ධියක්. ඊට පසුව, ඒ හේතුවෙන් ගෙන විද්‍යෝදය මණ්ඩපයේ ශිෂ්‍යයන්, 15 දෙනෙක් පමණ—ස්ථාමීන් වහන්සේලා 8 දෙනෙක් 10 දෙනෙක් ඇතුළුව—මිරිහාන පොලීසිය මගින් අත්අඩංගුවට ගෙන මිරිහාන පොලීසියේ අද උදේ ඉඳලා හොඳටම ගහලා, ලේ ගලන තුවාල සහිතව දැනටත් මිරිහාන පොලීසියේ ඉන්නවාය කියා මට ලැබුණු ආරංචියේ හැටියට දැනගන්නට ලැබී තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය පිළිබඳව-විශේෂයෙන් මේ සිද්ධිය පිළිබඳව-ගරු ඇමතිතුමා වහාම පරීක්ෂණයක් පවත්වන්නට ඕනෑ. මන්ද ? එක රුළුහාමි කෙනෙකුට තුවාල ලැබී තිබෙන නිසා, පොලීසිය සමහර විට තරහෙන් ඉන්නවා වෙන්වන පුළුවනි. නමුත් ඒ නිසාම කී දෙනෙකුට ගුවි කන්නට සිද්ධ වූනාද කියා සොයා බලා, දැනට අත්අඩංගුවේ සිටින සංඛ්‍යාව කී දෙනෙක්ද ඒ උදවියට තිබෙන තුවාල මොනවාද කියා සොයා බලා, ක්‍රියා කිරීම ඉතාමත් අවශ්‍ය දෙයක්. මේ විධියට ගියොත් මේ ප්‍රදේශයේ බොහොම තරුක තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. ශිෂ්‍යයන්ට පාරේ යන්නට බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. විද්‍යෝදය මණ්ඩපයේ ශිෂ්‍යයන්ට මිට පෙර, ඒ ප්‍රදේශය භාරව සිටි පොලීසියෙන් අතු දැනුම ඇතිව, පිට උදවිය, සමහර සංස්ථාවල මට ලැබුණු ආරංචි විධියට-දැනට දවස් හයකට හතකට උඩදී වැඩිපි සංස්ථාවට අයිති 5 ශ්‍රී 92 අංකය සහිත වාහනයෙන්, කණ්ඩායමක් මණ්ඩපය ඇතුළට ගිහිල්ලා ශිෂ්‍යයන්ට ගහලා තිබෙනවා. පොලීසිය ඒ වෙලාවේ බලාගෙන ඉඳලා තිබෙනවා. පොලීසිය කිසිසේත් සමාව දියයුතු ආකාරයට තොවෙයි, එතැනදී හැසිරී තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන් අද උදේ සිද්ධිය පිළිබඳව කෙසේ හෝ අදම වාර්තාවක් ලබාගෙන මේ සභාවට එතුමාගේ පිළිතුර දෙන විට, මින් පසු අඩු තරමින් ඒ වගේ සිද්ධීන් වත් එතැන සිදු වන්නේ නැති බවට අපට සහතිකයක් දෙන්නය කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින අතර, එහි වරදකරු වත් කවුරු හෝ සිටිනවා නම්, කුමක් හෝ දඩුවමක් ඒ උදවියට දීමට කටයුතු කරන්නටය කියා ඉල්ලා සිටිනවා.

[සරත් මුත්තේවෙලෙම මහතා]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පොලීසිය සම්බන්ධයෙන් මම තවත් ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්න කැමැතියි. ඒ ප්‍රශ්නය මතු කරන්නේ අපේ ප්‍රදේශයේ—රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ—තිබෙන ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳවයි. දිනපතා මැණික් ගැරීමට යන උදවිය දහස් ගණන් ඉන්නවා, රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ. මැණික් ගැරීම සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුව විවිධ නීති-රීති සම්මත කරගෙන තිබෙනවා. ඊයේ-පෙරේදා නීතියක් සම්මත කර ගත්තා, විශේෂයෙන් රජයේ ඉඩම්වල නීති විරෝධී ලෙස මැණික් ගරන උදවිය අහු වුණොත් ඒ අයට ඇප නොදී, ඒ නඩුව අවසාන වනතුරු රිමාන්ඩ් භාරයේ තබා ගන්නවාය කියා. ඒ තීරණය ගැන මම මෙතැනදී යමක් කියන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නමුත් ඒ තීරණයට අදාළව ඊයේ-පෙරේදා පත්‍රයක පළ වී තිබුණු වාර්තාවක් නිසා මට මේ දේ නොකියා බැහැ. නමුත් මම හරියටම දන්නේ නැහැ, ඒ පත්‍ර වාර්තාව හරිද-වැරදිද කියන්න. ඒ වාර්තාව අනුව, දැන් හිර ගෙවල් පිරි තිබෙන නිසා ඒ උදවියට ඇප දීම ගැන ආණ්ඩුව නැවත සලකා බලන්න යනවාලු. ඕනෑම බඩෙකට වුණත් තේරෙනවා, ඒ ඇප නොදීමේ තීරණය ක්‍රියාත්මක කළොත් ඒ දේ සිදු වන බව. නමුත් ඒ තීරණය ක්‍රියාත්මක කළොට පසුවයි, ඒ තත්ත්වය ආණ්ඩුවට වැටහී තිබෙන්නේ. මම විශේෂයෙන් කියන්න අදහස් කළේ ඒ ගැන නොවෙයි.

ඉඩම්වල අනවසරයෙන් මැණික් ගැරීම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමේදී මතු වන ගැටළු ගැන—විශේෂයෙන් රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ තත්ත්වය ගැන—ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න ඇති. විශේෂයෙන් රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ, මැණික් ගැරීමේ වෘත්තියෙන් ජීවත් වන දහස් සංඛ්‍යාත ජනකායක් ඉන්නවා. ඒ උදවිය කියක් හෝ හම්බ කර ගන්නේ මැණික් ගරලයි. ඇත්ත තමයි, අනවසරයෙන් මැණික් ගරන අයත් රාශියක් ඉන්නවා. රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ පමණක් නොවෙයි මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ, බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ, පොළොන්නරු දිස්ත්‍රික්කයේ සහ දකුණු පළාතේත් යනාදී වශයෙන් මැණික් ගරන උදවිය රට පුරා විසිර ඉන්නවා. නමුත් රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ තමයි, මැණික් ගරන උදවිය විශාල වශයෙන් ඉන්නේ.

පොලීසිය මේ උදවිය පිටුපස ගිනිත් අනවසරයෙන් මැණික් ගරන උදවිය අත්-අඩංගුවට ගන්න කටයුතු කරනවා. අත්-අඩංගුවට ගන්න පොලීසිය එන විට සමහරු පැන දුවනවා. අහු වුණු අයගෙන් නම ඇහුවාම ඇතැම් විට ඒ අය තමන්ගේ තරහකාරියන්ගේ නමුත් දෙනවා. ඒ අන්දමට අනවසරයෙන් මැණික් ගැරීම සම්බන්ධයෙන් ඇත්ත නඩු වගේම බොරු නඩුත් පැවරෙනවා. මේ විධියට තරහකාරියන්ගේ නම දීම නිසා කරදර විදින්න සිදුවන අහිංසකයන් සබන්ධයෙන් ගන්නා පියවර මොකක්ද? එවැනි අහිංසකයන්ට නිරපරාදේ සිදු වන හිරහැර නැවැත්වීමට පොලීසියට උපදෙස් දෙන්නය කියා මම නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මම කලිනුත් කීවා වගේ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් මේ කාරණය ආණ්ඩු පක්ෂයේ රැස්වීමේදී ඉදිරිපත් කරන්න ඇති. අහිංසකයන්ට මේ විධියට පොලීසියෙන් හිරහැර පැමිණෙන්න ගියොත් ඒ

පළාතේ රැකියාවක් නැති උදවියට කිසි හේත් ජීවත් වෙන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. එම නිසා ඒ කාරණය කෙරෙහි නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා විශේෂ සැලකිල්ල යොමු කොට අවශ්‍ය පියවර ගන්නවා ඇතැයි මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ඒ වගේම මේ අවස්ථාවේදී මම තවත් කාරණයක් මතු කරන්න කැමැතියි. ඒ කාරණය නම් මේ මාසේ 8 වැනිදා කොල්ලුපිටිය පොලීසිය විසින් කාන්තාවන් කණ්ඩායමකට පහර දීමේ සිද්ධියයි. ඒ සිද්ධිය මේ ගරු සභාවේදී කීප වතාවක්ම මතු වී තිබෙනවා, විවිධ ආකාරයට. 'දි අයිලන්ඩ්' පත්‍රයේ ඡායාරූප ශිල්පියෙකු අත්-අඩංගුවට ගත් අවස්ථාවේදී ඒ ගැන සොයා බැලීම සඳහා විවිධයන් ගුණවර්ධන මහත්මිය ඇතුළු කාන්තාවන් කණ්ඩායමක් කොල්ලුපිටිය පොලීසියට ගිනිත් තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී ඒ කාන්තා පිරිසට පොලීසිය සැලකූ අන්දම, ඔවුන් ඒ අය ඉදිරියේ හැසුරුණු ආකාරය පිළිබඳව ඒ අදාළ පොලීස් නිලධාරියා ලජ්ජා විස යුතුයි. ඒ සබන්ධයෙන් වාර්තාවක් ලබාගෙන තිබෙනවාද කියා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි. ඒ සම්බන්ධයෙන් කාට හෝ දොස් පවරා තිබෙනවාද, ඒ පිළිබඳ තත්ත්වය මොකක්ද කියාත් අපි දැනගන්න කැමැතියි.

මම මීට වඩා දීර්ඝ ලෙස කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නමුත් අද සිද්ධිය—විද්‍යෝදය විශ්ව විද්‍යාලයේ සිද්ධිය—පිළිබඳව අදම වාර්තාවක් ලබාගෙන මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නය කියා මම ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වගේම, අත්-අඩංගුවට ගත් ඒ ශිෂ්‍යයන්ට විරුද්ධව නඩු පවරන්නේ නැත්නම් ඔවුන් වහාම නිදහස් කරන්නය කියාත්, මම ඉල්ලා සිටිනවා. එපමණක් නොවෙයි, අත්-අඩංගුවට ගත් ඒ ශිෂ්‍යයන්ට ඉක්මණින් වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර ලබා දෙන හැටියටත් මම ඉල්ලා සිටිනවා, ඔවුන්ට පොලීසියෙන් පහර දී තිබෙන නිසා. ඒ පිළිබඳව පොලීසියට විරුද්ධව කරන යම්කිසි ක්‍රියාවක් වෙතොත් මොකක් හරි පසුව ඒ ගොල්ලන්ට ඒ ක්‍රියාව කරන්න පුළුවනි. නමුත් දැනට ඒ උදවියට වහාම අවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීමයි. විද්‍යෝදය අවට සිටින පොලීසිය, විශේෂයෙන්ම මිදිහන පොලීසිය, මාගයන් වගේ හැසිරෙන්නේ නැතිව කටයුතු කරන්න ඕනෑ. කවුරුත් පිළිගන්නට එහි අවාසනාවන්ත සිද්ධියක් ඇති වී තිබෙන බව. පොලීස් නිලධාරියෙකුට එහිදී තුවාල වී තිබෙනවා. එක පොලීස් නිලධාරියෙකුට තුවාල වී තිබෙන අතර, අනෙක් පැත්තෙන් ශිෂ්‍යයන් ගණනාවකට තුවාල වී තිබෙනවා. දෙපැත්ත අතර ඇති වුණු ගුව බැට හුවමාරුව නිසායි. මේ මේක සිදු වී තිබෙන්නේ. ශිෂ්‍යයන් ප්‍රකෝප කළොත් පොලීසිය ය කියන එකයි අපට දැනගන්නට ලැබී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ කාරණය පිළිබඳව වහාම පරීක්ෂණයක් පවත්වන මෙන් මම ඇමතිතුමාගෙන් විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

අනෙක් කාරණාව, පොලීසියේ පහළ ශ්‍රේණිවල පොලීස් කොස්තාපල්වරුන්ගේ තත්ත්වය පිළිබඳවයි. මේ සම්බන්ධයෙන් රජයත් කීපයක්ම එක විධියටමයි හැසිරී තිබෙන්නේ. තමුත්තාත්තේ දන්නවා, ඉන්ස්පෙක්ටර්වරුන්ටත් ඉන් ඉහළ තනතුරුවල උදවියටත් යම්කිසි වෘත්තීය සංවිධානයක් ඇතිකර ගන්නට පුළුවන් බව. "ඉන්ස්පෙක්ටර්ස් ඇසෝසියේෂන්" එකක්

නියෝගය. නමුත් සාප්තවරුන්ටත් පොලිස් කොස්තාපල්වරුන්ටත් ඒ විධියේ සංවිධානයක් ඇති කර ගන්නට අවස්ථාවක් නැහැ. ඒ නිසා බොහෝ අවස්ථාවලදී මවුන්ගේ දුක්ගැනවිලි නිසි තැන්වලට කියන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ; දුක් ගැනවිලි සාමූහික වශයෙන් කියන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. මම අගන්න කැමතියි, ඉන්ස්පෙක්ටර්වරුන්ටත් ඒ විධියේ සංවිධානයක් ඇති කරගන්නට ඉඩකඩ දෙනව නම් ඒ ප්‍රතිපත්තිය අනුවම පොලිස් කොස්තාපල්වරුන්ට හා සාප්තවරුන්ටත් ඒ විධියේ සංවිධානයක් ඇති කර ගන්නට නොදෙන්නෙ ඇයි කියලා. ඒකට මොකක් හරි බාධාවක් තියෙනවද? එහෙම නැත්නම් පත්ති ආකල්පයක් උඩ විතරක් ඒ උදවියට එහෙම සලකනවද? එහෙම නැත්නම් වෙන මොකක් හරි හේතුවක් තියෙනවද? නිල සේවාවක් ඒ විධියේ සංවිධානයක් ඇති කරගන්න පුළුවන්කමක් නැත කියන ප්‍රතිපත්තියක් තියෙනවනං ඒක ඉන්ස්පෙක්ටර්වරුන්ටත් බලපාන්න ඕනෑ. ඒ ප්‍රතිපත්තිය ඉන්ස්පෙක්ටර්වරුන්ට එක විධියකටත් කොස්තාපල්වරුන්ට හා සාප්තවරුන්ට තවත් ඊට වෙනස් විධියකටත් තියෙන්න නැහැ කියන එක ඇමතිතුමා සාධාරණව කල්පනා කරතොත් පිළිගන්නට ඇති. රජයටත් ඒ පිළිබඳව එතුමා රෙකම දරා කරනවා ඇති.

පොලීසියේ උදවියගෙ පඩිනඩි පිළිබඳව නම් මේ වෙලාවෙ කියලා වැඩක් නැහැ. මොකද, ඒ වායෙ විසමතාවන් වැඩිවීමට හේතු වෙනවා, එක එක පඩි වෙනම නොබලා එහෙත් මෙහෙත් වැඩි කරන්න ගියොත්, නමුත් මම මේ සභාවේදී කීප වතාවක් ඉදිරිපත් කළ වෙනත් ප්‍රශ්නයක් ගැන ඇමතිතුමාට නාවන වරක් මතක් කරන්න කැමතියි.

මීට අවුරුද්දකට උඩදී යාපනේදී වෙඩි තැබීමකින් මිය ගියා හමුදාවේ රියදුරෙකුත්, හටයන් දෙදෙනෙකුත්. මම ඒ උදවියගේ වන්දි ප්‍රශ්නය පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමා ගෙන් ප්‍රශ්න කළා. එක් කෙනෙක් කුරුවිට ප්‍රදේශයේ යුද හටයෙක්, සොල්දාදුවෙක්. තමුන්නාන්සේ පිළිගන්න, මේ ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන වෙලාවේදී, යාපනේ හෝ කොහේ හරි වෙනත් තැනකදී හෝ සේවයේ යෙදී සිටියදී පොලිස් නිලධාරියෙක් මිය ගියොත් නැත්නම් යම්කිසි ආපදාවකට මුහුණ පෑවොත් ඔහුට ලැබෙන වන්දි මුදලට වඩා අඩු මුදලක් තමයි, යුද හමුදාවේ කෙනෙකුට ලැබෙන්නෙ කියලා. මේකෙ කිසිම සාධාරණත්වයක් නැහැ. ලොකු විසමතාවක් තියෙනවා. දෙගොල්ල එකාකාර සේවයක් කරන විට එක විධියටම මිය ගියොත්—සමහර විට එකම සිද්ධියකින් මියගියොත්—පොලීසියට වඩා අඩු වන්දි මුදලක් හමුදාවට ලැබෙන්නෙ. ඒක විසමතාවක් නිසා, ඒක වහාම නැති කරන්නට කටයුතු කරන ලෙස මම ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

විරසිංහ මල්ලිමාර්ච්චි මහතා (කොළඹ දිසා ඇමතිතුමා)
 (කිලි විරසිංහ මල්ලිමාර්ච්චි—කොලුම්පු මහලයා
 මහලයා)
 (Mr. Weerasinghe Malmaratchi—District Minister, Colombo)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ වැය ශීර්ෂය යටතේ මම හිතන්නේ පොලීසිය සම්බන්ධව අපි අවධාන

කරන්න සුදුසු නැහැ. අපේ ඇමතිතුමා පොලීසියේ උයස් නිලයක් දරලා, දේශපාලන හේතු නිසාම බැට කැනිලියාටියෙක් නිසා, දේශපාලනඥයන් කතා කරන ඒවා ගැන එතුමාට අපට වඩා ලොකු වැටහීමක් ඇති. අද මේ සභාවේ මේ වැය ශීර්ෂය යටතේ කතා කළ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලගෙ කතාවලට මම මගේ අවධානය යොමු කළා. මම පළමුවෙන්ම කියන්න කැමතියි, ඉතා බැරෑරුම් ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වී තිබෙන උතුරේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධව විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා අද මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළ කරුණු අපි සියලුදෙනාම හොඳින් හේද නැතිව හිතා බලතොත් මේ රටේ සියලුම කොටස්වලට ප්‍රයෝජනවත් වේය කියලා එතුමාගේ කථාවෙන් පෙන් ක්‍රම කළ විධියටම යම් යම් අවස්ථාවලදී මේ රටේ පැන නැගෙන කරුණු ගැන, යම් යම් අවස්ථාවල පැන නැගෙන බැරෑරුම් ප්‍රශ්න ගැන ඉවසිලීමත් මේ ගරු සභාවේදී සාකච්ඡා කිරීමේ ක්‍රියා මාර්ගය ඉදිරියටත් අනුගමනය කරන මෙන් එතුමා ප්‍රමුඛ දැඩි එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණේ සියලුම ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් මම ඉල්ලීමක් කරන අතර, එසේ කළොත් ඒ ප්‍රශ්න නිරාකරණය කර ගැනීම ඒ තරම් අමාරුව නොවන බවත් මා කියන්නට කැමතියි. රටේ ප්‍රශ්න පැන නගින අවස්ථාවලදී මේ සභාවේදී ඒවා ගැන සාකච්ඡා කිරීමෙන් ඒ ප්‍රශ්න පිළිබඳව රටේ ඇති වන උණුසුම අඩු වැඩි කර ගන්නට අපට පුළුවන්කමක් ලැබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ රජයේ දිස්ත්‍රික්ක ඇමතිවරයකු හැටියට මම මේ අවස්ථාවේදී රජය ගැන වර්ණනාවක් කරන්නට යනවා නොවෙයි. නමුත් පසුගිය අවුරුදු පහ තුළ මේ රටේ සිදු වූ සිද්ධීන් එකින් එක අරගෙන බැලුවොත් මේ ගරු සභාවේදී ඒවා ගැන සාකච්ඡා කළා නම් ඒ සිද්ධීන්ගෙන් වැඩි ප්‍රමාණයක් වළකා ගන්නට පුළුවන්කම තිබුණු බව තමුන්නාන්සේලාට පෙනෙනවා ඇති. ඇමතිවරයකු සිටි පළියට හෝ රජයක් රටක් පාලනය කළ පළියට එක පුද්ගලයකුට දොස් නැගීමෙන් ප්‍රශ්න විසඳා ගන්නට පුළුවන්ය කියා මා සිතන්නේ නැහැ. අද විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා උතුරේ වූ සිද්ධීන් ගෙන හැර පෑ ආකාරය ගැන මම සතුටු වෙන්නවා. උතුරේ යම් යම් උදවියට වන අසාධාරණ කම් සහ පොලිස් නිලධාරීන්ට වන අසාධාරණකම් සම්බන්ධවත් එතුමා කථා කළා. සාමාන්‍යයෙන් කල්පනා කර බලන විට මේ රටේ වැඩි දෙනාගේ සිහිතෝ තමයි පොලීසියට පහර දීම; පොලිස් නිලධාරීන් හෙළා තලා කථා කිරීම. මම කොහිම මොහොතකවත් කැමති නැහැ යම් කෙනෙකු නිකරුණේ හෙළා දකින්නවා. කලවානේ මන්ත්‍රීතුමා කිව්නේ මෙන් හොඳ පොලිස් නිලධාරීන් ඉන්නවා. නරක පොලිස් නිලධාරීන් ඉන්නවා. අද රටේ වැඩි දෙනා කරන්නේ එක් කෙනෙක් වරදක් කළාම සියලු දෙනාටම කථාවෙන් නැගිනම් වචනවලින් දඩුවම් දීමයි.

අ. හා. 5

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, දැන් අපි බලමු ඊයේ වි තිබෙන සිද්ධිය. අද උදේ ප්‍රචාරන පත්‍රවල ඒ සිද්ධිය පළ වී තිබෙනවා. ප්‍රචාරන පත්‍රයේ සඳහන් වන පිළිවෙලට නම් ඉතාම නරක අන්දමට ගැන කාලයක නොවුණු අන්දමට පුවත්පත් කලාවේදියෙකුට, රැස්වීම

[මරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා]

කට යන අහිසක පුවත්පත් කලා වේදියෙකුට පොලිස් නිලධාරියෙක් පහර දී තිබෙනවා. ඒ සිද්ධිය ඒ අත්දම වම සිද්ධ වී තිබෙනවා නම් ඇත්ත වශයෙන්ම රජයේ මන්ත්‍රීවරයෙකු වශයෙන් මම ඒ සිද්ධිය හෙළා දකිනවා. නමුත් ඒ ගැන පොලිසියේ සියලුම නිලධාරීන් වගකිව යුතුය කියා මා කියන්නේ නැහැ. නමුත් ප්‍රවෘත්ති ලේඛකයෙකුට, පුවත්පත් කලාවේදියෙකුට පහර දෙන වාය කියන එක පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකුට පහර දෙනවාටත් වඩා බරපතල කාරණයක් හැටියට මා සලකනවා. මා එසේ කියන්නේ හේතුවක් ඇතිවයි. රටේ පොලිස් නිලධාරීන් අතර ඇති වන යම් යම් සිද්ධීන් ගැන විකෘති කරන ලද පුවත් පල කරන්නට ප්‍රවෘත්ති පත්‍රයකට පුළුවනි. එතකොට පහර වදින්නේ පොලිස් නිලධාරීන්ටයි. ශබ්ද විකාශන යන්ත්‍රවලින් කැගහල අප නිර්දෝෂීය කියන්නට පොලිස් නිලධාරීන්ට පුළුවන් කමක් නැහැ. රටේ වැඩි දෙනෙකු අතට යන්නේ ප්‍රවෘත්ති පත්‍රයයි. එතකොට හරි වූණත් වැරදි වූණත් රටේ වැඩි දෙනෙක් ඒ කියන දේවල පිළිගන්නා තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. එම නිසා මම ගැරු නියෝජ්‍ය ඇමති තුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, මෙම සිද්ධිය සම්බන්ධව සම්පූර්ණ පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඒ පරීක්ෂණයෙන් කවුරු හරි වැරදිකරුවකු වන නිලධාරියකු ඉන්නවා නම් ඔහුට දෙන්නා පුළුවන් ඉහළම දඬුවම ලබා දෙන්න, කියා.

එපමණක් නොවෙයි. ඒ ප්‍රවෘත්තිය කියවන විට ඒ ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර කලාවේදියාට තිකරුණේ පහර දී තිබෙනවා පමණක් නොවෙයි, ඔහුට තිකරුණේ නඩුවකට පටලවා හිරිහැර කිරීමේ බලාපොරොත්තුවකුත් තිබෙන බව පෙනෙනවා. කරුණාකර එවැනි අවස්ථාවක් උද්ගත වෙන්නට ඉඩ තබන්නට එපා.

කලවානේ ගැරු මන්ත්‍රීතුමා (සරත් මුත්තේවට්ටේ මහතා) පසුගියද, විශ්ව විද්‍යාල සිසුන්ගේ පන්ති වර්ජන ගැන කථා කළ වෙලාවේදී සඳහන් කළා, විශ්ව විද්‍යාලයේ ශිෂ්‍යයන් පොලිස් නිලධාරියෙකුට පහර දී තිබෙනවාය, ඊටපසු පොලිස් නිලධාරීන් තරුණයන් විශාල සංඛ්‍යාවකට පහර දී තිබෙනවාය කියා.

සරත් මුත්තේවට්ටේ මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

'මම එහෙම කිව්වෙ නැහැ.

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

එහෙනම් කොහොමද කිව්වේ?

සරත් මුත්තේවට්ටේ මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

මම එහෙම කිව්වෙ නැහැ. දිසා ඇමතිතුමාට ඕනෑ දෙයක් කියන්නට පුළුවන්. මම එහෙම කිව්වාය කියලා කියන්නට වුවමනාවක් නැහැ. මම කිව්වෙ නැහැ පොලිසියට ශිෂ්‍යයෝ ගැහැටිය කියලා, ඒකෙ අතික් පැත්ත සිද්ධ වෙලා තියෙන්නෙ.

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

තමුත්තාන්සෙ කිව්වා. හැන්සාඩ් වාර්තාවේ ඇති මම මේ වාදයකට පැටලෙන්න නොවෙයි කියන්නෙ. මට ඇහුන දේයි මම කියන්නේ. සමහර විට මම වැරදි වෙන්න පුළුවන්. හදා ගන්න මම කථා කරන්නෙ. දෙපැත්තක් අතර වුණු ගැටුමකදීය කියලා කිව්ව.

සරත් මුත්තේවට්ටේ මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඒක හරි. වාදයකට නොවෙයි මමත් කියන්නේ. පොලිසිය ශිෂ්‍යයන්ට ගැහැටියට පසුව දෙගොල්ලො අතරේ ගැටුමක් වෙන්න ඇති. මොකද, එක පොලිස් නිලධාරියෙකුටත් තුවාලයි. තමුත් සිද්ධිය පවත් ගන්නේ පොලිසිය ශිෂ්‍යයන්ට ගහලා.

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

මට මතක හැටියට, තමුත්තාන්සේ කලින් කිවේ, පොලිස් නිලධාරියාට තුවාල වුවාට පසුවයි, තුවාල වන අත්දමට වැඩිපුරම ශිෂ්‍යයන්ට පහර දීලා තියෙන්නේ කියා.

සරත් මුත්තේවට්ටේ මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඊට පසුව ආසින් ගැහුවා. ඒ ගැහුවේ පොලිස් අත් අඩංගුවේ ඉන්ද්‍රදේදී.

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

ගැරු සහාපතිතුමනි, මා මේ ගැන වාදයකට පැටලෙන්න යන්නේ නැහැ, මේ සිද්ධිය දැකලා නැති නිසා. අද සමහර දේශපාලන ව්‍යාපාර, වාමාංශික කොටස්, විශේෂයෙන්ම—

සරත් මුත්තේවට්ටේ මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

එහෙම නම් දක්ෂිණාංශිකයෝ ඇති පොලිසියේ.

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
 (ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රාන්ත උරුම මණ්ඩලය)
 (Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

නැහැ, නැහැ. පොලිසියට කිසි පක්ෂයක් නැහැ. පොලිසිය මැතකදී දේශපාලන වශයෙන් කිසි පක්ෂයක් අරගෙන ඇති කියා මා හිතන්නේ නැහැ. තමුත්තාන්සේලා හිතනවා සමහරවිට මේක දේශපාලනයට පටලවන්න. මේ රජය කාලයේදී නොවෙයි, පසුගිය රජය කාලයේදී හිටියේ නැද්ද කෙළින්ම පොලිසියට නියෝග දුන්න මහත්වරු? මේ ඉදිරිපිට ඉන්න අත්තනලේල මන්ත්‍රී

තුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) වරකපොල පොලීසියේ 'බී. අයි. පී., වැඩේ කළා. [බාධා කිරීමේ] ඒක මම ඇස් දෙකට දැක්කා එකතේ. මේ නත්ද මැතිව් ඇමති තුමාට පෙන්කා "දාපන් මිනිහව කුඩුවට" කියා කිව්වා.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(කි.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

"පැවිදි හඬ" කියන සංවිධානය සම්බන්ධයෙන් විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කරල ඒ මගින් පොලීසියට නියෝග දීලා ගහන්න කිව්ව. ඊට පසුව තමයි උසස් වීම් දුන්නේ. ඒක ඇමති කාරක සභාවක්, මෙන් න සභා පනි. ඒ අමති කාරක සභාවේ. අන්න අන්න ඉන්නවා තව ඇමතිවරයෙක්, ඒ ඇමති කාරක සභාවේ.

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(කි.රු. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි)

(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

තමන් නාන්සේ අතික් උදවිය ගැන කියන්න පෙර, තමන් නාන්සේ නියෝජ්‍ය ආරක්ෂක ඇමති මුරය දරණ කොට වරකපොල පොලීසියේදී ක්‍රියා කළේ හරි විධියටද?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(කි.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

ඒ ගොල්ලන් කෙළින්ම කිව්වනේ, 'පැවිදි හඬ' ගැන පත් කළ කාරක සභාව ගහන්ඩය, මේ වැඩ කරන්නේ කියා. අන්තිමට මොකද උනේ? නඩුත් වැටුණා.

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(කි.රු. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි)

(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

"පැවිදි හඬ" පැත්තකට තියන්ඩකෝ, [බාධා කිරීමේ] තමන් නාන්සේ ඇමති මුරයේ ඉන්නකොට වරකපොල පොලීසියේදී තමන් නාන්සේ ගත්ත පියවර හරිද?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(කි.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

ඒක සම්පූර්ණ බොරුවක්. මම අභියෝග කරනවා—

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(කි.රු. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි)

(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

තමන් නාන්සේ ලාගේ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු—නව රත්න හිටපු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, පොලීසියේ මා බලා ගෙන ඉද්දී මාව පෙන්වා කිව්වා "මෙන් න මේ මිනිහවත් අල්ල දානව කුඩුවට" කියා. මම එතනට නිකන් ගිහින් හිටියේ. මාව එයා හඳුන්වා. ඒ නිසා මාවත් කුඩුවට දාන්න කිවා. කවුරු ගියත් ඒ අය පොලීසියේ කුඩුවට දානවා. [බාධා කිරීමේ]

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(කි.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

තමන් කිසි නියෝගයක් දුන්නේ නැහැ [බාධා කිරීමේ] තමන් නිතරානුකූලව 'පැවිදි හඬ' කියන ආයතනයට පහර ගහන්ඩ කියා ඇමති කාරක සභාවක් තිබුණා.

ඒකෙන් තමයි අර අනුමතිය දුන්නේ අර උසස් වීම් දෙන්න කියා උඩගමිපොල මහත්මියට. නැහැ කියන්න, මේ ඇමතිතුමාගෙන්—

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(කි.රු. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි)

(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තමන් නාන්සේට වඩා කලවාන ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියනවා නම් යම් දෙයක් පොලීසිය ගැන—

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(කි.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

මේ ඉන්න ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න, මා කියන එක බොරුද කියා. කර්මාන්ත ඇමතිතුමා නොවෙයිද එහි සභාපති වෙලා හිටියේ.

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(කි.රු. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි)

(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

ඒ අයගේ ප්‍රතාවනේ දැමීමේ කුඩුවට. ඒ අයගේ ප්‍රතාවන් දැමීම. දම්වැලක් දාල පුළුවන් නම් බැඳලත් දනවා. මුළු රැයක් හිටියා. එයාගෙ මාමන් එතකොට ඇමතිවරයෙක්—

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(කි.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

ඒ කාරක සභාවේ හුරුල්ලේ ඇමතිතුමා හිටියා, වින්සන්ට් පෙරේරා ඇමතිතුමා හිටියා, රේපස්ට්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා හිටියා.

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(කි.රු. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි)

(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

—ඔන්න තමුසෙලා කටයුතු කළ හැටි. එයාගේ මාමා ඇමති. ප්‍රතා කුඩුවේ. තාත්තා එළියේ. බලන්න ගිය මවත් පෙන්නල, මේ මිනිහව කුඩුවට දමන්න කියා කියනවා. ඔන්න ගත්ත පියවර. මම අවවාද පිලි ගන්න කැමතියි, කලවාන ගරු මන්ත්‍රීතුමා දෙනවා නම්. එතුමා විරුද්ධ පක්ෂයේ කොව්වර උග්‍ර වාමාංශිකයෙක් වුනත් මම කැමති පිලි ගන්න. තමුත් තමන් නාන්සේ ලා දෙන අවවාද පිලිගන්න අපි ලැස්ති නැහැ.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(කි.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

මගේ වෝදනාවට පිළිතුරු දෙන්න ඇමති කාරක සභාවක් පත් කරල—[බාධා කිරීමේ]

විරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(කි.රු. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි)

(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

අර, කොට්ඨාස තරුණ කාලයේදී නොයෙක් දේවල් කරල නිය පොතු වැටුනට පස්සේ උපාසක පාවි එක දනවා.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

නැහැ, නැහැ, මම කවදවත් උපාසක පාර් එක දමල නැහැ.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(*ශ්‍රී. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

තමුත්තානාසේ ගන්න පියවර මම පිළිකල් කරනවා. තමුත්තානාසේ එකින් එක මතක් කරන්න. මේ රටේ පොලිසිය තරක් කලා නම් තරක් කලේ අපේ ආණ්ඩුව නොවෙයි. තමුත්තානාසේලායි ඒ පියවර ගත්තේ.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

තමුත් ස්වාමීන් වහන්සේලාට, පුජකවරුනට ගහන්න කියලා තමුත්තානාසේලාගේ ඒ ඇමති කාරක සභාව නියෝග කලා.

(නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා)

(*ශ්‍රී. උප නියෝජ්‍ය අයුරු*)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order please! Hon. Member, please address the Chair.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(*ශ්‍රී. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

මම කපා කරන්නේ මගේ හෘදයට එකඟවයි. මම කාටවත් හයෙන් කපා කරන මිනිසෙක් නොවෙයි. කාගෙවත් පහරකට හයෙන් කපා කරන මිනිසෙකුත් නොවෙයි. මේ රටේ පොලිසිය තරක් කලා නම්, ත්‍රිවිධ හමුදාවට තරක ආදර්ශ දුන්නා නම් ඒවා පටන් ගත්තේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් බව මම හය නැතිව කියනවා. මන්ත්‍රීතුමාට මතකද තමුත්තානාසේගේ ගෙදර සේවය කළ යම්කිසි පුද්ගලයකුට පොලීසියේ ඉහල තනතුරක් දුන්නා සුදුසුකම් නැතුව, අපි මේවා දන්නවා. මාව අවුස්සන්න එපා. මම කාට වත් බය නැහැ, නීතියට මිසක්, නීතියට අවනත වෙනවා. තමුත් මේ රටේ මැරිලා ඉපදුනු මිනිසුන් නැහැ. මේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට මොකද කලේ? බඩලි සේනා නායක හිටපු අගමැතිතුමාගේ මරණය සම්බන්ධයෙන් හරියට කටයුතු සුදුනම් කලාය කියල 'පලයන් ගෙදර' කිව්වා; උසස්වීම් දුන්නො නැහැ; "රිටයර්" වෙයන් කිව්වා.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

ගරු කළ යුතු පුද්ගලයකු නිසා මම ඒකට පිළිතුරු දෙන්නෙ නැහැ, මේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මම හැමදාම ගරු කරන පුද්ගලයෙක් හින්දා මම ඒකට පිළිතුරු දෙන්නෙ නැහැ. ඇත්ත එතුමාත් මමත් දන්නවා, බොරු විතරක් කියන්න එපා.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(*ශ්‍රී. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

තමුත්තානාසේ ගරු කරන බව මම දන්නවා.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

මම එතුමාට ගරු කරන්නෙ නොයෙකුත් හේතු නිසයි; පිදිය යුතු පුද්ගලයෙක් හින්දා, ගරු කළ යුතු පුද්ගලයෙක් හින්දා. තමුත් බය වචනය විතරක් කියන්න එපා. මම එහෙනම් ඇත්ත කියන්නම්. තමුත් එයින් එතුමාට අගෞරවයක් වෙනවා. එතුමාට අගෞරවයක් කරන්න එපා.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා

(*ශ්‍රී. වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

තමුත්තානාසේ කොහොමද අතික් මිනිසුන්ට ගරු කරන්නෙ, බණ්ඩාරනායක මැතිණිය නැගිටින කොට තමුත්තානාසේලාගෙ කකුල් දෙක පන නැහැ; ලේ නැති වෙනවා. වෙවුලනවා. [බාධා කිරීමක්] එදා එතුමිය කියාපු දේවල් තමුත්තානාසේලා කලා, ඇමතිවරයා වෙලා හිටියට. අද අපේ ඇමතිවරු එහෙම කරන්නෙ නැහැ. තමුත්තානාසේලාට ඕවා මතක නැහැ. ඇත්ත කියන කොට තරහ වෙනවා. තමුත්තානාසේලා තමයි මුළු රටටම වැරදි පුරුදු කලේ. ඒ පුරුදු කළ වැරදි නිසා තමයි අද අමරුකමක් ඇති වී තිබෙන්නෙ; නොයෙකුත් ක්‍රියා මාර්ගවලට විශාල වශයෙන් මුදල් අපතේ යාමක් වෙලා තියෙන්නෙ. මුළු රටම හරියට හරියක් සන්න සිදු වී තිබෙන්නෙ.

මම කියන්නෙ නැහැ පොලිසිය ඉන්න සියලුම නිලධාරීන් නිවැරදි අන්දමට ක්‍රියා කරනවාය කියල. තමුත් මම කියන්නෙ පොලිසියෙන් ඉන්නෙ මිනිසුන් පිරිසක් බවයි. පොලිස් නිලධාරියෙක්ට උතුරේ වෙඩි තියල මරා දැමීමෙන් ඒ මියගිය අයගෙ අඹු දරුවො ගැන අනුකම්පාවක් ඇති වෙන්නෙ නැද්ද? මම හිතන්නෙ නැහැ, විරුද්ධ පක්ෂයෙ මන්ත්‍රීවරු, දඩ්බ එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරු වුණත් සතුටු වෙයි කියල, උතුරේ සේවය කරන පොලිස් නිලධාරීන් මරා දමනවාට. ඒ ගොල්ලන්ට සතුටු වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ කවුරුත් මිනිස්සු. මරන්න නොවෙයි අපි මෙතැනට ඇවිත් තියෙන්නෙ මිනිසුන් ආරක්ෂා කරන්න. එහෙමනම් අපි කතා කරන්න ඕනා, ඒ මිනිසුන් ආරක්ෂා කරන්න.

කලවානෙ මන්ත්‍රීතුමා (සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා) කියන හැටියට පොලිස් නිලධාරීන් ශිෂ්‍යයන්ට ගැහැව්වා නම් ඒක වරදක්. සොයා බලන්න ඕන මේ දෙපැත්තම මොකක්ද කියල. ඒ පොලිස් නිලධාරියා පහර කැමට ලක් වෙලා ලේ හලාගෙන සිටියා යයි එතුමා කිව්වා. ඒ පොලිස් නිලධාරියා මරුණා නම් කවුද ඒකට වගකියන්නෙ? ඒකට කනගාටු වෙන්නෙ නැද්ද? එයාගෙ අම්ම කෙනෙක් නැද්ද? එයාගෙ තාත්තා කෙනෙක් නැද්ද? එයාගෙ ලමයින් නැද්ද?

එයාගේ අඹුවක් නැද්ද? කල්පනා කර බලන්න. කී දෙනෙක් ඒ විධියට මළාද? ඊයේ බණ කියල අද තැන් තැන්වල දානය දුන්නා. මමත් දවල් ඒකට සහභාගි වෙලයි ආවේ. ඒ මියගිය පොලිස් නිලධාරීන් වෙනුවෙනුයි ඒ දාන දුන්නේ. මේ විධියට කොපමණ සංඛ්‍යාවක් මියගියාද? ඇයි ඒවා ගැන කල්පනා කරන්නේ නැත්තේ? කලවානේ මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, පොලිස් නිලධාරීන්ට වෘත්තීය සමිති හෝ මොකක් හෝ සංවිධානයක් ආරම්භ කරන්න ඉඩ දෙන්නාය කියල. ඒ විධියට සෝවියට් දේශයෙන් දෙනවාද? මමත් සෝවියට් දේශයට ගිය මනුෂ්‍යයෙක්.

වැරදි නම් නිවැරදි කරන්න. මම බොරු කියන්නේ නැහැ. මම නිවැරදිව දන්නා දේවල් කියන්නේ. මම කියන්නේ නැහැ, සෝවියට් දේශයේ පොලිස් නිලධාරීන් හොඳ නැහැයි කියල.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(*ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රතිදේශකය*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

තමුත්තාත්සෙ එහෙත් ඉගෙන ගෙන එන්න ඇති.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
(*ශ්‍රී. චීර්ෂිඤ්ඤ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

සෝවියට් දේශයේ පොලිස් නිලධාරීන්ට වෘත්තීය සමිති නැහැ. මම කතා කරන්නේ අපේ පොලීසියට වාසියටවත්, රජයට වාසියටවත් නොවෙයි. [බාධාකීර්මක්] තමුත්තාත්සෙල පමණක් නොවෙයි මමත් සෝවියට් දේශයට ගිය මනුෂ්‍යයෙක්. අතීත කියන්න සතුටු කෙනෙක්. සෝවියට් දේශයේ පොලීසියේ හොඳ විනයක් තියෙනවා. පොලීසියේ දක්ෂ නිලධාරීන් ඉන්නවා. තමන්ගේ රාජකාරිය හරියට කරන නිලධාරීන් ඉන්නවා. කාටවත් යටත් වෙන්නේ නැතුව, කාටවත් බය වෙන්නේ නැතුව, මන්ත්‍රීවරයාට එක විධියකටත්, මුදලාලි කෙනෙකුට වෙනත් විධියකටත්, තවත් කෙනෙකුට තවත් විධියකටත් සලකන්නේ නැහැ. නීතිය අකුරටම ක්‍රියාත්මක කරනවා. නමුත් එහෙ පොලිස් නිලධාරීන්ගේ වෘත්තීය සමිති නැහැ. [බාධාකීර්මක්] මම දැක්ක දේවල් කියන්නේ.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(*ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

ලංකාවෙන් තියෙනවා. සෝවියට් දේශයෙන් තියෙනවා. නැගෙනහිර ජර්මනියෙන් තියෙනවා.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
(*ශ්‍රී. චීර්ෂිඤ්ඤ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

මම ගියා නැගෙනහිර ජර්මනියටත්. මම කලවානේ මන්ත්‍රීතුමාට තවත් කාරණයක් කියන්නම්. මම කියන දේවල් වැරදිය කියනවා නම් තමුත්තාත්සෙ අනාගතයේදී හරි මේ ගරු සභාවේදී ඔප්පු කරන්න මම කියන දේ වැරදිය කියා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සෝවියට් දේශයේ පොලිස් නිලධාරීන්ට ලැබෙන පඩිය ලංකාවේ පොලිස් නිලධාරීන් ලබන පඩිය හා සංසන්දනය කළොත් ඒ අය ලබන්නේ ඉතාම සුළු මුදලක්. [බාධාකීර්මක්] මම දන්නා කාරණයකුයි කියන්නේ.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(*ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රතිදේශකය*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

කියද ඒ අයට ලැබෙන්නේ? සෝවියට් දේශයේ පොලිස් නිලධාරීන්ගේ කුටුම්භ කියක් ලැබෙනවාද?

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
(*ශ්‍රී. චීර්ෂිඤ්ඤ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

මට දැන් මතක නැහැ.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(*ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රතිදේශකය*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඕක තමයි වැඩේ.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
(*ශ්‍රී. චීර්ෂිඤ්ඤ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

මට ඕවා මතක තබා ගන්න බැහැ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(*ශ්‍රී. ජා. ප්‍ර. කාරක සභාපති*)
The Deputy Chairman of Committees

සෝවියට් දේශයේ පොලීසිය ගැන නොවෙයි, ශ්‍රී ලංකාවේ පොලීසිය ගැන කථා කරන්න.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
(*ශ්‍රී. චීර්ෂිඤ්ඤ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

ඒ ගැන කථා කරන්න මට සිද්ධ වුණේ කලවානේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒ ප්‍රශ්නය නැග තිසයි.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(*ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

වැය ශීර්ෂය ශ්‍රී ලංකා පොලීසිය ගැනයි, සෝවියට් දේශයේ පොලීසිය ගැන නොවෙයි.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
(*ශ්‍රී. චීර්ෂිඤ්ඤ මල්ලිමාරච්චි*)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම අපේ ගරු ඇමති තුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා පොලීසියට දෙන්නට තිබෙන යම් ආධාරයක් තිබෙනවා නම්, පසි වැඩිවීමක් එහෙම තිබෙනවා නම්, එය දෙන්නාය කියා. ඒ ගැන අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. මම අවධාරණයෙන් මේ ගරු සභාවේදී කියන්න කැමතියි ත්‍රිවිධ හමුදාවට 1970 සිට

[විරසිංහ ලේලිමාරච්චි මහතා]

1976 දක්වා ක්‍රියා කළාට වඩා විනයගරුකව අද ක්‍රියා කරන්නවාය කියා, මේ රටේ ආරක්ෂාව සලසා තිබෙනවා, නොයෙකුත් අන්දමින් හිරිහැර විද ගෙන අද රටේ එක් තරු තත්ත්වයකට ගෙනවිත් තිබෙනවා, ත්‍රිවිධ හමුදාව. 1970 සිට 1976 වන තුරු කොහොමද උසස්වීම් දුන්නේ? කලවානේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට (සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා) මතකද? අත්තනගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) මතකද? පොලීසියේ සහ ත්‍රිවිධ හමුදාවේ හැම උසස් වීමක්ම ඒ කාලයේ දුන්නේ දේශපාලන බලපෑම් පිට දේශපාලන ද්‍රවමතාවන් පිරිමසා ගැනීම සඳහායි. එහෙත් අද මේ රජය යටතේ සිටිනවා, තමුත්තාන්සේලාගේ රජය කාලයේ අපේ මන්ත්‍රීවරුන්ට, අපේ දැමතිවරුන්ට, අවහිර කළ අය.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

උඩුගම්පොල ?

විරසිංහ ලේලිමාරච්චි මහතා
(திரு. வீரசிங்ஹு மல்லிமாரச்சி)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

එක උඩුගම්පොල කෙනෙක් ගන්න එපා.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

පනහකගෙ බඩට ගහලා.

අ. හා. 5.15

විරසිංහ ලේලිමාරච්චි මහතා
(திரு. வீரசிங்ஹு மல்லிமாரச்சி)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchchi)

එක උඩුගම්පොල කෙනෙක් ගණන් ගන්න එපා. උඩුගම්පොල පැත්තකින් තිබුණාට. අනික් අය ගැන කල් පනා කරන්න. අනික් අයගේ නම් කියන්න ඕනද? තමුත්තාන්සේලා ඒ අය පාවිච්චි කළේ දේශපාලනඥයින්ගේ අනුකූල වශයෙන්. අපි එහෙම නැහැ. ඒ අයට නියම පත්වීම් දුන්නා. ඉලංගරන්න මහත්තයගෙ බැණා, සමරකෝන් අද කවුද? එස්. පී. ට්‍රැපික්. ඒ ආණ්ඩුව තිබියදී එයා කොහොමද ප්‍රොමෝෂන් එක ගත්තේ? එද නන්ද මැතිවී හිරිබාරයට ගත් අවස්ථාවේ දැදිගම, වරකා පොළ හාරව සිටියේ එයා. අපි ඒ අයගෙන් පළිගත්තේ නැහැ. උසස් වීමක් දෙන්න තිබෙනවා නම් දෙනවා. එකක් නොවෙයි, නම් දහසක් පහළොවක් විස්සක් තිහක් කියන්න පුළුවන්. අපි එහෙම කළේ නැහැ. අපි සර්වසම්පූර්ණයි කියා මම කියන්නේ නැහැ. තමුත් අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ ත්‍රිවිධ හමුදාවේ සේවය කරන අය දේශපාලන වාතාවරණයෙන් ඉවත් කර නිදහස් මිනිසුන් වශයෙන් ඉදිරිපත් කරන්නට. අන්න ඒ සඳහායි අපේ සටන. තමුත්තාන්සේලා ඒ අස්සෙන් මොකක් හරි අල්ලා ගෙන කැගහනවා.

ශ්‍රී සභාවේදීම මම මගේ සම්පූර්ණ අප්‍රසාදය පළ කරනවා, ප්‍රමාණි පත්‍ර කලාවේදීන්ට පහර දීම ගැන. වැරදි

වැඩක්. එහෙත් තමුත්තාන්සේලාගේ කාලයේ කොහොමද කළේ? අපට කපා කරන්න නිදහසක් දුන්නාද? පෝස්ටරයක් අලවන්න නිදහසක් දුන්නාද? පෝස්ටරයක් ලඟ තබාගෙන නිදා ගන්නාය කියා මගේ කොට්ඨාශයේ එක් තරුණයෙක් අල්ලාගෙන ගිහින් පිමාන්ඩි භාරයේ තබා ගෙන සිටියා. එච්. සී. ගුණරත්න කියා කොට්ඨාශ වන්නා ප්‍රදේශයේ තරුණයෙක් පෝස්ටරයක් ලඟ තබාගෙන නිදා ගන්නාට පිමාන්ඩි එකේ තුන් මාසයක් තැබුවා නම් පෝස්ටරයක් ඇලෙව්වොත් කී මාසයක්ද? චේවා බොරු නොවෙයි, තමුත්තාන්සේලාට ඕනෑ ඕනෑ විධියට එදා නිලධාරීන් පත් කළා, නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්නට. ඇවෝර්නි ජනරාල් තොවෙයි එදා නීතිය ක්‍රියාත්මක කළේ. වෙන වෙන නිලධාරීන් පත් කර ගත්තා. අපි එහෙම පත් කර තිබෙනවාද?

මම කියන්නේ නැහැ. අපි සියයට සියයක් හරි වැඩ කළාය කියා, අපේ වැරදි වැඩ ඇති. අපි ඒවා පුළුවන් තරම් හදාගෙන ඉදිරියට යනවා. මම මගේ ගෞරවය පුද කරන්න කැමතියි ත්‍රිවිධ හමුදාව මේ විධියට ගරු ජනාධිපතිතුමා යටතේ ඉතාම විනයගරුකව දේශපාලන වාතාවරණයෙන් තොරව පවත්වා ගෙන යන්නට දරන උත්සාහයට. මම ඉල්ලා සිටිනවා, දුටුව එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණේ සියලුම ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන්, මේ සම්බන්ධව තවත් හොඳට හිතා බලා මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් මේ රටේ සිටින හැම කණ්ඩායමක්ම ඒකාරාශී වී මේ රටේ සාමය පවත්වා ගෙන යන්නට ආධාර වෙන්නාය කියා. අපි අනුමත කරන්නේ නැහැ, උතුරේ සිදු වන මිනී මැරුම්. උතුරේ තරුණයින්ට පහර දෙනවා නම් අපි ඒවා අනුමත කරන්නේත් නැහැ. උතුරේ තරුණයින් මරණවා නම් අපි ඒවා අනුමත කරන්නෙත් නැහැ. ඒ නිසා හැකි තරම් සාමය පවත්වා ගන්නට අපට තමුත්තාන්සේලාගේ ආධාරය ලැබෙයි කියා බලාපොරොත්තු වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා.

එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා (නල්ලූර්)
(திரு. எம். சிவசிதம்பரம்—நல்லூர்)
(Mr. M. Sivasithamparam—Nallur)

I want to start, Sir, With a rather pleasant remark to the Hon. Minister for Internal Security, and that is about the issue of passports in this country. For many years we had asked that the issue of passports be decentralised, and I am glad that the Hon. Minister has now started branch offices both in Galle and in Jaffna and today passports are being issued in those two places, although they are still being restricted only to passports to the Middle East and India, and not to all countries. I do not know how many of us have gone to the Passport Office. What crowds gather there every morning and wait patiently till two or three in the afternoon to transact their business! I must pay a tribute to every one of the staff in the Emigration Office who, in spite of this terrific pressure, are very courteous to the people who go there—certainly very courteous to the Members of Parliament who have to go their to sign their bonds. They work under most trying conditions. But I think, Sir, they have been doing their work very well, very courteously and to the

satisfaction of everybody. That is a matter I want to place on record, our appreciation of the services of the entire staff of the Department of Immigration and Emigration. Having said this pleasant thing, may I now move on to not so pleasant matters.

This House appointed a Select Committee three years ago to go into the disappearance of six persons who were alleged to have been arrested by the Police. After a number of sittings this Committee has furnished a report which was tabled in this House by the Chairman of the Committee, the Hon. Minister of Trade and Shipping. In this report certain findings had been arrived at by this Committee—a Committee consisting of both sections of the House. The majority were Members of the Government party. May I know, Sir, what action the Government has taken on those findings in that report? For instance, the report categorically states, the two persons who were said to have disappeared were in the Chavakachcheri Police Station on a certain day. That is a categorical finding by this Committee of this House. What action has been taken against those persons who were responsible in the Chavakachcheri Police? I want to know what action will be taken on the findings of that Committee? There is no purpose in our having sat days on end, hearing evidence and arriving at findings, if nothing is happening! Therefore, I do ask the Hon. Minister of Internal Security what action they propose to take on the findings of a Committee of this honourable House? It was chaired, if I may say so, with complete approval by the Hon. Minister for Trade and Shipping.

The other matter that I am going to refer to I must say I have referred to on the Floor of this House on earlier occasions too. And quite often the answer was, “Yes these things happen, but then you have done this, you have done that”, or “Your tigers have done this, that or the other”. Now, is it the position of the Government—I want a categorical answer—that because there have been some murders of Police officers and so on, the Army and the Police can retaliate in the same way? Is that the position of the Government? Because some murder has taken place or some police officer has been shot, does it justify a disciplined force like the Army and the Police to retaliate in the way that they have been retaliating in Jaffna? That is the simple question, Mr. Deputy Chairman.

If the Government tells us, “Yes, the Army and the Police can retaliate”, then I have nothing more to say, because we can tell our people we have raised these matters more than once and the answer is this. But I am sure His Excellency the President and particularly the Hon. Minister for Internal Security do not subscribe to the view that because there have been some murders the Army and the Police can retaliate in

the same way. If that is so, Sir, there will be no law and order in this country. A trained disciplined force, if it should attack and react in the way that ordinary people react, then there will be no law and order. That is why, Sir, I am bringing this to the notice of the Hon. Minister.

The Hon. District Minister for Colombo told us that they are pained when ordinary citizens are killed. Now, what action have you taken about the man who was shot at Atchuvvely six months ago? The Magistrate has returned a verdict of homicide. What have you done? What have you done to the barber who was shot in Valvettiturai about two years ago? Once again, after a judicial inquiry, a verdict of homicide was given. What have you done in the case of the young man who was shot in the verandah of my office, who was shot dead in the night and proved conclusively to have been shot by the army? What have you done? Therefore, let us keep these in mind when we speak of the incidents that have happened and are happening in Jaffna.

I want to bring to the notice of the Hon. Minister of Internal Security two incidents of which I am personally aware. One was about the attack on the Attorney-at-Law, Mr. Kanagamanoharan. I would ask the Hon. Minister of Internal Security to note this name because a complaint has been made. He is an Attorney-at-Law who practices both in Jaffna and in Vavunia. On the 4th of March this year, while he was going on his scooter in Urumpirai a truck came from behind, and he was struck on his back with a gun. He fell off the scooter. He was treated both at the Manthakai hospital and by ayurvedic physicians. He made a complaint to the Superintendent of Police, Jaffna. Not only he, Sir. On that occasion nearly five to six people were attacked on that road.

There is the case of one Visvalingam from Karanavai. In the dead of night while he was walking along the street, a truck had come from behind and he had been struck on the head with a big pole. The man had to have seven stitches at the Manthikai hospital. I have seen this man. I have visited him, and I know this is what happened. Absolutely unprovoked attacks on persons who had nothing to do with anything, for a matter of that, people who were attending to their normal work, to their normal business. This is what happened.

Then, I have raised on the Floor of the House the incident relating to Mr. Tilakan, the District Judge of Point Pedro. Unfortunately, the Hon. Minister of Internal Security was not in the House and was not in Sri Lanka at that time, and that was the day unfortunately when the boot was given to a number of our Colleagues and therefore, the House was in a

[பதி. சிவசிகைலிபரதி மகனா]

turmoil and nobody cared to give me the answer. Mr. Tilakan, the District Judge was returning after a party in Jaffna where some judicial officers from the South were entertained. His car was stopped. He was travelling with his wife. After he identified himself as the District Judge of Point Pedro going home after a party with some judicial officers, for 45 minutes he was kept at the Nelliady junction and all types of remarks were made about him. I understand, Sir, to add insult to injury, a report is now being submitted that he was after liquor. That I think, is really adding insult to injury. Mr. Tilakan is a person whom you all know, whom you all respect as a District Judge. For 45 minutes he was kept at this junction and treated in this way.

Now, I can go on multiplying these incidents. There is no point in going on relating one after the other the incidents that have happened in Jaffna. I do ask the Hon. Minister of Internal Security whether it is not right that a clear direction was given to these gentlemen, if you want to keep the army in the North, that they should behave like members of a disciplined force and not like persons who can take the law into their own hands and act in the way that they want? I think that clearest directions should be given to these people who are sent to the North that they are members of a disciplined force, that they cannot take the law into their own hands and act in the way that they are doing. That is the message that I want the Hon. Minister of Internal Security to pass on to the army.

Sir, for the last few weeks there has been a great deal of student unrest in Jaffna particularly because of the arrest of four students from the University and two students from the Polytechnic, Jaffna. After inquiry, you yourselves have released them showing that the information on which you arrested them was very scrappy or not something on which anybody would have acted. Surely, Sir, when you are dealing with the students of the University—we have all been students, Sir, I read sometime ago in the "Island" the memoirs of a gentlemen who was once a DIG of this country. He compared when he was a student how he behaved in the University, and he had to be defended by Dr. Colvin R. de Silva and Mr. K. C. Nadarajah and how he behaved when he became DIG. Therefore, I do ask that when you are dealing with students—after all they are not people on the streets, they are intelligent, young men who have gone to the University—when you are dealing with them, surely is it not your duty to check and re-check your information before you go and start arresting them and keeping them in custody for two days and three days?

டி. னா. 5.30

Now that unrest has spread, your own actions show how absolutely baseless the allegations were on which these students have been taken into custody. Therefore, I do ask the Hon. Minister of Internal Security that when you are dealing with students, please treat them as students. We all have been students.

Therefore, sir, with these few matters that I wanted to raise with the Hon. Minister, I once again state that if it is government policy that these things happen, they have a right to retaliate as they retaliated in May, June, 1981, and in the way that they are retaliating now, then I have nothing to say. But if that is not the policy of the government—I am sure His Excellency does not subscribe to that policy—then I do ask that a clear message be sent to the army force in the north that they cannot take the law into their own hands.

நியோசன காரக சபாபதிதும

(குழு உப தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member for Wattala.

சே. பி. பி. அமரதுங்க மகனா (வந்தல)

(திரு. ஜே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க—வத்தலை)

(Mr. J. A. E. Amaratunga—Wattala)

சுரு சபாபதி துமதி. (சாடி கிரிமேன்)

நியோசன காரக சபாபதிதும

(குழு உப தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

You know I recognised him earlier. Then I gave an opportunity for the hon. Member of the Opposition to speak.

அனாந்த டசனாயக மகனா (கொந்தமலை)

(திரு. அனந்த தஸநாயக்க—கொந்தமலை)

(Mr. Ananda Dassanayake—Kotmale)

All right.

நியோசன காரக சபாபதிதும

(குழு உப தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thereafter you can speak.

அனாந்த டசனாயக மகனா

(திரு. அனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

Right, Sir.

நியோசன காரக சபாபதிதும

(குழு உப தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The tradition of this House is to give an opportunity for a Member of the Opposition, though I recognised him earlier. That is why I got the hon. Member for Nallur to speak. Now you can continue. Thereafter the hon. Member can follow.

අ. හා. 5.30

ජේ. ඒ. ඊ. අමරතුංග මහතා (වත්තල)

(*திரு. ஜே. ஏ. எ. அமரதுங்க—வத்தலா*)

(Mr. J. A. E. Amaratunga—Wattala)

ගරු නිෂ්පාදන සහායකවරුන්, මටත් අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන තමුන් තාන්සේට මම ස්තූතිවන්ත වෙතවා. මම ප්‍රධාන කොටම කපා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව ගැනයි. පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ පරිපාලන කටයුතු, පාලනය පසුගිය අවුරුදුවලට වඩා දැන් යථා තත්ත්වයට පැමිණ තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. පොලිස් නිලධාරී මහත්වරු, කොස් තාපල් මහත්වරු ඉස්සරට වඩා එළියට ඇවිදිත් ආරක්ෂා කටයුතුවල යෙදෙන බව අපට නිතරම දකින්නට ලැබෙනවා. ප්‍රධාන කොටම මහජනතාවගේ ආරක්ෂාව සැලසීමට, මහා මාර්ගයේ සිදුවන ඝට්ටන වලින් ජනතාව බේරා ගැනීමට, විදුහල්වලට යන ළමයින්ගේ ආරක්ෂාව සැලසීමට ඔවුන් වඩාත් උත්සාහයකින් උනන්දුවකින් කටයුතු කරන බව පෙනෙන්නට තිබෙනවා. එම නිසා ප්‍රධාන කොටම මගේ පළාතේ කටයුතු ගැන පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවට ප්‍රශංසා කරන්නට කැමතියි.

පසුගිය දවස්වල මැතිවරණ දෙකක්ම තිබුණා. ඒ අවස්ථාවලදීත් විශේෂයෙන් මගේ ආසනයේ, අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ පොලිස් නිලධාරී මහත්වරු, කොස්තාපල් මහත්වරු සාධාරණව ඒ මැතිවරණ දෙකේ කටයුතු කළාය කියන එක මතක් කරන්නට ඕනෑ. කිසිම දේශපාලන පක්ෂයකට විශේෂත්වයක් දක්වන්නේ නැතිව, ආණ්ඩු පක්ෂයට කියා විශේෂත්වයක් දක්වන්නේ නැතිව ඒ රැස්වීම් පවත්වන්න අවශ්‍ය අරක්ෂක කටයුතු සෑම කෙනෙකුටම සාධාරණව සලස්වා තිබුණා. ඒ මැතිවරණ කාලයේදී සිද්ධීන් ඉතාමත් ස්වල්පයයි ඇති වුණේ. එසේ වුණේ ප්‍රධාන වශයෙන්ම පොලිස් ස්ථානාධිපති වරුන්ගේ, පොලිස් පරීක්ෂකවරුන්ගේ හා කොස්තාපල් වරුන්ගේ දැඩි උනන්දුව නිසා බව මම මතක් කරන්නට ඕනෑ. එම නිසා සාමකාමීව මැතිවරණ දෙකක් පැවැත්වීමට ප්‍රචවන්වීම සම්බන්ධයෙන් මගේ ප්‍රසාදය මම පුද කරන්නට කැමතියි. මේ සේවය යථා තත්ත්වයට පැමිණීම සම්බන්ධයෙන් එය භාරව සිටින ගරු ඇමතිතුමාටත් මගේ ප්‍රශංසාව පුද කරන්නට කැමතියි. එතුමාගේ පාලනය යටතේ පොලිස් ස්ථානාධිපති වරුන්ට, පොලිස් ස්ථානවලට අවශ්‍ය වාහන, ජීප් රථ පවා පසුගිය අවුරුදු දෙක තුන තුළ ලැබී තිබෙනවා. කාලයක් තිස්සේ අපි ඉල්ලමින් සිටි ජීප් රථ, නවීන ජීප් රථ අපට ලැබී තිබෙනවා. එමනිසා පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන්ට රාජකාරි කටයුතු කරන්නට පහසුකම් ඇති වී තිබෙනවා. ඒ අනුව ඒ අය තම රාජකාරි කටයුතු සැහෙන දුරට හොඳට කරනවාය කියන එක මම මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඊළඟට මගේ අසනයේ අඩුපාඩුවක් හැටියට සඳහන් කළ යුතු කරුණක් තිබෙනවා. ඒ පමුණුගම පොලිස් ස්ථානය සම්බන්ධවයි. අවුරුදු පහලොවකට විස්සකට ඉස්සර මේ පොලිස් ස්ථානය ආරම්භ කළ අවස්ථාවේදී එක්තරා පුද්ගලයෙක් ඔහුගේ ගොඩනැගිල්ල මේ පොලිස් ස්ථානය විවෘතකිරීම සඳහා කුලියට දුන්නා. දැන් ඒ පුද්ගලයාට එම ස්ථානය අවශ්‍ය වී තිබෙනවා. අවුරුදු ගණනක්

තිස්සේ ඒ ගොඩනැගිල්ල නිදහස් කර දෙන්න කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන්, පොලිස් පතිතුමාගෙන් ඉල්ලීම් කරනවා. අවාසනාවකට තවම ඒ කාර්යය ඉෂ්ට කර ගන්නට බැරි වී තිබෙනවා. ඒ නිසාම විමධ්‍යගත අයවැය යටතේ අපි රුපියල් ලක්ෂ දෙකහමාරක්, තුනක් වෙන් කර තිබෙනවා. මේ අවුරුද්දේ ඒ මුදලත් ප්‍රයෝජනයට අරගෙන අඩු ගණනේ ඉඩමක් අත්පත් කරගෙන නව ගොඩනැගිල්ලක් ඉදිකර ඒ පොලිස් ස්ථානය නිදහස් කරයි කියා මම හිතනවා. එම ඉඩම් හිමියා, දැනට ඒ පොලිස් ස්ථානය පවත්නා ගෘහය හිමියා, එම ස්ථානය නිදහස් කර දෙන්න කියා කන්නලව් කරමින් ඉල්ලා සිටිනවා. එය සාධාරණ ඉල්ලීමක්. මේ අවුරුද්ද අවසන් වෙන්නට ප්‍රථමයෙන් එය නිදහස් කර දෙන ලෙස මම මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ ඒ ඒ පොලිස් ස්ථාන වලින් කරන හොඳ වැඩ, ලබාදී තිබෙන හොඳ තත්ත්වය ආරක්ෂා කර ගන්නට නම් පොලිස් පරීක්ෂකවරුන්, පොලිස් කොස්තාපල්වරුන් වැඩි කාලයක් එක් ස්ථානයක තැබීම සුදුසු නැත කියන එකයි, මගේ හැඟීම. පොලිස් සාජන්ටි කෙනෙක් හෝ පොලිස් කොස්තාපල් කෙනෙක් අවුරුදු තුන හතරකට පස්සේ එක් පොලිස් ස්ථානයකින් තවත් පොලිස් ස්ථානයකට මාරු කොට යැවීම සුදුසු බවයි. මගේ අදහස. වැඩි කාලයක් එක් පොලිස් ස්ථානයක සිටීමෙන් ඒ පුද්ගලයාට ප්‍රදේශයේ ජනතාව සමඟ සම්බන්ධකම් වැඩි වෙනවා. ගනුදෙනු වැඩි වෙනවා. ඒ නිසා නිලධාරියාට ඔහුගේ සේවය අවංකව කරන්න බැරිව යනවා.

සමහර අය මාරුවීම් ලබනවා. නමුත් පස්සා දොරෙන් ගොස් ඒක හදාගන්නවා. ඒක සාධාරණ නැහැ කියන එකයි, මගේ හැඟීම. එයින් අවංක සේවයක් කිරීමට අපහසු වෙනවා. ඒ අය සමහර විට කල්පනා කරනවා, ඒ ප්‍රදේශයේ පදිංචි වෙන්නන්. ඒක තරකයි කියා මම කියන්නේ නැහැ. නමුත් මහජන සේවයට එයින් බාධා වක් ඇති වේවි කියන එකයි, මගේ හැඟීම. ඒ නිසා මගේ අදහසක් හැටියට පමණක් නොවෙයි යෝජනාවක්ද හැටියට මම ඉදිරිපත් කරන්න කැමතියි. පොලිස් කොස්තාපල් කෙනෙක් හෝ වේවා, පොලිස් සාජන්ටි කෙනෙක් හෝ වේවා, පොලිස් පරීක්ෂක කෙනෙක් හෝ වේවා අවුරුදු තුන හතරක් එක තැනක සිටියට පසු වෙනත් පොලිස් ස්ථානයකට මාරු කර යැවීම සුදුසුය කියා අවසාන වශයෙන් පමුණුගම පොලිස් ස්ථානය සඳහා යෝජිත ගොඩනැගිල්ල හැකි ඉක්මනින් හද දෙන්නය කියා නැවතත් විශේෂ කොට ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (යෞවන කටයුතු හා රැකියා රක්ෂා ඇමතිතුමා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා)

(*திரு. ரனில் விக்கிரமசிங்கம்—இளைஞர் அலுவலகங்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சரும்*)

(Mr. Ranil Wickremasinghe—Minister of Youth Affairs & Employment and Minister of Education)

ගරු සහායකවරුන්, මේ අවස්ථාවේදී එක් කාරණයක් මේ ගරු සභාවට මතක් කරන්න කැමතියි. 1981-1982 වර්ෂවලදී පොලිස් සේවයේත් ත්‍රිවිධ හමුදාවේත් පඩි හා

[රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා]

අතිකුත් දීමනා සංශෝධනය කර ඔවුන්ගේ තත්ත්වයන් උසස් කිරීමට මේ ආණ්ඩුව කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ ආකාරයෙන් ක්‍රියා කළ ආණ්ඩුවක් ගැන මට නම් මතක නැහැ. සිපීමා බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුව විවිත් විට පොලිස් හා ත්‍රිවිධ හමුදාවල ඉල්ලීම් උඩ වේනනා ගැන යම් ඉඩක් දුන්නා මිස මේ ආකාරයෙන් ක්‍රියා කළාය කියා මට කියන්න බැහැ. එසේ කළේත් 1971 ත්‍රස්තවාදය පසුබිම් කරගෙනයි.

විශේෂයෙන් අද පොලිස් දිනය හැටියට සමරන්නේත් 1971 ත්‍රස්තවාදී අවස්ථාවේදී මිය ගිය පොලිස් නිලධාරීන් සම්බන්ධවයි. ඇත්ත වශයෙන්ම යළිත් මේ සභාවට මතක් කරන්න කැමතියි, 1970 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවට ලැබී තිබුණු තොරතුරු සියල්ල ප්‍රයෝජනයට ගත්තා නම් 1971 දී මේ අවාසනාවන්ත සිද්ධි—පොලිස් සේවයේත් ත්‍රිවිධ හමුදාවෙන් ජීවිත ගණනාවක් නැති වුණා, තරුණ තරුණියන්ගේ ජීවිත දස දහස් ගණනක් නැති වුණා—සියල්ල අපට නවත්වා ගන්න තිබුණාය කියා.

අපි එදත් ප්‍රකාශ කළා, අදත් අපට තවමත් සැහීමට පත් වන්න බැරිව තිබෙනවා, ඇයි, 1971 අප්‍රේල් වන තුරු එදා තිබුණු ආණ්ඩුව ක්‍රියා නොකෙළේ කියා. එදා තිබුණු ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ, කොමියුනිස්ට්, සමසමාජ ආණ්ඩුවේ ප්‍රධාන පෙළේ නායකයන් මේ ත්‍රස්තවාදී ව්‍යාපාරයට සහයෝගය දුන්නාද නැද්ද කියා අපි දන්නෙ නැහැ. ඒ ප්‍රශ්නය තවමත් තිබෙනවා විසඳන්න. ඒ නිසයි, විශේෂයෙන් පොලිස් සේවයත් ත්‍රිවිධ හමුදාවත් ගැන කපා කරන අවස්ථාවේදී අපට අනියය ගැන හිතන්න තිබෙන්නේ.

මේ ආණ්ඩුව—විශේෂයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා— ක්‍රියා කර තිබෙනවා, පොලිස් හමුදාවටත් ත්‍රිවිධ හමුදාවටත් පුළුවන් පහසුකම් හැම විටම ලබා දෙන්න. රටේ නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමට, රටේ අභ්‍යන්තර ආරක්ෂාව සැලසීම, රට පිටස්තර රාජ්‍ය උවදුරු වලින් බේරා ගැනීම ආදී කාර්යයන්ට මුහුණ දෙන්නට සිටින්නේ ත්‍රිවිධ හමුදාවත් පොලිස් හමුදාවත් පමණයි. අපට විශාල හමුදාවක් නැහැ. අභ්‍යන්තර ආරක්ෂක කටයුතු පිළිබඳව ක්‍රියා කරන්නට මේ හමුදා වලට සිද්ධි වෙනවා. නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්නට මේ හමුදාවලට සිද්ධි වෙනවා.

මේ වාගේ විවාදයකදී පොලිස් සේවය ගැනත් හමුදා සේවය ගැනත් නොයෙකුත් අඩුපාඩුකම් කියනවා අපට අහන්න ලැබෙනවා. ඒවා නැහැ කියා අපි කියන්නෙ නැහැ. සමහර ස්ථානවල සාමාන්‍ය ජනතාවට හිරිහැර සිදු වී තිබෙනවා. ඒවා එසේ තිබුණත් සමස්තයක් හැටියට ගත්තොත් අමතක කරන්න හොඳ නැහැ, ඉතා කුඩා සංඛ්‍යාවක් වූ අපේ පොලිස් සහ ත්‍රිවිධ හමුදාවලින් අපට ලැබෙන සේවයෙන් රටේ සාමාන්‍ය ආරක්ෂා කර ගැනීමට පුළුවන් වී තිබෙන බව.

අප අවට තිබෙන රටවල වාගේ අපේ රටේ කැරලි කෝලාහල නැහැ. ඉන්දියාව දෙස බලන විට—ඉන්දියාවට අවනම්වූවක් හැටියට කියනවා නොවේ—හුඹාක් ඒ ත්‍රිවිධ හමුදාවට අපේ සහයෝගය දෙන්න ඕන.

ප්‍රදේශවල කෝලාහල තිබෙනවා. මැතිවරණයක් සම්බන්ධ ගැටුම් වලදී ඇසැම ප්‍රදේශයේ 2,500 ක් පමණ මරු මුවට පත් වී තිබෙනවා. ඒ අයට විශාල හමුදාවකුත් ඉන්නවා. සංඛ්‍යාව අතින් බලන විට ලෝකයේ හමුදා වලින් තුන්වැනි තැන ලැබෙන්නේ ඒ අයගේ හමුදාවටයි. ඒ වගේම විශාල පොලීසියක් තිබෙනවා. අපට තිබෙන්නේ කුඩා පොලීසියක්. ඉතාම කුඩා ත්‍රිවිධ හමුදාවකයි අපට ඉන්නේ. ඒ හමුදාවලින් අභ්‍යන්තරික වැඩ කටයුතු කරන්නත් ඕනෑ; ඒ වගේම මේ රට තුළ තිබෙන ත්‍රස්තවාදයට මුහුණ දෙන්නත් ඕනෑ. ත්‍රස්තවාදය නැවැත්වීමට කටයුතු කරන අවස්ථාවේදී සාමාන්‍ය ජනතාවට කරදර හිරිහැර කරන්න අප සූදුනම් නැහැ. උතුරේ ජනතාවට හිරිහැර කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ නැහැ.

නල්ලුර් මන්ත්‍රිතුමා (එම්. සිට්සිනම්පරම් මහතා) ඇසුවා ප්‍රශ්න කරන්න ගිණයන් අරගත්තෙ ඇයි කියා. මම හිතන විධියට නම් ගිණයන් අරගෙන ඒ අයගෙන් ප්‍රශ්න කර, ඔවුන්ට විරුද්ධව සාක්ෂි නැති නිසා ඔවුන් නිදහස් කර ගැනීමෙන්ම පෙනෙනවා, නීතිය හරිහැටි ක්‍රියාත්මක වෙන බව. ඊට පසුව ගිණයන් ඇවිත් අපේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා හමුවී ඉල්ලීම් වගයක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ ඉල්ලීම් ලබා දුන්නා.

එසේ වුවත් අද උතුරේ තිබෙන තත්ත්වය ගැන අපි අමතක කරන්න හොඳ නැහැ. දේශපාලනඥයින්, පොලිස් නිලධාරීන්, සාමාන්‍ය ජනතාව ආදී වශයෙන් කීප දෙනෙක්ම මරු මුවට පත්වී තිබෙනවා. පොලිස් නිලධාරීන් ගණනාවක් මරු මුවට පත් වුණා. හමුදා නිලධාරීන් ගණනාවක් මරු මුවට පත් වුණා. අපේ පක්ෂයට අයත් දේශපාලනඥයින් කීප දෙනෙක්ම මරු මුවට පත් වුණා. සංවර්ධන සභා මැතිවරණයේදී අපේ පක්ෂයට සම්බන්ධව කටයුතු කළ නායකයා මරු මුවට පත් වුණා. ඒ වගේම ජේදුරුතුඩුව ප්‍රදේශයේ අපේ පක්ෂ නායකයා මරු මුවට පත් වුණා. වව්නියාව ප්‍රදේශයේ අපේ පක්ෂ අපේක්ෂකයා මරු මුවට පත් වුණා. එපමණක් නොවෙයි, මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රීවරයෙකුටත් ඒ වගේ කරදරයකට මුහුණ පාන්න සිදු වුණා. වාසනාවකට වගේ එතුමාගේ ජීවිතයට හානියක් වුණේ නැහැ. ඒ මන්ත්‍රීතුමාට ඉක්මණින් සුවය ලැබී මේ සභාවට පැමිණේවිය කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. එවැනි තත්ත්වයක් අද උතුරේ තිබෙනවා. මේ මහජන මන්ත්‍රී වරයෙක් එවැනි කෙනෙකුටත් ආරක්ෂාව නැහැ, ඉතින් මේ විධියට කටයුතු කරන්නෙ කවද? මේවා මර්ධනය කරන්නෙ කොහොමද? ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටක් හැටියට අපි බලන්නෙ නීතිය අනුව ක්‍රියා කරන්නයි. නීතියෙන් පිට ක්‍රියා කරන්න නොවෙයි. අපි හැමවිටම නීතිය අනුව ක්‍රියා කරන බව විශේෂයෙන්ම විරුද්ධ පක්ෂයට මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමතියි. අන්න එවැනි අවස්ථාවලදී මේ රටේ ත්‍රිවිධ හමුදාවට අපේ සහයෝගය දෙන්න ඕනෑ. සටනට යන්නේ ඒ අයයි. ඒ උදවියට එහි ගොස් ගෙවල් පුළුවන් නිසා අපි කියන්නෙ නැහැ. අහිංසක ජනතාව මරන්න කියා අපි කියන්නෙ නැහැ. ඒ අපේ ප්‍රතිපත්තිය නොවෙයි. එහෙත් මේ ත්‍රස්තවාදීන්ට පලමුවෙන්ම මුහුණ දෙන ඒ ත්‍රිවිධ හමුදාවට අපේ සහයෝගය දෙන්න ඕන.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ විරුද්ධ පක්ෂය ගැම වෙලාවේම බලන්නේ එක පැත්තක් ගැන පමණයි. එක පැත්තකින් පොලීසිය ගැන හොඳ කියනවා. අනික් පැත්තෙන් පහර ගහනවා. 1970-77 ආණ්ඩු කාලයේදී මේ අය මොකද කළේ? යුද හමුදාව භාර එක් හමුදාපතිවරයෙක් සිටියා. ගුවන් හමුදාව භාරව තව හමුදාපති කෙනෙක් සිටියා. නාවුක හමුදාව භාරව තව හමුදාපති කෙනෙක් සිටියා. ඔය වැඩ කටයුතු ඔක්කොටම පිරිපස්සෙන් අනුරුද්ධ රත්වත්තෙ කියලා මහ කොමසාරිස් කෙනෙක් හිටියා. "Field Security Division" එක භාරව. යුද හමුදාවේ නිලධාරීන්, යුද හමුදාවේ හටයන් විශ්වාස කරන්න බැරි නිසා වෙනම ම අංශයක් ඇති කලා. යුද හමුදාව ආතුලේ වරපුරුෂ සේවයක් ඇති කලා. එයට අනික් අය කිව්වේ 'බිලේඩ්' සේවය කියලයි. බෙල්ල කපන අය. දැන් කතා කරනවා හමුදාව ගැන. එදා ජාතික සේවා රෙජිමේන්තුව කියා තව එකක් ඇති කලා. සමහරු එයට කිව්වා, "නාකි කකුල් රෙජිමේන්තුව" කියා. කවිද එයට දැමීමේ? ඔහු හිතන විධියට සමහරුන්ට පුහුණු වීමේ කාලයේදීම ආරෝග්‍යශාලාවේ හෘදයාබාධ අංශයට යන්න සිදු වුණා.

මම හිතන විධියට මේ රටේ ඉතිහාසයේ මීට ඉස්සර සිදු නොවුණ දෙයක් එදා සිදු වුණා. දෙවන ලෙප්ටි නන්ට් කෙනෙක් කප්පල් තනතුරට එක් වරටම උසස් කලා. උඩුගමපොල මහත්මයා ගැන කිව්වා.

Mr. Udugampola was a Grade II Superintendent of Police who was promoted to Grade I. Imagine people like Anurudhdha Ratwatte, with no experience in the regular forces, a volunteer who only held a broomstick, who was only a 2nd Lieutenant, being promoted overnight to the rank of Colonel and put in charge of the Field Security Division.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා (හාටිස්පත්තුව දෙවන)
 (திரு. ஆர். பி. விஜேசிரி—ஹாரிஸ்பத்தாவ இரண்டாம் அம் கத்தவர்)
 (Mr. R. P. Wijesiri—Second Harispattuwa)

JSC qualified !

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
 (திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ)
 (Mr. Ranil Wickremasinghe)

උඩුගමපොල ගැන කතා කරනවා, තම විකෘතින් උඩු ගමපොල ගැන මම කියන්නම්. මේවා කියන විට ඒ ගොල්ලෝ කැමති නැහැ. They do not like this. How many people were taken into different ranks in the Air Force and the Navy? They thought of having something called the "Monara Regiment." They even thought of arming CTB security personnel.

ඔය ජුන්ටා ගැන අපි කියන්න ඔහු. හංස 'බිවි ඡන්' එකක් දැමීම. හංස රෙජිමන්ට්, මොහර රෙජි මන්ට්.

I must commend the Commander of the Army and the Commander of the Air Force for having raised a Women's Division in each of their units and for maintaining discipline. No allegations can be made against them.
 අ. හ. 5.45

I would like to remind hon. Member about what happened during the time of the SLFP. Control of the Police came under the MP for the area. Between the ASP and the OIC came the Member of Parliament for the area. That was not surprising when the former Prime Minister of the country, Mrs. Sirimavo Bandaranaike, stays inside Horagolla Walauwa and directs the assault on Members of the Opposition who had come to worship at a temple. You are now silent.

What is the policy of the SLFP and the Communist Party? During the Presidential election campaign, they told the policemen, "Under this Government when you are sent to the North, you must say goodbye to your parents because you will be returning in a coffin". They said that we were allowing the Tamils in the North to do what they wanted. This is not what I say but what they said. I am only repeating what they said. They said that we were allowing the Tamils in the North to kill our policemen. This was said from platforms in the South but what did their Presidential candidate say when he went to Jaffna. He said, "I will repeal the Prevention of Terrorism Act". I would like to ask the hon. Member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody); what is the policy of the SLFP - of your faction? Are you for the Prevention of Terrorism Act or against it? Will you tell me whether you are against it or for it? Let us know whether you are going to keep it or repeal it? Let us know. Let us not have one policy in the North and another policy in the South.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
 (குழு உப தலைவர் அவர்கள்)
 (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, there are three other Ministers waiting to speak and I have to give them an opportunity.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
 (திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ)
 (Mr. Ranil Wickremasinghe)

I will not take long. This is a question they have to answer but their silence is deafening. Even the Members of the TULF would like to know what their position is. Are you for the Prevention of Terrorism Act in the South and against it in the North? I would like it be recorded that the two Members of the SLFP are silent. Sir, they cannot answer this question.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

You are a joker. From your movements in the House we know that you have lost something up there.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(திரு. ரனில் விக்கிரமசிங்கம்)

(Mr. Ranil Wickremasinghe)

I have lost nothing but the hon. Member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody) has lost the support of the voters of Attanagalla. He has come here on a chit issued by Mrs. Bandaranaike. Even if he has not lost his head, he has lost his spine.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி.)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I have come here on the direction of our Politbureau.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(திரு. ரனில் விக்கிரமசிங்கம்)

(Mr. Ranil Wickremasinghe)

He has come here like a servant sent from a Waluwa and he dare not talk. I asked him whether he was for the Prevention of Terrorism Act or against it and he insults me.

මෙතැන පොලීසියේ අයත්, හමුදාවේ අයත් ඉන්නවා. කරුණාකරලා කියන්න, තමුන්නාන් සේලාගේ පක්ෂය ත්‍රස්තවාදය මර්ධනය කිරීමේ පනතට විරුද්ධද, පක්ෂද කියා. මේ ස්ථානය අසල පොලීසියේ අය ඉන්නවා, ඒ අයට කියන්න. හිටපු නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් තේ මය පැත්තේ ඉන්නේ. මේ මෙතැන ඉන්නේ, ගැලරියේ ඉන්නේ, ඒ අයට කියන්න. මට කියන්න එපා. මොකද නිශ්ශබ්ද?

තවත් කරුණු දෙකක් ගැන පමණක් මම සඳහන් කරන්නට කැමතියි. පිටකොන්ද නැතිවයි මේ අය කතා කරන්නේ. කලවානේ මිත්තිතුමා (සරත් මුත්තේවටුවේ මම මහතා) සඳහන් කළා, මා හිතන්නේ අද උදේ ළි සිද්ධියක් ගැන. ඒ ගැන කථා කරලා මම තවත්වන්නම්.

අපි දන්නා හැටියට නාවිත්ත පත්සල ලන කණ්ඩායමක් රැස් වුණා රැස්වීමක් පවත්වන්නට, උදේ වරුවේ. ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්ව විද්‍යාලයේ ශිෂ්‍යයන්, අනිත් විශ්ව විද්‍යාලවල ශිෂ්‍යයන් වෙතත් පිටස්තර අයත් ඒ රැස්වීමේ සිටියා. ඒ රැස්වීම පැවැත්වෙන අවස්ථාවේදී සමහරු නාවිත්ත පත්සලෙන් පිටවෙලා—විහාරයෙන් පිටවෙලා—ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්ව විද්‍යාලය පැත්තට පෙළපාලියෙන් ගියා. මේක අවාසනාවන්ත සිද්ධියක්. ආණ්ඩුව ඉල්ලු එකක් නොවෙයි, පොලීසිය ඉල්ලු එකක් නොවෙයි, අපට ඕනෑ එකක් නොවෙයි. ඒ වෙලාවේ මිලිහාන පොලීසිය මේ අයට දැනුම් දුන්නා පෙළපාලියෙන් යන්න එපා විශ්ව විද්‍යාලයට, විශ්ව විද්‍යාලය ඇතුළේ ශිෂ්‍යයින් ඉන්නවා, පත්තිවලට යන, කියා. ඒ අවස්ථාවේ විශාල පිරිසක් මිලිහාන පොලීසියේ සිටියේ නැහැ. කොටසක් ජයවර්ධනපුර විශ්ව විද්‍යාලය ඇතුළේ හිටියා. අනික් අය පොලීස් දිනය නිමිත්තෙන් කොළඹට ගිහිල්ලා හිටියා.

මේ පෙළපාලිය පවත්වන අවස්ථාවේදී පොලීසියේ අනව කිකරු නොවී ඒ අය ඒ පොලීස් නිලධාරී මහත් වරුන්ට ගල් ගහන්න පටන් ගත්තා. එක වාහනයක් කඩා බිඳ දැමුවා. එක පොලීස් නිලධාරී මහත්මයෙක් තුවාල ලැබුවා. ඒ අවස්ථාවේ වෙනත් වාහන නොතිබුණු නිසා අර ගල් ගහලා කඩා දැමූ වාහනයෙන්ම ඒ පොලීස් නිලධාරී මහත්මයා යැවිලා රෝහලට. මේ අවස්ථාවේ පොලීසියෙන් කඳුළු ගැස් දැමුවා. ඒ වාගේම බැටන් පාවිච්චි කර මේ පෙළපාලිය යන එක නැවැත්වුවා. දැනට එක පොලීස් නිලධාරියෙක්—පිසි 10675—

PC 10675 Mirihana Police is lying in hospital with serious head injury. Six police constables have also sustained injuries; 19 persons have been taken into custody, 11 of them Buddhist priests. 8 of them had minor injuries and necessary treatment was given. No one has been assaulted at the Mirihana Police Station.

It was only a few days ago that we mentioned in the House – the Deputy Minister of Higher Education and I replied on behalf of the Deputy Minister of Defence – the situation in the Universities where some parties political parties, the JVP, are trying to make use of it to have a clash between the Government and the police. We have been trying to avoid it as far as possible and the police were forced to take these steps.

If you listened to what we had said in the House earlier, you would realise that just a few days ago they found 50 iron rods at the Hyde Park meeting. There was an earlier clash in January between the villagers and the students at the Sri Jayawardenapura University, when a house was burnt, a house was damaged and a motor cycle burnt. The damage to the house was Rs. 60,000. The damage was caused by some of the students, not by the majority of the students, but the minority who have been made use of by political parties the JVP, by putting them out into the front to go in procession to defy the police, to have a clash to find a dead body. This is the policy of these parties.

I like to remind the hon. Member for Kalawana that one of the people who is active there is a gentleman by the name of K. P. Siriwardena who is a Communist Party organiser. I will not say that they are responsible for it but they are trying to take the leadership away from the JVP. There is another gentleman by the name of Angulana Bennet, against whom there are some investigations going on, who is a colleague of Yasaratne Amaratunge.

But we would like to remind the Committee of the situation when there had been violence earlier in Sri Jayawardenapura, and the police had detected 50 iron rods on the day of the Hyde Park meeting.

Then, in regard to Mr. Udugampola, the SP for Gampaha. there was a case filed against him in one of the incidents that took place. One priest Daramitipola Ratanasara organised a meeting and got the signature of the Doranagoda priest by false pretence—he had written a letter to the MP for Minuwangoda and I saw it and that is why I am stating it. He had also tried to get some clergy from the North to come in. This was in the background of the demonstrations that were taking place in the North, when the Bishop of Jaffna, Deogupillai, had issued certain statements there was a lot of feeling in the South against it and at one stage it looked as if there would be a clash in Gampaha. The temple was surrounded, the priest was sweating, one vehicle that came in with some of the Priests had to turn back. Fortunately, because the SP for Gampaha arrived in the scene, he was able to prevent a clash there. The people were blackguarding this priest, abusing him for having invited people who were sympathetic to the Bishop of Jaffna.

In fact, when he wanted to organise the perehera this year, only four people attended the meeting. If not for the presence of Udugampola, there would have been a clash in Gampaha and no one knows where it would have ended. Feelings were running very high and if it had started in Gampaha it would have spread to the rest of the country. If we realised the situation at that time, with demonstrations on in the North, reactions against it in the South, what started in Gampaha could have spread to the rest of the country but because of the step Udugampola took, we were able to prevent a clash in Gampaha and, fortunately, any disruption in the rest of the country. But in the process, Mr. Udugampola, the SP, had taken some literature and the priest went to Court. The Supreme Court held in favour and damages were awarded against Mr. Udugampola. The Government paid the damages. But where an officer had prevented not merely a breach of the peace, not merely a clash in Gampaha, but a situation that would have spread to the rest of the country, it looked unfair that on one side he be penalised for one of his actions and, on the other hand, he be not rewarded for what he has done.

If any other Superintendent of Police or an Assistant Superintendent of Police prevents such a situation, we would do the same. This is not like taking the Anuruddha Ratwattes and promoting them from Lieutenant to Colonel. When I mention this, the hon. Member for Attanagalla gets annoyed. But facts are stubborn. Even if they have forgotten it, the people have not forgotten.

I do not want to take any more of your time, Mr. Deputy Chairman. I must thank you for your patience, I also thank the other Members, and I would like to commend the Police and the other Services for the role they have played during the last year.

ආනන්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ)
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க—கொடும்புலை)
(Mr. Ananda Dassanayake—Kotmale)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා හිතනවා දීර්ඝ වශයෙන් මේ ගැන කතා කරන්නට අවස්ථාවක් අපට නැත කියා. ඊට හේතුව, මේ අයවැය විවාදය හා සම්බන්ධ කරක සහ අවස්ථාව දින 10 කින් අඩු කර තිබීමයි. ඒ දවස් 10 අඩු කළ නිසා සමහර විට මේ වරයේ අයවැය විවාදයට නියම විවාදයක් හැටියට සහභාගී වීමට ගරු මන්ත්‍රීවරුන් වැඩි දෙනකුට අවසථාව ලැබෙන්නේ නැහැ. අයවැය විවාදයේදී විවේචනය කිරීම ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් වාගේම විරුද්ධ පක්ෂයෙකුත් සිදු විය යුතුයි. අඩුපාඩුකම් පෙන්වා දිය යුතුයි. නම තමන්ගේ කොට්ඨාශවලට—ආසනවලට සිතා කරන වැඩ, අතපසුවුණු වැඩ ආදිය ගැන කියන්නට මීට වඩා උචිත වෙනත් අවස්ථාවක් මන්ත්‍රීවරුන්ට ලැබෙන්නේ නැහැ.

රාජ්‍යාත්මක අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ දෙස බැලුවාම එම අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන දෙපාර්තමේන්තුත්, අනිකුත් සංවිධානත් ගණන සලකා බලන විට මට හිතෙන්නේ ඒවායේ නම් ටික කියන්නත් පැයක් පමණ කාලය ගත වෙයි කියායි. ඊට අයිතිය එතරම් දෙපාර්තමේන්තු සංඛ්‍යාවක්. එහෙම නම් පැය තුනක පමණ කාලයක් තුළ මෙපමණ සංඛ්‍යාවක් ගැන විවාද කර අවසන් කරන්නට සිදු වී තිබෙනවා. එය කළ හැකි දෙයක්ද? ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා බොහොම තොඹුව සිල්ලෙන් බලාගෙන ඉන්නවා කොයි වෙලාවේද මේක ඉවර කරලා පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටත්වෙලා යන්නේ කියා. ඒ වුණත් කෙටියෙන් හෝ යම් යම් කාරණා කීපයක් ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න අපට සිදු වී තිබෙනවා.

පළමු කොටම නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට අපේ ස්තූතිය පුද කරන්න කැමැතියි. ඒ මොකද කීවොත්, එතුමා හොඳ තැනීමක් තිබෙන, හොඳ දැනීමක් තිබෙන, හොඳ පන්තරයක් තිබෙන කෙනෙක් හැටියට අපේ පිළිගැනීමක් තිබෙන නිසයි. ඇත්ත වශයෙන්ම කියනවා නම් පොලීසිය, මිලිටරිය නැත්නම් යුධ හමුදාව සහ අඟප් හමුදාව භාරව සිටින්න තරම් සුදුසු තත්ත්වයකයි, එතුමා ඉන්නේ. එතුමා දින බැලුවාම ඒ බව කාට වුණත් පැහැ දිලිව පෙනෙනවා. නමුත් එතුමාගේ ක්‍රියාකාරීත්වය ගැන නම් මම කියන්න දන්නේ නැහැ. එම නිසා එතුමාගේ ක්‍රියාකාරීත්වය ගැන නම් “ක්‍රෙඩිට්” එකක් දෙන්න යන්නේ නැහැ. මගේ ගෞරවය දක්වන්නේ අර අංශයෙන් පමණයි.

මට හිතෙන හැටියට, මේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට භාර වැඩ කොටස සඳහා නියම විධියට නම් නියෝජ්‍ය ඇමති වරු කීප දෙනෙක්ම වුවමනා කරනවා. එක අතකින් බලන විට විධායක ජනාධිපතිතුමාගේ සියලුම බලතල ක්‍රියාත්මක කිරීම සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට වගකියන්න ඉන්නේ මේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමායි. ඒ අනුව එතුමාට වැඩ ගොඩක් පැවරී තිබෙනවා.

අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා අපෙන් ඇහුවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අපි “ටෙරිස්ට් ඇක්ට්” එකට නැත්නම් ණුස්තවාදී පනතට පක්ෂද විරුද්ධද කියා. මම හිතනවා, ඒ පනත් කෙටුම්පත විවාද කරන අවස්ථාවේදී

[ආනන්ද දසනායක මහතා]

එතුමන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්න ආහ කියා. ඒ අවස්ථාවේදී අපි පැහැදිලිවම කියා සිටියා, ත්‍රස්තවාදය මර්දනය කිරීමට අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවාය කියා. නමුත් ඒ ත්‍රස්තවාදී පනතේ යම්කිසි සීමාවක් තිබිය යුතු යයි අපි අවධාරණයෙන් කියා සිටියා. ඒ ඇයි?

සාමාන්‍ය නීතියට අයත් නොවන, හදිසි නීති යටතේ පමණක් ක්‍රියාත්මක කළ යුතු ඇතැම් දර දඩු නීති, ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාට පුදුම විධියේ බලතල ලැබෙන නීති ඒ පනතට ඇතුළත් වී තිබෙනවා. යම්කිසි පුද්ගලයෙක් අත් අඩංගුවට ගන්නාම 18 මාසයක් යන තුරු ඔහු "පිට නිඩ" එකේ තබා ගැනීමට එතුමාට තිබෙන බලතල ගැන අපි විරුද්ධ වුණ. [බාධා කිරීමේ] එම නිසා, ත්‍රස්තවාදී මර්දනය කිරීමට අපි කෙළින්ම සහයෝගය දෙන නමුත් ඒ පනතේ ඇති ඇතැම් දර දඩු නීති පිහිටුවීමට එකඟ වන්න බැරිය කියා පැහැදිලි වම අපි කීවා. අත් අඩංගුවට ගන්නා පුද්ගලයකු රඳවා තබන ස්ථානවත් 18 මාසයක් යන තුරු අනාවරණය නොකර ඉන්න පුළුවන් බලතල පවා ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් මහතාට ලබා දී තිබෙනවා, ඒ ත්‍රස්තවාදී පනත මගින්, අපි එදා විරුද්ධ වුණේ අන්න ඒ වගේ අනිසි බලතලවලටයි. අපිත් පිළිගන්නවා, මේ "ටෙරරිස්ම්" එක නැත්නම් ත්‍රස්තවාදය සම්පූර්ණයෙන්ම "ටයිප් අවුට්" කරන්න නැත්නම් අතුහා දමන්න ඕනෑය කියා. ත්‍රස්තවාදය මේ රටින් නැති කර දමන්න ඕනෑ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්තියත් එයයි.

එම්. ඩී. ප්‍රේමරත්න මහතා (අවිස්සාවේල්ල)

(*ශ්‍රී. ආ. ආ. පි. රාජපක්ෂ—අවිස්සාවේල්ල*)
(Mr. M. D. Premaratne—Avisawella)

එහෙම නම් කොබ්බෑකඩුව මහත්මයා කීවේ මොකක්ද?

අ. හා. 6.00

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ආ. ආ. පි. රාජපක්ෂ*)
(Mr. Ananda Dassanayake)

කොබ්බෑකඩුව මහතා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය සම්පූර්ණයෙන්ම බදාගෙන නැහැ. ඒ කියන්නේ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය කියන්නේ කොබ්බෑකඩුව මහත්මයාට නොවෙයි. උන්නාහේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ එක සාමාජිකයෙක් පමණයි. ත්‍රස්තවාදය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කර දමමයි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්තිය. ජනාධිපතිවරණයේදීත්, ජනමත විචාරණයේදීත් අපි ඒ බව පැහැදිලි කර දුන්නා.

පළමු කොටම, රජයෙන් එන ත්‍රස්තවාදයට අපි විරුද්ධයි. ඒ ත්‍රස්තවාදයත් සම්පූර්ණයෙන්ම ඉවත් කළ යුතුයි. දෙවනුව, තවත් කොහෙත් හෝ ත්‍රස්තවාදයක් එනවා නම් ඒ ත්‍රස්තවාදයටත් අපි සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධයි. ත්‍රස්තවාදය කොයි පැත්තෙන් ආවත්, ඒ හැම ත්‍රස්තවාදයකටම විරුද්ධව කටයුතු කිරීමයි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්තිය.

එම්. ඩී. ප්‍රේමරත්න මහතා

(*ශ්‍රී. ආ. ආ. පි. රාජපක්ෂ*)
(Mr. M. D. Premaratne)

කොබ්බෑකඩුව මහත්මයා කීවේ මොකක්ද?

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ආ. ආ. පි. රාජපක්ෂ*)
(Mr. Ananda Dassanayake)

මම පැහැදිලි කළා. ඔබට වඩා මම තමුත්තාත්සේට ඇහුම්කන් දෙන්නේ නැහැ.

ඊළඟට, මේ ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියා සම්බන්ධව කටයුතු කරනවයි කීවිම. ඒක මහින්ත ඕනෑයි කීවිම. අපි පිළිගන්නවා, ඒක මහින්ත ඕනෑ කියල. නමුත් දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේකයි. පොලීසිය, ඒවගේම යුද්ධ හමුදාව, ගුවන් හමුදාව, නාවික හමුදාව ආදී කොටස් ඉතාම පරිස්සමෙන් පාලනය කළ යුතු කොටස් බව අපි දන්නවා. නාවික හමුදාව, පොලීසිය ආදිය ගැන වැඩියෙන් එල වන්න ගියොත්, ඒවා වැඩියෙන් හුරුකර කරන්න ගියොත් කටයුතු කරන්න බොහෝම අමාරුයි. දඩබ්බර භාලට ගැදෙන, බලය තිබෙන. යම්කිසි ශක්තියක් තිබෙන පුද්ගලයන්ට වැඩියෙන් සැලකිලි කරන්න ගියොත් සමහරවිට තමන්ම හපාකන්නත් පුළුවනි. එම නිසා—මම මීට ඉස්සරන් කීව්වා—පොලීසිය, මිලිටරිය, නාවික හමුදාව ආදිය රටක ආරක්ෂාව සඳහා සිටින කණකණඩායම් කීපයක්. මේ කණඩායම් කීපය අතේ දුරව තබා ගන්න ඕනෑ. වැඩිය බුරුල දෙන්න හොදත් නැහැ. ඒවගේම ඒ අයට අසුකැතිගේ අසාධාරණයේ දඩුවම් දෙන්න හොදත් නැහැ. ඒ දෙකම වැරදියි. සාධාරණත් වයක් තියෙන්න ඕනෑ. ඊට හේතුව, මුළු රටේම ජනතාවට, අපක්ෂපාතව, එක් එක් කෙනාට වෙනස් වෙනස් විධියට නොසලකා, හැම ජන කොටස්ම එක හා සමානව ආරක්ෂා කිරීම සඳහා රජයේ මහජන මුදලින් ඒ අයට පඩි ගෙවන නිසයි. ඒ අයට දෙන වේතන ගෙවන්නේ මහජනයා, එක් එක්කෙනා ගෙවනවා. අපෙන් ගන්නා බදුවලින්, ගමේ සාමාන්‍ය පුද්ගලයන්, ධනපතියාත් හැමදෙකාම ගෙවන මුදලින් ඒ උදවිය නඩත්තු කරන්නේ ඒ නිසා ඔවුන් මධ්‍යස්ථව කටයුතු කිරීම ඉතාම වැදගත්.

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කාලයක් පොලිස් ට්‍රේනිං කොලේජ් එකේ සේවය කළා. ඒ කාලයේදී මම එතුමා සමග කතා කර තිබෙනවා. එතුමා පුහුණු කළ අය පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන් නොමග ගියාය කියල මට හිතන්න බැහැ. නොමග යන්න බැහැ. ඒ තරම් ශාන්ත විධියට කටයුතු කරන පුද්ගලයෙක් එතුමා. එතුමා බලය තිබෙන පලියට ඔව්හු උදුම්මාගෙන කටයුතු කරන පුද්ගලයෙක් නොමෙයි. තමාට කිසිම බලයක් නැති පුද්ගලයෙක් හැටියට අදත් එතුමා කටයුතු කරන්නේ. (බාධාකිරීමක්) මම එතුමට ගරු කරනවා. [බාධාකිරීමක්] තමුත්තාත්සෙගෙ ඉස්කෝලේ වර්ණ නාව මට අවශ්‍ය නැහැ. කොයි කොලේජ් එකේ වුණත් අපිට කමක් නැහැ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழு பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(The deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තව ගරු මන්ත්‍රීවරුන් තුන් දෙනෙක් කතා කරන්න ඉන්නව. හයහමාරට ඉස්සර වෙලා මේ ශීර්ෂ පිළිබඳ සාකච්ඡාව අවසාන කරන්න කියෙනව.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(கிரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

මම ගත්තේ මිනිත්තු පහයි තවමත්. මම ඉතා ඉක් මණින් ඉවර කරනවා. අපි කියන්නේ නැහැ, හැම පොලිස් නිලධාරියෙක්ම වැරදි කරනවයි කියල. හැම මිලිටරි නිලධාරියෙක්ම වැරදි කරනවයි කියල. සමහර අය තමන්ගේ තිබෙන ගතානුගතිකත්වය උඩ, තමන්ගේ හැදියාව උඩ, තමන්ගේ දරුණුකම මිදිදනය කර ගන්න බැරිකම උඩ කටයුතු කරනව. ඒ වගේම පොලිසියේ සමහර අය ශාන්තවරයන් හැටියට කටයුතු කරනවා. සමහර අය ඉතාම සාධාරණව කටයුතු කරනව. සමහර අය ඉතාම අපක්ෂපාතව කටයුතු කරනව. සමහර දෙනෙක් තීරීසත්‍රුන්ටත් අත්ත විධියට වැඩ කර නවා. එහෙම අය පොලිසියේ පමණක් නොවෙයි, අනෙක් මිනිසුන් අතරත් සිටිනවා. පාලකයන් අතරත් සිටිනවා. හැම සමාජයේම සිටිනවා.

ඒ නිසා යම් පොලිස් නිලධාරීන් වැරදි කරන විට අපි හැමදෙනාටම දොස් කියන්න තරකයි. අපිට පොලි සිය ඕනෑ වෙනව. අපට යම් අරියාදුවක් ඇති වුණහම අපිට පොලිසිය ඕනෑ වෙනව. තමුත් සමහර තැන්වල රිමාන්ඩ් එකට ගත් පුද්ගලයන් පොලිසියේ අතවර වලින් මැරී තිබෙනව. තවත් අයට හිරිහැර කර අතපය කඩ, තිබෙනව. අන්න ඒ විදියේ ඒවා වැරදියි. පොලිසියට විරෝධීන් එකක් ලැබී නැත්නම් සංස්කරණ සම්මේලනයක්වත් පවත්වා පොලිස් සේවයේ ප්‍රතිසංවිධානයක් ඇති කළ යුතුය යන්න මගේ ඉල්ලීමයි.

ඒ මන්ද, සමහර වෙලාවට ඒ තරම් නොමඟ යනවා. එයට හේතුවක් තිබෙනවා. පොලිසියේ අයට තිබෙන රාජකාරිවල සීමාවක් නැහැ. පැය ගනන්වල සීමාවක් නැහැ. වෙලාවක් නැහැ. ඒ අය සමහර වෙලාවට රාත්‍රී 12ට කපා කළත්, යුනිට්ස් එක ගහගෙන දුවන්න ඕනෑ, කෙසේ වුනත් කමක් නැහැ. ඔවුන්ගේ රාජකාරිවල හැටියට නිදහසක් නැහැ. සමහර වෙලාවට රාත්‍රී 12 වන තුරු උත්සවයක් පවත්වාගෙන ගියහොත් කපිකයෝ කපා කර, ඔක්කොම ඉවර වෙලා, ස්පිකර් ආදියත් ඉවත් කර, එතැන යම්කිසි සාමය කඩවිය හැකි තත්ත්ව යක් තිබෙනවාද, අසමගියක් තිබෙනවාද, කරදරයක් තිබෙනවාද කියා සොයා බලා, ඔක්කොම ඉවර වුනාට පසුව, රාත්‍රී එකට දෙකට පොලිසියට යන්න වෙන්නේ. ඒත් යන්න වෙන්නේ පයින්. මන්ද, පොලිසියට තිබෙන්නේ එක ජීප් එකයි, නැත්නම් දෙකයි. මේවා සකස් කරන්න ඕනෑ. පහසුකම් දෙන්න ඕනෑ. පොලිසියේ යම්කිසි අසහනකාරී තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ අසහනකාරී තත්ත්වය නැති කළ යුතුයි.

පොලිසියට ලැබෙන දීමනාවල් සම්බන්ධව පසුගිය කාලයේ කපා කරන්නට යෙදුණා, ලොකු නිලධාරීන්ට වාසියක් වුනා. පසුගිය අවුරුද්දේ අයවැය සාකච්ඡාවේදී, වැටුප් වැඩි කළ තාලය අනුව, පොඩි නිලධාරීන්ට වාසියක් නැති බව මා පෙන්වා දුන්නා. ඔය විදියේ තත්ත්වයක් පොලිසියට තිබෙන්නේ. පොලිසියේ ඉන්න පුද්ගලයා එයින් යැපෙන්න ඕනෑ. එසේ නැත්නම් සමහර වෙලාවට ඔවුන් නොමඟ යනවා. තමන් ලඟට එන අරියා දුටුට එල්ල වන දෙපක්ෂයෙන්ම පොඩ්ඩක් ගන්න බලනවා. එය නැති කරන්නට නම්, දූෂණය නැති කරන්නට නම්, අයුතු බලපෑම් නැති කරන්නට නම්, කරන්නට තිබෙන්නේ ඔවුන්ට ලැබිය යුතු වරප්‍රසාද දීමයි. ඒ අයට ගමන් ගාස්තු හරියට නොදෙන බව මා දන්නවා. ජීප් එකක් හෝ දෙකක් තිබෙන්නේ. ඔය ජීප් එක කැඩුනොත් සමහර වෙලාවට ඔවුන්ට ගමන් යන්න බැහැ. අප කියනවා, අන්න අතනට පැමිණිල්ලට ගියේ නැහැ කියලා. අප දේශපාලනඥයෝ වශයෙන්, "ඇයි අර පැමිණිල්ලට ගියේ නැත්තේ?" යයි අහනවා. අප සමහර වෙලාවට වෙලිච්චන් පණිවුඩයක් දෙනවා. දෙන්නට වෙනවා. තමුත් නාත්තේ හෝ අපේ ගරු මන්ත්‍රීවරයකු හෝ අද්‍රුතන කෙනෙක් හෝ, ප්‍රදේශයේ කෙනෙක් හෝ ඇවිල්ලා පැමිණිල්ලක් විභාග කරන්න ගියේ නැහැයි කිව්වොත් සමහර වෙලාවට පොලිසියට කපා කර, "අනේ රාළහාමි, කරුණාකරල එක් කෙනෙක් යවන්න" කියලා කියනවා. එතකොට දෙන උත්තරය මොකක්ද? "අපට වාහනයක් නැහැ. ඒ නිසා යන්නට විදියක් නැහැ" කියලා කියනවා. මන්න ඔය විදියේ සිද්ධීන් තිබෙනවා.

ඊළඟට පොලිසියට බඳවා ගැනීම සම්බන්ධව කියයුතුයි. පොලිසියට බඳවා ගැනීම ඒක පාක්ෂිකවයි වෙන්නේ. එය වැරදියි. මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු නියෝජ්‍ය ඇමති තුමාට මා කිහිප වතාවක්ම කිව්වා. පළමුවන සම්මුඛ පරීක්ෂණය තිබෙනවා. දෙවන සම්මුඛ පරීක්ෂණය තිබෙනවා. තුන්වන සම්මුඛ පරීක්ෂණය හැටියට තිබෙන්නේ මෙහිකල් වෙස් වි එක. පළමුවන පරීක්ෂණයයි, දෙවන සම්මුඛ පරීක්ෂණයයි දෙකටම කැඳවා, තුන්වන සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවන්නේ නැති අවස්ථා තිබෙනවා. ඒවාට උදාහරණ තිබෙනවා. ඒ දේශපාලන බලපෑම් උඩයි. ඔහුව ගන්නට එපාය කියා මතයක් දෙනවා. මේවා වැරදියි. අප නොකිව්වාට මහජනතාවට ඒවා වසන් කරන්න බැහැ. මහජනතාව දන්නවා. සාධාරණත්වයක් තිබිය යුතු යයි මා කියනවා. මේවා සැහෙන දුරට හෝ නැති කරන්නට ඕනෑ.

(නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා)

(குழு பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(The deputy Chairman of Committees)

මෙතැනත් සාධාරණත්වය තිබිය යුතුයි. මන්ත්‍රීවරු කීප දෙනෙක් කපා කරන්නට සිටිනවා. පොඩ්ඩක් අමාරුයි මේ වැඩේ.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(கிரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

මිනිත්තු 10 ක් දෙන්න.

(නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා)

(குழு பிரதிக் தலைவர் அவர்கள்)

(The deputy Chairman of Committees)

විනාඩි 2 ක් දෙන්නම්. මෙතැනත් සාධාරණත්වය තිබිය යුතුයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

ඊළඟට ආර්. එස්. පොලිස් නැත්නම් "රිසර්ච් පොලිස්" කියලා, පොලිස් සේවයේ එක් කොටසක් තිබෙනවා. මේ පොලිසිය ගැන මා පසුගිය කාලයේත් කිව්වා. ආර්. එස්. පොලිසියට බඳවාගෙන තිබෙන අයට වෙන රක්ෂාවකට යන්නටත් නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට මා කියන්නේ විශේෂයෙන් දේ ගැන කන් දෙන්නටය කියයි. මා ගිය වතාවේත් කිව්වා, "රිසර්ච් පොලිස්—ආර්. එස්. පොලිස්"— නැත්නම් තාවකාලික පොලිසිය නමින් හඳුන්වන මේ අය, මෙම සේවයට බඳවා ගෙන තිබෙන්නේ සුදුසුකම් උඩයි. මේ අයට වෙන රක්ෂාවකට යන්නටත් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේ සේවයටම එක් කට ඕනෑ. ඊළඟට ඒ අයට පඩි දෙන්නේත් දෛනික වශයෙනුයි. ඒ අයට ගමන් ගස්තු වශයෙන් යමක් දෙන්නේත් නැහැ. සමහරවිට ඒ අයට බස් පාස් එකක්වත් දෙන්නේ නැහැ. මේක හරිම අසාධාරණ වැඩක් මම දෙවන වතාවට මෙම කාරණය මතු කරන්නේ. මේ අය ගැන සලකා බලා යම් වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කරන මෙන් මා ඉල්ලීමක් කරනවා.

උසස්වීම් දීම ගැන දැන් මන්ත්‍රීවරු කීප දෙනෙකුම කිව්වා. උඩුගමිපොල එස්.පී. මහත්මයාට දෙවැනි ශ්‍රේණියේ සිට පළමුවන ශ්‍රේණියට උසස්වීමක් දුන්නාය කිව්වා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ උසස්වීම මොකට දුන්නාද කියන එක ඒ පිටම වූ සිද්ධියෙන් පෙනෙනවා. නඩුවක් පැවරී ඒ නඩුවෙන් දඬුවමකට භාජනය වූ විට ඊළඟට උසස් වීමකින් දුන්නාය කියන එක රටේ ජනතාව දත් නවා. ඒවා වැරදි වැඩ. කවුරු හරි ඒවා හරිය කියනවා නම්, මේ ආණ්ඩුව කරන ඒ වැරදි කවුරු හරි හරිය කියනවා නම් අපි දන්නේ නැහැ ඒක කොතැනින් කෙළවර වෙයිද කියලා. සමහර විට පළමුවන ශ්‍රේණියට උසස්වීමක් බලා ගෙන ගිටපු අයත් දොස් කියනවා ඇති. මේවායින් ඒ අයත් අධෛර්‍යය වෙනවා. ඒ නිසා එවැනි දේවල් වැරදි හැටියට පිළිගන්නට වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තව එක කාරණයක් මතු කර මගේ කථාව අවසාන කරනවා. නියෝජ්‍ය ඇමති තුමා දන්නවා ඇති පුත්ඔලමය පොලිසියේ ගිටපු ස්ථානාධිපතිවරයා ජනමත විචාරණයට පසු සතියක් යන්න ඉස්සෙල්ල හදිසියෙන්ම මාරු කළ බව. ඒ තැනැත්තා මාරු කරන්නට හේතුව මොකක්ද කියලා මම දැනගන්නට සතුටුයි. ඒ මහත්මයා බොහොම අපක්ෂපාතීව කිසිම වරදක් නොවන විධියට කටයුතු කළා. පුත්ඔල මයට ඇවිත් මාස හයක්වත් ගත වුණේ නැහැ. හදිසියෙන්ම මාරු කළා. ඒක දේශපාලන ඇඟිලි ගැසීමක් ද, නැත්නම් රාජකාරි ක්‍රියාවක්ද? ඒක මොන විධියේ මාරු කිරීමක්දැයි කවුරු වත් දන්නේ නැහැ. ඔහු ආණ්ඩුවට කිව්ව දේ ඇහුවේ නැත,

ආණ්ඩුවට පක්ෂව වැඩ කළේ නැත, එම නිසා මේ ආකාරයට මාරු කර තිබෙනවාය කියන හැඟීමයි, දැන් ඇති වි තිබෙන්නේ. එම නිසා ඒ සම්බන්ධව ප්‍රකාශයක් කරන මෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මගේ කථාව අවසාන කර නවා.

අ. හා. 6.15

සිරිල් මැතිව මහතා (කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතිතුමා)

(திரு. சிறில் மத்திவ்—கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(Mr. Cyril Mathew—Minister of Industries and Scientific Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු 1970 සිට 1977 දක්වා වූ කාලය තුළ වැඩ කළ අන්දම සම්පූර්ණයෙන්ම අමතක කර අද කථා කරනවා. මම හිතන හැටියට කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමා ඒ කාලයේ මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් දේශපාලන පොර පිටියේ හිටියේ නැහැ. නමුත් එතුමා ඒ කාලය සම්පූර්ණයෙන්ම අමතක කරලයි කතා කරන්නේ. එතුමා කියනවා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ත්‍රස්තවාදය මැඩලීමේ පනතට විරුද්ධ නැත, ඒකේ තිබෙන දරදඬු නීතිවලට පමණක් විරුද්ධය කියලා. මාස දහඅටක් සිරභාරයේ තබා ගැනීමට එතුමන් ලා විරුද්ධයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

ඔව් අපි ඒක පැහැදිලි කළා.

සිරිල් මැතිව මහතා

(திரு. சிறில் மத்திவ்)

(Mr. Cyril Mathew)

නමුත් නමුත්තාත්සේට මතකද 1970-77 කාලෙ හදිසි නීති යටතේ උතුරේ තරුණයින් හතළිහක් පහහත් පමණ අවුරුදු හතරක් තිස්සේ සිරභාරයේ තබා ගෙන සිටි බව? ඒක මීට වඩා අත්ත තේද?

ආනන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

ඒක මුළු රටම පෙරලන්නට ගිය අවස්ථාවක්. [බාධා කීරීමක්]

සිරිල් මැතිව මහතා

(திரு. சிறில் மத்திவ்)

(Mr. Cyril Mathew)

උතුරේ තරුණයින් අවුරුදු හතරක් පහක් තිස්සේ සිරභාරයේ තියා ගෙන ගිටියා. ඒක හොදද? මොනවද මේ නමුත්තාත්සේලා කියන්නේ? මෙහෙත් ජනාධිපති අපේක්ෂකයා යමතවා යාපනයට, එයා යාපනයට ගිහින් කියනවා ත්‍රස්තවාදී පනත අපි අහෝසි කරනවාය කියලා. එහෙම කියලා යාපනේ ජන්දයකයින්ගේ ඇස්වලට වැලි ගහල ජන්දය උදුරා ගන්නවා. ඊළඟට දකුණට ඇවිත් කියනවා, වෙන දෙයක්. මොකක්ද මේ නමුත්තාත්සේලා කරන්නේ?

කොත්මලේ මත්ත්‍රිතුමා උසස් වීම ගැන කථා කලා. එතකොට අනුරුද්ධ රත්වත්තෙ කවුද? සිරිමාගේ මස් සිනා කෙනෙක්. එයා “වොලන්ටියර් ෆෝර්ස්” එකේ ලෙස්විනන්ට් කෙනෙක්. එයාට මොකක්ද කළේ? පොල් ගහේ මූල හිටපු මිනිහ පොල් ගහේ උසින්ම තැබුවා. ඔහු කර්නල් කෙනෙකු ගැටියට පත් කලා, මතක තැද්ද?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி*)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I would like to clear one point about him. I do not think anyone has referred to it. His appointment was temporary. The day that the field regiment was out he was out, and that was a temporary appointment. I know very well, because the present co-ordinating authority who is now in charge of the Ministry will give you further information about this. It was very temporary because I myself raised this matter to find out whether Mr. Anuruddha Ratwatte was at that time permanent. They said, no. The day that Mrs. Bandaranaike leaves, they said, he is out.

මත්ත්‍රිවරයෙක්

(*அங்கத்தவர் ஒருவர்*)

(A member)

අනේ ලක්ෂ්මන්, බොදා කියන්න එයා ලක්ෂ්මන්.

සිරිල් මැතිව මහතා

(*திரு. சிறில் மத்திய*)

(Mr. Cyril Mathew)

මොකක්ද මේ වෙම්පරි කියන්නේ? ආණ්ඩුව පෙර ලීලා වෙත ආණ්ඩුවක් ආවම එයා අවුට්. කවුරුත් දන්නවා ඒක. වෙම්පරි කීව්ට එයාලගේ ආණ්ඩුව තියෙන තෙක් ඒ තනතුරේ හිටිය නේ? මොකක්ද තමුත්තාත් සේලා මේ කියන්නේ? එතකොට දිවිතොටවෙල? එයා මොකක්ද කෙළේ? එයා මේ ක්ලාක් කෙනෙක්. එයාට ඉස්සුවා, ආයෙත් කර්නල් කෙනෙක් වශයෙන් තිබ්බා, එන්. එස්. ආර්. එකේ නාකි හමුදාවේ.

මත්ත්‍රිවරයෙක්

(*அங்கத்தவர் ஒருவர்*)

(A member)

ඊට පස්සේ, අන්න ගැහුවා දෙහිගම හෝටලය. හරි යක්කු විකක් තමයි තියාගෙන ඉන්නේ.

සිරිල් මැතිව මහතා

(*திரு. சிறில் மத்திய*)

(Mr. Cyril Mathew)

නාදායො ඔක්කොම වට කරගෙන, හමුදාවේ ලොක් කන් කරගෙන තමුත්තාත් සේලා ඒ අවුරුදු හය රට පාලනය කලා.

මත්ත්‍රිවරයෙක්

(*அங்கத்தவர் ஒருவர்*)

(A member)

තුටක්කු බයිනේත්තු අරගෙන අපිට ගහන්ඩ.

සිරිල් මැතිව මහතා

(*திரு. சிறில் மத்திய*)

(Mr. Cyril Mathew)

I will not take long. One word I would like to speak to my Friends on the Floor of this House in a very friendly manner. I do not want to provoke them; they have not provoked me. They are always saying, many a time I have heard them saying in this House that they are against terrorism. I would like to remind my good Friends, that terrorism does not take place in this House. They know exactly where it takes place. If they are sincere about it, I want to make a friendly, earnest suggestion. Why do they not go to the places and areas, the villages where terrorist activity has taken place? Why do they not hold meetings? Who do they not appeal to the people to come and give evidence? Every terrorist activity has taken place in broad daylight in the sight of hundreds of people. Why cannot they appeal to the people and ask them to come forward and give evidence? Of course, it is hopeless to ask the terrorists to come and give themselves up. But there are hundreds of them who have seen these terrorists. Why do you not appeal to them to come and give evidence before the Courts? And I am sure the Government will make arrangements to protect them. Surely, they can do that. Surely, they can organize another “පාද යාත්‍රා” from village to village and appeal to everyone of the law abiding people. I am sure more than 99 per cent of the people of the Jaffna Peninsula are law abiding people. Why do you not go from village to village and tell them, “We are against terrorism”? There is no point in saying that in this House or in newspaper reports. Why do you not say, “We are against terrorism; we cannot solve it this way. If anyone has seen or heard or known about terrorism, we appeal to you to come and give that information to the Police or the Army”? If they do that, I am sure terrorism can be stamped out very soon. That is all I want to tell them. This is my earnest appeal to them. That is the only way that terrorism can be stamped out of this country.

වී. යෝගේස්වරන් මහතා (යාපනය)

(*திரு. வி. யோகேஸ்வரன்—யாழ்ப்பாணம்*)

(Mr. V. Yogeswaran—Jaffna)

Coming to Defence matters in particular, I would like to deal with one or two matters. One is about the Immigration Department. Some of us go there often to sign bonds. Earlier also, the hon. Member for Nallur suggested that there must be some sort of insurance policy for those who want to go out and that signing of bonds must be dispensed with. I am sure the Deputy Minister then assured us that it will receive consideration, and I think it should. As regards the Immigration Department – I am not apportioning any blame to anybody – about 12 or 13 officers, Assistant Controllers of the Immigration Department, have gone out of the Department lately. Deputy Controllers have

[*உ. யேனேய்வரன் மொழி*]

also been sent out or gone out. The Hon. Minister of Finance must go into that aspect and find out what is wrong with the Department and why this has happened. As I told you, Sir, I am not apportioning any blame to anybody.

Now, as regards the Hon. Minister of Industries, I am not going to cross swords with him. But I will tell him one thing - he is about to leave the House - political problems you can never solve militarily. That is history. The Hon. Minister must know that Political problems can only be solved politically. Political problems can never be solved militarily.

The more troops you send, the more you aggravate the situation. What have you done from 1977 to 1983? Now, you are searching for your bases in the East. That shows how successful you have been in solving this problem. These are political problems. You cannot solve them by setting up army bases and military bases in the East. That is what you are doing now. You have finished with the North and now you are starting in the East. You are escalating the whole situation.

சிரில் மாதேய்

(*திரு. சிறில் மத்திய*)

(Mr. Cyril Mathew)

These are not political matters.

வ. யேனேய்வரன் மொழி

(*திரு. வெ. யோகேஸ்வரன்*)

(Mr. V. Yogeswaran)

Of course, these are political matters. If the Hon. Minister sits down, I will tell him how they are political matters. The hon. Leader of the Opposition spoke about recruitment. I have got here every aspect of recruitment and I will tell you about it. From 1977 to 1980, 17,000 have been recruited to the Police Force and out of that 940 have been Tamils, 10,000 have been recruited to the Army and 320 have been Tamils. 2,170 have been recruited to the Navy and out of that 146 have been Tamils.

நியேயகர் கமிட்டி உறுப்பினர்

(*குழு பிரதித் தலைவர் அவர்கள்*)

(The deputy Chairman of Committees)

Order, please! The Hon. Speaker will now take the chair.

அனைத்து நியேயகர் கமிட்டி உறுப்பினர் இடமேறி உரையாற்றினார் [அல் ஹாஜ். உம். அப்துல் பாகீர் மாகார்] தலைமை வகித்தார்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. SPEAKER (AL HAJ M. ABDUL BAKEER MARKAR) took the chair.

வ. யேனேய்வரன் மொழி

(*திரு. வெ. யோகேஸ்வரன்*)

(Mr. V. Yogeswaran)

Mr. Chairman, with regard to the Administrative Service, 141 have been recruited, and all the 141 have been Sinhalese. I am not complaining about this at all. In the present context of things you cannot trust them and obviously you cannot select them. But do not come here and say. "We are all brothers and we are all members of one family." I detest cant and hypocrisy. We must face facts; we must be honest enough to come and say, "Yes, we don't trust them".

Sir, 16 or 17 boys from Hartly College who were coming back after playing cricket were assaulted by the army and their bicycles were thrown into the sea. Now, Mr. Chairman, that is a psychosis; in the eyes of the army those youngsters were mirroring the "tigers". These problems are very, very deep seated. We just cannot close our eyes and say, "We are all brothers, we must all get together and work, get into the mainstream of politics and work." How successful you have been is shown, is amplified by the fact that you are going to the Eastern Province now to set up a base. That is how you have been successful. I always doubted your bona fides. I am telling you on the Floor of this House, you have never had any idea, never had any intention of sorting out this problem at all. You may recruit the way you want. One hundred per cent Sinhalese can be recruited; please do that, but do not come and say, "We are all members of one family. The Member for Jaffna is a member of our family." Do not say that. I think that is wrong - (*Interruption*) - I think that is very wrong.

First and foremost, you must go into the root cause of what has happened. For instance, where recruitment is concerned, the educated Tamil youngsters are driven underground. Why? It is because you are not giving them a chance. They get five distinctions 2 Bs and 2 Cs at the 'O' Level examination and what do you do? You shut them out from the banking sector, the private sector, the commercial sector, and the public sector. You shut them out completely. Then, obviously they feel that they can only rectify this state of affairs by violence. Of course, we in the Tamil United Liberation Front do not subscribe to that at all. We completely and steadfastly believe in non-violence. But those youngsters do not feel that way. They will not listen to reason and they feel that the only way they can solve their problems is by other means. So, are they wrong?

As regards the Hon Deputy Minister of Defence, in fairness to him I must say that he is a thorough gentleman. I have telephoned him from Jaffna to say, "This is what has happened," and he has said, "I will contact some officer, and you please contact him" and he has done so. But he is here in Colomb and we are

there in another world under army occupation. Really, Mr. Chairman, these are two worlds. We, under army occupation, the army massacring us, beating the youngsters black and blue - (Interruption) - You could send them back to us. You can give us a separate state and send them back to us.

සිරිල් මැතිව මහතා

(සිරු. சிறில் மதகிவ்)

(Mr. Cyril Mathew)

You will take them ?

වී. යෝගේස්වරන් මහතා

(සිරු. வெ. யோகேஸ்வரன்)

(Mr. V. Yogeswaran)

Yes; it is what you want. I will tell you Mr. Chairman, we will never -

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා (හාටිස් පත් තුළ රඳවන)

(සිරු. ஆர். பி. விஜேசிரி—ஹாரிஸ்பத்தாவ இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. R. P. Wijesiri—Second Harispattuwa)

What about the Colpetty building !

වී. යෝගේස්වරන් මහතා

(සිරු. வெ. யோகேஸ்வரன்)

(Mr. V. Yogeswaran)

Sir, the hon. Second Member for Harispattuwa, was a gentleman when he was in the Opposition, and I am sure even now he is a gentleman. What we discussed when he was in the Opposition, let him not go and divulge when he is in the Government.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(සිරු. ஆர். பி. விஜேசிரி)

(Mr. R. P. Wijesiri)

I am asking about the Colpetty building.

වී. යෝගේස්වරන් මහතා

(සිරු. வெ. யோகேஸ்வரன்)

(Mr. V. Yogeswaran)

I am telling you those are facts you gathered when you were here.

The hon. Deputy Minister is here, I must say that we are in another world altogether here. There, youngsters are being assaulted till they are black and blue; their bicycles are thrown into the sea; every vehicle that passes on the main road is stopped and the passengers are asked to get down with their hands up and searched. What can the Deputy Minister do from here? Of course, he is there when we contact him. Even this morning I discussed a small problem with him, and he agreed to find a solution. But, really, I feel very sorry for the forces there. Even when they go out to buy a tube of tooth paste, they go in four or five trucks or jeeps and surround the area near the shop. They are all fine young boys; I feel sorry for them; I

feel angry with those who send them there from here. I do not have the same sympathy for those who send those poor army personnel there. Even when they go out to buy a pound of cabbage they go in three or four trucks or jeeps and with rifles and surround the place. Can we allow this situation to continue, I ask the Deputy Minister? This situation must change. I think that the string that ties the two nations is very near breaking point. I do not know when it will break. It is a matter of time. You cannot go on like this. You have extended your bases all over, thinking that that will control the situation. It will not. You must come to terms with realities. That is how you can solve problems. If you have the idea that militarily you can find solutions, eventually you will fail, because history has shown that military solutions to political problems have failed. I must thank the Deputy Minister that whenever I brought some problem to him he has been very courteous and, as the Leader of the Opposition said, acted promptly. Even this morning there was a boy whose boats and engine were seized, and this was brought to his notice and he agreed to find a solution to it. I thank him for that.

But I do not see any silver lining in this cloud at all. Your ideas must change. Your whole concept must change. You must realize that this is a nation fighting to free itself and think that somehow or other we must come together and talk. It is with that concept deeply embedded in your hearts that you can solve it. I do not know whether you will do it. It requires statesmanship of a very high order. I do not think you have that.

I thank you very much, Mr. Chairman.

අ. හා. 6.30

සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා (පොල්ගහවෙල)

(සිරු. சனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி—பொல்கஹவெல)

(Mr. Sunil Ranjan Jayakody—Polgahawela)

ගරු සභාපතිතුමනි, කාල වේලා නොමැති වූනම්, රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට අදාළ වැය ශීර්ෂය යටතේ කෙටියෙන් වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්නට ලැබීම ගැන මා සංතෝෂ වෙතවා.

පළමුවෙන්ම මා මතක් කරන්න ඕනෑ පසුගිය සති දෙක තුළදී පොල්ගහවෙල සිංහල, මුස්ලිම් අය අතර ඇටුම සම්බන්ධයෙන්. ඒ සම්බන්ධයෙන් මේ අවස්ථා වේදී පළාතේ මන්ත්‍රීවරයා වශයෙන් මා කථා නොකොළොත් එක අතකින් හොඳ නැහැ; ඒ වාගේම මදි කමක්. මමත්, පොල්ගහවෙල පොලිසියත් කිසිම පැත්තක් ගන්නේ නැතිව ක්‍රියා කළ නිසා, ගාල්ලේ සිද්ධියේදී වගේ දුර දිග යන්නේ නැතිව, දැන කෙටියෙන් මෙම සිද්ධිය සමථයකට පත් කර ගැනීමට හැකි වුණා. රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා මා ගැන විශ්වාසය ගැනුවා. ඒ වාගේම එහෙම කර ගැනීමට පුළුවන් වුණා. තමුත්තත්තේ කාරණා සියල්ලම දන්නවා.

[සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා]

මෙම සභාවේ මා බිය නැතිව කියන්න ඕනෑ, මෙම සිද්ධිය ඇතිවුණේ පසුගිය පෙබරවාරි 25 වැනිදා. එදින මා සිටියේ පාර්ලිමේන්තුවේ. 25 වැනිදා රාත්‍රී 7.30 ට 84 ශ්‍රී 5548 දරන “බෙලිකා” වැන් රථයකට “ෂරීකා” නැමැති මුස්ලිම් ගැහැණු ළමයකු හැප්පීම හේතුවෙන් ගෙන ඇති වුණු සිද්ධියක් මේක, කොයි කොයි පක්ෂ කොයි කොයි විධියට කල්පනා කළත්, මේ රටේ හෝ ලෝකයේ සිදු වන ඕනෑම හෝ ඇක්ෂිව්ට් එකක් ගැන බැලුවත් කිසියම් පුද්ගලයෙක් වාහනයකට ළමයෙක් හෝ කවුරු හෝ හිතා මතා හප්පන්නේ නැහැ. මේ සිද්ධියේදී ඒ දෙගොල්ලෝ සාම කාමීව ක්‍රියා කළත්, මේ ස්ථානයේ සිටි පොල්ගහවෙල මුස්ලිම්—ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ සංවිධානවරයෙක් වන ඊබ්‍රහිම් මාච් මුදලාලි මාච් මන්තයක් අරගෙන ඒ සිංහල වැන් රථයට අයත් “නිමාලි කැරේප්” එකට ඇවිත්, අභියෝග කරමින් කළ ක්‍රියාව නිසා 9.30 දක්වා පොලීසියට මහත් අපහසුතාවයක් ඇති වී තිබෙනවා, මෙම සිංහල—මුස්ලිම් ගැටුම වලක්වන්න. ඒ අවස්ථාවේදී මා හිටියේ නැහැ. කෙසේ හෝ පොලීසිය දක්ෂ අන්දමින් එය සමනයකට පත්කර තිබෙනවා.

ඒ සිද්ධියේ දෙවැනි පියවර වශයෙන්, ඊට නුදුරු මුස්ලිම් ගමක, මුස්ලිම් කඩයක 27 වන දින දවල් 3 ට පමණ සිංහල—මුස්ලිම් දෙගොල්ලක් අතර හඬයක් ඇති වෙන්න ගිහින් පොලීසිය සමනයකට පත් කර තිබෙනවා. ඊළඟට, මාර්තු 5 වැනි දින රාත්‍රී 9.00 ට, 10.00 ට හා මාර්තු 6 වැනි දින උදේ පාන්දර 7.30 ට එක මුස්ලිම් ගෙදරක් ලාම්පුවකින් ගිනි ගන්නවා. පොලීසිය ආරක්ෂක විධිවිධාන යොදමින් සිටින අවස්ථාවකදීදී මේ සිද්ධිය වෙන්නේ. කල්පනා කර බැලුවම, වයස අවුරුදු 18 ක් වන අබ්දුල් කාදර් පරිහානා කියන මුස්ලිම් ගැහැණු ළමයා මේක කරන්නේ හිතාමතාමයි. එහෙම කිරීමෙන් එක පැත්තකින් ඒ පවුලට රජයෙන් සහනාධාරයක් ලබා ගන්න පුළුවනි. තවත් පැත්තකින් මුස්ලිම් අයගේ රුකුල් දීමක් නිසා මෙය සිදුවෙනවා. මුස්ලිම් සංගමය වෙනුවෙන් අධිකාරික හතීපා කියන මහත්මිය පොලීසිය සමග ඇවිත්, මේ සිද්ධිය ඇහෙන්න දුටුවා. ඒ විෂයක් නොවෙයි. හතීපා මහත්මිය පොලීසියට කට උත්තරයක් දී තිබෙනවා, මේ වැරද්ද මුස්ලිම් අයගේය කියලා. එතකොට මේ සිද්ධියට මූලත් මුස්ලිම් අයගෙයි. මේ සිද්ධියේ අගට යන්ට යන්ට, එය ඔවු දුවවන්ට මේ අය ගත් ක්‍රියා මාර්ගයේදී, මම හිතන්නේ සිංහල ජනතාව ඉතාම කල්පනාකාරීව, බුද්ධිමත්ව පසු බැහැල, මේ ප්‍රශ්නය ජාතිභේද වාදයට රුකුලක් වෙන්න ඉඩනොදී ක්‍රියා කිරීම ගැන මම ඇත්තවශයෙන්ම ආඩම්බර වෙනවා.

මටත්, මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන්, සිංහල ජාතිය ගැන හොඳ කැකිකුමක් තිබෙනවා. නමුත් මෙතනදී හේද ඇති වෙන්නට මම රුකුල් දී නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සර් රසික් ඩීපරිඩ් මහත්මයා ගැන යමක් කියන්න ඕනෑ. ඒ මහත්මයා කොළඹ ඉදල අංජනම් බලන පුද්ගලයෙක්. හරිද? එයා තොප්පිය කැරකෙන හැටියටයි, කතා කරන්නේ. ගරු සභාපති තුමනි, මම එහෙම කිව්වාට නමුත්තාසේ අමනාප විය යුතු නැහැ.

සභාපතිතුමා
(*Chairman*)
(The Chairman)

අපහාස කරන්න එපා.

සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා
(*ಶ්‍රී ආබ්දුල් රාජුණ් ඉයාකිකොදා*)
(Mr. Sunil Ranjan Jayakody)

අපහාසයක් කිරීමක් නොවෙයි. නමුත් මෙහෙ ඉදල අංජනම් බලා කතා කරන්නවා. පොලීසියයි මමයි එකතු වී ගත් පියවර නිසා, අපේ දක්ෂකම නිසා තමයි මේ සිද්ධිය දුර දිග යන්න නොදී වලක්වා ගන්නේ. ඡන්ද දායකයන් මගේ කොට්ඨාශයේ ගතලීස් ගත් දාහක් ඉන්නවා. එයින් ගත් දහසක් මුස්ලිම් අය. මෙයින් හය දහසක්ම මට ඡන්දය දුන්නා. ඉතුරු හතලීස් දාහෙන් දාහකට කිට්ටුයි, දුටුව අය. ප්‍රදේශයේ මන්ත්‍රීවරයා වශයෙන් මේ කාරණාවලදී අත පුළුවා ගන්නේ නැතුව ක්‍රියා කරන්න මට සිදු වෙනවා. නමුත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට හිතවත් මුස්ලිම් අය මේ ප්‍රශ්නය ඔවු දුව වන්ට කල්පනා කළ හැටියට, මේ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් ඒ අය ක්‍රියා කළ ආකාරයෙන් පෙනෙනවාය කියා මේ උත්තරිතර සභාවේදී මතක් කරන්න සිදු වෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, 8 වනදා පාන්දර දෙකට ඔරලියද්ද නමැති ගමේ අල්අක්සා කියන මුස්ලිම් කනිෂ්ඨ විදුහල—අර්ධ තාවකාලික ගොඩනැගිල්ල—ගිනි තබල. මේ සම්බන්ධයෙන් පොලීස් පරීක්ෂණ වාර්තාවෙ තියෙන තොරතුරු බැලුවම සතුරකුට මේක ගිනි තියන්න බැහැ. මුස්ලිම් පල්ලිය එක්කයි තියෙන්නේ. පල්ලියෙන් බැහැල කවුරු හෝ ගිනි තියන්න ඕනෑ. එහෙම කර තියෙන්නේ ඒකත් සිංහල අය කලාය කියල කියන්නටයි. නමුත් මුස්ලිම් අය ගත් වැයමක් සිංහල අය අමාරුවේ දැමීම සදහාත්, මේ අර්ධ තාවකාලික ගොඩනැගිල්ල ගිනි තියල රජයෙන් ආධාර ලබා ගන්නත්. මම නම් ශත පහක්වත් දෙන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ විධියටයි, මේ ප්‍රශ්නය ඔවු දුවන්න ගියේ. හොඳ දක්ෂ පොලීස් නිලධාරී මහත්මයෙක් අලුතෙන් පැමිණ සිටි නිසා, පළාතේ මන්ත්‍රීවරයා වශයෙන් අපි දෙන්නට එකතු වී දක්ෂ අන්දමින් මේ ප්‍රශ්නයත් විසඳා ගන්න පුළුවන් වුණා. නැත්නම් මෙය කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේම පැතිර යන්නට තිබුණා. මම සන්නේෂ වෙනවා, පොල්ගහවෙල පොලීසිය ගත් වැයම ගැන. මේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් කියන්නට තිබෙන්නේ එපමණයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, රාජ්‍යාරක්ෂක නියෝජ්‍ය ඇමති තුමාගේ අවධානයට යොමු කළ යුතු තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. පොල්ගහවෙල පොලීසිය සදහා අලුතෙන් සාදන ලද ගොඩනැගිල්ල හැදීමට මම ලක්ෂ 5 ක් පසුගිය වර්ෂයේදී දුන්නා. ගොඩනැගිල්ලත් හැදුවා. දන් ඒක විවෘත කර ගන්න අපේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් දිනයක් ගන්න ඕනෑ. මෙහෙම කතා නොකලාට ඒක කෙටියෙන් කර ගන්න පුළුවනි. මම කියන්න යන්නේ ඒක ගැන නොවෙයි. මෙම ඉඩම අත්පත් කර ගන්න අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රතිපාදනවලින් රුපියල් එක් ලක්ෂ විසි පත් දහසක් 1081 දී ලබා දුන්නා. මේ නියෝජ්‍ය ඇමති තුමාත් උදව් කලා. ඒ ගැන මගේ හෘදයාංගම ස්තූතිය

එතුමාට පුද කරනවා. මමයි ගොඩනැගිල්ල හැදෙව්වෙ. දැන් පොලීසිය එතන විවෘත නොකර එහාට යවල තියෙන්නෙ. මොකද, පසුගිය ආණ්ඩු කාලයට ඉස්සර පොල්ගහවෙල තානායම හැටියට ප්‍රයෝජනයට ගන්නෙ මේ ස්ථානයයි. පොල්ගහවෙල තානායම පොලීසිය කලා, ඒ හිටපු මන්ත්‍රීවරයාට කමරයට ගැනියෙක් ගෙනී යන්න දුන්නෙ නැහැයි කියලා. මෙන්න මේකයි ඇත්ත තත්ත්වය. දැන් මම පොල්ගහවෙල තානායම නැවත අරින්නයි, කල්පනාව. මේ අප්‍රේල් 8 වනදා ඒක විවෘත කරනවා. පොලීසිය දැන් විවෘත නොකර පොලීසියේ අයට යන්න අවස්ථාවක් දී තිබෙන්නෙ, ඒ වැඩේ කර ගන්න ඕනෑ නිසයි. අනික් එක මැතිවරණ දෙකක්ම මේකට හරස් වුණා. දැන් තමුත්තාන්සේගෙන් දිනයක් අරගෙන ඒක විවෘත කර ගන්න ඕනෑ. දැන් මට වෙනත් මුදල් දෙන්න නැහැ. ආරක්ෂක බැම්මක් අවශ්‍ය වී තිබෙනවා, පොලීසියට. මම හිතන්නෙ මේකට රුපියල් අසූ පන් දහසක් පමණ වියදම් වෙයි. ඒක නම් මේ අවුරුද්දේදී කොහොමහරි ලබා දුන්නොත් හොඳයි. නැතිනම් පොලීසිය කඩා වැටෙයි, ගොඩනැගිල්ලටත් හානිවෙයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මම දීර්ඝ වශයෙන් කතා කරන්න බලාපොරොත්තු නොවුණත් උතුරේ පවතින ත්‍රස්තවාදී පියවර ගැන වචනයක් නොකියාම බැහැ. මම හිතනවා, විරුද්ධ පක්ෂයේ ප්‍රධාන දෙපොල හොඳින්, ගාමිහිරිව අහගෙන ඉන්නයි, දැන් සුදනම් වන්නේ. පොල්ගහවෙල මන්ත්‍රීවරයා වශයෙන් මට කථා නොකරම බැහැ, සිංහල ජාතිය වෙනුවෙන්.

දැන් යාපනේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවේදීත් පැහැදිලි වුණා, ඒ අයටත් මේක බොහොම හද කකියවන ප්‍රශ්න යක්ෂ අමාරු ප්‍රශ්නයක් කියා. ඊට වඩා අපට අමාරු ප්‍රශ්නයක්, මේක. අපේ මේ අමාත්‍යාංශයන් ක්‍රිවිධ හමුදාව දමාගෙන සල්ලි නාස්ති කරනවා. ඒවා අනාන්ත අප්‍රමාණ දුප්පත් ජනතාවට කන්න දෙන්න යොදා ගන්න පුළුවන් සල්ලි. රජයක් කැමති නැහැ, එහෙම කරන්න. ඒ නිසා විරුද්ධ පාර්ශවයන් එකතු වී සාමකාමී අන්දමට මේ හොරු අල්ලන්න උදව් දෙන්න. එහෙම නැත්නම් යුද්ධ හමුදාවටත් පොලීසියටත් මම ප්‍රකාශ කරන්නේ මෙයයි. රටේ රාවයක් තිබෙනවා මහජන තාවගේ සෙත සදහා වෙන කිසිම ආණ්ඩුවක් මේ ආණ්ඩුව තරම් ක්‍රියා කර නැත, මේ ආණ්ඩුවට එකක් පමණයි කර ගන්නට බැරි වුණේ. මේ ත්‍රස්තවාදී බල උවදුර විසඳා ගන්නට බැරිවීම පමණයි තිබෙන්නේ කියා. අද හැම තැනම ඒ අන්දමට කතා වෙනවා. ඒ නිසා යුද හමුදාවත් පොලීසියත් එක් වී සිටින නිසා මේ වැඩේ 1984 ට කලින් ඉක්මන් කර විසඳා දෙන්නය කියා මම ඉල්ලනවා. මෙය රටේ ඉදිරි ගමනට විශාල බාධාවක්. මෙය ඉදිරි අනාගතයේදී මේ දෙගොල්ල අතර විශාල හබය කට තුඩු දේවි. එහෙම වුණොත් මේවා අතහැර දමා ඒ වාට යන්නට අපටත් සිදු වෙනවා. අයවැය විවාදයේදීත් මම මේක පැහැදිලි කලා.

සභාපතිතුමා
(*தலைவர்*)
(The Chairman)

කරුණාකර ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉක්මන් කර කථාව ඉවර කරන්න.

සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා
(*திரு. சுனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Sunil Ranjan Jayakody)

ඉක්මන් කරනවා. මට පෙනෙනවා තමුත්තාන්සේ වත් මේක අමාරු වැඩක් කියා.

සභාපතිතුමා
(*தலைவர்*)
(The Chairman)

අමාරුකම මට නොවෙයි, අනික් මන්ත්‍රීවරුන්ටයි, ගරු ඇමතිතුමාටයි.

සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා
(*திரு. சுனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Sunil Ranjan Jayakody)

මම තව විනාඩි තුනයි ගන්නේ.

මම පැහැදිලි කරන්නේ මෙයයි. විරුද්ධ පාර්ශවයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් සහය දීලා ගරු කණ්ණාන්ත ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළ ආකාරයට මුල ගිය වැල ගිය තැන් අල්ලා ගන්නට විරුද්ධ පාර්ශවය උදව් දෙනවා නම් මේ වැඩේ ඒ තරම් දෙයක් නොවෙයි. මට විශ්වාසයක් තිබෙනවා. මමත් යුද හමුදාවේ සිටියා. හොඳ වැඩක් දෙන්නට පුළු වත් යුද්ධ හමුදාවක් ලංකාවේ තිබෙනවා. මේක ඒ තරම් ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. නමුත් වැඩේ දෙන විට අනවශ්‍ය අයටත් එක්ක බැට වදින හින්දයි, යුද්ධ හමුදාව සිරු වෙන් යන්නේ කියන එක මම මතක් කරනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ යුද්ධ හමුදාවත් පොලීසියත් එක් වී උතුරේ ත්‍රස්තවාදීන් මර්ධනය කරන්නට අදාල පුද්ගලයින් පසුපස්සේ ලුහුබදින ආකාරය ගැන. ද්‍රවිඩ අය වුවත් නොගැවුණු පුද්ගලයින්ට හානි නොකර ගැවුණු අයට පමණක් දඩුවම් දෙන්නට හොඳට සිහි බුද්ධියෙන් ක්‍රියා කරන ආකාරය ගැන මම සන්තෝෂ වෙනවා.

මේ දක්වා මේ රටත් ජාතියත් ගලවා ගන්නට දිවි පිදු පොලිස් හා හමුදා නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව පනහ හැට අහි හවා ගිහිල්ලයි තිබෙන්නේ. ඒ පවුල්වල අය අදත් ඇඬු කළලෙන් පසුවන බව මම දන්නවා. ඇත්ත වශයෙන්ම සිංහල ජාතිය වෙනුවෙන් මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් මම ඒ ගැන කණගාටු වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මේ හමදා දෙක එකතු වී 1984 ට කලින්—ද්‍රවිඩ අය ඒ අයගේ වාසියටයි කරන්නේ. විරුද්ධ පක්ෂයේ අය මොනවා කීවත්—හොඳ වැඩක් දීලා මේ වැඩේ ඉවරයක් කරන්නට ගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් උපදෙස් ගන්නය ඕනෑ නම් මගෙ නුත් රහසින් උපදෙස් ගන්නය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා.

අ. හා. 6.45
ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩා මහතා (ලග්ගල)
(*திரு. ஜே. ஜி. விஜேரத்தன் பண்டார—லக்கல*)
(Mr. J. G. Wijeratne Banda—Laggala)

ගරු සභාපතිතුමනි, තමුත්තාන්සේගේ කාලය වැඩියෙන් ගන්නට මම බලාපොරොත්තුවන්නේ නැහැ. ඉතා වැදගත් කාරණයක් පිලිබදව මතක් කරන්නයි, මේ

[පේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩා මහතා]

කාලය ඉල්ලුවේ, විශේෂයෙන් මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට කණගාටුවෙන් චුණත් මතක් කරන්න සිදු වී තිබෙනවා, පසුගිය 8 වන දා රත්තොට පොලීසියේ සිදු වූ සිද්ධියක් පිළිබඳව. මගේ ඡන්දදායක කොට්ඨාශයේ ඡන්ද දායකයෙක් පොලීසියට එවන්නාය කියා රත්තොට පොලීස් ස්ථානාධිපති මගෙන් කළ ඉල්ලීමක් අනුව මම ඒ පුද්ගලයා පොලීසියට යැව්වා. ඒ පුද්ගලයා පිළිබඳව කථා කරන විට මට එක්තරා සිද්ධියක් මතක් වෙනවා. ඡන් මත විචාරණයේදී ගරු ගාමිණී දිසානායක ඇමතිතුමා කඳවා පවත්වන ලද රැස්වීමකදී මේ පුද්ගලයාත් පොලීස් ස්ථානාධිපතිත් අතර බහිත් බස් වීමක් සිදු වුණා. ඒ පොලීස් ස්ථානාධිපති ඒ පුද්ගලයාගෙන් පලි ගන්නවාය කියා මීට කලින් දවසක තවත් කෙනෙක් සමග කියා තිබූ බව මට ආරංචි වී තිබුණු නිසා මම පොලීස් ස්ථානාධිපතිට කිව්වා, 1982 දෙසැම්බර් 12 වෙනිදා සිද්ධිය මුල් කරගෙන ඒ පුද්ගලයාට හිරිහැර කරන්න එපාය කියා. මගේ ඒ ඉල්ලීමද එතුමා කිව්වා, මම දැන් ඒවා අමතක කර දමාලයි තිබෙන්නේ, මට කටඳුත්තරයක් අරගත් නයි තිබෙන්නේ ඒ සඳහා මහු එවන්නට කියා.

මම 8 වෙනිදා මගේ සහෝදරයන් සමග ඒ තැනැත්තා පොලීස් ස්ථානයට යැව්වා. නමුත් එදා සවස 4 වන විට මාතලේ ඉස්පිරිතාලයට මහුගේ මිනිය ගෙන ගොස් භාර දී තිබුණා. ඒ සම්බන්ධයෙන් එදා පොලීසියේ ලොක්අප් එකේ සිටි උදවිය සාක්ෂි දරනවා. දැන් ඒ අයත් එතනින් අරගෙන මිනි මැරුම් චෝදනාවක් උඩ බෝගම්බර හිර ගෙදරට මාරු කර යවා දැන් එහි රක්ෂණ භාරයේ තබා තිබෙනවා. ඊට හේතුව මෙම මරණය පිළිබඳව ඒ අය සාක්ෂිදීමට ඉදිරිපත් වීමයි. බෝගම්බර හිර ගෙදර සිටින සේවකයන් දැන් ඒ පිරිසට තර්ජනය කර තිබෙනවා කියා මට දැනගන්න ලැබී තිබෙනවා.

අ. හා. 6.45

මෙහිදී මම විශේෂයෙන් කියන්න කැමතියි, මාතලේ පොලීස් අධිකාරිතුමා ඇතුළු උසස් පොලීස් නිලධාරීන් මේ පොලීස් ස්ථානාධිපතිතුමා ආරක්ෂා කරන්න කටයුතු කරන බව. ඒ ප්‍රදේශයේ හැම කෙනෙක්ම දන්නවා මේ භාරකාරත්වය යටතේ කියා. ඒ අනුව මහජන නියෝජිතයෙක් හැටියට මම අද ඒ සමාජයට මුහුණ දෙන්නට බැරි වී තිබෙනවා, මම යැවූ පුද්ගලයාට අත් වූ ඉරණම නිසා. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් දැනට කරගෙන යන පුද්ගලයාව පොලීසියට ගෙන ගොස් භාර දුන්නේ මගේ පරීක්ෂණය පිළිබඳව මට කිසිසේත්ම සැහීමට පත් වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. පැමිණිල්ල මෙහෙල වන්නේ මාතලේ සහකාර පොලීස් අධිකාරිතුමායි. එය හැම වෙලාවකම පොලීස් ස්ථානාධිපති ආරක්ෂා කරන්නයි යන්නේ. එයා පැමිණිල්ල නොවෙයි වින්තිය මෙහෙයවනවා වාගෙයි මට පේන්නේ. එම නිසා ඒ පිළිබඳව අපක්ෂපාත පරීක්ෂණයක් කරන්නාය කියා මම නමුත් නාන්සේගෙන් මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ එක්කම තවත් එක් කරණයක් මතක් කරන්නට තිබෙනවා. අපි හැම වෙලාවෙම පොලීසියෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ මේ රටේ සාමයෙන් ජීවත් වන අයට ඒ සඳහා මාර්ගය සලසා දෙන්නයි. මම ස්තූතිවන්න

වෙනවා, පොලීස් හමුදාවත් ත්‍රිවිධ හමුදාවත් බොහෝම කැපවීමකින් මේ රටේ කටයුතු කිරීම ගැන. අතින් රජයේ සේවකයන් වාගේ නොවෙයි ඉතාමත් අවදානම් තත්ත්වයන්ටයි ඔවුන් මුහුණ දෙන්නේ. නමුත් ඒ අතර අර කැපවීමකින් වැඩ කරන නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ නාමය කෙළෙසන්නට වැඩ කරන තවත් නිලධාරී කොටසක් ඉන්නවා. මම මතක් කරන්න කැමතියි, මේ ඊයේ පෙරේදා දිසාපතිතුමා ගිහිත් ලී හොරෙන් පට වන්න මාතලේ මහවෙල පොලීසියේ පිළියෙල කර තිබුණු හොර සීල් එකක් අල්ලාගත් බව. නමුත් අදවනතුරු ඒකට වෙච්ච දෙයක් නැහැ. මේවා ගැන මහජනයා අහනවා. මහජනතාව කියනවා, ඔවුන්ගේ සුළු දෙයක් අල්ලාගත්තම හිරිහැර කරනවාය නමුත් වගකිය යුත්තත් මේ වාගේ වැඩ කරන විට අපි කාටද කියන්නේ කියා. ඒ නිසා මහජන මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට මේ කාරණා ඉදිරිපත් කිරීම මගේ යුතුකමක් ලෙස මා සලකන අතර ඊට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ස්තූතිවන්න වෙනවා.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(*திரு. சரath முத்துவெகம*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)
Sir, I have one question to ask.

සභාපතිතුමා
(*தலைவர்*)
(The Chairman)
You are allowed to ask only one question.

පී. බී. වේරපිටිය මහතා
(*திரு. பி. வி. வேரப்பிற்றிய*)
(Mr. T. B. Werapitiya)
I will always respect what you say. Shall we take it after this is over ? I have only 15 minutes.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(*திரு. சரath முத்துவெகம*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)
I will take only 15 seconds. This is about Government Analysts Department. It is housed in a building which is going to collapse. I want to find out from the Minister what he is going to do about it in the course of this year.

සභාපතිතුමා
(*தலைவர்*)
(The Chairman)
Yes, now you can reply.

පී. බී. වේරපිටිය මහතා
(*திரு. பி. வி. வேரப்பிற்றிய*)
(Mr. T. B. Werapitiya)
I am very thankful to Members of both sides of this House for making their valuable contributions to this debate. In fact, bringing it down to three hours has its own advantage as far as we are concerned and I hope in future, too, this will be the same battle.

At the outset, I wish to thank His Excellency the President who has been the guiding light of the activities of our Ministry. His wide experience in politics and his standing with the international community has placed Sri Lanka in an enviable position. He is leading this country to prosperity and it is at this crucial stage in the development programme that we require peace, law and order in the Island. I also wish to thank all the officers of the Defence Ministry and particularly the police and the three Services. I think everyone knows what a splendid job they have done during the Presidential election, followed by the Referendum, and after that they have maintained law and order in an exemplary manner.

I remember, during the Presidential election and the Referendum, where polling went on from 7.00 a.m. to 4.00 p.m. the police and the army acted very well. They did that without any untoward incident. And immediately after that, the army and the three Services came out on mobile patrol with the result that no serious incidents occurred during these two occasions. I think the Inspector-General of Police and the Commanders of the three Services for the excellent manner in which they had performed their duties.

Even though the hon. Leader of the Opposition may not have played big cricket, he knows the tactics and strategies of this game. When he has to make certain criticisms, he uses the long handle to put the bowler out of length, and in this instance, I think he should realise that His Excellency the President was a good cricketer and I have also played a little bit of cricket in my time. So that with good field placements and good bowling we should be able to get them out.

I regret to note that the Hon. Leader of the Opposition made a remark about the Inspector, the late Mr. Wijewardene, who was shot dead with another P.C. From the remarks which he made, it would appear that the only reason was that he asked for five tickets or something like that. Anyway, it should be treated with more seriousness, especially when a member of the Police Service like the late Inspector Wijewardena was concerned.

I regret to note that the only sour note was from the hon. Member for Jaffna (Mr. V. Yogeswaran), where he says that it is not possible to bring about amity between the two parts of this country! I am more hopeful. I feel, if we tackle this in a business like manner we should be able to get results. Terrorists now set the pattern of life in Jaffna. How they have come to assume these powers is a terrible indictment on the people who vote, especially the right-thinking people of Jaffna. How they have decided the norms of life, no one knows. A Municipal Commissioner in Jaffna was shot at and injured whilst he was bathing. Why he was shot at no one knows! However, there was a talk that he was giving too much attention to the Government's requests for implementation in Jaffna.

Before that, two ladies were killed, Mrs. Swarnaraj and Mrs. Pulendran. Why they were killed no one dared to venture to give information. Then we come to the case of the hon. Member for Kopay, Mr. Alaalasunderam. He is a Member of this House. Why was he shot at? Some say he made a speech against the terrorists. I am happy he had the guts to say so. But the result is that he was shot at and there is one bullet still near his guts, which will not be taken out immediately.

When a Member of this House is wounded there is silence on the part of some members of the TULF. In other words, there is a total blanket cover about this incident. I for one will never wish a repetition of this incident. You are against these killings. You have openly condemned these actions. At least on this issue of terrorist killings, let us get together before more valuable lives are lost. The M.P. for Kopay has not been very co-operative about the shooting. In any case, I am sure that all the Members of this House wish him a speedy recovery and that before long he will be with us in this Chamber.

I say pick up courage to fight these killers. The people of Jaffna will be beholden and will be grateful to you. These killers have tentacles in India and in other countries from which they operate. If public opinion is organised against them, I am sure, you will win the battle and the situation will return to normal. I recently read in the newspapers that in a foreign country 150,000 men, women and children demonstrated against the Mafia. If such co-operation is forthcoming this problem of terrorism could be solved. Terrorists are following standard patterns to provoke retaliatory measures by the Security Forces. I am happy to say that in this respect, in spite of the situation in Jaffna, we have filed 13 indictments against certain terrorists who have committed offences. Earlier where Kuttimani was involved, already two cases have been heard and punishment imposed.

Terrorism was well under way in 1970 or thereabouts. I referred earlier to the late Mr. Somaweera Chandrasiri who was Deputy Minister of Cultural Affairs. A bomb was placed under his car and it exploded. Fortunately no one was injured. After that Mr. Thiyagarajah was shot at at Bambalapitiya. He also escaped miraculously. The others were Ulaganathan, Kulasingam, and the VC Chairman of Nallur. Duraiappah's car was burnt. Kumarasuriyar and Duraiappah—Kumarasuriyar being the Minister of Posts and Telecommunications in the last government: an attempt was made on their lives. All these things happened before 1974. In January 1976 the World Tamil Congress was held. It was after that—that meeting was disrupted—the Police became targets.

In the first instance, Police officers making inquiries into the terrorist cases were the targets. Thereafter, there were murders, attempted murders, bank robberies and a host of other cases. So-called informants and innocent

[பி. வி. வீரபிண்டி மொழி]

bystanders were murdered. Women were killed. In short, almost all the offences in the Penal Code were committed. These ruthless killers are still going on. They have damaged public property. In one case a bridal party going to a wedding were relieved all their jewellery.

In the name of all right-thinking people who want peace and quiet, I would earnestly request the TULF to think about this position and help us to eradicate this menace totally.

I do not think I have time to reply to all the questions that were asked. But there are one or two questions which I think I need answer at this moment.

The hon. Leader of the Opposition raised the question about a Tamil officer who was rejected. I am calling for a full inquiry, and I have already asked the Commander of the Air Force to give me a report on this subject.

In the same way, I would like to mention that for cadetships in the Air Force, some 20 thousand odd were interviewed as they had made their applications, and the Board selected a Tamil gentleman as No. 1 of those who were selected. The hon. Member also mentioned about the difficulty to get Tamil Police Officers in Jaffna. Out of a total 424 Police officers in Jaffna, 276 are Tamil officers. He wanted to know why we were not in a position to send more up there. It is a matter of getting the recruits trained. Applications were called and the applications closed on the 31st of December, 1982. The applications are now in the process of being scheduled and soon they will be called for interviews. And I can assure him that if there are any persons who are suitable they will be taken.

I think my time is up. I do not think I made much of an impact in trying to get across within a short time what needed a couple of hours. I thank you, Mr. Chairman, and all the other Members of this House for giving me this hearing and treating us so well.

“38 வது டீபீசன்கள் 1 வது வடிக் கட்டுமானம், புகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 110,627,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

38 வது டீபீசன்கள் 1 வது வடிக் கட்டுமானம், புகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 110,627,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 110,627,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 110,627,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 110,627,000, for Head 38, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 38, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 வது வடிக் கட்டுமானம்.—புகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 32,53,62,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Programme 1.—General Administration and Management of Defence—Capital Expenditure Rs. 325,362,000

“38 வது டீபீசன்கள் 1 வது வடிக் கட்டுமானம், புகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 32,53,62,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

38 வது டீபீசன்கள் 1 வது வடிக் கட்டுமானம், புகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 32,53,62,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 32,53,62,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 32,53,62,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 325,362,000, for Head 38, Programme 1, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 38, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

2 வது வடிக் கட்டுமானம்.—புகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 2,13,58,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 2,13,58,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Programme 2.—Immigration, Repatriation and Citizenship—Recurrent Expenditure, Rs. 21,358,000

“38 வது டீபீசன்கள் 2 வது வடிக் கட்டுமானம், புகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 2,13,58,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

38 வது டீபீசன்கள் 2 வது வடிக் கட்டுமானம், புகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 2,13,58,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 2,13,58,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 2,13,58,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 21,358,000, for Head 38, Programme 2, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 38, Programme 2, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

3 வது வடிக் கட்டுமானம்.—புகழ்ச்சித் திட்டம் 3, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 53,39,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 3, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 53,39,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Programme 3.—Registration of Persons and Related Activities—Recurrent Expenditure, Rs. 5,339,000

“38 வது டீபீசன்கள் 3 வது வடிக் கட்டுமானம், புகழ்ச்சித் திட்டம் 3, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 53,39,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

38 வது டீபீசன்கள் 3 வது வடிக் கட்டுமானம், புகழ்ச்சித் திட்டம் 3, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 53,39,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 3, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 53,39,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 38, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 3, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 53,39,000 ஐ இடவேண்டிய சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 5,339,000, for Head 38, Programme 3, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 38, Programme 3, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

3 වන වැඩ සටහන.—සුද්ධලන්දේ ලියා පදිංචි කිරීම සහ දොර කටයුතු—මූලික වියදම, රු. 1,40,000

නිකුත්කිරීමට 3.—ඉහතදී සඳහන් කර ඇති මුදල අනුමත කර ඇති බවට තීරණය කරන ලදී.

Programme 3.—Registration of Persons and Related Activities—Capital Expenditure Rs. 140,000

“ 38 වන ශීර්ෂයේ 3 වන වැඩ සටහන, මූලික වියදම සඳහා රු. 1,40,000 ක මුදල උපදේශනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

38 වන ශීර්ෂයේ 3 වන වැඩ සටහන, මූලික වියදම උපදේශනයේ කොටසක් ලෙසට තීරණය කළ යුතුය යන තීරණය කරන ලදී.

“ තலைப்பு 38, නිකුත්කිරීමට 3, ඉහතදී සඳහන් කර ඇති මුදල අනුමත කර ඇති බවට තීරණය කරන ලදී.”

තலைப்பு 38, නිකුත්කිරීමට 3, ඉහතදී සඳහන් කර ඇති මුදල අනුමත කර ඇති බවට තීරණය කරන ලදී.

Question, “That the sum of Rs. 140,000, for Head 38, Programme 3, Capital Expenditure be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 38, Programme 3, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

39 වන ශීර්ෂය.—ශ්‍රී ලංකා යුද්ධ හමුදාව

1 වන වැඩ සටහන.—විධානය හා කළමනාකරණය—පුනරාවර්තන වියදම, රු. 4,12,90,000

තலைப்பு 39.—මුහුණතේ තරාතිරම

නිකුත්කිරීමට 1.—ඉහතදී සඳහන් කර ඇති මුදල අනුමත කර ඇති බවට තීරණය කරන ලදී.

HEAD 39.—SRI LANKA ARMY

Programme 1.—Command and Management—Recurrent Expenditure, Rs. 41,290,000

“ 39 වන ශීර්ෂයේ 1 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 4,12,90,000 ක මුදල උපදේශනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

39 වන ශීර්ෂයේ 1 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපදේශනයේ කොටසක් ලෙසට තීරණය කළ යුතුය යන තීරණය කරන ලදී.

“ තலைப்பு 39, නිකුත්කිරීමට 1, මුහුණතේ තරාතිරම සඳහා රු. 4,12,90,000 ක මුදල උපදේශනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

තலைப்பு 39, නිකුත්කිරීමට 1, මුහුණතේ තරාතිරම සඳහා රු. 4,12,90,000 ක මුදල උපදේශනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

Question, “That the sum of Rs. 41,290,000, for Head 39, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 39, Programme, 1 Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 වන වැඩ සටහන.—විධානය හා කළමනාකරණය—මූලික වියදම, රු. 2,15,48,000

නිකුත්කිරීමට 1.—ඉහතදී සඳහන් කර ඇති මුදල අනුමත කර ඇති බවට තීරණය කරන ලදී.

Programme 1—Command and Management—Capital Expenditure Rs. 21,548,000

“ 39 වන ශීර්ෂයේ 1 වන වැඩ සටහන, මූලික වියදම සඳහා රු. 2,15,48,000 ක මුදල උපදේශනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

39 වන ශීර්ෂයේ 1 වන වැඩ සටහන, මූලික වියදම උපදේශනයේ කොටසක් ලෙසට තීරණය කළ යුතුය යන තීරණය කරන ලදී.

“ තலைப்பு 39, නිකුත්කිරීමට 1, ඉහතදී සඳහන් කර ඇති මුදල අනුමත කර ඇති බවට තීරණය කරන ලදී.”

තலைப்பு 39, නිකුත්කිරීමට 1, ඉහතදී සඳහන් කර ඇති මුදල අනුමත කර ඇති බවට තීරණය කරන ලදී.

Question, “That the sum of Rs. 21,548,000, for Head 39, Programme 1, Capital Expenditure be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 39, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

2 වන වැඩ සටහන.—සුද්ධ හමුදා ක්‍රියාත්මක රාජකාරි—පුනරාවර්තන වියදම, රු. 28,20,16,000

නිකුත්කිරීමට 2.—පහසුකම් සැලසුම් කිරීම—මුහුණතේ තරාතිරම සඳහා රු. 28,20,16,000

Programme 2—Military Operations—Recurrent Expenditure, Rs. 282,016,000

“ 39 වන ශීර්ෂයේ 2 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 28,20,16,000 ක මුදල උපදේශනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

39 වන ශීර්ෂයේ 2 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපදේශනයේ කොටසක් ලෙසට තීරණය කළ යුතුය යන තීරණය කරන ලදී.

“ තலைப்பு 39, නිකුත්කිරීමට 2, මුහුණතේ තරාතිරම සඳහා රු. 28,20,16,000 ක මුදල උපදේශනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

තலைப்பு 39, නිකුත්කිරීමට 2, මුහුණතේ තරාතිරම සඳහා රු. 28,20,16,000 ක මුදල උපදේශනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

Question, “That the sum of Rs. 282,016,000, for Head 39, Programme 2, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 39 Programme 2, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

2 වන වැඩ සටහන.—සුද්ධ හමුදා ක්‍රියාත්මක රාජකාරි—මූලික වියදම, රු. 9,17,25,000

නිකුත්කිරීමට 2.—පහසුකම් සැලසුම් කිරීම—මුහුණතේ තරාතිරම සඳහා රු. 9,17,25,000

Programme 2.—Military Operations—Capital Expenditure Rs. 91,725,000

“ 39 වන ශීර්ෂයේ 2 වන වැඩ සටහන, මූලික වියදම සඳහා රු. 9,17,25,000 ක මුදල උපදේශනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

39 වන ශීර්ෂයේ 2 වන වැඩ සටහන, මූලික වියදම උපදේශනයේ කොටසක් ලෙසට තීරණය කළ යුතුය යන තීරණය කරන ලදී.

“ තலைப்பு 39, නිකුත්කිරීමට 2, ඉහතදී සඳහන් කර ඇති මුදල අනුමත කර ඇති බවට තීරණය කරන ලදී.”

තலைப்பு 39, නිකුත්කිරීමට 2, ඉහතදී සඳහන් කර ඇති මුදල අනුමත කර ඇති බවට තීරණය කරන ලදී.

Question, “That the sum of Rs. 91,725,000, for Head 39, Programme 2, Capital Expenditure be inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 39, Programme 2, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

40 வது தலைப்பு.—சுரீ லங்கா நாவிக் கப்பல்கள்

1 வது தலைப்பு.—நாவிக் கப்பல்கள் தேவையான கப்பல்கள் கட்டும் பணம்—புனர்ப்பணம் செய்யும், ரூ. 8,96,30,000

தலைப்பு 40.—இலங்கைக் கடற்படை

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1.—கடற்படைத் தொழிற்பாடும் உதவிச் செலவுகளும்—மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா, 8,96,30,000

HEAD 40.—SRI LANKA NAVY

Programme 1.—Naval Operations and Support Services—Recurrent Expenditure, Rs. 89,630,000

"40 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், புனர்ப்பணம் செய்யும் பணம் ரூ. 8,96,30,000 க்கு உடல் பணியில் ஈடுபடும் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு" என பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

40 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், புனர்ப்பணம் செய்யும் பணியில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு செய்யும் பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

"தலைப்பு 40, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா, 8,96,30,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா" எனும் வினாவிடப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 40, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 89,630,000, for Head 40, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule", put, and agreed to.

Head 40, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 வது தலைப்பு பணம்.—நாவிக் கப்பல்கள் தேவையான கப்பல்கள் கட்டும் பணம்—இலங்கைக் கடற்படை, ரூ. 5,34,47,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1.—கடற்படைத் தொழிற்பாடும் உதவிச் செலவுகளும்—ஆக்கப்பொருட் செலவு, ரூபா 5,34,47,000

Programme 1.—Naval Operations and Support Services—Capital Expenditure Rs. 53,447,000

"40 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், இலங்கைக் கடற்படை, ரூ. 5,34,47,000 க்கு உடல் பணியில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு" என பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

40 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், இலங்கைக் கடற்படை, ரூ. 5,34,47,000 க்கு உடல் பணியில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு செய்யும் பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

"தலைப்பு 40, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவுக்கான ரூபா 5,34,47,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா" எனும் வினாவிடப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 40, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 53,447,000, for Head 40, Programme 1, Capital Expenditure be inserted in the Schedule", put, and agreed to.

Head 40, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

41 வது தலைப்பு.—சுரீ லங்கா லேண்ட் ஈர்ஸ்

1 வது தலைப்பு பணம்.—லேண்ட் ஈர்ஸ்கள் தேவையான கப்பல்கள் கட்டும் பணம்—புனர்ப்பணம் செய்யும், ரூ. 4,09,49,000

தலைப்பு 41.—இலங்கைக் கடற்படை

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1.—வான்படைத் தொழிற்பாடும் மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 14,09,49,000

HEAD 41.—SRI LANKA AIR FORCE

Programme 1.—Air Force Operations—Recurrent Expenditure, Rs. 140,949,000

"41 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், புனர்ப்பணம் செய்யும் பணம் ரூ. 14,09,49,000 க்கு உடல் பணியில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு" என பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

41 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், புனர்ப்பணம் செய்யும் பணியில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு செய்யும் பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

"தலைப்பு 41, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 14,09,49,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா" எனும் வினாவிடப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 41, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 140,949,000, for Head 41, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule", put, and agreed to.

Head 41, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 வது தலைப்பு பணம்.—லேண்ட் ஈர்ஸ் தேவையான கப்பல்கள் கட்டும் பணம்—ஆக்கப்பொருட் செலவு, ரூபா 3,83,65,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1.—இலங்கைக் கடற்படைத் தொழிற்பாடும் ஆக்கப்பொருட் செலவு, ரூபா 3,83,65,000

Programme 1.—Air Force Operations—Capital Expenditure Rs. 38,365,000

"41 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், இலங்கைக் கடற்படை, ரூ. 3,83,65,000 க்கு உடல் பணியில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு" என பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

41 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், இலங்கைக் கடற்படை, ரூ. 3,83,65,000 க்கு உடல் பணியில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு செய்யும் பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

"தலைப்பு 41, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவுக்கான ரூபா 3,83,65,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா" எனும் வினாவிடப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 41, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 38,365,000, for Head 41, Programme 1, Capital Expenditure be inserted in the Schedule", put, and agreed to.

Head 41, Programme 1, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

42 வது தலைப்பு.—பொலீஸ் டிபார்ட்மென்டில்

1 வது தலைப்பு பணம்.—நீதித் துறையில் கிழி, மீள்தர உதவிச் செலவு, ரூ. 47,90,29,000

தலைப்பு 42.—பொலீஸ் டிபார்ட்மென்ட்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1.—சட்டத்தை மீறும்படித்தரும், அரசாங்கக் கட்டளை, அரசு பாதுகாப்புத் தொழிற்பாடும்—மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 47,90,29,000

Question, "That the sum of Rs. 47,90,29,000, for Head 42, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule", put, and agreed to.

Head 42, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 42.—POLICE DEPARTMENT

Programme 1.—Law Enforcement, Public Order and State Security Operations—Recurrent Expenditure, Rs. 479,029,000

"42 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், புனர்ப்பணம் செய்யும் பணம் ரூ. 47,90,29,000 க்கு உடல் பணியில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு" என பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

42 வது தலைப்பின் 1 வது தலைப்பு பணம், புனர்ப்பணம் செய்யும் பணியில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உதவிச் செலவு செய்யும் பணியை விவரிக்கக் கேட்கும், பணம் ஒதுக்கப்படும்.

"தலைப்பு 42, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 47,90,29,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமா" எனும் வினாவிடப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 42, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 479,029,000, for Head 42, Programme 1, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule", put, and agreed to.

Head 42, Programme 1, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

1 வன வடிவ ஸ்வகன.—நிதிச க்ரிசர்மெ கிடு, வெபன ஸவெ
ஈர்மல கிடு ஸக டுப்கர்மல கெ கடுபு— இடுமெ விடடு,
ட. 5,59,67,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1—சட்டத்தை வினைப்படுதலும் அரசாங்கக்
கட்டளை அரச பாதுகாப்புத் தொழிற்பாடுகள்—ஆக்கப்பொருட்
செலவு, ரூபா 5,59,67,000

Programme 1.—Law Enforcement, Public Order and
State Security Operations—Capital Expenditure
Rs. 55,967,000

“42 வன டீர்செயி 1 வன வடிவ ஸ்வகன, இடுமெ விடடு ஸடுஃ
ட. 5,59,67,000 க இடுடு டுபுலேநகஸடு ஈதுலன் கடு ப்றுஃ”
ஸன ப்றுநக விடுஸன டீர்ன், ஸக ஸடுமெ விட.

42 வன டீர்செயி 1 வன வடிவ ஸ்வகன, இடுமெ விடடு டுபுலேநக
ஸனி கெடுஸன் ஃடுபெடு நிநிச ப்றுஃபெ நிநிசல கர்ந டீர்.

“தலைப்பு 42, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவுக்
கான ரூபா 5,59,67,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும்
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 42, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்ட
வணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 55,967,000, for
Head 42, Programme 1, Capital Expenditure be
inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 42, Programme 1, Capital Expenditure,
ordered to stand part of the Schedule.

43 வன டீர்செயி.—ஃபிலீ லுலன் ஃபேலா டேபர்நகலேன்துடு

1 வன வடிவ ஸ்வகன.—ஃபர்நகர், கடுபெ ஸக டேடுச லுலன்
ஸகஸஸெ ஃடுஃ ஈதுவி ஃபபுஃபெ ஃடுபெடு—புநடுபுநக
விடடு, ட. 1,13,35,000

தலைப்பு 43—ஃபிலீ வான் சேவைத் திணைக்களம்
நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.—அனைத்துலக, பிராந்திய உள்ளூர் விமானச்
சேவைக்கான சில வசதிகளின் ஏற்பாடு—மீண்டுவருஞ் செலவு,
ரூபா 1,13,35,000

HEAD 43.—DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION
Programme 1.—Provision of Certain Facilities for
International Regional and Domestic Air Naviga-
tion—Recurrent Expenditure, Rs. 11,335,000

“43 வன டீர்செயி 1 வன வடிவ ஸ்வகன, புநடுபுநக விடடு
ஃடுஃ ட. 1,13,35,000 க இடுடு டுபுலேநகஸடு ஈதுலன் கடு ப்றுஃ”
ஸன ப்றுநக விடுஸன டீர்ன், ஸக ஸடுமெ விட.

43 வன டீர்செயி 1 வன வடிவ ஸ்வகன, புநடுபுநக விடடு
டுபுலேநகஸனி கெடுஸன் ஃடுபெடு நிநிச ப்றுஃபெ நிநிசல கர்ந டீர்.

“தலைப்பு 43, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான
ரூபா 1,13,35,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா
விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 43, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்ட
வணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 11,335,000, for
Head 43, Programme 1, Recurrent Expenditure, be
inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 43, Programme 1, Recurrent Expenditure,
ordered to stand part of the Schedule.

44 வன டீர்செயி.—ஈதர் ப்றுபெ டுப படுன்ஃபக

1 வன வடிவ ஸ்வகன.—விடுஃநக, டுபஸநகஸர் ஃ, டுபுலேநக
ஃபேலா—புநடுபுநக விடடு, ட. 30,01,000

தலைப்பு 44—அரசாங்க பகுப்பாளர்
நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1—விஞ்ஞான ஆய்குட அறிவுரைச் சேவைகள்—
மீண்டுவருஞ் செலவு, ரூபா 30,01,000

HEAD 44.—GOVERNMENT ANALYST
Programme 1.—Scientific, Laboratory and Advisory
Services—Recurrent Expenditure, Rs. 3,001,000

“44 வன டீர்செயி 1 வன வடிவ ஸ்வகன, புநடுபுநக விடடு
ஃடுஃ ட. 30,01,000 க இடுடு டுபுலேநகஸடு ஈதுலன் கடு ப்றுஃ”
ஸன ப்றுநக விடுஸன டீர்ன், ஸக ஸடுமெ விட.

44 வன டீர்செயி 1 வன வடிவ ஸ்வகன, புநடுபுநக விடடு
டுபுலேநகஸனி கெடுஸன் ஃடுபெடு நிநிச ப்றுஃபெ நிநிசல கர்ந டீர்.

“தலைப்பு 44, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான
ரூபா 30,01,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா
விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 44, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்ட
வணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 3,001,000, for
Head 44, Programme 1, Recurrent Expenditure, be
inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 44, Programme 1, Recurrent Expenditure,
ordered to stand part of the Schedule.

1 வன வடிவ ஸ்வகன.—விடுஃநக, டுபஸநகஸர் ஃ டுபுலேநக
ஃபேலா—இடுமெ விடடு, ட. 3,12,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1—விஞ்ஞான ஆய்குட அறிவுரைச் சேவைகள்—
ஆக்கப்பொருட் செலவு, ரூபா 3,12,000

Programme 1.—Scientific, Laboratory and Advisory
Services—Capital Expenditure Rs. 312,000

“44 வன டீர்செயி 1 வன வடிவ ஸ்வகன, இடுமெ விடடு ஃடுஃ
ட. 3,12,000 க இடுடு டுபுலேநகஸடு ஈதுலன் கடு ப்றுஃ”
ஸன ப்றுநக விடுஸன டீர்ன், ஸக ஸடுமெ விட.

44 வன டீர்செயி 1 வன வடிவ ஸ்வகன, இடுமெ விடடு டுபுலேநக
ஸனி கெடுஸன் ஃடுபெடு நிநிச ப்றுஃபெ நிநிசல கர்ந டீர்.

“தலைப்பு 44, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவுக்கான
ரூபா 3,12,000 அட்டவணியிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா
விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 44, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 1, ஆக்கப்பொருட் செலவு அட்ட
வணியின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the sum of Rs. 312,000, for
Head 44, Programme 1, Capital Expenditure be
inserted in the Schedule”, put, and agreed to.

Head 44, Programme 1, Capital Expenditure,
ordered to stand part of the Schedule.

46 வது தலைப்பு.—விதேயக் கிழக்கு அமைதிவரலாறு

**1 வது உப தலைப்பு.—விதேயக் கிழக்கு அமைதிவரலாறு—புனியுட்குறை
விசேஷம், ரூ. 22,83,69,000**

தலைப்பு 46—வெளிநாட்டு அலுவலர்கள் அமைச்சர்
நிகழ்ச்சித்துட்டம் 1—வெளிநாட்டுத் தொடர்புகளை நடத்ததல்—
மின்வெருள் செலவு, ரூபா 22,83,69,000

HEAD 46.—MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS
Programme 1.—Conduct of Foreign Relations— Re-
current Expenditure, Rs. 228,369,000

வி. டி. மலிங்கம் (மாணியா)

(திரு. வி. தர்மலிங்கம்—மாணியா)

(Mr. V. Dharmalingam—Manipay)

I move,

“That the Programme (Recurrent Expenditure and Capital Expenditure) be reduced by Rs. 10”.

Mr. Chairman, before I make my observations on the Non-Aligned Summit that took place in New Delhi early this month, I would like to draw the attention of the Hon. Minister to one or two matters.

Sir, last year when the Israeli forces invaded Lebanon, many Sri Lankans who were in Beirut suffered untold losses. Some of them lost their lives. Many sustained serious injuries and most of them lost all their savings and valuables. The Israeli invaders were fully responsible for all this. The Sri Lankan families who sustained these losses should be fully compensated. Therefore, I would request the Hon. Minister to take up this matter with the Israeli Government and get the Israeli Government to pay compensation to all these families.

The Hon. Prime Minister, the other day, while speaking on the budget debate, said that the Member of Parliament for Manipay has a kind of anti-American phobia or some anti-American disease. I am sorry that the Hon. Prime Minister is not present in the House, but I like to assure him that I have no such phobia or any such disease against America. My father was educated in America. I am the grand-father of two children, who have the right and who may opt to become the citizens of America, if things are not very well here. In these circumstances, I am sure, you will be convinced, Sir, that I would always wish America well.

But my complaint is not against America or the American people but against the American Administration—the American administration's aggressive and determined effort to dominate every part of the globe. That is my complaint, Sir. My complaint is against its provocative actions that have kindled global tension.

I can mention a number of instances where the action taken by the Reagan administration was the cause of escalation of tension everywhere. As my time

is limited, I will only mention one instance, that is, the shooting down of the Libyan planes in the Gulf of Sirte last year. Whether we like it or not, the Libyan leader, Colonel Gaddafi today symbolizes Arab unity. The unwarranted attack on the Libyan planes is an attack aimed at this unity and the power-base of the Arab nation. Can the American administration ever help to win over the Arab people or bring peace in the Middle East by this sort of action ?

Sir, I would very briefly point out to you one matter. The Security Council met on 88 occasions in 1982. Almost half the number of occasions were devoted to complaints made by countries about Israeli aggression backed by America. Thirteen occasions were on the Falklands issue, where Britain and America were together. Another 13 instances were on the South African issue where America backed South Africa, helped by NATO powers. Eight other instances were on the Nicaraguan question where their complaint was about Washington's interference.

In these circumstances, one can easily understand who is disrupting world peace, who is causing a threat to world peace. So, Sir, it is in these circumstances, I am forced to refer to America off and on, and it should not be misunderstood that I have an anti-American 'phobia' or 'anti-American disease'.

Coming to the Non-Aligned Conference, I will have to be as brief as possible, sir, because I know there are a number of Members who want to speak. In her inaugural address to the seventh summit of 101 Non-Aligned States in New Delhi that took place early this month, Mrs. Indira Gandhi the newly elected Chairman of the Movement, identified three issues in which the Movement was of one mind. The first issue support for “the brave, homeless and harassed Palestinian people” in their struggle against Israel; second opposition to—to use her own words—“the notorious outlaw” South Africa; the third issue, one of the most important issues as far as we are concerned, because it directly concerns us more than any other issue, “the intensified militarization of the Indian ocean” and, more particularly, “the nuclearisation of Diego Garcia”. As far as the first two issues are concerned there was no dispute amongst the nations that were assembled in New Delhi. they were all of one mind in regard to the Palestinian problem and South Africa. Sri Lanka was forthright in its condemnation of racist oppression in Africa and Israel's encroachment on the territory and the inalienable rights of the Palestinian people.

I would like to quote what His Excellency said in New Delhi: “In Africa racist oppression continues under the pernicious doctrine of apartheid and the people of South Africa and Namibia are held in captivity. Peace will elude the troubled Middle East

until Israel withdraws completely from all occupied Arab and Palestinian territories and the inalienable national rights of the Palestinian people have been restored”.

I wish that His Excellency the President would think about the Tamils in Sri Lanka also in the same way—that, as long as the inalienable rights of the Tamil people are denied, there will be trouble, and there will be no peace in this country in the same way that there will be no peace in the Middle East as long as the Palestinian people's inalienable rights are denied.

On the question of the Indian Ocean militarization, and more particularly, nuclearisation of Diego Garcia, there was strong division—amongst the nations that were assembled in New Delhi.—(Interruption)—Sri Lanka moved an amendment to the political declaration drafted by India in which they wanted no mention to be made of Diego Garcia in the paragraph on the ‘Indian Ocean’. I think I am right.

மன்திரிபரசேன

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

I will tell you in one sentence without your taking the time of the House.

தி. டீப்தேலிங்கம்

(திரு. வி. தர்மலிங்கம்)

(Mr. V. Dharmalingam)

I know the reason why you wanted. Yes.

My charge is Sir, that no person who is seriously interested in the security of our region would have brought such an amendment.

The Diego Garcia amendment involves two matters, one, the security of our region, and the other, the sovereignty of Mauritius. There is no bigger base in the Indian Ocean than the base at Diego Garcia. For the first time nuclear weapons, nuclear warheads, nuclear submarines have been introduced into our area in Diego Garcia. There are many submarines, there are many Phantom Jets, there are many B-52 bombers and there are a number of ships ready to transport material and personnel for the rapid development of forces that are to be stationed there or have already been stationed there and will operate from there. You would see that there can be no greater danger to our area than from Diego Garcia. I do not know why Sri Lanka did not want that word to be mentioned, and why Sri Lanka specifically asked that Diego Garcia be excluded. Perhaps the Hon. Minister will tell us that at the conference on the Indian Ocean Peace Zone proposals scheduled to take place in 1984 in Sri Lanka, America would not participate if we talked of the dismantling of the base in Diego Garcia. America is not going to come here whatever you do, you may be assured of that. America has declared the

Indian Ocean area, the Gulf Area as areas of vital interest to USA. Having made such a declaration, do you believe America would like to see the Indian Ocean area a Peace Zone? Do you believe that they will attend your conference in 1984?

The other question involves the sovereignty of Mauritius. Of course, you have accepted Mauritian sovereignty over Diego Garcia. But what is the use of that sovereignty if it cannot be exercised. Diego Garcia is not a paddy land under the Paddy Lands Act, where the ownership can vest in Mauritius and the user is America. Without the Americans dismantling their bases and quitting that place, how can Mauritius enjoy sovereignty in that area? That is what I would like to ask the Minister. He will know that only last year the Mauritius militant movement and the Mauritius Socialist Party jointly fought the elections and swept the polls. One of the planks on which they fought the election was Mauritius sovereignty over Diego Garcia. They said that as soon as they come to power, they would demand that America and Britain quit the Diego Garcia base. Of course they would not and could never have done another Falklands. That would have been out of the question. Their campaign was to shape world opinion against the Base. The African Union—the O.A.U.—were completely with them, in their demand that Diego Garcia must be returned to them. This was the first chance the Non-Aligned Movement had to give them all the support needed but you have let them down completely.

I read in some paper that His excellency the President sent a telegram to Ram Goolam last month on the independence day of Mauritius. His excellency has forgotten that the Ram Goolam era in Mauritius is over. We are now in the Jeganath era. It is very surprising that His Excellency should be sending messages to Ram Goolam who is no more the Prime Minister. The belted night is no more in power there. Today the Government of Mauritius is headed by the coalition of the Mauritian militant movement and the Socialist Party and they are determined to see that Diego Garcia is freed from the Americans and the British, and the opportunity you had to support them you did not want to use. You are still with Ram Goolam.

சபாபதி

(தலைவர்)

(The Chairman)

There are five others to speak.

தி. டீப்தேலிங்கம்

(திரு. வி. தர்மலிங்கம்)

(Mr. V. Dharmalingam)

I am finishing with this, Sir, only one more point.

His Excellency the President when he addressed the United National Party 26th Convention at the Sugathadasa Stadium, said that he was going to New

[වි. බර්ලිනයේ මහතා]

Delhi, that he would make use of the Conference to promote economic co-operation amongst the Non-Aligned Nations and that he was not very much interested in the political matters. Well, when he made that statement we thought that he was contemplating certain measures and having certain plans for the economic co-operation amongst the Non-Aligned countries. Of course, we now know what he meant by that. If His Excellency the President had gone to New Delhi and said that the countries of the Non-Aligned world should unite on several economic measures, one could have understood it and given him all support. For instance, we are mainly producers of raw materials, which the West needs. We could all have got together, like the OPEC countries, and evolved a scheme to sell our produce on our own terms - that we do not sell our raw materials to the Western world unless such a price is given. Now the price is being determined by the West for our raw materials. The Non-Aligned Movement could have got together and determined on some scheme to get fair prices for our produce. The Summit could have thought of schemes for better economic co-operation between countries of the Non-Aligned. Instead of that, Sir, His Excellency the President, goes and tells the Non-Aligned world that we must form a committee under the chairmanship of Mrs. Indira Gandhi and send her from capital to capital pleading the cause of the poor Non-Aligned countries. This was only a diversion from the issues that faced us. No wonder Mrs. Indira Gandhi was not in favour of pleading our cause in world capitals.

Finally, Sir, one word and I will finish. It is about the Law of the Sea Treaty. This did not receive the attention it deserved at the Non-Aligned Summit. Of course, His Excellency had spoken something about it. But he did not want to say why the treaty has become a dead letter. It can never operate because America and her allies, very close allies, refused to sign that treaty. Today, that treaty is like a still-born baby. Now we make much of it. I think, I saw in the papers the Government's boast about our territory being expanded by 300,000 square miles or so. We made so much of it, but what is the use of these 300,000 square miles if that treaty is a dead letter. That treaty can never be worked unless America signs it. Thank you.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා

(*திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

I am happy to follow the hon. Member for Manipay and even more happy to see the Hon. Minister back, straight from Summit in what must, almost, be his Summit suit, when he came into this House. But, I want to say, Sir, that I fully agree with many of the points made by the Member for Manipay. I think the

position taken up by Sri Lanka at the Non-Aligned Summit is not something that all people in this country can agree with, and on many matters his position, though taken up by Sri Lanka, were detrimental to the cause of non-alignment, to the cause of Sri Lanka's position in the Non-Aligned Movement and are, therefore, positions that should never have been taken. I want to say Sir, -

ටිරෝන් ප්‍රනන්දු මහතා

(*திரு. திரேன் பெர்னாண்டோ*)
(Mr. Tyrone Fernando)

Do you believe in Non-alignment ?

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා

(*திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, I do not want to have these interruptions from this Deputy Minister, Sir. I will deal with him in a little while about something he said during the Budget Debate.

Sir Lanka's position, Sir, in moving an amendment to the political declaration asking for the deletion of the portion on Diego Garcia, from that political declaration, is something that is understandable except for the fact that Sri Lanka has for a long time now, being taking the right wing position on international affairs from time to time. We have raised in this House on an occasion before this. Sir Lanka's disgraceful voting on the Falkland's issue in the United Nations. When Sri Lanka found itself in the company of people whom it should not have found itself in and totally against the mainstream of the Non-Aligned Movement when it voted in that way on the Non-Aligned Movement. Then, we come to the position regarding the amendment moved by Sri Lanka to the Political Declaration. It is true Sri Lanka was the chairman of the ad hoc Committee, but we are a country that is trying to host a conference here on declaring the Indian Ocean as a Peace Zone. But the crucial question that stands in the way of a declaration of the Indian Ocean as a Peace Zone is the very question of Diego Garcia, the question referred to by my Friend, the miliarization and the neuclearization of Diego Garcia. It is well known that the entire process of the prepartion towards that Conference has been sabotaged from time time by the United States and by its allies. It is in fact very doubtful what the outcome of that conference if it is held, will be, because the United States has an interest in this matter. They do not want the Indian Ocean declared as a Peace Zone. They cannot contend with that because they have got a rapid deployment force waiting to pounce on any country that is trying to assert its independence, and Diego Garcia is the point from which they are going to do it.

But, apart from that, Sir Lanka's slide away from non-alignment can be seen in another very vital matter. After all, you will remember how the Conference came to be held in New Delhi; the venue had to be changed. In fact many people thought the Non-Aligned Movement will fall apart. But anyway, the Meeting will agree – still another affirmation of the vitality of the Non-Aligned Movement and in many matters of its capacity to take a stand against powerful forces.

But what did Sri Lanka do in the process? While the Non-Aligned Movement was convening in Delhi, while His Excellency the President went there, we were hosting a United States aircraft carrier, the "SS America", which had come to the Port of Colombo. Now, I could not lay my hands on it, but there was a newspaper report which said that the Captain of the aircraft carrier held a press conference, and he was asked the pointed question by one of the gentlemen who attended the press conference as to whether the ship was carrying nuclear weapons, and his answer was, "I neither want to deny that nor do I want to admit that." So, what are we to conclude? The 'SS America' according to the publication called "Jane's Fighting Ships" that my learned Friend referred to, is not some fishing boat: it is a powerful aircraft carrier which carries 93 or 85 aircraft. It is a big aircraft carrier. And at that time there was not only the "SS America", there was also another frigate in Colombo. There was another big ship in Colombo called the 'Macinery' and another destroyer called the 'Kig' in Trincomalee, and a cruiser called 'Dale' also in Trincomalee. All this was at the time of the opening of the Non-Aligned Conference. It was the way in which the United States was going to tell the Non-Aligned World, in particular India, "We do not care a damn about what you have to say in the Non-Aligned Conference. We have friends further down South, we have friends in Pakistan". And they demonstrated that they have friends here in Sri Lanka and that they could even bring their whole rapid deployment force and keep it here and cock a snook at both India and the Non-Aligned Movement. What is worse is, the offence was compounded by the fact that the Hon. Prime Minister went on board that ship on the very day that the Non-Aligned Movement was being opened in Delhi or the President was speaking. So that, I want to ask the Hon. Minister this. It is useless our paying lip-service to non-alignment if we are voting like that on the Falkland issue and if we go and move for the deletion of the Diego Garcia portion in the Political Declaration, and if we are going to get a destroyer here on the day the Movement is convened and the Captain of the ship saying, that he is neither going to admit nor deny whether there are nuclear weapons on that ship. Then, the situation is very, very bad and it means that our position in regard to non-alignment cannot be

justified and cannot be appreciated in the way it should be if the Government was taking a more positive stand.

Now, sir, I do not want to take time because there are other members who want to speak, but one matter which I would like to raise with the Hon. Minister is that there are certain countries in the Non-Aligned Movement, particularly the ASEAN Group headed by Singapore, which, from the impression we get reading the reports that come out daily from Delhi—the Minister can tell us whether we are right or wrong—seems to be bent on breaking this Non-Aligned Movement. They seem to be pressing for a situation where they want to move away from consensus to majority voting at the Non-Aligned Movement. That will be the surest way in which they can break this movement. Of course, whose proxy they are holding is easy to guess. The whole impression one got was that Sri Lanka was moving around closely with the ASEAN Group of countries in many of the proposals that they made in respect of the Non-Aligned Movement.

I would like to refer to a report in the "SUN" of the visit of the Prime Minister to the ship "USS America." The report says that it is incredible! It looks like a self-contained Island! It is a ship from the Seventh Fleet, and it not only looks like an Island but probably carries nuclear weapons, and I think the Minister has a duty to inform this House as to the position.

I would like to refer to what the hon. Deputy Minister, when he was acting as Minister, had said in the course of his Budget speech. Unfortunately I was not here when he spoke, but from the report in the newspaper he had said various things, and one of the things he had said was that the Soviet Union has also got a base in the Indian Ocean. I do not know whether he said it, but he is reported to have said it according to one of the newspapers. (*Interruption*) He did? Now, that is totally incorrect. Either he does not know his geography or he does not know his politics. I would like the hon. Deputy Minister, now that he is here in the House, to tell us the name of the Soviet base in the Indian Ocean. There is no such base. I think it is utterly improper for a person who is acting as a Minister of Foreign Affairs to get up and make a statement which is incorrect and which he cannot substantiate. The Soviet Union has no such base in the Indian Ocean. I would like the Minister, if he can to either say there is a base and point out the base, or at least to have the grace to get up and say that he was wrong.

කඩානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Shall we give a chance to the others also?

සරත් මුත්තේවුගේ මහතා

(திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம்)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Very well, Sir.

කොළඹ මහල

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

The Member for Colombo Central.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා (මැද කොළඹ නුන්වන)

(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்—கொழும்பு மத்தி மூன்றாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. M. Haleem Ishak—Third Colombo Central)

I am most surprised that the allocation of time for such a large and important Ministry as the Ministry of Foreign Affairs is confined to one hour. I think the House should be given a longer time to discuss the Votes of this Ministry. I have many matters to discuss today, but unfortunately due to lack of time I hope to take up only one matter. That is regarding the representation made by the Sri Lanka Committee of Solidarity with Palestine. A resolution was passed by this organisation to this effect :

“ This session, while expressing its deepest sympathies to the Sri Lankan families whose members have lost their lives at the hands of the Israel invaders in Lebanon, calls upon the Government of Sri Lanka to demand the Israel Government to give maximum compensation to the families of the deceased and injured.”

Representations have been made, according to their letter to me, to the Hon Minister of Foreign Affairs, but unfortunately there had been no response. I request the Hon. Minister to give very serious consideration to this because this organization is really talking about the Sri Lankans who had been killed in Lebanon by the Israelis. I hope the Hon. Minister would kindly make a note of this request and see that appropriate steps are taken to demand compensation from the Israel Government.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (අත්තනගල්ල)

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—அத்தனகல்ல)
(Mr. Lakshman Jayakody—Attanagalla)

We have only a few minutes to discuss this Ministry, which is a very important Ministry, and I would request that ten minutes from the Adjournment time be given if it is possible. First and foremost, we would like to know from the Hon. Minister why he deviated from the position by agreeing to delete the term “ Diego Garcia ” from the original text of the declaration. I believe that he felt that it would attract the Americans here in 1984. As a matter of fact, as you are aware, Sir, the year we have decided to have the conference here with regard to the IOPZ is 1984. I do not think we are one hundred per cent sure about it, and the Hon. Minister must give us an assurance.

Secondly, I think it is high time that the Hon. Minister withdrew the application to ASEAN. We have made an application to join ASEAN. Considering the way Singapore and Malaysia have behaved and the way Indonesia was treated, I do not think we should get hooked on to those people any more. Let us, once for all, decide that we should get out of ASEAN and have nothing to do with them. I hope that the application will be withdrawn.

Thirdly, with regard to the Chagos Archipelago, I think Mauritius is claiming the entire Chagos Archipelago which is now owned by Britain, and within this archipelago you get the island of Diego Garcia. We would like to know, what is the concrete thinking of the Government ? We know they did not want Diego Garcia to be mentioned in the text, but yet they have agreed to the final text that Mauritius belongs to Britain and Britain has given it on lease to the United States and therefore the sovereignty of Diego Garcia is more important to Mauritius than anything else. Therefore, I suppose this Government will have to agree in the end. In the final analysis, even if the United States asks them not to do so, they will have to agree to the position that Diego Garcia belongs to Mauritius including the archipelago which is now an occupied country. Are you going to approve the position that Britain is occupying Mauritius territory ? That is a question I would like to ask.

I do not think we have anything to worry about the Palestinian problem. I think I must congratulate the Hon. Minister. He has been very consistent on the Palestinian issue. Of all the issues in foreign affairs, the Hon. Minister has not yet made a deviation with regard to the Palestinian issue.

ඒ. අමිර්තලිංගම් මහතා

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்)
(Mr. A. Amirthalingam)

Why “ not yet ” ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I say, “ not yet ”. He will be pressurised ultimately ! He has not done so yet and therefore I do not want to cast any aspersions.

With regard to the Treaty for the Law of the Sea also I know one day he will have to give in. He has not yet given into the pressures, but I think in the final analysis he will agree to the changes that are going to be made.

On the other hand, we gather very good reports with regard to the officers of the Foreign Ministry, of how they conducted their work in the Non-Aligned

Movement. I met a person who had been there. He had high praise especially for officers like Ben Fonseka and Nihal Rodrigo who drafted in the Political Committee and also Mr. Lal Jayawardena and Mr. Monerawela who did excellent work. And, of course, Mr. W. T. Jayasinghe as the head, I am told, did an excellent job. They had all performed their tasks well, and it was due to them that most of the problems where Sri Lanka would have got into serious difficulty, I suppose, were avoided. Therefore I think we should congratulate these officers who helped in the final drafting.

In conclusion, I would like the Hon. Minister to call up the Consultative Committee on Foreign Affairs. He is never in this country ! He never consults us on these matters. Before the Non-Aligned Conference we wanted to give him some good advice but he never called us up.

Secondly, Sir, he never calls press conferences. I must say that during the time of the last Government once a month, like a prayer, the entire press was called upon to ask any questions on foreign affairs and defence. I was there, and if I could not answer I would ask the heads of departments to answer. I think the Hon. Minister should get back to that practice of meeting the press and answering questions because these are vital subjects for Sri Lanka.

We still get reports from Lebanon saying that those who wish to come back cannot do so. We do not know to whom we should make the request. There are still people who are stranded. I would like the Hon. Minister to look into this matter also.

With regard to the proposal that Mrs. Gandhi should be asked to go and collect money for the poor countries. I think that is something that we should not have done. We should have been a little more magnanimous in what we had to say. I think the better suggestion would be that we can make our claim at the UN. If we cannot make our claim then, we can even go to UNCTAD 7 or UNCTAD 8. I cannot remember which is the next one that is coming. Let the Ministers go and put their cases forward and let us see what we can get out of them. You cannot expect that lady to go round with the begging bowl. It is absurd. I thought it was a very stupid request to make. Anyway, I hope that in her graciousness she would try to do something better for the southern parts of the world so that we may get over the economic difficulties we are faced with.

රෝහාන් අබේගුණසේකර මහතා (හගුරන්කෙත)
 (திரு. ரொஹான் அபேகுணசேகர—ஹங்குரன்செந்த)
 (Mr. Rohan Abegunasekera—Hanguranketa)
 ගරු සහාපතිතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන් අන්තර්ජාතික ප්‍රශ්න කීපයක් මතු කරන්න ප්‍රයෝජන

යට ගත් මේ අවස්ථාව, අප නියෝජනය කරන ප්‍රදේශ විලට අදාළ ප්‍රශ්නයක්-දෙකක් මතු කිරීම සඳහා උපයෝගී කර ගන්න මා අදහස් කළා.

මේ අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් අපේ මුදල් ඇමතිතුමා අවධාරණය කළ කාරණයක් තමයි, විදේශ ආයෝජනය. 1977 සිට අපේ ආර්ථිකය 'ආයෝජනය', 'අපනයනය' කියන වචන දෙක පදනම් කරගෙන ගොඩ නැගුණු බව අප දන්නවා. මා ඒ කාරණය විශේෂයෙන් සඳහන් කළේ එක්තරා හේතුවක් උඩයි.

ඒ හේතුව නම් මෙයයි : මගේ අදහස් හැටියට නම්, ඒ කාරණය සම්බන්ධයෙන් අපේ විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයෙන්, එහෙම නැත්නම් අපේ තානාපති කාර්යාලවලින් ලැබී තිබෙන රුකුල ප්‍රමාණවත් නැහැ. වෙළඳ කොමසාරිස්වරුන් පත් කර තිබෙන බවත් අප දන්නවා. මගේ ආසනය වගේ දුප්පත් ආසනවල, හත කර්මාන්තය වැනි සුළු කර්මාන්තයක් වුණත් සෑහෙන ප්‍රමාණයකට ව්‍යාප්ත කර ගන්න පුළුවන්කම අපට ලැබෙනවා, විදේශවලින් ඇණවුම් ලැබෙනවා නම්. එම නිසා, විදේශ වෙළෙඳාම සම්බන්ධයෙන් අපේ තානාපති කාර්යාල විසින් ආසන මට්ටමින් අපට මීට වඩා තොරතුරු ලබා දෙනවා නම්, මුදල් ඇමතිතුමා අවධාරණය කළ ඒ අපනයන දිරි ගැන්වීමේ ප්‍රතිපත්තිය ඉතාමත් සාර්ථකව ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් වේය කියා මා හිතනවා.

විදේශ ප්‍රතිපත්තිය වශයෙන් නොබැඳි ප්‍රතිපත්තියක් අපට තිබෙනවා වාගේම, අපේ ආර්ථිකයට රුකුලක් ලැබෙන විධියට අපනයන දිරිගැන්වීමේ වෙළෙඳ ප්‍රතිපත්තියක්—ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්—තිබෙන බවත් අප අමතක කරන්න හොඳ නැහැ. එම නිසා අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය මෙන්ම ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියත් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අපට විශේෂයෙන් අවශ්‍ය වෙනවා, විදේශ සේවයේ යෙදී සිටින නිලධාරීන්ගේ සහයෝගය.

විදේශ සේවයේ යෙදීමේ වරප්‍රසාදය මට ලැබෙන්න ඔන්න-මෙන්න කියා තිබෙන අවස්ථාවකදී තමයි, පාර්ලිමේන්තුවට එන්න මට අවස්ථාව ලැබුණේ. දක්ෂ තරුණ-තරුණියන් රාශියක් ඉතා ඕනෑකමින්, උදෙසාග යෙන් බලාගෙන ඉන්නවා, විදේශ සේවයට බැඳීම සඳහා. දැනට විදේශ සේවයට බැඳී සිටින තරුණ-තරුණියන්ගේ එයට බැඳුණේ ලොකු උනන්දුවක්, උදෙසාගයක් ඇතිවයි. එම නිසා, විදේශ සේවය සඳහා සුදුසුකම, අනර්ඝතම තරුණ-තරුණියන් බඳවා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන බව අප දන්නවා. ඒ වගේම, දැනට තිබෙන ඉතාමත් තරඟකාරී අන්තර් ජාතික වාතාවරණය යටතේ සේවය, රාජකාරිය හරිහැටි ඉෂ්ට කිරීමට නම් ඔවුන්ට ඉතාමත් හොඳ පුහුණුවක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ පුහුණුව සඳහාත් හොඳ වාතාවරණයක් තිබෙන්න ඕනෑ.

මෙවැනි යෝජනා ඉදිරිපත් වන විට සාමාන්‍යයෙන් විදේශ ඇමතිතුමා කියන දෙයක් තමයි, ඒ කටයුතු සඳහා ප්‍රමාණවත් තරම් අයවැයෙන් මුදල් වෙන් වී නැත, ලැබී තිබෙන්නේ සීමා සහිත මුදලක් පමණය, ඒ නිසා ඒ කටයුතු වෙනුවෙන් ඒ තරම් මුදලක් වියදම් කරන්න

[රෝහන් අබේගුණසේකර මහතා]

බැරිය කියන එක. නමුත් විදේශ සේවයට බැඳෙන නිලධාරීන්ගේ පුහුණුව සඳහාත්, ඔවුන්ට පහසුකම් සපයා දීම සඳහාත්, ඔවුන්ට වැටුප් ගෙවීම සඳහාත් සැලසෙන මුදලක් වෙන් කරන්න ඕන.

එහි ලා මේ අවස්ථාවේදී උදාහරණයක් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවනි. තරුණ නියෝජිත පිරිසක් වශයෙන් ගිය අවුරුද්දේදී අප ගියා විනයයට ඒ අවස්ථාවේදී විනයයේ අපේ තානාපතිකමා මේ ප්‍රශ්නය මතු කර පෙන්නුවා. අපත් සමඟ ඒ සංචාරයේ යෙදීම සඳහා අපේ තානාපති කායසීලයේ නිලධාරී මහතෙක් අපට වෙන් කර දුන්නා. ඒ අවස්ථාවේදී අපේ ගුවන් හමුදාධිපතිතුමාත් විනයයේ සංචාරයක් සඳහා පැමිණ සිටි බව මට මතකයි. එතුමාත් සමඟ සංචාරයේ යෙදෙන්නට එතුමාට තවත් නිලධාරී මහත්මයෙක් වෙන් කර දුන්නා. ඒ එක්කම උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාත් නිල සංචාරයක් සඳහා විනයයට එන බවට ආරංචියක් ලැබුණා. ඇත්තෙන්ම මට කියන්නට කණගාටුයි, ඒ අවස්ථාවේදී ඒ ලේකම් තුමා සමඟ යන්න, එතුමාට මාර්ගෝපදේශ දෙන නිලධාරී මහත්මයෙක් තානාපති කාර්යාලයේ සිටියේ නැති බව අපේ තානාපතිකමාගෙන් මට දනගන්න ලැබුණා. වාසනාවකට ඒ ලේකම්තුමා ආවේ නැහැ. ආවා නම් සමහර විට තානාපතිකමාටත් එතුමා සමඟ යන්නට සිදු වෙනවා. නමුත් අපි දන්නවා, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ පුහුණුව ලබන්නට කැමැත්තෙන්, වුව මනාවත් බලා සිටින අපේ තරුණ තරුණියෝ විශාල පිරිසක් සිටිනවා. ඒ අයට ගරු ඇමතිතුමාගේ අනුග්‍රහය ලැබුණොත්, ඒ අය දෙසත් මේ ප්‍රශ්නය දෙසත් සානු කම්පිතව කල්පනා කර බැලුවොත් මීට වඩා සාර්ථක විධියට, අපේ රජයේ ප්‍රතිපත්තිවලට උදව් උපකාර වන විධියට ක්‍රියා කරන්නට පුළුවන් වෙනවාට සැකයක් නැහැ.

ඊළඟට, මේ අවස්ථාවේදී තව එක ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්නට කැමතියි. අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමාත් නො බැඳී සමුළුවේදී මේ යෝජනාව කර තිබෙනවා. ඒ මොකක් ද? ධනවත් රටවල් සමඟ අපේ ප්‍රශ්න ගැන මීට වඩා සාකච්ඡා කර, ඔවුන්ගේ සානුකම්පාව දිනාගෙන අපට දැනට වඩා ආධාර ලබා ගැනීම පමණක් නොව ආර්ථික රටාව පවා වෙනස් කරන්නට ඕනැය කියන එකයි ඒ යෝජනාව. නමුත් මෙන්න මේ වාගේ ක්‍රියා පිළිවෙලක් අපි අනුගමනය කළොත් ඊට වඩා සාර්ථක අන්දමින් ඒ අරමුණම අපට ලබාගන්නට පුළුවන් වෙනවා කියා මම හිත නවා. ඒ මොකක්ද? එංගලන්තයේ සිට පැමිණි බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීතුමෙකුත්, මන්ත්‍රීතුමියකුත් ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා පසුගිය දවස්වල අපට මුණගස්සවා දුන්නා. ඒ මන්ත්‍රීතුමා වික්ටෝරියා ජලාශය බලන්නට යනවාය කියා ඒ අවස්ථාවේදී කීව්වා මට මතකයි. ජලාශය බැලීමෙන් පසුව එතුමා වතුකරයටත් යන බව කීව්වා. වතුකරයට යන අවස්ථාවේදී ඒ මන්ත්‍රීතුමාටත්, මන්ත්‍රී තුමියටත් හඟුරන්කෙන වගේ ආසනයක ගම්බද ජන තාව ජීවත් වන විධිය කොහොමද කියා බලා ගන්නට පුළුවන් වුණා නම් අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ධනවත් රටවලට කරුණු ඉදිරිපත් කර ධනවත් රටවල සම්පත් මෙහාට ලබා ගන්නට ඉදිරිපත් කළ ඒ වැඩපිළිවෙල ඉතා මත් සාර්ථක විධියට අපට ක්‍රියාත්මක කරන්නට පුළු වන් වෙනවා කියා මම හිතනවා. ඒ කොහොමද? අපි

දන්නවා, දැනටත් වතුකරයට සැලසෙන ප්‍රචාරයක් ප්‍රසිද්ධියක් ලැබී තිබෙනවා. නමුත් අපේ කුඩා ගම්මානවල ඉන්න ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය, පෝෂණ තත්ත්වය, ජීවන රටාව, ආර්ථික තත්ත්වය යන ප්‍රශ්න ගැන ඇත්ත වශයෙන්ම කිසිම කෙනෙක් ඒ අයට දැනුම් දෙන්නේ නැහැ. දුන පිරිස් ආවාම වැදගත් පිරිස් ආවාම ඒ අය බලන්නේ අපේ සංවර්ධන යෝජනා දිහා විතරයි. සාමාන්‍ය ජනතාව ජීවත් වන විධිය කොහොමද කියා බලන්නේ නැහැ. එම නිසා මීට පසුව ප්‍රතිපත්ති ගැන බලපෑම් කරන්නට පුළු වන් පුද්ගලයන් පිටරටවලින් ආවාම ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ රටේ නියම තත්ත්වය ඒ අයට පෙන්නා දෙන ලෙස ගරු ඇමතිතුමාට මම යෝජනා කර සිටිනවා.

ගරු සභාපතිතුමා මා දිහා බැලුවා. ඒ වුණත් මම තව එක කාරණයක් කියන්නම්. ඒ මොකක්ද? කලවාන ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (සරත් මුත්තේච්චුවෙගම මහතා) මානි පායි ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (වී. ධර්මලිංගම් මහතා) දිශාගේ ගාමියා ගැන සඳහන් කළ කරුණට මම සවන් දුන්නා. මට ඒ අවස්ථාවේදී එක් කරුණක් මතක් වුණා. මෙය පුවත්පත්වලත් පළ වුණා තමුත්තාත්සේ දකින්නට ඇති. නොබැඳී සමුළුව වෙලාවේ පිදෙල් කස්ත්‍රෝ අපේ ජනාධිපතිතුමා මුණගැසුණු අවස්ථාවේදී එතුමාට ලංකාවේ සංචාරයක යෙදෙන්නට එන ලෙස අපේ ගරු ජනාධිපති තුමා ආරාධනා කර තිබුණා. පුවත්පත්වල පළ වුණු කරුණු සත්‍ය නම්, ඒ අනුව එතුමා අපේ ගරු ජනාධි පතිතුමාගෙන් අසා තිබෙනවා තමුත්තාත්සේ අමෙරි කාවේ ඊගන් ජනාධිපතිතුමාගෙන් අවසර ගන්නාද කියා. මට තමුත්තාත්සේට ආරාධනා කරන්න ඊගන් මහත් මයාගෙන් නැත්නම් අමෙරිකාවෙන් අවසරයක් වුවමනා නැහැයි කියා අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමා ඒකට පිළිතුරු වශයෙන් සඳහන් කළාලු. ඇත්තෙන්ම මේ අවස්ථාවේ මට මතක් වෙන්නේ මේකයි. අපි හිතමු යම්කිසි අවස්ථාවක කලවාන ගරු මන්ත්‍රීතුමා (සරත් මුත්තේච්චුවෙ ගම මහතා) මේ රටේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය භාරව ඉන්න අවස්ථාවක එහෙම නැත්නම් රජයක් භාරව කට යුතු කරන අවස්ථාවකදී එතුමාට පුළුවන් වෙයිද නො බැඳී ප්‍රතිපත්ති අනුගමනය කරමින්, තමාට විරුද්ධව දේශපාලන මත දරණ දේශපාලන නායකයකුට වෙතත් රටකින් අවසර නැතිව කෙළින්ම ආරාධනා කරන්න? මම ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් එතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපට තිබෙන සීමිත සම්පත් උපයෝගී කරගෙන ඉතාමත්ම අනර්ඝ සේවයක් කරමින් අපේ කුඩා රට අන්තර්ජාතික සිතියමේ ඉහළ තත්ත්වයකට ගෙන එන්නට කටයුතු කිරීම ගැන අපේ විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමාටත්, එම අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය ඇමති තුමාටත්, නිලධාරී මහත්වරුන්ටත් ස්තූතිවන්ත වෙමින් මම නිහඬ වෙනවා.

ආර්. ජී. සමරනායක මහතා (බේරුවල දෙවන)

(සී.ල. ඡුර්. ඒ. සමරනායක—පෙරුච්චලා මුරුණ්දාම අඡු ඡුඡුච්චලා)

(Mr. R. G. Samaranayake—Second Beruwala)

Mr. Chairman, when I speak, I am speaking not only for myself and the people of Beruwala but on behalf of your goodself as well, you being the first M.P. for Beruwala. There is only one matter and it is about the

Embassies. As you know, Sir, Sri Lanka has no Saudi Embassy. As such, our people are having a lot of trouble in going abroad. You are aware that thousands and thousands of people go to the Middle East in search of jobs. When they take up those jobs, they not only work for themselves and earn foreign exchange but they also bring foreign exchange which is needed for our country. Therefore, it is our duty to look after these people.

As you know, at the moment as there is no Embassy here—(Interruption)—I am talking about a Saudi Embassy in Sri Lanka—for them to obtain visas, they are unable to obtain their visas. They have to go to Karachi or Bombay, the closest points, to obtain their visas. Thousands and thousands of people go to Karachi or Bombay to obtain their visas. Otherwise, the travel agents or the recruiting agents have to collect their passports, take them across and wait there for about a week or two prior to their getting the necessary visas to send these people abroad. I am aware that hundreds of people or thousands of people had been taken to Karachi or Bombay, kept there for months and months together and being unable to get their visas have been brought back. This type of thing will not happen if a Visa Office or Foreign Office is opened out here so that visas can be obtained in Colombo itself specially by the ladies. A lot of ladies, as you know, Sir, have gone from Beruwala and most of them are suffering. I am aware of such cases. Even yesterday a person from Beruwala came and told me that his daughter-in-law is in Jeddah and has been jailed. The reason for having been jailed is that her passport had been taken by one of the local agents.

This lady was not aware of this. She got the job and she went to the Middle East. After some time, they found that her date of birth had been altered and she was jailed for 2 years. It was only yesterday that I sent a letter to the Hon. Minister's Secretary about this matter and I am glad to say that action has been taken and an assurance given that this matter will be looked into.

There are also people who have been repatriated here. These people have been asked by the Immigration and Emigration authorities to pay some money before fresh passports are issued to them. As you know, Sir, these people are unable to pay and therefore it is the duty of the Government to look into this matter and see that this money is not charged from them and that they are issued with fresh passports to enable them to get jobs.

You are also aware that there are a lot of local job agencies, mushroom agencies. They are found in not only Sri Lanka but other countries as well. Some Arabs come to Sri Lanka and get hold of our local

agents and every one of our local agents runs behind these Arabs. If you go to the Oberoi or the Intercontinental you will see a number of local agents trying to get hold of some Arabs. There are a large number of people who have lost a lot of money by trying to get agencies from these Arabs. Most of the Arabs who come here are themselves running mushroom agencies in their own countries. We must therefore see that when an Embassy is opened here that this sort of thing does not happen. What happens now is that they collect money and the passports and say that they are going to collect the visas. They say that they are going to Bombay or Karachi to collect visas and they vanish from there. It is therefore very important to see that a Saudi Embassy is opened here to enable these people to get their visas issued soon.

සභාපතිතුමා

(தலைவர்)

(The Chairman)

Order, please! You will have to give way to the Minister.

ආර්. ජී. සමරනායක මහතා

(திரு. ஆர். ஜி. சமரநாயக்க)

(Mr. R. G. Samaranayake)

I have just one more point, Sir, and that is regarding our embassies in Middle East. I think it is their duty—especially because of our women suffering there—and in this regard the Hon. Minister should also request our embassies to maintain a record of where these people are working and what salaries they are drawing so that the embassies will be able to look after them. The men will look after themselves.

Thank you.

ஈ. சி. ஹமீட் அமின் (பிரதேச கல்வியியல் அமைச்சர்)

(ஜனாப. ஏ. வி. எஸ். ஹமீத்—வெளிநாட்டலுவலர்கள் அமைச்சர்)

(Mr. A. C. S. Hameed—Minister of Foreign Affairs)

I thank all hon. Members who participated in these discussions. I must say, however, that I have been greatly surprised by the amount of ignorance—I am sorry to say that—displayed by some hon. Members of the Opposition on current issues. I think it is a very dangerous thing to talk about foreign affairs without knowing the real facts. It can do damage to the country and it can do damage to themselves. It is a sad thing to watch aligned people talking about non-alignment and its principles and policies. In a way it is sad, in a way it is comical—aligned people trying to preach to us about non-alignment, what it stands for, how do you practice it. I wish the hon. Member for Manipay (Mr. V. Dharmalingam) is here.

Sir, let us look at the main issues that were taken up today. Since the time is limited I will go through them very briefly.

[**பி. டி. பி. பி. பி. பி.** கமிட்டி மெம்பர்]

The one issue that the hon. Member for Manipay and the hon. Member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody) referred to was about His Excellency the President's proposal at Delhi with regard to some of the economic problems that are facing the international community and what steps should be taken. The amount of ignorance displayed by these two gentlemen! I am sorry to say—You said it was stupid—you must be much more stupid to have made that statement. Do you know what the proposal was? Do you know the main idea behind the proposal? Do you know what happened to the proposal? Do you know whether it was accepted? You did not know anything. You just stand up there and you say "stupid". I do not expect—(Interruption). I will come to you. I have the Report before me, and I am going to read to you. I expect at least people who have been here, who have had some experience on the Floor of this House to be careful with their language. I will never use a word like that. I will never use. Do you know what the word "stupid" means?

You see, Sir, His Excellency the President's proposal was that a group of non-aligned Heads of State or Governments should be asked to meet a similar line of leadership from the key, developed countries, the like-minded countries, and the Soviet Union to discuss the current financial crisis that is facing the international community and to explore ways and means of finding some immediate relief. And he said that you may have a large pool, you can have about twenty to twenty-five Heads of State drawn from the four regions. The delegation can consist of four, depending on the availability of the Heads of State, so that some can go to Washington, some can go to Moscow, some can go to Paris, some can go to London. That was the proposal. And what happened to this proposal? This proposal was discussed. I am reading to you from the communique. Say, a man calls this 'stupid'. Do you think that is stupid?—(Interruption)—No. No. Do you think that the proposal is stupid?

சென்ட்ரல் பி. டி. பி. பி. பி.

(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

This is a proposal that came back from the Belgrade Conference of 1961. Of course, it is a Belgrade 1961 proposal.

பி. டி. பி. பி. பி. பி.

(**ஜனாப் ஏ. வி. எஸ். ஹமீத்**)
(Mr. A. C. S. Hameed)

Do not make yourself—

சென்ட்ரல் பி. டி. பி. பி. பி.

(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

This proposal came up in 1961 in Belgrade. That is why I call it stupid.

பி. டி. பி. பி. பி. பி.

(**தலைவர்**)
(The Chairman)

Order, please! The hon. Member had his say. I cannot allow him to speak.

பி. டி. பி. பி. பி. பி.

(**ஜனாப் ஏ. வி. எஸ். ஹமீத்**)
(Mr. A. C. S. Hameed)

Do you understand something much more stupid than that? Look! Do you know that in 1961 the present financial crisis did not exist? For God's sake, do not talk like this. The whole world will laugh at you.

சென்ட்ரல் பி. டி. பி. பி. பி.

(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

This is a proposal that was made in 1961 when the big powers were there. With regard to certain political issues they used the same formula.—(Interruption).

பி. டி. பி. பி. பி. பி.

(**ஜனாப் ஏ. வி. எஸ். ஹமீத்**)
(Mr. A. C. S. Hameed)

Imagine somebody coming here and telling us that the present financial crisis existed in 1961 and this proposal is coming down from 1961!

சென்ட்ரல் பி. டி. பி. பி. பி.

(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

This proposal was one for political purposes.

பி. டி. பி. பி. பி. பி.

(**ஜனாப் ஏ. வி. எஸ். ஹமீத்**)
(Mr. A. C. S. Hameed)

Sir, the hon. Member should understand that this current financial crisis started during last five to six years. Let him be educated.

சென்ட்ரல் பி. டி. பி. பி. பி.

(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Did you not use the same formula in 1961 for political purposes?—(interruption).

සභාපතිතුමා

(தலைவர்)

(The Chairman)

Order, please! If you want to raise a pertinent question, he must give way. Otherwise, you just cannot do that. Please allow him to speak.

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා

(ஜனாப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

This gentlemen is saying he is all-knowing, all-mighty *-(interruption)*. For him to come here and tell that the President's proposal is stupid! And does he expect me to take it and go home.

කේ.එල්.ජයකෝඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

No! Of course not. Let us debate it.

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා

(ஜனாப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

Study your documents and come. I like an intelligent discussion. When the Head of the country makes a proposal, somebody here does not study, he does not know what happened to the proposal, he does not read the communique, and then he says, 'stupid.'

Sir, I am reading from the communique:—

“The delegation of Algeria proposed. *-(interruption)*.”

සභාපතිතුමා

(தலைவர்)

(The Chairman)

Has the House got any objection to the Minister carrying on for a few more minutes, till we finish this vote?

මන්ත්‍රීවරු

(அங்கத்தினர்)

(Members)

No.

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා

(ஜனாப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

“The delegation of Algeria proposed, that a committee consisting of Ministers for foreign affairs of a number of non-aligned countries under the Leadership of the Chairman of the movement of non-aligned countries, or her Minister for Foreign Affairs, should be set up which would explain the substance of the New Delhi Declaration in selected capitals with the Heads of developed countries.”

Now, the first proposal came from Algeria. The proposal is, Sir, that there should be a similar exercise at the level of foreign Ministers.

Now the next one is:—

“The President of Sri Lanka proposed that the Prime Minister of India, Chairman of the Movement of Non-aligned countries should take the initiative in mobilizing a representative group of Heads of State or Government of a few countries to talk to the Heads of Government of major developed countries to act swiftly in the face of the grave international economic crisis by adopting a programme of immediate measures in areas of critical importance to developing countries”.

I am reading from the communique Sir, :—

“The Heads of State or Government welcomed these proposals and requested the Chairman of the Non-aligned Movement to take such action as deemed appropriate.

The Chairman had, in her inaugural address given a call for the meeting of the Heads of State or Government at the Thirty-Eighth Session of the United Nations General Assembly. This will also provide an early opportunity to hold such discussion at the highest level.”

This is what has happened so far. So the proposal was made, and I will tell you Sir, for the first time, something that has never happened before in the history of the Summit, a number of Heads of State though they had their prepared texts with them, made reference to the President's proposal—President of Sri Lanka's proposal—welcomed it, supported it. And somebody here sits and calls it 'Stupid'.

People must know what they say. That is why I started by saying it is a dangerous thing, Sir, to participate in a foreign affairs debate without knowing the basic facts. You see, it can be very harmful to a country, to the image of the country, the image of the individual himself.

What was the next issue about which they all made a big fuss? They spoke of Sri Lanka running off the rails of the Non-Aligned Movement, of having gone and supported the deletion of Diego Garcia. What happened Sir? Sri, Lanka alone cannot have Diego Garcia deleted from the draft communique. That is not possible. There should be a majority view to do that. If we were the only people who asked for it then it could not be done. There should have been consensus to have something deleted, which was there. There should have been a majority view. The majority wanted it and eventually the deletion was by consensus. What was it that all these fuss. Was this in the Havana Declaration? Look, was this in the Havana Declaration?

කේ.එල්.ජයකෝඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Was it not in the Indian draft?

பி. சி. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(ஐந்து எ. வி. எஸ். ஹம்மீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

I am telling you it was in the Indian Draft and the majority wanted it deleted.

லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Then it is a different matter.

பி. சி. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(ஐந்து எ. வி. எஸ். ஹம்மீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

You come here and say, Oh! Sri Lanka has done it. Sri Lanka is the only country. This paragraph was there at the Havana Summit in 1979. Diego Garcia was not there. We met again in 1981, in Delhi for the Foreign Ministers' Meeting. Reference to Diego Garcia was not there. We did not want Diego Garcia there. Now, somebody gets up and says, mention another country that has a base in this part of the world. I am a responsible Foreign Minister of a responsible Government. I am here to guide the foreign policy of my President. I am not going to indulge in that sort of childish arguments and replies. I am sure, Sir, you do not expect me to indulge in that sort of debating.

Then they talked about Mauritius. What happened? Mauritius has a claim to Diego Garcia. I do hope that there would be a solution to this. But let us come to it. Now they were making a big fuss saying we have not co-operated, we have not supported the sovereignty. Sir, it was decided to have the paragraph with regard to the Mauritius' claim in a separate section and Mauritius' Foreign Minister agreed to a separate section. You have more feeling for Mauritius than the Mauritius' Foreign Minister! Great, very great, patriotic man fighting for Mauritius!

லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

There you get Diego Garcia. You read the last paragraph.

பி. சி. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(ஐந்து எ. வி. எஸ். ஹம்மீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

His feeling for Diego Garcia is greater than the feeling of Mauritius.

லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

You read that last paragraph. Why do you not read it?

பி. சி. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(ஐந்து எ. வி. எஸ். ஹம்மீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

What is the use of reading? I am telling you where it is. I can read it to you not once. I can read it to you ten times. I am telling you that the Foreign Minister of Mauritius agreed to have it in a separate section. So, do you want to say that he is wrong?

லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I did not say so.

பி. சி. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(ஐந்து எ. வி. எஸ். ஹம்மீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

Then do not tell us. Go and tell him.

லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

You should read that last paragraph.

பி. சி. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(ஐந்து எ. வி. எஸ். ஹம்மீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

You should tell him and not us. The very gentleman who finds fault with us—

லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Why is he hiding?

பி. சி. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(ஐந்து எ. வி. எஸ். ஹம்மீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

You also have the courage to get up there and congratulate of officials—

லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Yes, naturally.

பி. சி. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(ஐந்து எ. வி. எஸ். ஹம்மீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

—and then you say that we have done nothing that we have gone off the rails.

லக்ஷ்மன் ஜயகோதி

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயகோதி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

No, no. I congratulated the officials—

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා
 (ඉනුප් ආ. බී. ආස්. ඉහමිත්)
 (Mr. A. C. S. Hameed)

You say we have departed. You say we have betrayed.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (තිලු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකිකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

To tell you very frankly, they are the people who saved the souls for you!

සභාපතිතුමා
 (චුච්චෝ)
 (The Chairman)

Order, please!

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා
 (ඉනුප් ආ. බී. ආස්. ඉහමිත්)
 (Mr. A. C. S. Hameed)

Do not try this sort of thing. It does not take you anywhere. You should learn that officials act on the instructions of a government. You should understand that. You should know that. Do you want to say that during your time officials acted against you? - (Interruption) -

සභාපතිතුමා
 (චුච්චෝ)
 (The Chairman)

I think Hon. Minister if you address the Chair, you would avoid confrontation.

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා
 (ඉනුප් ආ. බී. ආස්. ඉහමිත්)
 (Mr. A. C. S. Hameed)

Honestly, Sir, I had much greater respect for this gentleman!

Honestly those were the two issues that they made. You know that they tried to say, "How can Sri Lanka be non-aligned? Her image is being tarnished. The Summit is taking place in Delhi; but there is a warship in the harbour." Sir, we allow any warship to come in, whether it be from the United States, the Soviet Union, France or the United Kingdom, if they make a declaration that they are not carrying nuclear weapons, and the country to which the ship belongs is not at war. That is our practice.

Then, the hon. Member for Kalawana (Mr. Sarath Muttetuwegama) reads out a paper and says, that the Captain had said that he was neither saying 'Yes' nor 'no'. Sir, if you ask me, if I was the Captain I would have given the same reply - (Interruption) -

සභාපතිතුමා
 (චුච්චෝ)
 (The Chairman)

Hon. Member, allow him to speak, because there is no time.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (තිලු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකිකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, it is a very serious matter. Has he made a declaration to say that there were no guided missiles on that?

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා
 (ඉනුප් ආ. බී. ආස්. ඉහමිත්)
 (Mr. A. C. S. Hameed)

Of course. Otherwise, does the hon. Member think that we would allow ships to come in? Are you satisfied with that?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (තිලු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකිකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

It is not so; they were carrying missiles.

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා
 (ඉනුප් ආ. බී. ආස්. ඉහමිත්)
 (Mr. A. C. S. Hameed)

Look, I have seen shadow ministers -

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (තිලු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකිකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

I am not a shadow minister.

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා
 (ඉනුප් ආ. බී. ආස්. ඉහමිත්)
 (Mr. A. C. S. Hameed)

- I have seen meadow ministers. I have seen shadow ministers. I have seen them in the ring and I have seen them in the wing. Do you understand? I do not have to see them any more.

Now, Sir, about the Law of the Sea, because of the peculiar shape of the continental-shelf we sought special accommodation. It was a mammoth diplomatic exercise. We canvassed so many governments and so many delegations. I sent so many delegations and met many delegations, and we succeeded in getting special accommodation. It is for the first time in known history that a country acquired and was able to get 350,000 square miles, 15 times the land area of Sri Lanka. It is the first time in known history that a country was able to have access to so much of land or sea without confrontation, without firing a gun. And you ask us-what will happen? Think there will be pressure? There shall be no pressure we will pursue this because I know that the future of the country lies

කල්ගැබීම

ஒத்திப்போடல்

ADJOURNMENT

ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා

(ஜனாப் ஏ. எஸ். எம். ஹமீத்)

(Mr. A. C. S. Hameed)

I move,

"That the Parliament do now adjourn".

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

එම්. එම්. ඒ. ලොකුබණ්ඩා මහතා (ගල්ගමුව)

(திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டா—கல்கமுவு)

(Mr. H. M. A. Lokubanda—Galgamuwa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පසුගිය බ්‍රහස්පතින්දෑ තමුන්තාන්සේ මැර්ගයෙන් සමාජ සේවා ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කලා, ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාශයේ නියතයෙන් පීඩා විදින ගොවීන්ට නියං සහනාධාර ලබා දීමේ ප්‍රශ්නය ගැන. මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී මම ප්‍රකාශ කලා, ඊට පෙර නීත්‍යානුකූලව, සාධාරණව ගත යුතු සෑම ක්‍රියා මාර්ගයක්ම මේ සම්බන්ධයෙන් ගත් බව. එහෙම අරගෙන, සාධාරණ විධියට මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කළ බවත් මම කීවිම. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මා සමග අමනාප වෙන්න එපා. මම එතුමාගේ දැවෙක් වාගේ සිටි අවස්ථා තිබෙනවා. නමුත් තමුන්තාන්සේගේ උත්තරයෙන් මට දැනගන්න ලැබුණේ, කුරුණෑගල දිසාපති සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශයට මේ ගැන විස්තර දන්වා තැන කියලයි. ඒ පිළිතුරෙන් මම තවත් වේදනාවට පත් වුණා. මොකද? තවත් කල් යයි කියල අපේ මිනිස්සුන්ට නියං සහනාධාර ලබා දීම.

මම සිකුරාදා කුරුණෑගල කවිචේරියෙන් විමසූ අවස්ථාවේදී මට දැනගන්න ලැබුණ කුරුණෑගල සමාජ සේවා සහකාර අධ්‍යක්ෂ ලිපියක මාර්ගයෙන් ඒ නියං සහනාධාර ලබාගැනීමේ අවශ්‍යතාව කොළඹ සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂ වෙත දන්වා තිබෙනවාය කියා. මොකද, මම ගල්ගමුවේ උප දිසාපතිව නියෝග කලා, දිසාපතිව දන්වා නීත්‍යානුකූලව ගත යුතු තීරණ ගන්නය කියල. එතුමාගෙන් ඒ රාජකාරි කටයුතු සිදු වෙලා තියෙනවා. ඒ ලියුම් වල පිටපත් සේරම මා ලුග තිබෙනවා. කැලය මදිනම් ඒවා ඉදිරිපත් කිරීම, මම තමුන්තාන්සේට සැලකීමක් වශයෙන් නතර කරනවා.

කුරුණෑගල සංවර්ධන සභා රැස්වීමේදී මේ ගැන සාකච්ඡා කලා. ඒ සාකච්ඡාවේ වාර්තා සමාජ සේවා ඇමතිතුමාට එවා තිබෙනවා. දින වකවානු සහිත විස්තර මා ලුග තිබෙනවා. ඒ විස්තර දැන් ගරු ඇමතිතුමාට දන්වා තිබෙනවා. වාරිසපොල මන්ත්‍රීතුමියන් (අමරා පියසීලී රත්නායක මහත්මිය), රත්න ගුණසේකර නැමැති සංවර්ධන

ධන සභා නියෝජිතයෙකුත් ම.ත්, එහිදී කතා කලාය කියා ඒ යෝජනාව විස්තරාත්මකව දන්වා ඊට උත්තරය කුත් ලබා ගන්නය කියලත් දන්වා තිබෙනවා.

මේ ක්‍රමවලින් විස්තර සියල්ලම දන්වා තිබියදීත් නිල ධාරීන් ගෙන යන වැරදි ව්‍යාපාරයක් මට සඳහන් කරන්න නිත, වුණේ, සත්‍ය තොරතුරු මේ පාර්ලිමේන්තුවට ලබා නොදීම නිසයි. තමුන්තාන්සේ දන්නවා, මම දුප්පත් අයගේ නියෝජිතයෙක් බව. මගේ නැදැයෝ දුප්පත් අය; හිතවත්තු දුප්පත් අය. ඒ නිසා ඔවුන් පිළිබඳව හැම අවස්ථාවේදීම මගේ අවධානය යොමු වී තිබෙනවා. මට ඔවුන්ගේ කන්නලව්ව ඇහෙනවා; ඔවුන්ගේ දුක් හින්දර මට පේනවා. ඔවුන්ගේ බඩගින්න මට දැනෙනවා. මේ සතියෙන් මම ගියාම ගමේ දුප්පත් අය විශාල පෝලිමක් මා හමුවෙන්න ඇවිදිත් ගිටිය, මේ නියං සහනාධාර ලබා ගැනීම පිළිබඳව.

වෙනදා අපේ පළාත්වලින් පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ ලොකු අය. දුප්පත් මිනිසුන්ට ඒ අයට කිව්ව වෙන්න බැරිකමක් තියෙනවා. නමුත් මට මේ අය ශාප කරනවා. "තමුන්තාන්සේ ගමේ ලමයෙක් අපේ නැදැයෙක්, ඇයි මේ ප්‍රශ්නවලට ඇහුම්කන් නොදෙන්නේ?" කියල ඔවුන් මගෙන් අහනවා. මට මගහරින්න බැහැ මේ ප්‍රශ්න නේ. කොපමණ නීති රීති, ආරක්ෂා කළ යුතු ධර්ම නිබුණත් මට ඒ වසින් පිටපන්න අවස්ථාව සලසන්න එපය කියල මම ඉල්ලා සිටිනවා. කුරුණෑකරල, ගරු නියෝජ්‍ය සමාජ සේවා ඇමතිතුමා, නැවතත් ඒ විස්තර ලබාගෙන, —එතුමා මෙහි සිටිනවා, එතුමා මා සමග අමනාප වෙන්න එපා—ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාශයේ නියං සහනාධාර ලබා දීමට උත්සාහ කරන්න.

මේ සඳහා කැබිනට් තීරණයක් ගන්න ඕනැය කියල තිබුණ, මුලදී ඒ පැත්ත නියෝජනය කරන, කැබිනට් මණ්ඩලයේ සමහර සාමාජික මහත්වරුන්ට—ගරු ඇමතිතුමන්ට—මම ප්‍රකාශ කලා, කුරුණෑකරල කැබිනට් මණ්ඩලයේ මෙය කතා කරලා තීරණයක් ගන්න කියල; ඉවසන්න අවස්ථාවක් තැන කියල. වගකිව යුතු හැම කෙනකුටම මම මේක සඳහන් කරල තියෙනවා. කියන්න ඕනැ හැම ක්‍රමයෙන්ම කියල තියෙනවා. ඒ විධියට වග කිව යුතු අන්දමට මේ කරණය මම ඉදිරිපත් කරල තියෙනවා. ඒ නිසා මේ ගැන තමුන්තාන්සෙගෙ අවධානය යොමු කරන්නය කියල මම ඉල්ලා සිටිනවා. නැවතත් වරක් ඉල්ලා සිටිනවා මේ ගැන ක්‍රියාත්මක වෙන්නය කියල. අහිංසක දුප්පත් ජනතාවට පිහිට වෙන්නය කියල. බොහෝම ස්තුතියි.

ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා (සමාජ සේවා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා)

(திரு. ஜே. எஸ். சிறிசேன—சமூக சேவைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. J. L. Sirisena—Deputy Minister of Social Services)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා තමන්ගේ ජන්ද කොට්ඨාශයේ අසරණ අය ගැන දක්වන උනන්දුව ගැන අපි බොහෝම සන්නෝෂ වෙනවා. පසුගිය දා ඔබ මේ ප්‍රශ්නය අහන

ஆ. சூ.

மேலே பார்வை அளவான மூலக்கூறுகள் சம்பந்தம் காலத்திற் கிடைக்காத காரணத்தினால் இவற்றின் மீது
பிழைகள் ஏற்படும் எனும் உறுதியுடன் அச்சுறுத்தல் செய்து வரும்.

1983 ஏப்ரல் 4 வது பக்கம்

தொகுப்பின் மீது அனைத்து உறுப்பினர்களும்

குறிப்பு

அங்கத்தினர்கள் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களை அறிக்கையிற்றெளிவாகக் குறித்து
பிழை திருத்தங்களைக் கொண்ட பிரதியை ஹன்சார்ட் பதிப்பாளரிடமிருந்து

1983 ஏப்ரல் 4, திங்கட்கிழமைக்குப் பிந்தாமல்

கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in this Report
and the copy containing the corrections must reach the Editor of HANSARD,

not later than

Monday, 4th April 1983

දයක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දයක මිල රු. 200/- කි. (අකේඩික පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් භාස්තුව රු. 2.50 කි. තැපැල් භාස්තුව ගත 90 කි. කොළඹ 1, තැ. පෙ. 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දයක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දයකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දයක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா : ஹன்சார்ட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 200/- (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 175/-) ஹன்சார்ட் தனிப்பிரதி ரூபா 2.50. தபாற் செலவு 90 சதம். வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், த. பெ. இல. 500, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வொரண்டும் நவம்பர் 30 ந் தேதிக்குமுன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500 Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.